

Zürcher Taschenbuch

Antiquarische Gesellschaft in Zürich, Gesellschaft Zürcherischer Geschichtsfreunde





Aug F. Ammann

Dieser Band gehört in's

Fach §







ZÜRCHERISCHE STANDESSCHEIBE aus der . Stadtbibliothek Winterthur.

1878.



ORUMENTS OF STATE

Aurchen Taschenbuch

auf das Jahr

1878.

Herausgegeben von einer Gesellschaft Zürcherischer Geschichtsfreunde.

Heur foige.

Erfter Jahrgang.



Bürich, Drud und Berlag von Orell Füßli & Co. 1878. ETANFORD UNIVERSITY

STACKS

AUG 1 2 1974

DQ781

28

M.S.V.1

Vorrede.

Nicht in der Absicht, eine überraschende Novikät darzubieten, oder für sich selbst einen schriftfellerischen Namen zu erwerben, treten die Herausgeber des vorliegenden Bandes in Concurrenz mit den vielen mehr oder weniger gehaltreichen literarischen Erscheinungen, welche um diese Zeit des Jahres das Interesse des lesenden Publikums für sich in Anspruch nehmen, sondern am liedsten möchten sie blos als die Testamentsvollstrecker der zwei verdienten und in der vaterländischen Geschichte so wohl bewanderten Witdurger angesehen werden, welche in den Jahren 1858—1861 die erste Serie eines "Zürch er Tasich der De des Ginen jedoch an der Weiterführung des mit großer Theilnahme ausgenommenen Unternehmens leider verhindert wurden.

In der Vorrede zum ersten, 1858 erschienenen Bande ward der Zweck des Taschenbuches folgendermaßen gezeichnet:

"Das Bebürsniß und die Lust, die allgemeine Betrachtung der Länder und Bölker auf einzelne Anschungen aus engern Kreisen zu begründen und damit jener Betrachtung eine anziehendere Gestaltung und namentlich auch eine wahrhaftere Grundlage zu geben, ist in unsern Tagen mehr als je erwacht. Sine Frucht davon sind auf dem ernsteren Gebiete der Geschichtssorschung die Quellensammlungen und die urkundlichen Darstellungen einzelner Geschlechters oder Ortssgeschichten. Aber auch die Sammlungen kleinerer Bilder aus dem Leben einzelner Wenschen oder ganzer Gemeinschaften haben nicht nur für einen größern Leserkeis ihr Anziehendes, sondern können zugleich dem Forscher und Darsteller der Geschichte in ihrem weitern Umfange

gleichjam die Bausteine barbieten, aus benen er seine Werte um so schöner aufführen wird, se mehr lebendige Anschaulichkeit jene Sinzelsbilder ihm gewähren. Gehören endlich solche Darstellungen einem bestimmten heimatlichen Kreise an, so mag ihnen die erhöhte Liebe der Schreibenden wie die besondere Theilnahme der Leser noch einen eigenthümlichen Werth verleihen. Und wo wäre ein geeigneterer Boden für solche Arbeiten als in unserm Baterlande, das mit großem Rechte von sehre seinen Söhnen der liebevollen Betrachtung in hohem Erade werth erschienen ist?"

Sehr richtig wird dann beigefügt, daß allerdings die zürcherischen Neujahrsblätter, vom gleichen Gesichtspunkte ausgehend, seit langen Jahren dasselbe Feld in ausgiedigem Maße bearbeitet haben, "daß aber ihr Erscheinen als Begleiter eines einzelnen vaterstädtischen Festtages, auch eine gewisse Beschränkung ihrer Berbreitung auf engere Kreise und ein stücktigeres Borübergehen ihrer Eindrücke bedinge". Es muß überdies zugestanden werden, daß auch die Schwierigkeit der Ausbewahrung und östern Benühung so vieler einzelner Heste, die schwierige und kostspielige Ergänzung allfälliger Lücken und die nur für unse Alt Zürcher noch geläusige und beliebte Art des Berkaufs ihrer Berbreitung Eintrag gethan, ja seider eine sortwährende Abnahme ihres Leserkeises bewirft haben.

Um so mehr ist es von vielen Seiten längst bebauert worben, daß die frühere Folge des Taschenbuchs mit dem dritten Bande schon ihr Ende erreichte, während das in Geist und Form verwandte Untersnehmen in Bern trot mehrsachem durch Tod oder andere Ursachen veranlasten Redaktionswechsel Jahr für Jahr sich wieder ankündigte und zu einer stattlichen und geschätzten Sammlung von Beiträgen zur Geschichte jenes Gemeinwesens herangewachsen ist.

Eine Gesellschaft von jüngern Freunden zurcherischer Geschichte glandte darum die Feier ihres zwanzigjährigen Bestandes nicht besier begehen zu können, als mit der Wiederaufnahme bes frühern Zürcher Taschenbuchs und sie hofft, daß es trot längern Unterbruchs auch

wieder Burgel auf gurcherischem Boben schlagen werbe. Es ift eine zwar oft migachtete aber barum boch unbestreitbare Thatsache, bag ber achte, feste und allen Zeitwinden trotenbe Patriotismus ba anfangen muß, wo auch ber "Staat" feinen Anfang genommen, in ber Familie, in ber Gemeinde, in ber engern Heimat, beife fie unn Bezirk ober Kanton ober Thalschaft ober Landschaft und wenn hinwiederum bas Interesse am öffentlichen Leben bie beste Anregung erhalt in der Kenntnig von den wackern Thaten der Bater und in bem darin liegenden Sporn, fie nachznahmen und zu übertreffen, fo ift auch die Wichtigkeit des Studiums unfrer, an edlen Bugen reichen zürcherischen Geschichte für uns Zürcher außer Zweifel gestellt. Aber es ift nicht Jebermanns, und namentlich nicht ber Frauen Sache, felbst an die Quellen der Archive und Bibliotheten zu gehen und die Menge ber trockenen Register und Staatspapiere, Abschiede und Attenstoge ichreckt selbst manchen Wigbegierigen zurud. Die Geschichte, als Summe bes Lebens früherer Zeit, ift aber im Grunde burchaus nichts trockenes, sondern etwas febr lebendiges, benn Menschen von Weisch und Blut schufen sie, und es bedarf für die, welche ihre Quellen ftubiren, nur bes rechten Blickes für bie fleinen Febern und Rabchen, welche bas große Zeitwert in Bewegung feten, und bes rechten Tons ber Darftellung, um fie vor aller Augen wieder lebendig erstehen zu machen.

Gine solde Popularisirung unserer zürcherischen Geschichte und ihrer Beziehungen zur allgemein schweizerischen bezweckt dieses nen erstandene Zürcher Taschenbuch und will damit das Zürich der frühern Zeit, dessen Kenntniß mit der anßern Umwandlung der Stadt auch zu schwinden droht, der jüngern Generation wieder näher bringen, bei der ältern ausschieden.

Von der heransgebenden Gesellschaft ist für die Leitung des Unternehmens eine Redactions-Commission, bestehend aus den Herre Prof. Dr. N. Nahn, W. Tobler-Weyer, Diason L. Pestalozzi, H. Zeller-Werdmüller und dem Unterzeichneten

bestellt morben; mit großer Bereitwilligfeit haben aber auch somobl Berr Prof. C. Bogelin, ber überlebenbe Berausgeber bes frühern Tajdenbuches, als herr Prof. Dr. G. Meyer von Anonau, ber Sohn bes verftorbenen, ihre freundliche Mithulfe zu ber neuen Gerie zugesagt und unter ben übrigen Erforschern und Freunden schweizerischer Geschichte in unserm Ranton burfen wir eine Reihe ber besten als unsere Mitarbeiter nennen, so die Berren Cb. Ferd. Meger, Dr. A. Rüscheler, Prof. Dr. A. von Orelli, Dr. Staub, Prof. Dr. L. Tobler, Dr. Werdmiller in Ufter, Pfarrer Wethli in Wallifellen, Pfarrer Wolfensberger in Zolliton, Prof. Dr. G. von Bug, Defan Bimmermann. Der vorliegende Sahrgang gibt von ihrer thätigen Mithulfe bereits Zeugniß. Ginen trefflichen Freund bes Tafchenbuches haben wir leiber noch vor bessen Erscheinen durch ben Tob verloren: Berrn Dr. 3. C. Moritofer, beffen Arbeit über Gothe und Lavater ben Schluß feiner reichen Thatigfeit auf bem Gebiete vaterländischer Geschichtsforschung bilbet.

Die folgenben Jahrgange werben, wie es bas Berner Tafchenbuch thut, eine Chronif ber wesentlichsten Zürich betresfenden Ereignisse bes vergangenen Jahres bringen, und bie Uebersicht ber neuesten Publikationen über Stadt und Kanton Zürich, welche ben Schluß bes biesjährigen Bandes bilbet, wird selbstverständlich fortgeseht werden.

Als Aunstbeilagen gebenken wir neben ben burch ben Text bebingten Ilustrationen zunächst eine chronologische Folge historisch ober künftlerisch bebeutsamer zürcherischer Wappen zu geben und bamit einen Beitrag zur Jeonographie bes spätern Mittelalters und ber Nenaissance zu liefern, welcher bei bem großen Werthe, ben jene Zeiten ber Heralisch beilegten, eine erwünschte Ergänzung ber allgemeinen kunstehistorischen Forschungen in ber Schweiz bitben bürfte.

Zum Schluffe ersuchen wir alle biejenigen Freunde, welche sich mit unser zurcherischen Geschichte beschäftigen und im Falle sind, uns mit Berichtigungen, Beiträgen und Mittheilungen über handschriftliches,

zur Beröffentlichung im Taschenbuch passendes Material an Hand zu gehen, sich an den Unterzeichneten wenden zu wollen und unsers Dankes zum Voraus versichert zu sein.

Unfre Lefer aber bitten wir, bas bem frühern Taschenbuch entgegengebrachte Wohlwollen auch ber neuen Folge zuwenden zu wollen.

Burich, im October 1877.

Für die Redactions:Commission: Exiedr. Otto Pestaloggi.

Inhalts-Verzeichniß.

1. Lavater im Berhältniß zu Göthe.	
Bon J. C. Mörifofer	_1
2. Der Schuß von der Rangel.	
Rovelle von C. Ferdinand Meyer	24
3. 3mei rivalifirende jurcherische Gelehrte des 18. Jahrhunderts.	
Bon S. Meyer von Anonau	66
4. Salomon Tobler von Burich, fein Leben und Dichten, nebft einigen	
Mittheilungen aus feinem Nachlaß.	
Bon L. T. Mit Portrait	87
5. Antiftes Breitinger's Reife nach den Niederlanden, ein Rultur-	
bild aus den Jahren 1618-1619.	
Bon J. A. Bolfensberger	120
6. Ueberficht der im Jahr 1877 erfchienenen Beitrage und Materialien	
gur Geschichte von Stadt und Kanton Burich.	
Busammengestellt von Dr. Ed. Efcher	168
8. Bunt Titelbilde	

Lavater im Verhältniß zu Göthe.

Bon 3. C. Mörikofer.*)

Benn ich bieje beiben Männer zusammenftelle, jo brangt sich bie Frage auf, wie es je möglich gewesen, bag zwischen zwei fo grund: verschiedenen Charafteren habe Freundichaft bestehen fonnen. Denn ber Gine war im höchsten Grabe beweglich, unruhig, subjectiv, ber Andere von olympischer Rraft ber Belaffenheit, von harmonischem Gleichgewicht, pon weltumfaffenber Objectivität; ber Gine war von überhaftiger, ordnungslofer, vom Augenblid beftimmter Productivität, bei bem Unbern war fein ganges Leben und Schaffen Gin großes, gujammenhangenbes, aus ber Tiefe bes Beiftes und ber Lebensanichauung geschaffenes Runft: wert; ber Gine umfaßte mit gleicher Liebe bie gange Menschheit, mar gludlich, Allen Alles gu fein, ben Bertrauten und Seelenfreund fur alle Rlaffen zu bilben und fand bie iconfte Befriedigung in ber Singebung an die Rleinen, ber Unbere thronte wie ein bonnerbemaffneter Jupiter auf erhabenem Throne, nur einer fleinen Bahl ausermahlter Beifter zugänglich; ber Gine fand alle Bahrheit und alle Boefie in feinem lebendigen Chriftus, ber Undere aber begnugte fich mit ber "Bahrheit ber funf Ginne"; ber Gine prufte fein Leben und Denten Schritt fur Schritt mit garter Gemiffenhaftigfeit por Gott, und nahm Freud und Leib bantbar aus ber Sand feines Berrn, ber Andere ging mit titanifchem Gelbstvertrauen feinen Bang, um Menschenurtheil, Gitte und Gittengefet wenig fich fummernb.

Bie und wo fanden benn zwei so verschieben geartete Menschen ben Mittelpunkt ihrer herzensgemeinschaft? Ein hervorragender Zug der Sturms und Drangjahre war jene Sucht nach einer Berbrüberung der

^{*)} Im bießighrigen zweiten Quartalheite ber Wochenichrift "Im neuen Reich" erichien von bemielben Berfaiser bie Darstellung ber Freundschaft zwischen Lander und Göthe, jedoch mit beträchtlichen Auskaliungen und Bertürzungen. Da aber bie Ausführungen bes ursprünglichen Originals auf Angaben berubten, welche zum Theil neu sind und auf bisher unbenuten Quellen beruhen, jo ichien ein unvertürzter Albruck ber Darstellung wünschenswerth, welche nun im Zürcher Tajchenbuch ericheint, mit Genehmigung ber verehrlichen Berlagsbuchhandlung S. hirzel in Leipzig.

Beifter, die fich allgemein geltend machte, die verschiedenften Charaftere fuchten fich auf und zogen fich an, oft gerabe nur um ber Conberbarkeiten willen; man überfprang in weitherziger humanitat Die Schranken bes Standes, bes Berufes und ber Confeffion. Dem vornehmen und mahlerifden Bothe war freilich nicht jo leicht beigutommen. Die Individuen, welche ihn anzogen, waren nicht bie fchul- und professionsmäßig gebildeten, baber Belehrsamteit bei ihm wenig in's Bewicht fiel; bie eigenartigen, wenn auch ercentrifchen Beifter feffelten vor andern aus feine Theilnahme; baber ichenkte er ben Leng und Merk, ben Rlinger und Behrifch, ben Salzmann und Jung-Stilling feine besondere Aufmertfamteit. Denn feine Bertrautheit mit ber mutterlich liebevollen Ratharina von Rlettenberg, nebst feiner Bekanntichaft mit ber Bibel von Jugend an, eröffnete ihm auch bas Berftanbnig und die Berthichatung religiofer Charaftere. Demnach mußte ber "Brophet" von Burich, welcher bie rege Theilnahme bes bentichen Bublitums in ben weitesten Rreifen gleichsam im Sturme erobert hatte, fur Bothe eine anziehende Erfcheinung fein, und nament: lich mußte fich ber fühngefinnte Burger ber freien Stadt Frantfurt mit bem freien Schweiger, bem ritterlichen Befampfer bes ungerechten Land: vogts, in naberer Bermanbtichaft fühlen.

Doch als Bothe fich zum erften Dale mit Lavater beichäftigt, fteht er biefem noch fern und fremd gegenüber. Gothe's Recenfion ber Musfichten in die Emigfeit in ben Frankfurter gelehrten Unzeigen findet Die Borftellungen von ber fünftigen Belt ebenjo willfürlich als bie redfeligen Borbereitungen auf bas projectirte Gebicht überfluffig, mahrend ber Berfaffer fich gleich unmittelbar auf bas Gebicht felbft hatte einlaffen follen. Mus bem, mas Lavater bisber von Gothe mußte und namentlich aus biefem tiefen Rennerworf überzeugte fich fein rafcher und icharfer Blid, daß ein überlegener Beift an ibn berangetreten, baber fich Lavater ben 11. Juli 1773 an Deinet in Frantfurt. Gothe's Berleger und gu beffen Sanden alfo vernehmen läßt : "Ich erstaune über bas unvergleich: liche Genie bes herrn Gothe; mahrlich ber hat nicht nur Genie -Er ift ein Benius von ber erften Große. Aber ein ungläubiger! ber jeboch fagen tann: Berflucht fei ber, ber einen Dieuft Abgötterei nennt, beffen Gegenstand Chriftus ift. Nun benn biefer Dann fen einige Tage mein tägliches und nächtliches Studium." Bu eben biefer Beit war ber Bot von Berlichingen erschienen, baber fich Lavater veranlagt fah, einen Monat fpater an Deinet zu ichreiben: "Bie angenehm haben Gie mich mit bem Gothe'ichen Beichente bes Goben mit ber eifernen

Sand überrascht. Sie können sich nicht vorstellen, wie interessant mir bieser Mann und alles ist, was von ihm herkömnt. Ich sehe, deucht mich, tief in seine Seele und liebe ihn und hochachte ihn bei allen seinen Schwächen. Unaussprechlich wünsch' ich mir sein Bild." — Unterdessen war Lavater anch von einer andern Seite dem Göthe'schen Kreise näher gerückt worden, indem Göthe's Schwester Cornelie mit Hofrath Schlossersich werlobte, welche Nachricht der Bräutigam mit dem Berichte begleitete, daß er auf die Freundschaft eines Mannes und die mit demselben beabsichtigten Lebenspläne nun einen doppelten Werth lege, da bessen herz einen Göthe liebe.

In einem Briefe an Berber, mit welchem Lavater feit einiger Zeit in Berbindung ftand, eröffnete Lavater ben 4. October 1773 folgenben merkwürdig flaren Blid über ein fünftiges Freundschaftsverhaltniß mit Bothe: "Gothe hat mir feinen Got von Berlichingen geschickt. Es icheint, bag wir naber gusammentommen werben. Unter allen Schrift: ftellern tenne ich tein großeres Benie - und vielleicht ift er auch ber feinste und naivste Sentimentalist - und bennoch ahnbet's mir, jene fefte, platte, gerabe Bruber-Ginfalt - wie ich fie in Pfenninger täglich vor Mug und Bergen habe - jene fanfte und boch fefte, jene ftille und boch fuhne Menichlichfeit ober menichliche Thatigfeit, und bie wahre Dulbung bes Menschenfreundes burft' ich vielleicht an ihm nicht in der Proportion mit feinem Denten und Empfinden antreffen. Bewift ift's, bag mir ber Mann unendlich viel nuben fann, mich erheben, erwärmen, begeistern, abichleifen, bemuthigen, reinigen fann. Gemiß ift's aber aud, bag es einem Betrug eber, als jener oben gerühmten Bruber-Ginfalt ahnlich fieht, wenn ich feine Freundschaft annehme, ba ich ihm vielleicht minder als nichts werbe fein tonnen. Aber ich bin eigennütig und gebe, wie Du weißt, weil ich nicht Gilber und Gold habe, - mas ich habe und mar's auch nur Rurnberger Metallichlag."

Nach biesen mehrsachen Einleitungen zur nähern Bekanntichaft legte nun auch Göthe ein öffentliches Zeugniß für Lavater ab. Er ließ es sich nicht verdrießen, bessen Predigten über Jonas zur hand zu nehmen und seine bemerkenswerthe Recension mit folgenden Worten einzuleiten: "Zedes große Genie hat seinen eigenen Gang, seinen eigenen Ausdruck, seinen eignen Ton, sein eignes System, und sogar sein eigenes Costum. Wenn das nicht wahr wäre, so mußten wir unsern Lavater sür die allerseltsamste Erscheinung der Welt halten. Wir müßten bei Bergleichung einer Lavater schrift mit den andern den seltsamsten

Contraft, und felbit in einer und berfelben Schrift bic wunderbarfte Bermifchung von Stärte und Schwäche bes Beiftes, von Schwung und Tiefe ber Bebanten, von reiner Philosophie und truber Schwarmeren, von Cbelm und Lächerlichem zu erbliden glauben. Allein ber Recenfent hat biefen Mann feit einiger Zeit ftubiert, und murbe fich nun ber Sunde fürchten, biefes Urtheil über ibn gu fallen. Jener Contraft ift nur icheinbar zc." Darauf fett Gothe mit mertwurdigem Berftandnig bie Darftellungsweife Lavater's und bie Grundgebanten jener Bredigten auseinander. - Nachdem Lavater bei Gothe biefe mohlwollende Unertenning gefunden, war er nun junachft bemuht, ben Menschenbeobachter und Runfttenner gur Mitwirfung für feine Phyfiognomit gu gewinnen. Mochte man vom Standpunkt, aus welchem Lavater ber Physiognomit ben bochften Werth beilegte, noch fo entfernt fein, fo mußten bie Menfchenfenner feiner Lieblingsaufgabe in ben weitesten Rreifen ein Intereffe und einen Reig zu verleihen, bag es ichmer war, fich feiner liebevollen Dringlichkeit zu entziehen. Fur Gothe aber mar es eine Freude, ben bankbaren Physiognomiker mit ber Zusendung intereffanter Menschengefichter zu erfreuen. Go beginnt von Aufang bes Jahres 1773 zwischen ben Beiben ein lebhafter Briefmechfel, beffen Unfange inbeffen verloren gegangen find und baber in ben von Birgel herausgegebenen Briefen Gothe's an Lavater fehlen muffen.

Dagegen bringen wir aus ben Briefen Lavater's biefer Beriobe einige Mittheilungen. Den 1. September 1773 fcbrieb er an Gothe: "Ich fann nicht aussprechen, wie meine Geele burftet, von einem Dottor Buris Theologie zu lernen. Warum haben wir Theologen teinen Ginn?" Und fpater wiederholt er nochmals: "Willft Du mein Lehrer bleiben?" -Den 30. November macht er folgende Eröffnung : "Mein lieber Bruder, Gott weiß es, Du bift's noch mehr, feit Du's mir gefagt haft: 3ch bin tein Chrift. Aber nun Bruder, fage mir, wie Du's fagen fannft: Bas haft Du wiber ben Chriftus, beffen Namen ich zu verherrlichen burfte?" - Richt ohne Abfichtlichkeit führt Lavater ben unftat umberichweifenben, poetischen Liebesritter in feine einfache Sauslichkeit ein: "Meine Frau, liebster Gothe, ift ein herzgutes, taubenahnlich fanftes, lang und gart und reinlich gebilbetes, gebulbiges und unschulbiges Bergens-Lammchen - ein ebles, ftilles, friedliches, in meinen Armen unaussprechlich anmuthevolles - mich unaussprechlich beglückenbes Beibchen; ungelehrt, ungestutt, ohne Cofeterie und Pratenfion. - Rie ichoner, himmlifcher, einziger, als wenn wir allein find; Gie allein ift,

Gie Niemanden, Niemand Gie fieht. - Das allerliebste Rinder: Mütterchen - bas liebste Todterchen und Schwesterchen. Nichts meniger als fcon - aber voll Anmuth und Jungfraulichfeit. - Lebe mohl im Leben ber Liebe - Du Allen Alles - und trage ben schwachen, Alles Allen fein wollenden " - Go gebulbig übrigens Lavater in Gothe ben Nichtdriften ertragen will, fo ift es boch wieber bezeichnenb, wie er ihm beigutommen fucht und ihm feinen Chriftus in unvermit= telter Schrofibeit entgegenhalt: "Ich habe feinen Gott als Jefum Chriftum; Gein Bater -- großer Gebante - ift mir nur in ibm; ift mir in Allem - mare mir nirgends, mar' er mir nicht in ihm. 3ch bethe - bie Lufte an, wenn ich Gott außer Chriftus anbethe; ich liebe ein 3bol meiner Symbolit, wenn ich Gott außer ben Menfchen liebe! Es ift alles Schwärmeren außer Glauben an Chriftus, ber fich auf finnliche Erfahrungen grundet; außer Liebe gu ben Menschen, als Gottes, meines Gottes Rinbern, meines Brubers Befchwiftern. Richt ein einziges Glaubens-Benfpiel führt bie Schrift an, wo nicht finnliche Erfahrung jum Grunbe lag; barum bitt' ich oft - "Bift Du, fo zeige mir, bag Du bift."

Lavater's garter Rorperbau, feine unruhige Beweglichkeit, feine haftige Bielthätigfeit brachten immer wieber forperliche Storungen mit fich, baber er fich i. 3. 1774 zu einer Reife nach bem Bab Ems, wozu Zimmermann ihm rieth, entichloft, Reifen und Menichenvertehr bienten ihm gur außerorbentlichen Belebung, baber bie Unmuth feiner Erscheinung, die freudig gehobene Seelenstimmung, die liebevolle Umganglichkeit mit ben verschiebenartigften Menschen, und bagegen bie Cehnsucht nach ber perfonlichen Befanntichaft bes burch feine Schriften in weiten Rreifen tief ergreifenben und erwedenben Mannes biefe Reife zum ersten jener Triumphzuge machen follte, ba ihm von aller Belt eine Hulbigung entgegengetragen murbe, wie es bisber für einen Brivatmann unerhört mar. Unter ben vielen Leuten beiberlei Befchlechts, welche Lavater auf biefer Menichenerforschungsreife fah, mar Gothe für ihn bas bedeutenbfte und feffelnbfte Individuum, um fo angiebenber, weil er aus beffen enger Berbindung mit ber frommen Fraulein von Rlettenberg die ftille Soffnung nährte, biefe Freundin werde ben jungen Mann allmälig zu einer verwandten Gefinnung berübergieben. Daber Lavater ichon vor feinem Aufbruch Berbern gegenüber "Corbata (wie fich bie Rlettenberg unterschrieb) ben Cabbath feiner Reife" nannte. Denn mit und burch Gothe war Lavater auch icon mit Ratharina von

Rlettenberg in Berbindung getreten, und mit welchem Berlangen er ber perfonlichen Bekanntichaft mit biefer gleichgestimmten Seele entgegenfah. vernehmen wir aus bem Schreiben, welches er ben 14. Dai an biefelbe richtete: "D wie innig freue ich mich ber beitern, gefühlvollen, ichwesterlichen Geele, die mich nun gum britten Dale meinem himmlischen Freunde naber ruft. Gewig bringft Du mich weiter, ober Niemand, meine Schwefter, Du mich gur Ginfalt, gur Ruhe, ober ich bleibe im Wirbel Aber bafur, bag Du mir jo entgegen tommft, wie bant ich Dir! Doch Deine Chriftusfreube, wie viel mehr ift fie als all' mein Dant! Ich will Dein gebenten und Deines ewigen Mein jenns meines ewigen Dein fenns. Lebe! liebe! leibe! Bift Du felig, fo mach' mich felig!" - Mus Corbata's freubefeliger Antwort, welche fie am 20. Mai in ihrem und Gothe's Namen an Lavater richtet, Die im "jungen Gothe" abgebrudt ift, beben mir folgende bezeichnende Stelle heraus: "Die brüderliche Berbindung und Befanntichaft mit Lavater ift ein Beichent meines himmlischen Freundes: Er manbelt mit Lavater und mit Gothe - ich tenne Ihn am Bang, noch werben ihre Mugen gehalten, bag fie Ihn nicht erfennen. Aber ein etwas - ein fanfter Bug - eine Empfindung, die alle Empfindungen übertrifft, fo lebhaft biefe Beibe fonft fühlen tonnen, macht, bag fie fich von bem Unbefannten nicht trennen konnen. Gie, lieber Bruber, bier gu jehn, wird ebenfalls eines Seiner bie Erwartung übertreffenben Befchente fenn. Aber Strafe -Blage und Rummer mare por mich jebe gartliche freundschaftliche Berbindung, wenn die Bewigheit nicht mit vertnupft ware, daß fie ewig banern follte - ja wir werben 3hn und uns ben 3hm ewig ichauen, erneuet, und viel lebhafter als jeto leben und lieben." - 2118 Fraulein von Rlettenberg in bemfelben Jahre ftarb, beauftragte fie auf ihrem Tobbette ihre vertrautefte Freundin Griegbach, ber Mutter bes befannten Theologen Lavatern zu melben, bag fie in ber ihm befaunten friedevollen Berfaffung ihrer Geele fich befinde, und bag fie ihm 100 Bulben fur feine Liebeszwede überfenbe.

Der Einbruck bes ersten Zusammentreffens ber angehenden Freunde entsprach ben gegenseitigen Erwartungen vollkommen, denn sie begegeneten sich mit dem klaren Bewußtsein der weit auseinander gehenden Differenz ihres Weseus, aber zugleich mit der Bereitwilligkeit eines weitherzigen und liebevollen Wohlwollens, wodurch ihnen jener komische Zusammenstoß erspart blieb, welcher vor 24 Jahren beim ersten Blick Bodmers enggepfählte Bürgerlichkeit und Klopstocks troßig-anspruchvolles

Gelbitgefühl verblüfft hatte. Schon bie beiben ichonen Mannergeftalten mußten fich angieben. Der Gine, ein 25-jahriger Beros in ftolgem Jugenbalang, mit allen forperlichen Hebungen und Runften vertraut, ein Bergfteiger und ein Rletterer, ein Reiter und ein Sager, ein Tanger und ein Schlittschuhläufer. Der Unbere, in feingebilbeter Mannesreife, mit bem unverfennbaren Beprage bes Beiftlichen, aber offen und hell, von ichmebenber, ichmungvoller Beweglichfeit; beibe mit feelenvollen, leuchtenben, Berg und Ginne burchbringenben Augen. Beibe haben uns bie Zeugniffe ihres gegenseitigen Ginbrudes überliefert; ber Gine in ben Ausrufungen eines verallgemeinenden Bathos, ber Andere mit bem unvergleichlichen Geschick bes Menschenmalers, welcher befliffen ift, weniger bas an fich Reale, als ben Ginbrud auf bas Inbividuum mit pjncho: logischem Tiefblid und anmuthigfter Rlarbeit zu ichilbern, wo fich freilich bei mehr als breißigjährigen Ruderinnerungen mehrfache Jrrthumer und Bermechselungen einschleichen mußten. Beibe Manner theilten bei aller Berichiebenheit Ginen bedeutenben Bug, jeber hatte bas liebevolle Befchid gu horen, und mit offenem Berftanbnig auf ben anbern eingugeben; und fo murben benn bie beiben mahrend ber funf Tage, welche Lavater im Gothe'fchen Saufe verlebte, mit ben mannigfaltigften gegenfeitigen Mittheilungen, allein und in Gefellichaft, nie mube. Gothe's annuthiger Ausmalung über bie Erlebniffe mit feinem Gaft: freunde nur ein paar Striche. "Bei einer religiofen und sittlichen, feineswegs angftlichen Richtung feines Beiftes, blieb er nicht un: empfindlich, wenn burch Lebensvorfalle bie Bemuther munter und luftig aufgeregt wurden. Er mar theilnehmend, geiftreich, wibig, und mochte bas Gleiche gern an andern, nur bag es innerhalb ber Grangen bliebe, bie feine garten Gefinnungen ihm porschrieben. Bagte man fich allenfalls barüber hinaus, jo pflegte er einen auf bie Achfel gu flopfen und ben Bermegenen burch ein treuherziges Bis guet! gur Gitte aufzuforbern. - - Reinlich wie er war, ichaffte er fich auch eine reinliche Umgebung. Man marb jungfräulich an feiner Geite, um ihn nicht mit etwas Wibrigem gu berühren."

Ein so gearteter Mann mußte auf bas wohlgeordnete, heimlich anmuthige Haus der Eltern Göthe's einen wohlthuenden Eindruck machen. Auf seiner Weiterreise empfing daher Lavater solgenden Brief von der Mutter: "Tausend Dank nochmahls, lieber bester Sohn, vor euren Aufenthalt bey uns. — Abschied konnte ich nicht nehmen, mein herz war zu voll. — Niemahls, niemahls verliere ich euer Vild

aus meiner Seele — Lebt wohl. Gott ber Allmächtige segne euch, behüte euch auf allen euren Wegen, bringe euch gesund und wohl an Ort und Stelle. — -- D, vergesset uns nicht, bester, bester Lavater — -- ich muß aufhören, und muß weinen — mein Haus ist mir so einsam, wie ausgesorben — noch einmahl lebt wohl!" Und der Bater sandte dem Hausstreunde einen ausstührlichen Brief voll herzlicher Anhänglichkeit nach der Schweiz, mit dem Schlusse: "Uns werden Sie bewährter Freund, immerhin liebenswürdig, schätzbar und unvergestich bleiben. Gönnen Sie uns Ihr liebenswürdes Andenken, dem wir uns angelegenst empsehen." Es sind noch zwölf herzenswarme Briese vorhanden, welche Frau Rath von Zeit zu Zeit an ihren "lieben Sohn" Lavater richtete.

Wie erfreut ber junge Göthe über die persönliche Bekanntschaft war, geht daraus hervor, daß er Lavatern sogleich nach Ems begleitete. Lavaters liebevolle Anmuth, sich leicht und frei mit den verschiedensten Menschen einzulassen und ihr Vertrauen zu gewinnen, und die Virtuossität seines Blicks, die Anlagen ihres Geistes und Gemüthes und ihre geheimsten Gedanken und Empfindungen zu erforschen, so häusige und ergöhliche Berirrungen und Täuschungen vorkommen mochten, sesselliche den Dichter in hohem Grade, daher er auch sich sofort werben ließ, den Freund in seinem physiognomischen Werke zu unterstützen. Als Göthe Lavater in Ems das zweite Mal besuchte und dasselbst auch mit Basedward zusammentras, nahm seder der der Verdheten, der christliche und der pädagogische, den Dichter bekanntlich auf seine Weise in Anspruch. Inden aber Göthe die beiden mit bekanntem Humor stizzirt

Prophete rechts, Prophete links, Das Weltkind in ber Mitte,

hebt er Lavatern neben bem unfreiern Basedow auf's liebenswürdigste hervor. Und an Consul Schönberg in Algier schreibt Göthe ben 4. Juli: "Lavater war fünf Tage bei mir und ich habe auch da wieder gelernt, daß man über Niemand reben soll, den man nicht persönlich gesehen hat. Wie ganz anders wird doch alles. Er sagt oft, daß er schwach sey, und ich habe niemand gekannt, der schönere Stärke gehabt hätte, als er. In seinem Element ist er unermüdet, thätig, sertigeholssen, und eine Seele voll der herzlichsten Liebe und Unschuld. Ich habe ihn nie für einen Schwärmer gehalten, und er hat noch weniger Einbildungskraft, als ich mir vorstellte. Aber weil seine Empfindungen ihm die wahrsten, so sehr verkannten Verhältnisse der Natur in seine

Seele prägen, er nun also jede Terminologie wegschmeißt, aus vollem Herzen spricht und handelt, und seine Zuhörer in eine fremde Welt zu versetzen scheint, indem er sie in die ihnen undekannten Winkel ihres eigenen Herzens führt, so kann er dem Borwurf eines Phantasten nicht entgehen. Er ist im Emser Bad, wohin ich ihn begleitet habe. — Lavaters Physiognomik giebt ein weitläufiges Werk mit vielen Kupfern. Es wird große Beiträge zur bildenden Kunst enthalten, und dem Historiens und Vortraitmaler unentbehrlich seyn."

Merkwürdiger Weise sah Lavater nach seiner Rücksehr in die Heimat sich schon damals veransaßt, über seinen Freund an Zimmermann zu schreiben: "Göthe wäre ein herrliches handelndes Wesen für einen Fürsten. Dahin gehört er. Er könnte König sein. Er hat nicht nur Weisheit und Bonhomie, sondern auch Kraft."

Wie wohl Lavater auf ber Lahn- und Rheinfahrt war, beweist bas von Hirzel herausgegebene "Lavater's Tagebuch ber Emser Reise" (1-2).

Im Sommer 1775 kamen die Brüder Stollberg und Haugwits, der nachherige Minister, bei Göthe vorbei und veranlaßten ihn, sie nach der Schweiz zu begleiten. Die Schweiz war damals nicht nur wegen ihrer Naturschönheiten in Bergen, Thälern und Seen besucht, sondern seit Haller's und Bodmer's Zeiten sanden die Zustände und die Berzsassing, die Lebensweise und die Lebensanschauungen des freien Bolkes die Theilnahme der gebildeten Welt. Das Wohlgesallen gerade dieser geistreichen und vornehmen jungen Männer an der Schweiz sand in den höhern Kreisen einen günstigen Wiedenhall. Auch jetht sühlte sich Göthe wieder in hohem Grade von Lavater angezogen, in dessen gastslichem Hause er Herberge nahm und darüber also berichtet: "Der Empfang war heiter und herzlich, und man muß gestehen annuthig ohne gleichen; zutraulich, schonend, segnend, erhebend, anders konnte man sich seine Gegenwart nicht benken. Seine Gattin, mit etwas sonders ander um ihn her, in seine Sinnes und Lebensweise."

Nach Göthe's bekannter Reise durch die Schweiz kehrte er wieder bei Lawater ein, und bieser melbet den 8. November an Wieland: "Ich muß Ihnen sagen, daß seit lettem Dienstag Göthe bei uns ist, und daß ich den herrlichen Menschen binnen dieser drei Tage so herzlich lieb gewonnen habe, so daß ich durch schauen, fühlen und begreisen so ganz voll von ihm bin. — Wie Sie besser sich selbst vorstellen, als ich Ihnen beschreiben könnte. Er hat eine sehr glücklich gerathene

Silhouette von mir gemacht." Zwei Tage später schreibt er wieber an Wieland: "Sie werben über ben Mann erstaunen, ber mit bem Grimme bes Tigers die Gutherzigkeit eines Lammes verbindet. Ich habe noch keinen sestern und zugleich wirksamern Menschen gesehen. Billiger ist kein Mensch in mündlicher Beurtheilung anderer — toleranter niemand als er. Ich habe ihn neben Basedow und Hasenkamp — bei Hernjoggen und Wöhltern, bei Weibchens und Männinen, bei Kleinjoggen und Bohhard, allenthalben benselben edlen, alles durchschanenben, buldenden Mann gesehen." — Göthe selbst spricht über seine Schweizerreise solgendes merkwürdige Ergebniß für Land und Bolf an Fran von la Roche aus: "Mir ift's wohl, daß ich ein Land kenne, wie die Schweiz ist; nun geh' mir's, wie's wolle, hab' ich doch immer da einen Zustucksort."

In Folge biejes Bujammenjeins trat Gothe mit voller Singebung gur Forberung ber Physiognomit ein. Lavater ichidte ihm bas gange Material an Bilbern und Terten, und gab ihm unbedingte Bollmacht, gu andern, gu ftreichen, beigufügen, mas er rathlich finde. Das von Gothe Revidirte ging bann unmittelbar gum Drud an Buchhandler Reich in Leipzig ab. Es mare fehr angiebend, wenn fich nachweifen ließe, welche Stude und Ginschiebsel in ben physiognomischen Fragmenten von Gothe herrühren. Zimmermann hatte wirklich Lavatern aufgeforbert, bie Beitrage Gothe's aus Dantbarfeit, fomohl als gur Empfehlung bes Berfes, zu bezeichnen. Lavater aber entschulbigte fich, Bothe habe foldes aus Beicheibenheit, ober wohl eher noch aus Rlugbeit, fich verbeten. Weber bie Zimmermann'iche, noch bie Gothe'iche Rorrefpondeng ermöglicht biefe Musscheibung, weil Gothe in feinen Beitragen fich Lavater's Schreibart anbequemte. Schon biefer Berfehr mußte zwischen ben beiben einen lebhaften Briefmechfel mit fich bringen. Allein man fieht aus jedem Briefe Gothe's, bas Beichäftliche ift völlige Rebenfache; bagegen ift es ihm Beburfnig, Bergenfache, gegen ben eigenartigen, himmelmeit anders gefinnten Freund fein Innerftes herausgufehren, gutrauensvoll ihn in Die Gigenheiten feines Lebens und Denfens ichauen zu laffen, ober fich in liebevollem Sumor mit ihm herumguneden, aber immer gerademegs, offen und ehrlich. Befanntlich giebt es feine anmuthigern, herzensfrifdern, lichtfprühenbern Briefe Gothe's als biefe an Lavater, wie Jebermann weiß, boch lohnt es fich ber Dube, einige Buge hervorzuheben. Bahrend fich Gothe bei jeber Belegenheit mit ber bidften Ungeniertheit als "begibirter Dichtchrift"

erflärt, läßt er fich bagegen angelegen fein, fund gu thun, bag bas religiofe Bewuftfein ihm als eine Bahrheit und eine Realität gilt, und bag er bie Natur und bie Rraft bes religiofen Glaubens verfteht. Daber er fchreiben fann: "Mir wird Gott gnabig fein. Bruber, ich bin eine Beit her wieber fromm, habe meine Luft an bem Berrn, und fing ihm Pfalmen, von benen Du eheftens eine Schwingung erhalten follit." Und ein ander Dal: "Der Friede Gottes, ber fich täglich mehr an mir offenbaret, walte auch über Dich und bie Deinigen, und bag Dein Glaube unüberwindlich werbe. Gieh hier mieber, bag er mich überwindet." - Gehr überraichend ift ferner die liebevolle Ginläglichfeit und Schonung, womit Bothe bie in rafcher Folge beraus: fommenden Schriften Lavaters aufnimmt. Wahrend wir nun bie Entftehung folder Stude taum begreifen tonnen und mit beren Inhalt nichts anzufangen wiffen, lagt es Bothe an Bermunderung und Sieben nicht fehlen; aber weil er einmal ben Menschen lieb gewonnen, fo nimmt er auch feine Bucher mit in ben Rauf. Go fchreibt er ben 22. Juli 1781: "Buvorberft bante ich Dir, Du Menschlichster, fur Deine gebrudten Briefe. Es ift natürlich, bag fie bas Befte von allen Deinen Schriften fein muffen." Und ferner : "Deine Boefien find auch mir als Aufschluß Deines Junerften, und als Bilb Deines außern Lebens fehr willtommen. Mit gutem Borbebacht haft Du fie Deinen Freunden gewibmet, benn fie ichliegen fich fo an Deine Individualität an, bag niemand, ber Dich nicht liebt und nicht fennt, eigentlich was bamit gu machen weiß." Die Korrespondeng umfaßt gehn Sahre, und enthüllt welch eine Fulle von Gebanken, von Liebe und Treue! Denn felbft gegen bas Enbe, wo ber Zwiefpalt ber Richtungen und Gefinnung immer mehr auseinander flafft, wie gutherzig lagt fich Gothe auch ba vernehmen: "Mein Pflafter ichlägt bei Dir nicht an, Deines nicht bei mir, in unfere Baters Apothete find viele Recepte. Bir follten einmal unfere Glaubensbefenntniffe in zwei Columnen nebeneinander fegen und barauf einen Friedens: und Tolerangbund errichten." Gelbft ber lette Brief, in welchem Gothe heraustehrt: "Ich fuhl' erft jest, wie weit wir auseinander fommen find, ich tann Dir nichts fchreiben" - fchließt er mit ber treuherzigen Aufforderung: "Schreib' mir boch!" Es ift eine empfindliche Lude in Lavaters nachlag, bag in bemfelben bie Abichriften von beffen fruberen Briefen an Gothe fehlen. Gang befonbere Freude an ber Freundschaft ber beiben hatte Zimmermann, welcher folche gewünscht und vermittelt, baber biefer an Lavater ichreibt: "Du tanuft

nicht glauben, wie wichtig es mir ist, daß ein Mann wie Göthe Dein Freund ist. Deine Schwärmeren, Göthens (von mir vernuthete) Freysbenkeren, und Dein und Göthens Genie machen nach meinen Begriffen ein ganz vortrefstiches Medium von Engel und Mensch." Und zu gleicher Zeit schreibt Wieland an Zimmermann: "Bas Gott zusammensgesügt hat, soll der Mensch nicht scheiden. Göthe, Lavater, Derder, warum sollten sie nicht auch meine Freunde seyn? Seit ich bieses Kleeblatt kenne, sind sie meine Deilig en." Lavater selbst meldet einem Freund in den Rheinlanden: "Göthe — man kennt den Mann noch nicht. Es liegt ein Laulus im Saulus. Doch Saulus nicht einmal ist er. Die selige Klettenberg sagte immer: "Gewiß ist Göthe in der Gnadenwahl." Göthe wartet des Herrn."

Gothe, ber Freund und Liebling bes jungen Bergogs von Beimar, erwedte an jenem Sofe ein hochpoetisches, farbenreiches, fturmifch bemegtes Leben, eine geiftreiche Frohlichkeit, welche gelegentlich bis gur Musgelaffenheit fich vergaß, fo bag nicht nur ber junge Fürst in biefem ihm zusagenden Lebenselement fich wohl fühlte, sonbern auch feine Mutter, Die Schüterin geselliger Munterfeit, folches begunftigte. In biefer Zwanglofigkeit mannigfaltiger Luftbarkeiten fühlte fich Gine Seele vereinsamt und beengt, die würde: und magvolle, ernftgefinnte junge Bergogin, Pringeffin Louife von Seffen Darmftabt. Göthe erfannte ben gangen Werth ber ebeln Fürftin, welcher er burch beren Bertraute, Frau von Stein, feine Freundin, naber trat und war baber berglich beforgt um bas anfangs etwas getrübte Glud bes jungen Fürftenpaares. Gothe ift baber befliffen, ber Fürstin feine berglichften Sulbigungen bargubringen, namentlich hat er ihren Geburtstag wiederholt mit ben garteften poetischen Gebilben verherrlicht, und in ber Sphigenie, bem ebelften feiner Frauenbilber, (anfangs zwar ber Frau von Stein nach: gebilbet), ihr Befen im reinften Glange bargeftellt. Was aber bei allem Reichthum bes Lebens zu jener Beit in Beimar gebrach, mar eine frieden: und liebevolle gottfelige Bauslichfeit, welche bem jungen Fürstenpaar zum Borbild und zur Ermunterung hatte bienen tonnen. Denn bie Familie Wieland mar gu fehr auf frohmuthigen Weltfinn und behaglichen Lebensgenuß gerichtet, und bei allen Borgugen ber Familie Berber maren boch Mann und Frau zu anspruchsvoll, gu fcarfftachlich und zu leicht gereigt, um ihrer Liebe und Theilnahme recht froh und gewiß zu werben. Gothe aber fannte ben Mann, welcher eine folche Sauslichkeit barbot, und bie Pringeffin Luife hatte

por ihrer Beirath am Sofe zu Carleruhe, wo ihre Schwefter an ben Erbpringen verheirathet mar, Die Befanntichaft Lavaters gemacht, ihm ihr Bertrauen geschenft und mit bemfelben einen Briefmechfel begonnen. Sie hatte baber auch ben verehrten Mann, bei aller eblen Burudhaltung, in die Tiefe ihres nach Rube ringenden Bergens bliden laffen; (f. bie Briefe von Carl August und Luife von Weimar an Lavater "Im neuen Reich," 1876, II, G. 266-275 und 291-299); und Gothe felbit hatte feinem Freunde bie Soffnung ausgesprochen, er folle über C. und 2. ruhig fein, "fie follen noch eins ber gludlichften Baare werben, wie fie eines ber beften find." 3m Sintergrunde ber mit bem Fürften verabrebeten Schweizerreife lag baber bie Abficht, benfelben zum moblthatigen Ginflug auf fein Berg mit Lavater befannt zu machen. Schlug ber Reife von 1779 bilbete bie Gintehr bei Lavater. berichtet barüber an Frau von Stein, in ber offenbaren Borausfetung ber Mittheilung an bie Bergogin, was er auch wirklich mit ausbrud: lichen Worten verlangt: "Die Befanntschaft von Lavatern ift für ben Bergog und mich, mas ich gehofft habe, Siegel und oberfte Spite ber gangen Reife, und eine Weibe am himmelsbort, wovon man lange gute Folgen spuren wird. Die Trefflichfeit biefes Menschen spricht fein Mund aus, wenn burch Abwefenheit fich bie 3bee von ihm verichwächt hat, wird man auf's neue von feinem Wefen überrascht. Er ift ber befte, größte, weifefte, innigfte aller fterblichen und unfterblichen Menichen, Die ich fenne." Und einige Tage fpater, ben 30. November, fcreibt er abermals an biefelbe Stein: "Wir find in und mit Lavater gludlich, es ift uns allen eine Rur, um einen Menfchen gu fein, ber in ber Sauslichfeit ber Liebe lebt und ftrebt, ber an bem mas er wirft, Benug im Wirten hat, und feine Freunde mit unglaublicher Aufmert: famteit trägt, nährt, leitet und erfreut. Bie gerne möchte ich ein Bierteljahr neben ihm zubringen, freilich nicht muffig wie jest. Etwas ju arbeiten haben und Abende wieder jusammen laufen. Die Bahrheit ift einem boch immer neu, und wenn man wieber einmal jo einen gang wahren Menichen fieht, meint man, man tame erft auf bie Welt. Aber auch ift's im Moralifchen, wie mit einer Brunnentur; alle Uebel im Menichen, tiefe und flache, tommen in Bewegung und bas gange Gingeweibe arbeitet burcheinanber. Erft bier geht mir recht flar auf, in was für einem sittlichen Tob wir gewöhnlich jusammen leben, und woher bas Gintrodnen und Ginfrieren eines Bergens tommt, bas in fich nie burr und nie falt ift. Gebe Gott, bag unter mehr großen

Bortheilen auch biefer uns nach Saufe begleite, bag wir unfere Seelen offen behalten, und wir die guten Geelen auch ju öffnen vermögen." Wenn in biefer Rundgebung bie auffallende Bezugnahme und Rut: anwendung auf bie bauslichen Rreife bes Sofes von Beimar beutlich hervortritt, fo ift vor allem die gewiffenhafte Chrlichkeit anzuerkennen, womit Gothe Die fittliche Macht bes Pfarrers von Zurich bervorhebt, und fich por bemfelben bemuthigt; benn wenn ber hochpoetische, ibeale Berfehr mit ber finnigen und verständnigvollen Bergensfreundin boch immer wieder bamit wechselte, bag er fich in platter Alltäglichfeit mit leichten und gefälligen "Difels" vergnügte, jo fonnte ber innere Zwieipalt und die Unbefriedigung nicht fehlen. Wie ernft es Gothe bamals mit ber Bebergigung eines reinen Familienlebens nahm, geht baraus hervor, bag er am gleichen Tage, wie an Frau von Stein, auch an Rnebel fdrieb: "Dier bin ich bei Lavater im reinften Busanmengenuß bes Lebens. In bem Rreife feiner Freunde ift eine Engelsftille und Ruhe, bei allem Drang ber Belt nur ein anhaltendes Mitgeniegen von Freud und Schmerg; boch hab' ich beutlich gefeben, bag es vor: züglich barin liegt, bag jeber fein Saus, Frau, Rinder und eine rein menichliche Erifteng in ber nachften Rothburft hat. Das ichlieft an einander und fpeit, mas feindlich ift, fogleich aus. - Lavater ift und bleibt ein einziger Menich, ben man, nur brei Schritte von ihm, gar nicht erfennen tann. Golde Bahrheit, Glauben, Liebe, Gebulb, Starte, Weisheit, Gute, Betriebsamfeit, Gangheit, Mannigfaltigfeit, Rube ift meder in Sfrael noch unter ben Beiben. - Grug Berbern, und gieb ihm feinen Theil von biefem Briefe."

Wie wohlthätig aber die durch Göthe eingeleitete Bekanntichaft mit Lavater und die Werthschätzung von bessen Borzügen auf das fürstliche Paar gewirft, geht aus dem vieljährigen Briefwechsel hervor, welchen Carl August und Luise von Weimar mit Lavater sührten, daher der Herzog nach seiner Rückehr an diesen in seiner kurzen Weise schred wird ber Herzog nach seiner Rückehr an diesen in seiner kurzen Weise schred: "Ich bin mit ungemein glücklicher Stimmung und schönen Begriffen augekommen." Und nach zwei Jahren melbet Luise: "Wie vieles hat sich sein paar Jahren geändert, wie viel ist mir nach und nach ausgeschlossen worden, wie langsam hat sich mein Schicksal entwickelt und doch wie gut! Ach was wir blind gesührt werden! Aber seht ist nirs wohl." Luise schätzlich glücklich, zur Lathin von Lavaters jüngstem Kinde auserwählt zu werden, der nach ihr genannten Lieblingstochter Lavaters Luise. Lavater widmete dieser "Reinen" auch den zweiten

Theil seiner Physiognomik. Noch mehrere Jahre bauerte ber Briefwechsel bes fürstlichen Laares mit Lavater, nachbem Göthe völlig verftummt war.

Das Busammenfein Gothes mit Lavater im Jahr 1779 und bie fcone Anerkennung von beffen Gigenschaften, gab ber gegenseitigen Freundichaft fur mehrere Jahre eine ungewöhnliche Barme, um fo mehr, ba Lavaters flares Urtheil Gothes geiftige Ueberlegenheit gerne und beideiben anerkannte. Daber biefer ichon in Erwartung bes Freundes an ihn ichrieb: "Allemal weiß ich, bag Du mich wieber eine Stufe höher heben und einen neuen Lebensfunten in mir entichlagen Spater, als ihm ein Freund von Gothe's Thatigfeit in Beimar berichtete, bezeugt er biefem: "Deine Unitotreue und Bewiffenhaftigfeit wurde nir neue Ermunterung." Dann fügt er nach bem Unschauen von Gothes Bilb bingu: "Dieg Geficht ift ein theures, beiliges Pfand ber ewigen Gingigfeit meines Bothe. Gereinigt einft von jedem Anhauch bes Grimmes, wie wird er niederfehn, anbethen und anbethen lehren!" 2113 Gothe berlei Befehrungsverfuche berb genng gurudwies, ließ fich Lavater alfo vernehmen: "Ich halte mich für redlich und ftart genut, Alles hören gu tonnen, weil es mir Ernft ift, mich von Allem, mas sittlich fehlerhaft beißt, zu verbeffern. Dein ganges Leben wenigstens ift bas notorifchfte, möglichfte Gegentheil eines ausschließlichen Sinnes. Ja ich getraue mir zu behaupten, bag unter allen Schriftstellern Deutschlands fein toleranterer, allgemeiner bulbenber, alles Gute ichabenber Schriftsteller und Menich jen, als Ich. Ich finde Millionen Cachen neben bem Evangelium ichon - obgleich ich noch nichts gefunden habe, bas fo ichon fen wie bas Evangelinm, bas Evangelium, bas mich taufend mal fcharfer richtet, als Feind Steinbrüchel und Freund Gothe."

Im Sommer 1782 machte Lavater eine Reise burch bas subweftliche Deutschland bis Frankfurt. Darüber nuchnte Göthe: "Du verwendest und verthust manchen Augenblick, gönne mir auch über Menschen und Sachen, die Du auf dieser Reise gesehen hast, ein Wort, ich verdiens und brauchs." Wir geben folgenden Auszug aus Lavater's merkwürdigem Briefe vom 10. August: "Mein Genius machte mir immer Bahn und bestellte nir Inartier — ohne zu sagen für wen. Alte Bekanntschaften habe ich wohl sechzig erneuert, wohl sechzig interessante neue gemacht. — Iselin sah ich ruhig, voll Lebenshoffnung — quasi in agone — wie den gemeinsten gutherzigen Menschen. Die Fürstin von 3 er b st., wie die

gemeinste fromme Baronin - in ein Buggimmer eingesperrt, wie mir vortam - bie gute, reiglofe Seele. - In Strafburg fah ich Caglioftro, ber fehr ernsthaft gegen Alles entschied, mas wiber B. Obrigfeit fchreibe, fehr wenig von ben 7 Beiftern merten ließ, mir menschlicher und ebler ichien. Ferner Duc et Pair de France Caylus, ein widerlich hagerer, aber profonder, feiner, beredter, von paffiver Beifterfeberei gu feinem größten Merger fehr geplagter Bielmiffer, ber viel auf Caglioftro's Wiffen, aber auf feinen Charafter wenig halt. - Des Marggrafen anfängliche Ralte, beffer Marmornheit, fiel mir fehr auf. Reben (bem Fürsten von) Deffau mar er anfangs fast ungeniegbar. Die Bielwifferin, Bielfragerin von Baben war febr honett gegen mich. Die Erbpringeffin von Baben murbe mir berglieb, ohne bag ich jeboch ein herzliches Bort zu ihr fagen, ober von ihr horen tonnte. Der Erbpring ichien mir, obgleich fie fich febr lieben, nicht zu ihr zu paffen. -Chelsheim brudte mich anfangs burch feine höfische Guffifance. Nachher famen wir auf Runft: Capitel, wo wir wohl fortfamen. - Der fürstliche Deffau - über ben Mugen etwas erhebenbes, ernfthelles, was ich noch nie fah - ber Eble, Fefte, Feingute, Allgenieger alles Benugbaren. - In Beibelberg fiel mir ber ergfreie, ergfeine, ergbienftfertige und bienstkundige Dieg, und fein fehr gescheites, fühlendes, mannlentenbes, unangiehendes Beibchen auf. In Darmftabt fah ich bes Berbern Schwefter, untenntlich, ausgelart, tobtenahnlich - eine athmende Leiche, jum Schreden aller Augen! - Dert begleitete mich nach Frantfurt, wo wir herglich gothisirten, weimarifirten, tischbeinten. Dort fab ich nur Mama - Du bentst Dir wie fie fich ftellte. - In Djenbach iprach mir Bring Carl vom Gebethe!! Bergog Ferbinand, in bem ein halb Dutend Rerle ftedten - ohne eigentlichen Berftand, voll Unternehmungsgeift, Rlugheit, savoir dire. Bring Friebrich, Schneiber und Berrufier in einer Berfon. - Frau von & o m, ein großmutterlich herrenhutifch, englisch hanövrischer Abelsgeift im ebelften Ginn. Schrautenbach, ber erfte benfenbe, philosophische Berrenhuter, ben ich gefeben habe. Gin Mann, in beffen Umgang ich wieber einmal gefühlt habe, was Umgang mit Menschen ift, bie nicht nur empfangen, fondern geben. 3d munichte, daß Du das große Capitel über Dich, das zwischen 3hm und mir und Frau von Low abgehandelt ward, mit angehört hattest. -Bu Schwezingen fah ich La Roche und Frau. Er tam mir wie ein Boftaug vor, insbesonder mar mir Minifter Stadion aus feinem Gefichte transparent. Sie ichien mir, feit ich fie fab, größer gemachfen. Ihre

harmloje Buthulichkeit behagte mir; jedoch nicht fo viel, als mir ihre fentimentale Preziosität schenant war. - In Wisloch hielt ich in ber Lutherifchen Rirche Lutheranern, Reformirten, Ratholiten, mohl auch einigen Juben eine fehr tolerante Brebigt über bas: Gins ift Noth. -In Schweigern Graf Reiperg und Frau. Er bie allergemeinste, trivialste gräfliche Soflaus, Die viel weiß, ohne etwas zu kennen, viel hat, ohne etwas zu befiten. Seine Frau, eine erzgelehrte Jakobitin, mit ber Pratenfion von "Monbsucht" behaftet. Uebrigens ficherlich fein gemeines Beib, von bem aber einer meiner Freunde fagen wurde: "3ch mag fie nicht zur Frau, nicht zur Freundin, nicht zur Maitreffe, nicht gur Correspondentin." - In Ludwigsburg fah ich ben immer gleichen Nathanael Sartmann, in bem gewiß ein halbes Dutenb Apoftel-Seelen fich zu Giner vereinigt haben fonnten; ben haglichen und berrlichen Obrift nicolai, einen wahrhaft philosophischen Golbaten. -In Soben Ufperg fab ich Schubart, ein Menich mit Bahrbtifchen Talenten, mit viel ehrlichem Bergen; übrigens fürchte ich, weiter nichts als Meteor von Benie und Tugend. - In Stuttgart fab ich bie große Brachtmafchine bes militärischen Treibhaufes. - In Eglingen fah ich nebst einigen subalternen flugen und guten Menschen bas vortreffliche Schwesterkleeblatt Balm, in meinen Augen ein einziges Phanomen von Berftand, Nachbenken, Lichtbeburfnig, Abel ber Geele, Gitte, Unichuld, Religion, Frobbeit. - In Echterbingen fab ich ben immer gleichen, icharf bentenben, jeboch sans ame Schriftforichenben, feinen, geschmadlofen, unangiebenben, lehrreichen, Sternenlauf und bie Minute ber Wieberfunft Chrifti ernft berechnenben Pfarrer Sahn. - In Balbenburg einen fehr madern Sagerbaron von Rober und feine bausmutterlich brave Frau. - In Tubingen ben fuß, fanft bescheibenen Schweiger und gutherzig weife rebenben, innerlich unbeweglichen D. Dertlin; fonft feine Dir intereffante Berfonen, als zwei ober brei febr talentreiche, thatige Dichter, Reichard und Rong, in beren Geftalten und Befichtern ich bas feine und originelle ihrer Boeterenen mubfam heraussuchen mußte. - Gludlich tehrte ich ohne bie minbefte Erhitung ober Ermubung nach brei Wochen febr gefühlter Erifteng in ben Schoof ber Meinigen gurud." - Gin Brief Gothe's an Lavater ift vom 28, November 1783, welcher alfo folieft: "Lebe mohl und liebe mich, bu alter, erfahrener, verftanbiger, fluger, menfchenfreundlicher, thatiger Urgt, ber, wenn es bie Roth erforbert, es nicht fur einen Raub balt, auch einmal zu quadfalbern. Wir fteben bie alle auf menichlichen

Füßen, Sey brav, so will ich wohl auch gut seyn." — Gegen Ende bes Jahres 1783 stellt sich Göthe nochmals mit einem anssührlichen Briese an Lavater ein, wo er unter mancherlei Nachrichten melbet, daß ihn nun nichts nicht von Herber trenue, und richtet an Lavater das freundliche Wort: "Wäre es Dir gegeben, mir das nächste Jahr öffter zu schreiben, daß wir einander mehr genössen, so wollte ich auch sleißiger seyn. Gieb mir vom menschlichen Deines Treibens und Wesens. Sende mir nochmals etwas wie zu son; schreiben, und kleißiger Lavater ansangs 1784 schon etwas schüchtern und kleinnüttig im Gessühl der Entstrendung: "Wich freut, daß Herber und Du wie zwei Abler über alle Nationen und Jonen hinstiegen. Ich verachte nicht, was ich nicht habe, nicht thue und nicht kann. Alle Wahrheit ist mir Gotteswort."

Im Commer 1786 fam Lavater auf ber Rudreise von Bremen, vom Fürsten von Deffau begleitet, in Beimar an. Der Briefwechfel zwischen ben beiden Freunden war unterbeffen erloschen; vieles in ihren Richtungen und Bestrebungen war anders geworden. Gothe hatte fich mit allem Gifer in die Naturwiffenschaften vertieft, und war eben bereit, nach Stalien aufzubrechen, in leibenschaftlichem Berlangen, nach einer in jedem Ginne poefievollen Erifteng. Lavater hatte feine Freunde und Berehrer burch mancherlei Conderbarfeiten überrafcht, wie burch feine auffallende Theilnahme fur ben Teufelsbanner Bagner, burch bie aus: posaunten von ihm verrichteten magnetischen Bunderfuren an feiner Fran, burch bas immer fehnsuchtsvollere Schmachten, feinen Chriftus mit leiblichen Augen auf Erben zu ichauen. Darum war Bothe ichon jum Boraus verftimmt, ben alten Freund bei fich empfangen gu muffen, und fchrieb baber ben 12. Juli an Frau von Stein: "Es fcheint ich werde gezwungen, Lavatern zu erwarten, es fommen Briefe an ibn ichon bei uns an. Wie gerne ware ich ihm auf feinem apostolischen Bug aus bem Wege gegangen, benn aus Berbindnugen, Die nicht bis in's Innerfte ber Griften; gehn, tann nichts Kluges werben." 215 bie Beiben fich gegenüberftanben, mußte fo flarblidenben Mannern bas Gefühl ber Entfremdung fich fofort fund thun. Daber berichtet Gothe ben 21. Juli an Frau von Stein: "Lavater hat bei mir gewohnt. Rein herglich, vertraulich Wort ift unter uns gewechselt worben und ich bin Sag und Liebe auf ewig los. Er hat fich in ben wenigen Stunden mit feinen Bollfommenheiten und Gigenheiten fo vor mir gezeigt, und meine Geele war wie ein Glas rein Baffer. Ich habe unter feine Erifteng einen großen Strich gemacht, und weiß nun mas mir per falbo von ihm übrig bleibt." Unter folden Umftanben wollte Lavater feinem Gaftfreunde nicht laftig fein, fondern füllte feine Beit mit Befuchen aus. Abends gab Gothe feinem Gafte gu Ghren Gefellichaft, an welcher ber Bergog, Berber und Wieland Theil nahmen. Bieland war von Lavater fo entzudt, bag er ihm beim Abschiede bie Sand füßte. Die Bergogin Amalie ichatte fich gludlich, "ben großen Burcher Propheten" tennen zu lernen. "Wenn ich eine große Monarchin mare, mußte Lavater mein Premierminifter fein, benn ich bin überzeugt, bag er eine folche Stelle ebenfogut befleiben murbe, als jest bie von einem Premierminifter Chrifti." - Mit ichonender Burudhaltung melbet Lavater an Spalbing: "Ich fand Gothe alter, falter, weifer, fefter, verfcbloffener, prattifcher." Lavater beeilte fich nicht, Gothen fur feine Gaftfreunbichaft zu banten, allein fo rudfichtsvoll wie er fur jebe Freundlichkeit war, fchrieb er ben 27. Ceptember an Gothe in wohl abgewogenen Musbruden: "Berglichen Dant fur Die eble, freundschaftliche, gutige Manier, womit Du mid bewirthetest. Die anderthalb Tage in Weimar vergeg ich fo balb nicht. Das Lotale lieber Menfchen gu tennen, ift mahrlich tein geringes Bergnugen in Diefer Zeitlichkeit. Dant allen um Dich ber in meinem Namen, was mir in Beimar wohl machte, von ber Bergogin Mutter an, bis auf ben braven Diener, bem ich noch etwas ichulbig bin, befonders Berbern und Bielanden."

Bon ba an gwijchen ben Beiben tiefes Schweigen. Pfenninger's Tob, wo Lavater auf's treueste fur beffen hulfsbedurftige Familie beforgt mar und ben Bergog von Weimar veraulaft hatte, ben Unterhalt eines ber Gohne Pfenningers gu übernehmen, fchreibt Lavater ben 3. October 1792: "Lieber Gothe Burne nicht, bag ich Dich zu verfolgen icheine. Ach! fonnt ich Dir etwas Intereffantes ichreiben! Doch Freunden nach bem Tobe bienen, ift auch Etwas, mas fein Ebler verachtet." Aber Gothe blieb falt und abmeifend, wie er fich im Sahr 1793 erzeigte, als Lavater auf ber Reife nach Ropenhagen burch Jena tam, wo er mit Reinhold nahere Bekanntichaft angeknupft hatte, und burch biefen bei Schiller eingeführt murbe. Nachher ermähnt Reinhold gelegentlich: "Gie munichten Schillers perfonliche Befaunt: Schaft; ich begleitete Gie zu ihm. Meines Wiffens war zwischen euch fein Befprach von Bebeutung vorgefallen." Schiller berichtet von biefem ihm nicht sympathischen Besuche an ben abwesenden Gothe, worauf biefer folgender Magen antwortet: "Für die fonderbare Nachricht, daß der Prophet in Jena sei, danke ich auf's Beste. Ich werde mich seiner zu enthalten suchen, und bin sehr neugierig auf das, was Sie von ihm sagen werden. — Wenn die Conserenz zwischen dem Propheten und Paulus zu Stande kommt, so zieht der Letztere wahrscheinlich den kürzern, und muß sich noch bedauken, daß er beleidigt worden ist. Es koste den Propheten nichts sich die zur niederträchtigsten Schmeicheley erst zu assimilieren, um seine herrschfücktigen Klauen nachher desto sicherer einschlagen zu können." — Zu gleicher Zeit schrieb Göthe an Herder welcher mit Lavater längst völlig gebrochen hatte: "Ich habe meinen Genius verehrt, der mich unterwegs sowohl als in Weimar den Propheten nicht antressen ließ. Wo sich dies Gezücht hinweudet, kann man immer voraus wissen. Aus Gewalt, Rang, Geld, Einsluß, Taelent ist ihre Nase wie Wünscheltuthe gerichtet."

Bei dieser Stimmung Göthes kann man sich leicht benken, daß in ben Kenien auch Lavater mit einer scharfen Labung bedacht werden mußte. Indessen sind von den fünf auf Lavater gemungten Distitchen nicht alle gelungen und treffend. Wir sühren davon zwei an, welche schlagend genug sind.

Der Brophet.

Schade daß die Natur nur Einen Menschen aus Dir schuf! Denn jum wurdigen Mann war und jum Schelmen der Stoff.

Das Amalgama.

Alles mifcht die Natur fo einzig und innig; doch hat fie Ebel- und Schalkfinn hier, ach! nur ju innig gemifcht.

Im Jahr 1797 machte Göthe mit seinem Kunstfreunde Heinrich Meyer von Stäsa eine Reise durch die innere Schweiz, und verweilte auf der Rücksehr vom 22. bis zum 26. October in Zürich. Wir lassen darüber Hegner berichten: "Als Göthe 1797 mehrere Tage in Zürich war, machte er Besuche bei Antistes Deß, Chorherren Rahn und Hottinger, Frau Schultheß, Dr. Lawater, Prosesson Fäßi, Zeitungsschreiber Bürtli, und andern. Lawatern selbst aber, den alten Herzenssseuen ignorirte er gänzlich, wandelte sogar auf dem Petersplat, wo dieser wohnte, hin und her, ohne in sein Haus, wo ihm einst so wohl war, einzutreten; und als Lawater ihn im Gasthof aussucht, nicht antras, und seinen Ramen an die Studenthure schrieb, blieb er unbeweglich. — Lawater erzählte mir später dieses selbst, mit Bedauern, doch ohne laute Klage." Bon Lawater's mitder und edter Gesinnung zeugt auch, was er bald darauf au Dr. Hoze schrieb: "Göthe sah ich nur von serne — Er will

in keinem Verhältniß mehr mit mir stehen. Indeß — Saulus ist Paulus geworden. Göthe kann wohl noch ein Christ werden — so sehr er über dieses Wort lachen würde." Und den 29. November fügt er weiter bei: "Daß ich Göthe nicht sprach, weißt Du schon. Sein Hermann ist vortrefflich — und ein Versöhnungsopfer für die Lenien."

Bei dieser Harte des Sohnes bewahrte die gute Frau Nath das alte liebevolle Andenken an Lavater. Daher empfiehlt sie noch den 9. April 1795 den Jüngling eines befreundeten Hauses in folgender Weise: "Lieber Sohn Lavater! Es ist eine kleine Ewigkeit, daß wir uns einsander nicht genähert haben, und schon längst wünschte ich eine schickliche Gelegenheit mein Andenken dei Euch aufzufrischen — Euch Frau Aja einmahl wieder ins Gedächtniß zu deringen — gegenwärtige erwünschte Gelegenheit ergreise ich daher uit Freuden — Euch zu versichern, daß Ihr theurer Freund in meinem Andenken noch grünet und blühet, daß ich noch immer mit freudiger Seele an die Zeit Eures Hierspus denke. Auch din ich überzeugt — daß Ihr nich noch lieb und werth habt. Amen. — Seid diesem jungen mann freundlich und belohnet dadurch den Glauben den sederzeit an Eure Wenschenliebe und Freundlichkeit gehabt hat und noch hat

Eure mahre und treue Freundin Gothe."

3d habe in ben verschiebenen Gothe'ichen Brieffammlungen nach: geschlagen, ob irgend ein Laut ber Theilnahme an bem tragifchen und helbenhaften Ausgange bes alten Freundes fich fund thue, ich habe nichts gefunden. Es wird auch nicht hoch anzuschlagen fein, wenn ber greife Bothe, als Nachflang aus ber Zeit bes bittern Unmuthes im Befprache mit Edermann bas Bort fliegen ließ: "Er belog fich und Unbere." Doch als ber Dichter ben hohern Jahren entgegenging und fich in jene Beit bes ichonen Lebens und gludlichen Schaffens verfentte, ba that fich feine Jugend wie eine sonnenbeglangte Frühlingslandschaft por ihm auf, und es erschienen ihm Menschen und Buftanbe, welche ihn in jener Bluthezeit berührt hatten, in neuem und frohlichem Lichte. Die annuthig und herzgewinnend find die Bilber, in welchen es bie Augendfreunde in feiner Geele zu neuem Leben ruft! Dit welch' freubigem Behagen, mit welch' einer Liebe ift ba auch Lavater gezeichnet! Bmei Male zu verschiedenen Zeiten malt er fich mit ber lebendigften Unschaulichfeit bie Ginbrude aus, welche ber gefeierte Burcher in feiner Geele gurudließ; bas eine Dal beim erften Busammentreffen in Frantfurt, und bas andere Mal beim Aufenthalt in Burich. - Diefe

Charaftergemälbe, jo warm und liebevoll gezeichnet, wie folches nicht einmal einem Berber gu Theil geworben, fprechen ebenfo entichieben für bie Bedentung Lavater's, als fur Gothe's gemiffenhafte Berechtigfeit. Aber wer tennt fie nicht, jene lichtvollen Auseinandersetungen über Lavater in Dichtung und Bahrheit, voll bes flarften Tiefblicks und ber liebevollsten Unbefangenheit, Die er mit ben Worten beginnt, mit denen ich verfohnend biefe Stigge ichließe: "Manche Epoche meines nachherigen Lebens marb ich veranlagt, über biefen Dann zu benten, welcher unter bie Borguglichsten gebort, mit benen ich zu einem fo vertrauten Berhaltnig gelangte. Rach unfern außeinander ftrebenben Rich= tungen mußten wir uns allmählig gang und gar fremb werben, und bod wollt' ich mir ben Begriff von feinem vorzüglichen Wefen nicht verfummern laffen." "Lavater mar eigentlich gang real gefinnt und tannte nichts 3beelles, als unter ber moralifchen Form. Er war weber Denfer noch Dichter, ja nicht einmal Rebner im eigentlichen Ginne. Reineswegs im Stande, etwas methobijch gu faffen, griff er bas Gingelne einzeln ficher auf, und fo ftellte er es auch fühn nebeneinander. Gein großes physiognomifches Bert ift hiervon ein auffallendes Beiipiel und Zeugnift. Chensowenig ichriftstellerische Methode ober Runftler: finn berrichte in feinen übrigen Schriften, welche vielmehr ftets eine leidenschaftlich beftige Darftellung feines Dentens und Wollens enthielten, und bas was fie im Gangen nicht leifteten, burch bie berglichften geiftreichften Gingelheiten jederzeit erfetten." "Lavaters Beift mar burchaus impofant; in feiner Nahe konnte man fich einer entscheibenben Einwirfung nicht erwehren." "Ihm war eine richtige Unterscheidung ber Berfonen und Beifter verliehen, fo daß er einem jeben geschwind anjah, wie ihm allenfalls zu Muthe fein möchte. Fügte fich biegn nun ein aufrichtiges Befenntnig, eine trenbergige Frage, jo wußte er aus ber großen Fulle innerer und angerer Erfahrung, ju jedermann's Befriedigung, bas Behörige gn erwiedern. Die tiefe Canftmuth feines Blid's, Die bestimmte Lieblichfeit feiner Lippen, felbst ber burch fein hochdeutich burchtonende treuherzige Schweiger-Dialeft, und wie manches andere, bas ihn auszeichnete, gab allen, zu benen er iprach, bie angenehmfte Ginnesberuhigung; ja feine, bei flacher Bruft, etwas vorgebogene Rörperhaltung, trug nicht wenig bagu ben, die llebergewalt feiner Gegenwart mit ber übrigen Befellichaft auszugleichen. Begen Unmagung und Dunkel wußte er fich fehr ruhig und geschickt zu benehmen: Denn indem er auszuweichen ichien, wendete er auf einmal eine große Unficht,

auf welche ber beichränfte Gegner niemals benken konnte, wie einen biamantnen Schild hervor, und wußte benn boch bas baher entspringenbe Licht so angenehm zu mäßigen, baß bergleichen Menschen, wenigstens in seiner Gegenwart, sich belehrt und überzeugt substen."

Ich schließe meine Abhanblung mit dem Worte Göthe's, als er Lavater bas erste Mal sah: "Ein Individuum, einzig, ausgezeichnet, wie man es nicht gesehn hat und nicht wieder sehn wird, sah ich lebens big und wirksam vor mir."

Der Schuß von der Kangel. Novelle von E. Ferdinand Meyer.

I.

Zween geistliche Manner stiegen in ber zweiten Abenbstunde eines Octobertages von bem hochgelegenen Uetikon nach dem Landungsplate Obermeilen hinunter. Der kurzeste Weg vom Pfarrhause, das bequem neben der Kirche auf der ersten nit Wiesen und Fruchtbäumen bedeckten Stufe des Höhenzuges lag, nach der durch ein langes Gemäuer, einen sogenannten Haden, geschübten Seebucht führte sie durch leere Weinderge. Die Lese war beendigt. Zur Nechten und Linken zeigte der Weinstod nur gelbe oder zerrissen Blätter, und auf den das Redgelände durchziehenden dumtelgrunen Rasenstreifen blütte die Zeitlose. Nur ans der Ferne, wo vielleicht ein ersahrener Mann seinen Wein außergewöhnlich lange hatte außreisen lassen, damit der Tropsen um so kräftiger werde, scholl zuweilen ein vereinzeltes Winzerjauchzen herüber.

Die Beiben schritten, wie von einem Herbstgefühle gebrudt, ohne Borte einer hinter bem andern. Auch bot ihnen ber mit ungleichen Steinplatten und Bloden belegte steile Absteig eine unbequeme Treppe und wurden sie vom Winde, ber aus Westen her in rauhen Stößen über ben Gee suhr, zuweilen hart gezaust.

Die ersten Tage der Lese waren die schönsten des Jahres gewesen. Eine warme Föhnlust hatte die Schneeberge und den Schweizerse auf ihre Weise idealisitet, die Reihe der einen zu einem einzigen stillen, großen Lenchten verbunden, den andern mit dem tiesen und träftigen Farbenglanze einer süblichen Meerbucht übergossen, als gelüste sie eine bacchische Landschaft, ein Stück Italien, über die Alpen zu versehen.

Heute aber blies ein heftiger Querwind und die durch grelle Lichter und harte Schatten entstellten Hochgebirge traten in schroffer, fast barotter Erscheinung bem Auge viel zu nahe.

"Pfannenstiel, Dein Borhaben entbehrt ber Bernunft!" jagte nun plötlich ber Borangehenbe, ein kurzer, stämmiger, trot seiner Jugend sast etwas beleibter Mann, stand still und kehrte sein blühendes Gesicht rasch nach dem schmalen und hagern Gesährten um. Dieser stolperte zur Antwort über einen Stein; benn er hatte ben Blid bis jetzt unverwandt auf die Thurmspitze von Mythikon gehestet, die am jenseitigen User über einer dunkelbewaldeten Halbinsel als schlanke Nadel in den himmel aufstach. Nachdem er seine langen Beine wieder in richtigen Gang gebracht hatte, erwiederte er in angenehmem Brusttone:

"Ich bilbe mir ein, Rosenstod, ber General werbe mich nicht wie ein Lästrngone empfangen. Er ist mein Berwandter, wenn auch in entferntem Grabe, und gestern noch habe ich ihm meine Differtation über bie Symbolik ber Obysse mit einer artigen Wibmung zugesendet."

"Heilige Einfalt!" brunnute Rosenstod, ber sein frästiges Colorit bem Gewerbe seiner Bater verbankte, die seit Menschengebenken eine in Zürich namhaste Fleischer- und Burchersamilie gewesen, "Du kennst ihn schlecht, den da drüben!" und er deutete mit einer kurzen Bewegung seines runden Kinns über den See nach einem Landhause von italienissicher Bauart, das an der nördlichen Einduchtung der eichenbestandenen Halbinsel lag. "Er ist sir seine Berwandten nicht zärklich, und Deine schwärmerische Dissertation, die übrigens alle Berständigen befrendet hat, spottet er Dir zu Schanden." Der Lsarrer von Uetikon blies in die Luft, als sonnte er eine schillernde Seisenblase, dann suhr er nach einer Weile sort:

"Glaube mir, Pfannenstielden, Du hast besser mit den beiden Narren dort drüben, den Wertmüllern nichts zu schaffen. Der General ist eine Brennnessel, die Keiner ungestochen berührt, und sein Better, der Pfarrer von Mythison, das alte Kind, bringt unsern Stand in Verruf mit seiner Weute, seinem Gewehrkasten und seinem unaussörlichen Pussen und Knallen. Du hast ja selbst im Frühjahr als Vikar genug darunter zu leiden gehabt. Freilich die Nahel mit ihrem seingebogenen Rüsden und ihrem rothen Kirschmunde! Aber sie liebt Dich nicht! Die Junkerin wird schließlich bei einem Junker anlangen. Es heißt, sie sei mit dem Leo Kilchsperger verlobt. Doch laß Dich's, hörst Du, nicht ansechten. Ein Korb ist noch lauge kein consilium abeundi. Um Dich zu trösten: Auch ich habe deren einige erhalten, und, siehe, ich lebe und gedeihe, bin auch vor Kurzem in den Stand der Ehe getreten."

Der lange Canbibat warf unter seinen blonden, vom Winde verwehten Haaren hervor einen Blid der Verzweiflung auf den Collegen, und seufzte erbärmlich. Ihm mangelte die bessen Perzmuskel bekteidende Fettschicht. "Weg! Fort von hier!" rief er bann ichmerzvoll aufgeregt. "Ich gehe hier zu Grunde! Der General wird mir die erledigte Feldkaplanei seiner venetianischen Compagnie nicht verweigern."

"Pfannenftiel, ich wiederhole Dir, Dein Borhaben entbehrt ber Bernunft! Bleibe im Lande und nahre Dich redlich."

"Du nimmst mir allen Lebensathem", klagte der Blonde. "Ich soll nicht fort, und kann nicht bleiben. Wohin soll ich benn? In's Grab?"

"Schäme Dich! Du sollst Deine Knabenschuhe vertreten! Der Gebanke mit ber venetianischen Feldkaplanei wäre an sich so übel nicht. Das heißt, wenn Du ein resoluter Mensch wärest und nicht so blaue unschulbige Kinderaugen hättest. Der General hat sie neulich mir anzgetragen. Gin so geräumig entwickelter Brustkasten würde seinen Leuten imponiren, meinte er. Natürlich war es Ulf; benn er weiß, daß ich ein beseistigter Mensch bin und meinen Weinberg nicht verlasse."

"Warft Du brüben?"

"Borgestern." - Dem Uetitoner stieg ein Born in ben Ropf. -"Seit er wieber bier ift - nicht langer als eine Boche - hat ber alte Storefried richtig Stadt und Gee in Aufruhr gebracht. Er fomme, por bem nachften Felbzuge fein Saus zu beftellen, ichrieb er von Bien. Mun er tam, und es begann ein Rollen von Raroffen am linten Geeufer nach ber Mu gu. Die Landenberge, Die Schmidte, Die Reinharte, alle feine Bermanbten, bie ben ergrauten Freigeift und Spotter fouft mieben wie einen Berpesteten, alle famen und wollten ihn beerben. Er aber ift nie ju Saufe, fonbern fahrt wie ein Satan auf bem Gee herum, blitichnell in einer zwölfrudrigen Galeere, Die er mit feinen Leuten bemannt. Meine Pfarrfinder reifen bie Augen auf, werben unruhig und munkeln von Hexerei. Ich gehe hinüber, ihn zu warnen. Rreugjapperlot, an ben Abend werb' ich mein Lebtag benten. Warnung beseitigte er mit einem Sohnlächeln, bann fagte er mich am Rodfnopfe und ein Disturs bricht los, wie Sturm und Wirbelwind, fag' ich Dir, Pfannenftiel. Dit abgeriffenen Knöpfen und gerabert fam ich nach Saufe. Dosler hat er mir vorgefett, aber mit ben größten Bosheiten vergällt. Raturlich fprach er von feinem Teftamente, beim bas ift jest fein Stedenpferb. "Ihr fteht auch barin, Ghr: wurden!" 3ch erichrecke. "Mun, ich will Guch ben Baragraphen weisen." Er öffnet bas Convolut. "Lefet." 3ch lefe, und mas lefe ich, Pfannenftiel?

itod, zwei hohle hembinöpfe von Messing mit einer Glasscheibe versiehen, worunter auf grünem Grunde je zwei winzige Würselchen liegen. Gestifulirt der Herr auf der Kanzel nun mit der Rechten, nun mit der Linten, und schüttelt besagte Würselchen auf eine ungezwungene Weije, jo kann er vermittelst wiederholter schräger Blide bei währendem Sermone mit sich selbst ein kurzweiliges Spielchen machen. Borgenannte Knöpfe sind in Algier, Tunis und Tripolis bei den Andächtigen beliebt und sinden ihre Anwendung in den Moschen während der Vorlesung des Korans

"Nun benke Dir, Pfannenstiel, das Aergerniß bei Eröffnung des Testamentes! — Der Bösewicht ließ sich dann erbitten, mir die Gabe gleich einzuhändigen und den Paragraphen zu streichen. Hier!" Und Rosenstock hob das niedliche Spielzeug aus seiner Brustagiche.

"Das ist ja eine ganz ruchlose Ersindung", sagte Psannenstiel mit einem Anfluge von Lächeln, denn er kannte die Reigung des Uetikoners zum Burselspiele, "und Du meinft, der General ist allen geistlichen Leuten auffäßig?"

"Allen ohne Ausnahme, feit er puncto gottlofer Reben prozesfirt und um eine ichwere Gumme gebust murbe!"

"Jit ihm nicht zu viel geschehen?" fragte Psannenstiel, der sich den helvetisch reformirten Glaubensbegriff mit etwas bescheibener Mystik versüßte und in dem keine Aber eines kirchlichen Berfolgers war.

"Durchaus nicht. Nur mußte er die ganze große Rechnung auf einmal bezahlen. Auf seinem ganzen Lebenswege, von Jugend an hat er blasphemirt und das wurde dann so gesammelt, das summirte sich dann so. Als er endlich in unserm letzten Bürgerkriege Rapperswyl vergeblich belagerte, ohne Menschenleben zu schonen, was doch die erste Pflicht eines republikanischen Henschenzus sift, erbitterte er die öffentliche Meinung gegen sich und wir dursten ihm an den Kragen. Da wurde ihm eingetränkt, was er alles an unserer Landeskirche gestevelt hatte. Zetzt freilich dürsen wir dem Feldherrn der apostolischen Majestät weiter nichts anhaben, sonst wird er uns zum Possen noch katholisch und das zweite Aergerniß schlimmer als das erste. Wan erzählt sich, er taste in Wien mit Zesuiten und Kapuzinern. Wir gesptlichen Leute sind eben, so ober so betitelt und verkleibet, in der Welt nicht zu entbehren!"

Der Uetikoner belachte feinen Scherz und blieb steben. "Dier ift bie Grenze meines Weinbergs", jagte er, mit biefem Ausbrude bezeichnete er seine Gemeinde, "willst Du nach dem Erzählten noch hinüber zum Generale? Pfannenftiel, begehft Du die Thorheit?"

"Ich will es ein Bischen mit ber Thorheit versuchen, die Weissheit hat mir bis jest nur herbe Früchte gezeitigt", erwiberte Pfannenftiel fanftmuthig und ichied von feinem gestrengen Collegen.

II.

Benig später saß ber verliebte und verzweiselnde Kandibat auf bem Querbrete eines langen und schmalen Nachens, den der junge Schiffmann Bläuling mitten über die Seebreite mit kaum aus dem Basser gehobenem Ruber der Au zulenkte.

Schon warf das schweigsame Eichendunkel seine schwarzen Abendsichatten weit auf die schauernden Gewässer hinaus. Bläuling, ein ernste hafter, verschlosseur Mensch mit regelmäßigen Gesichtszügen, that den Mund nicht auf. Sein Nachen schoß gleichmäßig und kräftig, wie ein selbstständiges Wesen durch die unruhige Flut. Auf und nieder war der ganze See mit gewölbten Segeln bevölkert; denn es war Sonnsabend und die Schiffe kehrten von dem gestrigen städtischen Wochenmarkte heim. Drei Segel slogen heran, die eine Figur mit sich verzischenden Endpunkten bildeten, und schlossen Schifflein des Cansbidaten in ihre Linien ein. "Nehmt mich mit in die weite Freiheit!" slehte er sie unbewußt an, aber sie entließen ihn wieder aus ihrem wandernden Nebe.

Unterbessen näherte sich zusehends das Landhaus des Generals . und entwickelte seine Fassade. Der leichte Bau hatte nichts zu thun mit den landesüblichen Hochgiebeln und es war, als hätte er bei seiner Eigenart die Einsamkeit absichtlich aufgesucht.

"Dort ist das Kännmerlein der Türkin", ließ sich jeht der schweigssame Bläuling vernehmen, indem seine Rechte das Ruber sahren ließ und nach der Sübecke des Hauses zeigte.

"Der Türkin?" Der ganze Canbibat wurde zu einem bebenklichen Fragezeichen.

"Run ja, der Türkin des Werdmüllers; er hat sie aus dem Morgenlande heinigebracht, wo er für den Doggen von Benedig Krieg führte. Ich habe sie ichon oft gesehen, ein hübsches Weidsdild mit goldenem Kopsputz und langen, offenen Haaren; gewöhnlich wenn ich vorüberfahre, legt sie die Finger au den Mund, als pfifse sie einem Mannsvolk; aber gegenwärtig liegt sie nicht im Fenster."

Ein langgezogener Ruf ichnitt burch bie Lufte, gerabe über bie Barfe bin: "Sweine-und", icholl es vernehmlich vom Ufer ber.

Der aufgebrachte Bläuling ichling jest fein Ruber in's Baffer, baß gischend und spritend ein breiter Strahl an ber Geite bes Fahrzzeuges emporschof.

"So wird man", zürnte er, seit ben paar Tagen, daß der Werds miller wieder hier ist, überall auf dem See mit Namen gerusen. Es ist der verreckte Schwarze, der mit dem Sprachrohre des Generals rumort und spektakelt. Vergangenen Sonntag im Löwen zu Meilen schenkten sie ihm ein und sossen ihn unter den Tisch. Dann brachten sie ihn nachts in meinem Schisse dem Werdmüller zurück. Nun schimpst der Kaminseger durch das Rohr nach Meilen hinüber, aber morgen, beim Eid, sitht er wieder unter uns im Löwen. — Nun frage ich: woher hat der Mohr das fremde Wort? Hier sagt man sich auch wüst, aber nicht so."

"Der General wird ihn so schelten", bemerkte Pfannenstiel kleinlaut. "So ist es, Herr", stimmte der Bursche ein. "Der Werdmüller bringt die hochbeutschen, frembländischen Wörter in's Land, der Staatsverräther! Aber ich lasse mir auf dem See nicht so sagen, beim Eidnicht."

Bläuling wandte ohne Weiteres seine Barke und gewann mit eiligen, fraftigen Ruberzügen wieber die Seemitte.

"Was ficht Guch an, guter Freund? Ich beschwöre Guch", eiserte Pfannenftiel. "Sinuber muß ich! Nehmt boppelte Löhnung!"

Doch bas Silber verlor seine Kraft gegen bie patriotische Entrüftung und ber Canbibat mußte sich auf bas Bitten und Flehen legen. Mit Mühe erlangte er von bem beleidigten Bläuling, daß ihn dieser, "weil Ihr es seib", sagte ber Bursche, außerhalb ber Tragweite bes Sprachrohres um die ganze Halbinsel herum in ihre sübliche Bucht besörberte. Dort ließ er den Candibaten an's User steigen und ruderte nach wenigen Minuten den sich rasch verkleinernden Nachen wieder mitten in der Bläue.

III.

So wurde Pfannenstiel wie ein Geächteter unter ben Eichen ber Salbinfel ausgeset. Gin enger Pfab vertiefte sich in das Halbunkel und er zögerte nicht, ihn zu betreten. Mit Diebesschritten eilte er burch bas unter seinen Sohlen raschelnde Laub einer nahen Lichtung

zu. Das an einen bösen Traum erinnernde Gefühl, den fremden Besit; auf so ungewöhnlichem Wege zu betreten, gab ihm Flügel, doch begann auch das Element des Abenteuerlichen, das in jedem Menschenherzen schlummert, seinen geheimen Reiz auf ihn auszuüben. So wirft sich ein Badender in die Fluth, die er zuerst leise schauernd mit der Zehe geprüst hat.

Die balb erreichte Lichtung war nur eine beschränkte, von oben wie durch eine Ruppelöffnung erhellte Moosstelle. Gin darauf spielendes Eichhorn sette über den Kopf des Candidaten weg und erreichte einen niederhangenden Zweig, der erst ins Schwanken gerieth, als das schnelle Thierchen schon einen zweiten erreicht hatte.

Wieder führte der Pfad eine Beile durch das grune Dunkel, bis er sich plöglich wandte und der Candidat das Landhaus in der Ents fernung von wenigen Schritten vor sich erblickte.

Diese Schritte aber that er sehr langsam. Er gehörte zu jenen schwierigkeiten Leuten, für welche bas Auftreten und bas Abgeben mit Schwierigkeiten verbunden ist, und der General stand im Rufe, seinen Basten nur dieses, nicht aber jenes zu erleichtern. So kam es, daß er hinter der äußersten Eiche, einem gewaltigen Stamme, unschlüssigstehen blieb. Was er indessen aus seinem Berstede hervor erlauschte, war ein idyllisches Vild, das ihn in keiner Weise hätte einschüchtern können.

Der General planberte in ber hohen Beranda, beren Säulen ein prächtiges ausländisches Weinlaub umwand, gemüthlich mit seinem Nachbar, bem Krachhalber, einem ber Kirchenältesten von Mythikon, die ber Candidat während seines Vicariats allsonntäglich im Chore hatte siten sehen und die ihm bekannt waren, wie die zwölf Apostel. Mit ausgestützten Ellenbogen ritt Werdmüller aus einem leichten Sessel und zeigte seine scharfe Habigarse und das stechende Kinn im Profil, während der schöne, alte, schlaue Kopf des Krachhalbers einen ungemein milben Ausbruck hatte.

"Wir sind wie die Blume des Felbes", führte der Alte in erbaulicher Weise das Gespräch, "und es trifft sich, herr Werdmüller, daß wir beibe in diesen Tagen unser haus bestellen. Ich mache Euch kein Geheinmiß daraus: Drei Pfund vergabe ich zur neuen Beschindelung unserer Kirchthurmspiße."

"Ich will mich auch nicht als Lump erweisen", versehte ber General, "und werfe testamentarisch ebensoviel ans zur Bergolbung

unfers Godels, bag fich bas Thier nicht icomen muß, auf ber neu beschindelten Spige zu figen."

Der Krachhalber schlürfte bebächtig aus bem vor ihm stehenden Glase, bann sprach er: "Ihr seid kein kirchlicher Mann, aber Ihr seid ein gemeinnütziger Mann. Ersahret: Die Gemeinde erwartet etwas von Euch."

"Und was erwartet die Gemeinde von mir?" fragte der General neugierig.

"Bollt 3hr es wiffen? Und werdet 3hr es nicht gurnen?"

"Durchaus nicht."

Der Krachhalber machte eine zweite Baufe. "Bielleicht ift Guch eine andere Stunde gelegener", fagte er.

"Es giebt feine andere Stunde, als bie gegenwärtige. Benütt fie!"

"Ihr murbet Euch ein schönes Unbenken stiften, herr General, bei Rind und Rindestind" . . .

"Ich unterschäte ben Nachruhm nicht", jagte ber General.

Dem Krachhalber, ber ben wunderlichen herrn jo aufgeräumt fah, ichien ber gunftige Augenblid gekommen, bem lange genahrten Buniche ber Mythikoner in vorsichtigen Worten Gestalt zu geben.

"Euer Forst im Wolfgang, herr Werdmüller", begann er zögernd. Der General versinsterte sich plötisch und ber alte Bauer sah es wie eine Donnerwolke aufsteigen, "stößt seine Spite" . . .

"Bohin ftogt er feine Spite?" fragte Werdmuller grimmig.

Der Krachhalber überlegte, ob er vor: ober rückwärts wolle, ungefähr wie ein mitten auf dem See vom Sturm Ueberraschter. Er entschied sich für das Vorrücken, ". . . mitten durch unsere Gemeindewaldung" . . .

Jeht sprang ber General mit einem Sate von seinem Seffel auf, satte ihn an einem Bein, schwang ihn burch bie Lufte und sette sich in Fechtpositur.

"Wollen mich die Mythikoner plündern?" schrie er wüthend, "bin ich unter die Räuber gefallen?" Dann suhr er, seine hölzerne Wasse seine hat gelassene Wassen Leuten aus. Ich will Euch nicht noch von jenseits des Grabes eine Nase drehen!"

"Richts für ungut", versette ber Alte mit Rube, "Ihr werbet es bebenten, herr Werbmiller."

Much er hatte fich erhoben und nahm von dem Generale mit einem treuberzigen Sändebrud ben landesüblichen Abichieb.

Werdmüller geleitete ihn ein paar Schritte, dann wandte er sich und vor ihm stand sein Leibmohr Hassan. Der Schwarze machte eine stehentliche Geberde und bat, das Deutsche wunderlich rabbrechend, um einen Urlaub für morgen Nachmittag; denn seine Seele zog ihn zu seinen neuen Kreunden in Meisen.

"Bift Du gang bes Teufels, Saffan!" schalt ihn ber General. "Sie haben Dir letten Sonntag bruben arg genug mitgespielt."

"Mitgespiett!" wiederholte ber Mohr, ber bas Wort migverstand, "Schon, wundervoll Spiel!"

"Sast Du benn gar kein Ehrgefühl? Die Berührung mit ber Civilisation richtet Dich zu Grunde, — Du faufft wie ein Chrift!"

"Richt saufen, Gnaben! Schon Spiel, einzig Spiel! 3—ag!* Er riß eine solche Grimasse und verdrehte die Augen mit jo leibenschaftlicher Jubrunst, daß Pfannenstiel, der, wie oft die unschuldigen Menschen, viel Sinn für das Komische und überdieß jeht etwas gespannte Nerven hatte, in ein vernehmliches Gekicher ausbrach, welches er mit aller Gewalt nicht unterdrücken konnte.

"Bas will benn Er hier?" fragte ber General gebehnt, mahrenb ber Canbibat, seine Gegenwart verrathen sehenb, unter wieberholten Budlingen naher trat und maß ihn vom Wirbel bis jur Zehe: "Wer ist Er?"

"Ich bin ber Better . . . bes Betters . . . vom Better . . . " ftote terte ber Angerebete.

Der General rungelte bie Stirne.

"Mein Bater mar ein Pfannenstiel und meine Mutter ift eine selige Rollenbus . . . "

"Will Er nir seinen ganzen versluchten Stammbaum expliziren? Bas Better? Mein Bruber ist Er — alle Menschen sind Brüber! Scheer Er sich zum Teusel!" und Berdmüller wandte ihm ben Rüden.

Pfannenstiel regte fich nicht. Der Empfang bes Generals hatte ihn versteinert.

"Fannen-ftiel —" buchstabirte ber Schwarze bas ihm noch unbestannte Wort, als wolle er seinen beutschen Sprachichat bereichern.

"Pfannenstiel?" wiederholte auch der aufmerksam werdende General, "ber Name ist mir bekannt — halt, Er ist doch nicht der Autor", und er kehrte sich dem Jüngling wieder zu, "der mir gestern seine Dissertation über die Symbolik der Odysse zugesendet hat?"

Pfannenftiel neigte bejahend bas Saupt.

"Dann ist Er ja ein ganz liebensmurbiger Menich!" jagte Werbmuller und ergriff ihn freundlich bei ber Hand. "Wir muffen uns tennen lernen."

Er trat mit dem Gast in die Berauda, drückte ihn auf einen Sip nieder, goß ihm eines der auf dem Schenttische stehenden Gläser voll und ließ ihn sich erholen und erquicken. "Der Empfang war militärisch", tröstete er ihn dann, "aber Ihr werdet im Soldaten keinen unebenen Hauswirth sinden. Ihr nächtigt heute auf der Au — ohne Wiederrede! — Wir haben Manches zu verhandeln. — Seht, Lieber, Eure Abhandlung hat mich ganz angenehm unterhalten", und Werdemüller langte nach dem Buche, welches in einer Fensternische des die Rückwand der Berands dilbenden Erdgeschosses zu weichde dan zwischen bessen Wückwand der Berands dilbenden Erdgeschosses au milichen der Benterner Blätter er die zerlesene Dissertation des Candidaten eingelegt hatte. "Zuerst eine Borfrage: Warum habt Ihr mir Euer Werk nur mie einer Zeile zugeschrieden, statt mir es coram populo auf dem ersten weißen Blatte mit aufrichtigen, großen Druckbuchstaben zu bedieren? Weil ich mit den Fassen, Euern Collegen, gespannt din, he? Ihr habt keinen Charakter, Psannenstiel; Ihr seid ein schwacher Mensch."

Der Candidat entschuldigte sich, seine unbedeutende Arbeit habe ben Namen bes berühmten Feldherrn und Literaturkenners nicht vor sich her tragen dürsen.

"Durchaus nicht unbebentend", lobte Werdmiller. "Ihr habt Phantafie und feid in die purpurnen Tiefen meines Lieblingsgedichtes untergetaucht, wie nicht leicht ein Underer. Freilich um etwas Ubfurbes gu beweisen. Aber es ift einmal nicht anders: wir Menschen verwenben unfere höchsten Rrafte zu albernen Refultaten. Dachtet Ihr baran, mich rechtzeitig zu Rathe zu ziehen, ich gab Gurer Differtation eine Benbung, Die Gud felber, Guere faffifden Graminatoren, bas gange Bublifum in Erstaunen gesett hatte. Ihr habt es gefühlt, Bfannen: ftiel, bag bie zweite Balfte ber Obnffee von besonderer Schonheit und Bie? Der Beimgefehrte wird als ein fahrender Bettler an feinem eigenen Berbe mighanbelt. Wie? Die Freier reben fich ein, er fehre niemals wieber und ahnen boch feine Begenwart. Gie lachen und ihre Gesichter verzerrt ichon ber Todeskrampf - bas ift Boefie. - Aber Ihr habt Recht, Pfannenftiel, was nut mich bie Poefie, wenn nicht eine Moral babinter ftedt? Es ift eine Devije in bas Buderwert hineingebaden -- zerbrechen wir es! Da ber Douffeus

nicht bloß den Obnssens bebeuten dars, wen oder was bedeutet er denn? Unsern Herrn und Heiland, — so beweist Ihr und habt Ihr es drucken lassen, — wenn er kommt zu richten Lebendige und Todte. Nein, Candidat, Odossens bedeutet jede in Knechtesgestalt mishandelte Wahrheit mitten unter den übermüthigen Freiern, will sagen Fassen, benen sie einst in sieghafter Gestalt das Herz durchbohren wird.

He, Canbibat, wie gefällt Euch bas? — Co hattet Ihr es wenben follen und seib gewiß, Gure Dissertation hatte gerechtes Aufsehen erregt!"

Pfannenstiel erbebte bei bem Gebanken, bag sich seiner Symbolik biese gotteslästerliche und verwegene Weudung hatte geben lassen. Sein einsaches Wesen ließ ihn den Pferbefuß des alten Spötters nicht ober boch nur in unbestimmten Umrissen erkennen.

Um sich ber Berlegenheit zu entziehen, bem alten Freigeiste eine Antwort geben zu mussen, nahm ber Canbibat ben Bergamentband in die Hande, mit welchem Werdmusser während seiner Rede gestikulirt hatte. Es war die albinische Ausgabe der Obyssee. Psannenstiel betrachtete audächtig das Titelblatt des seltenen Buches. Plöntich suhr er zurud wie vor einer züngelnden Natter. Er hatte auf dem freien Raume links neben dem Wappen des venetianischen Buchhändlers etwas verblichene, fühnsließende Federzüge entdeckt, die solgende Zeilen bilbeteten:

Georgius Jenatius me jure possidet. Constat R. 4. Kz. 12.

Er warf bas Buch weg, als athme es einen Blutgeruch aus.

Damal's moberte ber fragwürdige Bündner schon seit Decennien in ber Domkirche von Chur, während sein Bild in zahmern und unpatriotischen Zeiten sich zu einem widerwärtigen verzerrt hatte, so daß nur der Apostat und ber Blutmensch übrig blieb. Pfannenstiel betrachtete ihn einsach als ein Ungeheuer, an bessen Dagewesensein er kaum glauben, das er sich nicht realisiren kounte.

Der General weibete sich an seinem Schrecken, bann sagte er leichtshin: "Der liebe Mann, Guer gewesener College, hat mich bamit besichenkt, wie wir noch auf gutem Fuße standen und ich ihn auf seinem Malepartus in Davos besuchte."

"Also hat er boch gelebt!" sprach ber Canbibat halblaut vor sich hin, "er hat Bücher besessen, wie Unsereiner, und ihren kostenden Preis auf das Titelblatt geschrieben." "Ja wohl hat er gelebt, und recht perfönlich und zähe", sagte ber General mit kurzem Lachen. "Noch heute Nacht träumte mir von bem Bündner . . . Das kam daher, daß ich mich ben ganzen gestrigen Tag mit einem häßlichen Geschäfte abgegeben hatte. Ich schrieb mein Testament nieder, und was ist thörichter, als bei athmendem Leibe über seinen Besit zu versügen, der ja auch ein Theil von uns selber ist!"

Die Neugierbe bes jungen Geistlichen wurde rege. Bielleicht war es ein warnendes Traumgesicht gewesen, das, fein und erdanlich ausgelegt, in dem ihm gegenüber Sipenden einen guten und frommen Gedanken konnte eutstehen lassen. "Wollt Ihr mir Euern Traum nicht mittheilen?" fragte er mit einem gefühlvollen Blicke.

"Er fteht zu Dienften. Es war in Chur. Menschengebrange, Staatsperuden, Militarpersonen, - von ber Soffirche ber Gelaute unb Salutichuffe. Bir treten unter bem Thorbogen hervor in ben bijchof: lichen Sof. Jeht geben wir zu Zweien, neben mir ein Colog. Ich febe nur einen Feberhut, barunter eine Gewaltsnase und ben in ben Rragen gefentten pechichwarzen Spigbart: "Berbmuller", fragte ber Große, "wen bestatten wir?" - "Ich weiß nicht", fage ich. Wir treten in die Rathebrale zwischen bas Geftühl bes Schiffes. "Werd: muller", fragt ber Unbere, "wem fingen fie ein Requiem?" - "3ch weiß nicht", fag' ich ungebulbig. "Rleiner Werbmuller", fagt' er, ftell' Dich einmal auf die Beben und fieh', wer bavorn aufgebahrt liegt." -Rett unterscheibe ich beutlich in ben Eden bes Bahrtuches ben Namens: jug und bas Bappen bes Jenatichen, und im gleichen Augenblide wendet er, neben mir ftehend, mir bas Geficht gu - fahl mit verglühten Angen. "Donnerwetter, Oberft", fag' ich, "Ihr liegt bort vorn unter bem Tuch mit Guern fieben Tobeswunden und führt bier einen Disturs mit mir! Seib Ihr boppelt? Ist bas vernünftig? Ift bas logisch? Scheert Guch in Die Bolle, Schader!" Da antwortete er niebergeschlagen: "Du haft mir nichts vorzuruden - mach' Dich nicht maufig. Auch Du. Werbmüller, bift tobt."

Pfannenstiel überlief es kalt. Dieser Traum am Borabend bes ohne Zweifel blutigen Feldzuges, welcher bem General braußen im Reiche bevorstand, schien ihm von ernster Borbebeutung und er sann auf ein Wort geistlicher Zusprache.

Auch Werdmüller konnte seinen Traum, nachdem er ihn einmal mitgetheilt, nicht sogleich wieder los werden. "Der Oberst wurde von seinem Liebchen mit der Art wie ein Stier niedergeschlagen", erging er

fich in lauten Gebanken, "mir wird es so gut nicht werden. Fallen — wohlan! Aber nicht in einem Bettwinkel frepiren!"

Vielleicht bachte er an Gift, benn er war am Hofe zu Wien in ein hartnäckiges Intriguenspiel verwickelt und hatte sich bort burch seinen Ehraeis Tobseinde gemacht.

"Ghe ich meinen Koffer pade", fuhr er nach einer Pause fort, "möchte ich wohl noch einen Menschen gludlich machen —"

Dem Candidaten schoß bas Wasser in die Augen, nicht in selbsts süchtigen Gebanken, sondern in uneigennütziger Freude über diese schone Regung; doch es trocknete schnell, als der General seinen Sat absichloß: — "besonders wenn sich ein kräftiger Schabernack damit versbinden ließe."

Das abergläubische Gefühl, bas ben General angewandelt hatte, war rasch vorübergegangen. "Bas ift Euer Anliegen?" fragte er seinen Gast mit einer jener brüsken Wendungen, die ihm geläusig waren. "Ihr seid nicht hierher gekommen, um Euch meine Träume erzählen zu lassen."

Run berichtete Pfannenstiel bem Generale mit einer unschulbigen Lift, benn er wollte ihm seine Liebesverzweislung, für die er ihm kein Organ zutraute, nicht verrathen, wie ihn über dem Studium der Odysse ein unwiderstesliches Berlangen ergriffen, die heimat Homers, die goldene hellas kennen zu lernen. Da er keinen andern Weg wisse, seine Wanderluft zu befriedigen, sei ihm der Gedanke gekommen, sich bei den hern für die Feldkaplanei seiner venetianischen Compagnie zu melden, die ja in den griechischen Besitzungen der Republik stationire. "Sie ist erledigt", schloß er, "und wenn Ihr mir ein Weniges gewogen seib, weiset Ihr mir die Stelle zu."

Werdmiller blickte ihn scharf an. "Ich bin ber Lette", sagte er, "ber einem jungen Menschen eine gefährliche Carriere wiberriethe! Aber er muß dazu qualifizirt sein. Guer Knochengerüste, Freund, ist nicht sest genug gezimmert. Der erste beste relegirte Corpsbursche von Leipzig ober Jena wird meinen Kerlen mehr imponiren, als Guer Johannessgesicht. Schlagt Euch das aus dem Kopse. Wollt Ihr den Süden sehen, so such als Hosmeister Dienste dei einem jungen Cavalier und klopft ihm die Kleider! Doch auch das kann Guch nicht taugen. Das Beste ist, Ihr bleibt zu Hause. Blickt aus! Zählt alle die Thurmsspihen am See — das Kanaan der Pfarrer. Hier ist Guer Rhodus, hier tanzt — will sagen predigt! — Wozu sind die Geleise bürgers

licher Berufsarten ba, als baß Euresgleichen sie besahre? Ihr wift nicht, welcher Schenkelschluß bazu gehört, um bas Leben souveran zu tractiren. Steht ab von Eurer Laune!" und er machte die Geberde, als griffe er einem Roß in die Zügel, das mit einem unvorsichtigen Knaben durchgegangen ist.

Es entstand eine Bause. Wieder warf ber General bem Canbi-

baten einen beobachtenben Blid gu.

"Ihr seid ein lauterer Mensch", sagte er dann, "und es war Euer Ernst, Ihr würdet das griechische Abenteuer bestanden haben. Wie reimt sich das mit dem Pfannenstiel, den ich hier vor mir sehe? Da liegt ein Aal unter dem Steine. Ein verrückter Antiquar, wie sie zwischen den Ruinen herumkriechen, seid Ihr nicht. Also seid Ihr besperat. Aber warum seid Ihr desperat? Was treibt Euch weg? Heraus damit. Eine Figur? He? Ihr erröthet!"

Der sechzigjährige Werdmuller behandelte die weiblichen Wesen als Staffage und pflegte sie schlechtweg mit dem Malerausdrucke "Figuren" zu benennen.

"Wo habt Ihr zulett konditionirt?"

"In Mythiton bei Guerm herrn Better mahrend feiner Gicht: anfalle."

"Bei meinem Better? Will sagen bei der Rahel. Nun ist alles klar und beutlich wie mein neuwersaßtes Exerzierreglement. Das Mäbschen hat Euch den Kopf verrückt und dann, wie recht und billig, einen Korb gegeben?"

Der zartfühlende Canbidat hätte fich eher das herz aus dem Leibe reißen lassen, als eingestanden, daß die Rahel — wie er daran nicht zweiseln konnte — ihm herzlich wohl wolle. Er antwortete bescheiben:

"Der herr Werbmüller, sonst mein Gönner, hat mich verabsschiebet, weil ich mit Schießgewehr nicht umzugehen verstehe und mich auch davor schene. Bor zwanzig Jahren ist damit in meiner Familie ein Unglück begegnet. Er nöthigte mich, mit ihm in die Scheibe zu schießen und ich habe keinen Schuß hinein gebracht."

"Ihr hattet Euch weigern sollen. Das hat Euch in Rabel's Augen heruntergeseht. Sie trifft immer in's Schwarze. — Donnerswetter, da fällt mir ein, daß ich dem Alten noch etwas schuldig bin. Der geistliche herr hat mir, während ich am Rheine bataillirte, meine Meute hier ganz meisterhaft beaufsichtigt. Er ist ein Kenner. Hassan, hol' mir gleich das violette Saffiansutteral her, links zu unterst

im Glasschrante ber Baffentammer. — Lagt Guch nicht stören, Canbibat."

Der Mohr beeilte sich und nach wenigen Augenbliden hielt Werbemüller zwei kleine Pistolen von zierlicher Arbeit in ber Hand. Er reinigte mit einem Leberlappen die bamascirten Läuse und ben Silberbeschlag ber Kolben, in welchen hübsche seltsame Arabesken eingegraben waren.

"Fortgefahren, Freund, in Eurer Elegie!" sagte er. "Das Mäbschen also gab Such einen Korb — ober ist es möglich, liebt sie Such? . . . Es giebt wunderliche Naturspiele! — und nur der Alte hatte Euch abbliben lassen, he? Was gab er Such für Gründe?"

Pfannenstiel blieb erst die Antwort schuldig. Ihm war ängstlich zu Muthe geworden, benn ber General hatte, während er sprach, ben Hahn ber einen Pistole gespannt. Jest berührte Werdmüller ben Drücker mit ganz leisem Finger und der Hahn schlug nieder. Er spannte die zweite, streckte den Arm aus, schnitt eine Grimasse; nur nach harter Anstrengung gelang es ihm loszudrücken. Das Spiel der Feber inuste sich aus irgend einem Grunde verhärtet haben und er schüttelte unzusprieden den Kopf.

Der Candidat, der stark mit den Augen gezwinkert hatte, nahm jett den Faden des Gesprächs wieder auf, um den wahren Grund seiner Hoffnungslosigkeit anzudeuten. "Eine Werdmüllerin und ein Psannenstiel!" sagte er in einem resignirten Tone, als nenne er Sonne und Mond und sinde es ganz natürlich, daß dieselben nicht zusammenkommen.

"Laß Er mich mit biesen Narretheien zufrieden!" suhr ihn ber General hart an. Sind wir noch nicht über die Kreuzzüge hinaus, in welcher geistreichen Spoche die Wappen ersunden wurden? Aber anch damals, wie überhaupt jeder Zeit, galt der Mann mehr als der Name, sonst wäre die Welt längst vermodert wie ein wurmstichiger Apfel. Seh' Er, Pfannenstiel, ich gelte hier für einen Patricius; als ich aber in kaiserliche Dienste trat, wie blickten die Herren Collegen von so und so viel Quartieren hochnass auf das plebezische Mühlrad in meinem Wappen herunter. Dennoch mußten sie es eben leiden, daß der Müller die von ihnen mehr als zur Hälfte ruinirte Campagne wiederherstellte und gewann! Hör' Er, Pfannenstiel, es sehlt Ihm an Selbstzesühl und das schadet Ihm bei der Rahel."

Der Canbibat befand fich in einem feltsamen Falle. Er konnte ben Standpunkt Werdmullers nicht theilen, benn er fühlte bunkel, bag eine so vollständige Vorurtheilslosigkeit die ganze alte Ordnung ber Dinge burchftieß und diese war ihm ehrwurdig, auch da, wo sie zu seinen Ungunften wirkte.

Aber Werdmüller verlangte keine Antwort. Er hatte sich erhoben und trat, in jeder Hand eine Pistole, einem hochgewachsenen Mäbchen entgegen, das auf bem vom festen Lande her ausmündenden Wege einherkam. Der General hatte ben Kies unter ihren leichten, raschen Schritten knirschen hören.

"Guten Abend, Pathchen", begrußte er sie und feine grauen Angen leuchteten.

Das schöne Fräulein aber zog die Brauen zusammen, bis ber Alte die beiben Pistolen, die ihr offenbar ein Aergerniß waren, die eine in die rechte, die andere in die linke seiner geräumigen Rocktaschen stedte. Ich habe Besuch, Rahel", sagte er. "Erlaube mir, meinen jungen Freund Dir vorzustellen, den herrn Candidaten Pfannenstiel."

Die Werdmüllerin war näher getreten, während sich Pfannenstiel linkisch von seinem Stuhle erhob. Sie bekännpfte ein Erröthen, das aber sieghaft dis in die seine Stirn und dis unter die Wurzeln ihres vollen braunen Haares aufstammte. Der Candidat schlug erst die Augen nieder, als hätte er mit ihnen ein Bündniß geschlossen, keine Jungfrau anzuschauen, erhob sie dann aber mit einem so innigen und strahlenden Ausdrucke des Stückes und der Liebe und seine guten Blick sanden in zwei braunen Augen einen so warmen Empfang, daß selbst der alte Spötter seine Freude hatte an der ungeschminkten Neigung zweier unsschuldiger Menscheiniber.

Er vermehrte seltsamer Weise die erste suße Berwirrung der Beiden mit keinem Scherzworte. Ift es nicht, als ob ein tiefes und wahres Gefühl in seinem natürlichen und bescheibenen Ausbrucke aus dieser Welt des Zwanges und der Maske uns in eine zugleich größere und einsachere versete, wo der Spott keine Stelle findet?

Lange freilich hätte er sie nicht ungeneckt gelassen, aber bas gescheite und tapsere Mädchen enthob ihn der Versuchung. "Ich habe mit Euch zu reben, Pathe," sagte sie "und gehe voran nach der zweiten Bank am See. Last mich nicht zu lange warten!"

Sie verbeugte fich leicht gegen den Canbibaten und war verschwunden. Der General nahm diesen bei ber hand und führte ihn eine Treppe hinauf in sein Bibliothekzimmer, in das die Seebreite burch brei hohe Bogenfenster hineinleuchtete.

"Seib getrost," sagte er, "ich werbe bei der Rahel für Euch Kartei nehmen. Unterdessen wird es Euch hier an Unterhaltung nicht mangeln. Ihr liebt Bücher! Dier findet Ihr die Poeten des Jahrshunderts tutti quanti. Er zeigte auf einen Glasschrank und verließ den Saal. Da standen sie in glänzenden Reihen, die Franzosen, die Italiener, die Spanier, selbst einige Engländer, ein gehäufter Schatz von Geist, Phantasie und Wohlsaut, und Werdmüller, der ohne Frage auf der Höhe der Zeitbildung stand, würde ungläubig den Kopf gesschüttelt haben, wenn ihm zugestüftert worden wäre, Einer sehle hier, der sie alle insgesammt voll auswiege.

Der überall Belefene hatte Billiam Shatespeare nicht einmal

nennen hören.

Der Canbibat ließ bie Poeten unberührt, benn für ein junges Blut ift bie Nahe ber Geliebten mehr als alle neun Mujen.

V.

Der General hatte einen Pfab eingeschlagen, ber sich bicht am Ufer um bie Krümmungen ber Halbinsel schlängelte und hier erblickte er balb Rahel Werdmüller, die, auf einer verwitterten Steinbank sigend, das seine Profil nach der jeht abendlich dämmernden Flut hinwendete. Ein aufrichtiger Ausdruck tieser Betrübniß lag auf dem hübschen und entsichlossenen Gesichtchen.

"Bas bichteft und trachteft Du?" rebete er fie an.

Sie antwortete, ohne fich zu erheben: "Ich bin nicht mit Guch gufrieben, Bathe."

Der General lehnte sich an eine bemooste Giche und freuzte die Arme. "Womit habe ich es bei Guer Wohlgeboren verscherzt?" fagte er.

Das Fräulein warf ihm einen Blick bes Borwurfs zu. .Ihr fragt noch, Bathe? Wahrlich, Ihr handelt an Papa nicht gut, der Euch doch nur Liebes und nichts zu Leide gethan hat. — Was war das wieder für ein Spektakel vergangenen Sonntag! Durch Guere Bersleitung hat er den ganzen Nachmittag mit Such auf Guern AusTeiche herumgeknallt. Welch' ein Schauspiel! Ausstatternde verwundete Enten, im Moor nach der Beute watende Jungen, der Vater in großen Stiefeln und wilber Mordlust und das ganze Dorf als Zuschauer!"...

"Es beurtheilte bie Schuffe," marf Werbmuller ein.

"Bathe" — bas Mäbchen war von feinem Site aufgesprungen und feine schlanke Gestalt bebte vor Unwillen, — "ich meinte bisher, Ihr hattet — trot mancher Bunderlichkeit — das Berz am rechten Flede. Aber ich habe mich geirrt und fange an zu glauben, hier sei bei Euch etwas nicht in Ordnung!" und sie wies mit einer kleinen Geberde des Zeigesingers nach der linken Bruftseite des Generals. "Ich hielt Euch," fügte sie schon freundlicher hinzu, "für eine Art Rübezahl "...

"Dem es zuweilen Spaß macht, Gutes zu thun und ber, wenn er Gutes thut, babei fich einen Spaß macht."

"So ungefähr. Doch, wie gesagt, wenn Ihr ebenso boshaft seib, wie der Berggeist, — von Wohlthat ist dabei nichts sichtbar. Ihr werbet den Bater noch in's Verderben stoßen. Wären unsere Mythistoner im Grund nicht so gute Leute, die ihren Psarrer decken, wo sie können, längst wäre in Zürich gegen ihn Alage erhoben worden. Und mit Recht; denn ein Geistlicher, der wachend und träumend keinen andern Gedanken mehr hat, als Halali und Halalo, muß jeder christlichen Seele ein tägeliches Aergerniß sein. — Und Ihr, Herr General, der seine Schwäche keunt, stachelt und reizt ihn auf als wäret Ihr sein böser Engel. Rächstens wird er noch einnal mit geladenem Gewehr die Kanzel besteigen! . . Ich sreute mich, da Ihr kamet und nun frage ich: "Reis't Ihr bald, Lathe?"

"Mit gelabenem Gewehr bie Kanzel besteigen?" wieberholte Werdsmüller, ben bieser Gebanke zu frappiren schien. "La, la, Pathchen! Der Bater ist mir ber erträglichste aller Schwarzröcke und Du bist mir bie liebste aller Figuren. Ich will bem Alten eine Genugthuung geben. Weißt Du was? ich gehe morgen bei Euch zur Kirche — bas rehabislititt ben Bater zu Stadt und Laube."

Rahel schien von dieser Ausstächt wenig erbaut. "Pathe," sagte sie, "Ihr habt mich aus der Taufe gehoben und das Gelübbe gethan, auf mein zeitliches und ewiges Heil bedacht zu sein. Für das letztere könnet Ihr nichts thun, denn es steht in diesem Punkte bei Euch selbst sehr windig. Aber ist das ein Grund, auch mein zeitliches zu ruiniren? Ihr solltet, scheint mir, im Gegentheil darauf denken, mich wenigstens auf dieser Erde glücklich zu machen — und Ihr macht mich unglücklich!" Sie zerdrückte eine Thräne.

— "Bortrefflich raisonnirt," sagte ber General. "Bathchen, ich bin ber Berggeist und Du hast brei Wünsche bei mir zu gut."

"Nun," versette bas Fraulein, auf ben Scherz eingehend. "Erstens: heilt ben Bater von seiner ungeistlichen Jagbluft!"

- "Unmöglich. Gie ftedt im Blute. Er ift ein Berbmuller. Aber ich tann feiner Leibenschaft eine unschabliche Bahn geben. Zweitens?" "Bweitens." . . . Rabel gogerte.

"Lag mich an Deiner Stelle reben, Mabchen. Zweitens: Gieb bem Sauptmann Leo Rilchiperger Urlaub zu Berbung, Berlöbnig und Deirat."

- "Rein!" verfette Rabel lebhaft.
- "Er ift ein perfecter Cavalier."
- "Ginem perfecten Cavalier hangt manches um und an, worauf ich Bergicht leifte, Bathe."
 - "Gin beidranfter Standpunft."
 - "Es ift ber meinige, Bathe."
- "Meinetwegen Aljo ein anderes Zweites. Zweitens, Berggeift, verschaffe bem Candibaten Pfannenftiel bie von ihm begehrte Feldtaplanei in venetianischen Diensten."
- "Nimmermehr!" rief bie Berbmullerin. "Bas? ber Unglud: liche begehrt die Feldkaplanei unter Guerm venetianischen Gefindel ? Der garte und gute Menich? Darum ift er gu Guch gefommen?"

Der Beneral bejahte. "Ich rebe es ihm nicht aus."

- "Redet es ihm aus, Bathe. Graffirt nicht Beft und Fieber in Morea ?"
 - "Buweilen."
 - "Liest man nicht von häufigen Schiffbruchen im abriatischen Meere?"
 - "Sin und wieber."
 - "Ift die Gefellichaft in Benedig nicht gang entfetlich ichlecht?"
- "Die gute ift bort wie allenthalben und bie ichlechte gang vortrefflich."
 - "Bathe, er barf nicht bin, um feinen Breis!"
- "Gut. Alfo ein anderes Zweites perbunden mit bem Dritten: Berggeift, mache ben Candibaten Pfannenftiel zum wohlbestellten Pfarrer von Mythifon und gib mich ihm gur Frau!"

Rabel murbe feuerroth. "Ja, Berggeift," jagte fie tapfer.

Dieje resolute Untwort gefiel bem General aus ber Dagen.

"Er ift eine reinliche Natur," lobte er, "aber ihm fehlt bie Mann= lichkeit, welche bie Figuren unwiderstehlich hinreißt -"

- "Bah," - machte fie leichthin und fuhr entichloffen fort: "Bathe, 3hr habt ein Dutend Felbichlachten gewonnen, 3hr verberbt Guern liftigften Feinden in ber hofburg bas Spiel, Ihr feib ein berühmter und weltersahrner Mann — wendet ein hunderttheilchen Gueres Geistes dazu an, mich — was sage ich — uns glüdlich zu machen, und wir werben es Guch zeitlebens Dant wissen."

Der General ließ sich auf die leere Steinbank nieder und legte in tiesem Nachdenken die Hände auf die Kniee, wie eine ägyptische Gottsheit. So berührte er die beiden Pistolen in seinen Taschen; es blitte in seinen schaften grauen Augen plöhlich auf und er brach in ein unbändiges Gelächter aus, wie er seit Decennien nicht mehr gelacht hatte, in ein wahres Schulbubengelächter. Da er zugleich aufgesprungen war, rasch dem Junern der Halbinsel sich zukehrend, wiederholte ein Echo diesen Ausbruch ausgelassener Lustigkeit in so geisterhafter und grotesker Weise, daß es war, als hielten sich alle Faune und Panisken der Au die Bäuchlein über einen tollen und gottvergessenen Einfall.

Der General beruhigte sich. Er schien in raschen Gebanken seinen Blan zu prufen. "Bahle auf mich, mein Kind," sagte er väterlich.

- "Bort, Bathe, bem Bapa barf fein Leibes geschen!"
- -- "Lauter Gutes."
- "Pfannenstiel barf nicht gezaust werden!"

Berbmuller gudte bie Achseln. "Der spielt eine gang untergeordnete Rolle."

- "Und Ihr werbet Euern Spaß dabei haben?" fragte bas Mäbchen gespannt, benn bas Gelächter hatte sie boch etwas bebenklich gemacht.
 - "Ich werbe meinen Gpag baran haben."
 - "Rann es nicht miglingen?"
- "Der Plan ist untabelig, aber etwas Chance gehört zu jebem Erfolg."
 - "Und miglingt es?"
 - "So bezahlt Rudolf Berdmüller die Beche."

Noch einmal besann sich das Mädchen recht ernstlich; aber ihre resolute Natur trug den Sieg davon. Sie hatte überdies ein unbedingtes Bertrauen zu der verwegenen Combinationsgabe und selbst in gewissen Grenzen zu der Lojalität ihres Berwandten. Daß ein schadenfroher Streich mitlausen werbe, wußte sie, — es war das eben der Kauspreis ihres Glückes, — aber sie wußte auch, daß Werdmüller sie lieb habe und seinen Spuck darum nicht allzu weit treiben würde. Zudem lag etwas in ihrem Blute, das eine rasche, wenn auch gewagte Lösung einer nagenden Ungewisseit vorzog.

"Un's Bert, Rübezahl!" jagte fie. "Bann beginnft Du Dein Treiben, Berggeift?"

- "Morgen Mittag bist Du Braut, Kindchen. Ich verreise Montag in ber Krübe."
- "Abien, Berggeist!" grüßte sie enteilend und warf ihm eine Kußhand zu, während er ihr nachsah und seine Freude hatte an ihrem schlanken und sichern Gange.

VI.

Bu später Abenbstunde sagen ber General und ber Canbibat an einer reichbesethen und glänzend erleuchteten runden Tafel sich gegenüber in einem geräumigen Saale, bessen helle Stuccwande mit guten, in Del gemalten Schlachtenbildern bebedt waren.

Berdinüller wußte, welche Poesie das "Tischlein, bed" bich!" für einen in dürstigen Berhältnissen aufgewachsenen Jüngling hat; aber auch an geistiger Bewirthung ließ er es nicht fehlen. Er erzählte von seinen Fahrten in Griechenland, er rühnte die Naturwahrheit der Landsschaften und der Meerfarben in der Obyssee, er ließ die edeln und maßvollen Formen eines hellenischen Tempels vor den Augen des entzukten Candidaten aussteigen, — kurz, er machte ihn glücklich.

Seiner davon unzertrennlichen militärischen Abenteuer gedachte er nur im Borbeigehen, aber so draftisch, daß Psannenstiel in der Nähe bes alten Lanzenknechtes sich als einen herzhaften und verwegenen Mann fühlte, während Werdmüller in der naiven Bewunderung seines Zuhörers um einige Dezennien sich verjungte und erleichterte.

So achtete es Pfannenstiel nicht groß, als ber General in ber Hite bes Gespräches ihm auf ben Leib rudte, von ben vier breiten stachen Knöpfen, die sein Gewand zwischen ben schmächtigen Schultern vorn zusammenhielten, ben obersten abriß und benselben, nachdem er ihn einer turzen Betrachtung unterworfen, in einen bunteln Zimmerwinkel warf, bann an einem ber mittlern brehte, bis bieser nur noch an einem Faben hing.

Zwischen ben Birnen und bem Kase aber anderte sich die Szene. Der General hatte gegen seine Gewohnheit — er war langst ein mäßiger Mann geworben — einige Gläser seurigen Burgunders geleert und da er, wie man zu sagen pflegt, einen grimmigen Wein trank, begann es ihn benn doch ein Bischen zu wurmen, daß die schöne und tapsere Nahel ihr herz an einen sanstmuthigen, untriegerischen Menschen,

noch bagu an einen "Faffen" verschenft hatte, und fein Damon nöthigte ihn, ben Candidaten, ben er boch leiben mochte, zu gutem Ende noch einmal unbarmbergig zu foppen.

Er befahl bem aufwartenden Haffan, Pulverhorn und Rugelbentel zu bringen, zog die beiden Terzerole aus feinen Rocktaschen und legte fie vor sich auf die Tafel.

"Die Rahel mag Euch," wendete er sich jest an den Candidaten, "aber wollt' Ihr sie zum Weibe gewinnen, müßt Ihr dem schönen Kind einmal als ein ganzer Mann entgegentreten. Das wird ihr einen bleibenden Eindruck machen und Ihr dürft Euch dann ruhig die eheliche Schlasmüte über die Ohren ziehen. — Mein Plan ist ganz einsach: Ich gehe morgen in Mythikon zur Kirche — erstaunt nicht, Psannenstiel, ich die heide den und lade mich dei dem Better Psarrer zu Mittag. Natülich bleidt Rahel zu Hale und besorgt den Tisch, Ihr aber gewinnt dei währendem Gottesdienste auf Schleichwegen die Psarre, entführt das Wädschen, dringt es hieher und, während Ihr sie krift, armire ich die zwei eisernen Kanonen, die Ihr auf dem Haussstur geschen habt, und vertheidige den schmalen Danum, der meine Insel mit dem Festlande verbindet. Tressen! Unterhandlung! Friedensschung!"

Bare ber Candidat in seiner natürlichen Versassing gewesen, er hatte biese Soldatenschnurre belächelt, aber ber starke Wein war ihm in ben Kopf gestiegen.

"Entjeglich!" rief er aus, fügte bann aber nach einer Pauje und erleichtert hinzu: "und unmöglich! Die Rahel würde niemals einwilligen."

- "Sie wird! Ihr ericheint, werft Euch zu ihren Fugen: Entifieh mit mir! ober" . . . Er ergriff ein Piftol und fette es fich an die rechte Schläfe.
 - "Gie ift eine Chriftin!" rief ber erhitte Canbibat.
- "Sie wird und muß wollen! Jebe Figur wird von ber mannlichen Elementarfraft bezwungen. Kennt Ihr die neueste beutsche Literatur nicht? den Lohenstein, den Hoffmannwaldau?"
- "Sie wird nicht wollen nimmermehr!" wiederholte Pfannensfiel mechanisch.
- , "Dann fahrt Ihr ab glorios mit Donner und Blip!" und Werbmüller brüdte los. Der Hahn schlig nieber, bag es Funken ftob.

Jeht ermannte fich Pfannenftiel. Die ihm fo nahe gelegte ungeheure Frevelthat und fein Schauber bavor gaben ihm bie Besimmung

wieber und ernüchterten sein Gehirn. Auch fiel ihm die Warnung Rosenstock's ein. Er narrt und qualt Dich boshaft, sagte er sich, Du bist ja ein geistlicher Mann und hast es mit einem schlimmen Feinde der Kirche zu thun.

Ein Hohnlächeln zudte in ben Mundwinkeln bes ihn beobachtenben, scharf beleuchteten Gesichtes, bas in biesem Augenblicke einer grotesken Maske glich. Der Canbibat erhob sich von seinem Site und sprach nicht ohne Würde:

"Wenn das Euer Ernft ift, so berweile ich keine Minute länger unter einem Dache, wo eine mehr als heidnische Berrnchtheit gelehrt wird; ist es aber Guer Scherz, Herr Werdmüller, wie ich es glaube, so verlaße ich Guch ebensalls, benn einen einsachen Menschen, der Guch nichts zu Leide gethan hat, zu hänseln und zu verhöhnen, das ist nicht christlich, nicht einmal menschlich — das ist teustisch."

Ein schöner, ehrlicher Zorn flammte in seinen blauen Augen und er schirte zu.

"La, la," sagte ber General. "Was frühstindt Ihr morgen? Eier, Rebhnhn, Forelle?"

Pfannenftiel öffnete und enteilte.

"Der Mohr wird Guch auf's Zimmer leuchten! Auf Wiebersehen morgen beim Fruhftud!" rief ihm Werbmuller nach.

Der Alleingebliebene Ind forgfältig das leichtspielende Biftol mit Bulver und stieß einen derben Pfropsen nach. Das schwerspielende ließ er ungeladen. Beibe übergab er bem Mohren mit dem Befehl, bieselben in seinen schwarzen Sammetrock zu steden. Dann ergriff der General einen Leuchter und suchte sein Lager auf.

VII.

Der Canbidat eilte in raschem Lause bem Damme zu, durch welchen die Sübseite der Insel mit dem sesten Lande zusammenhing. Oft hatte er, da er sich im verstossenen Frühjahre in Mythikon aushielt, den Sit des damals in Deutschland bataillirenden Generals mit neugierigen Augen gemustert, ohne ihn je zu betreten. Er wußte, daß der Damm gegen seine Mitte hin durch ein alterthümliches kleines Thor und eine Brücke unterbrochen war, aber er war gewiß, kein Hinderniß zu sinden, da dieses Thor, wie er sich erinnerte, niemals geschlossen wurde, sich anch nicht schließen ließ, da es keine Thorsstügel hatte.

Jeht erreichte er das Ufer und erblicke zu seiner Linken die Linie des Dammes. Aber, o Mißgeschick! der von dem dämmernden Hinterzgrunde scharf abgehobene Balken der Brücke schwebte in der Luft und bildete statt eines rechten, einen spiken Winkel mit dem Profil der Pforte, an deren Steinbogen er durch zwei Ketten besestigt war. Das Thor, die aufgezogene Brücke, die kleine Berbindungslinie der Ketten — alles ließ sich mit überzeugender Deutlichkeit unterscheiden; denn der Woond gab genügender Licht und in dem leeren, nicht zu überspringenden Zwischenraume stimmerte sein Wiederschein in dem silbernen Gewässer. Pfannenstiel war ein Gesangener. Unmöglichkeit durch das Moor zu waten! Er wäre, da er die Furten des tücksschen Köhrichts nicht kannte, bei den ersten Schritten versunken und hätte ein klägliches Ende genommen. Rathlos stand er am Juselgestade, während aus dem Sumpfe bicht vor seinen Füßen ein volltöniges Brekeker, Koar, Koar erscholl.

Gerabe an jenem Abend war unter den Fröschen der Au ein junger Lyriker von bedeutender Begabung aufgetaucht, der das feste und gegebene Motiv der Froschlyrik so ked in Angriff nahm und so gestühlvoll behandelte, daß der begeisterte Chor nicht müde wurde, die vorgesungene Strophe mit unersättlichem Enthusiasmus zu wiederholen. Auf den Kandidaten freilich machte das leidenschaftliche Gequäcke einen tief melancholischen Eindruck, als steige es aus den Sümpsen des Acheron empor.

In halber Berzweiflung wollte er nun über ben Damm nach ber Pforte eilen, ob sich die Zugbrücke mit Anstrengung aller Kräfte nicht senken ließe, da gewahrte er, noch einmal vorwurssvoll nach dem unsheimlichen Landhause sich umwendend, eine ihm entgegenwandernde Helle und nach wenig Augenblicken stand Hand haffan mit einem Windlicht in der Faust an seiner Seite. Mit unterthäniger Zuthunlichkeit redete ihm der gutmuthige Mohr zu, in die von ihm gestohene Wohnung zurückzusehren.

"Langweilig Frosch, geistlicher herr!" rabbrechte haffan, "Schlofi an Zugbrude — Zimmer bereit!"

Was war zu thun? Richts anderes als Haffan zu folgen. In ber großen, auf den gepflasterten Hausssur mündenden Küche entzündete der Mohr zwei Kerzen und leuchtete dem Candidaten die Treppe hinan. Auf der zweitobersten Stufe ergriff er ihn rasch am Arme: "Nicht erschrecken, geistlicher Herr," stüfterte er. "Schildwache vor Zimmer von General." Und in der That, da stand eine Schildwache. Haffan beleuchtete sie mit der Kerze und Pfannenstiel erblickte ein Skelet, das die Knochenshände auf eine Muskete gestützt hielt und an dem über die Rippen gekreuzten und blank gehaltenen Lederzeuge Patrontasche und Seitensgewehr der zurcherischen Landmiliz trug. Ein kleines dreieckiges Hütchen war auf den hohlen Schädel gestülpt.

Der Kanbidat fürchtete das Bild des Todes nicht, er war mit demselben von Amtswegen vertraut, ja er hatte eine gewisse Borliebe für die warnende und erbauliche Erscheinung des Knochenmannes. Aber wer war der Mensch, der da drinnen unter der Hut dieser gespenstisschen Bache schlief? Und welche seltsame Lust sand er daran, mit den ernstessen Dingen sein frevles Gespötte zu treiben?

Jest öffnete ber Mohr bas zweitäußerste Zimmer ber Seeseite und stellte die beiden Leuchter auf den Kamin. Psannenstiel, dessen Bangen glühten und sieberten, trat an's Fenster, um es zu öffnen; Hassan aber hielt ihn zurück. "Seelust ungesund," warnte er und machte die Flügelthure eines Nebenzimmers auf, um dem Erhitzten in unschädicher Art mehr Lust zu verschaffen. Dann entsernte er sich mit einem demüthigen Gruße.

Der Candidat schritt eine gute Weile in der Kammer auf und nieder, um seine erregte Phantasie zur Ruhe zu bringen und den wunderlichsten Tag seines Lebens einzuschläfern. Aber das gefährlichste Abenteuer besselben war noch unbestanden.

Aus dem von Hassan geöfsneten Nebenzimmer klang ein leiser Ton, wie ein tieser Athemzug. Hatte die streichende Nachtlust die Falten eines Borhanges bewegt ober war ein Käuzlein an den nur halb gesichlossenen Jasousien vorbeigestattert?

Der Candidat hemmte seinen Schritt und horchte. Plöhlich fiel ihm ein, daß bieses nächste Zimmer, das lehte ber Kassabe tein anderes seint önne, als die Räumlichkeit, welche ber Schiffer Bläuling ber Türkin bes Generals angewiesen hatte.

Die Möglichkeit einer solchen Rabe brachte ben unbescholtenen jungen Geistlichen begreiflicherweise in die größte Angst und Unruhe, boch nach kurzer Ueberlegung beschloß er in die berüchtigte Kammer muthig hineinzuleuchten.

Er betrat einen reichen turfischen Teppich und ftanb, sich zur Rechten wendend, vor einem lebensgroßen Bilbe, welches von vergolbes tem üppigen Blätterwerf eingerahmt war und bie gange, bem Fenster

gegenüberstehende Wand bes kleinen Cabinettes füllte. Das Bild war von einem Niederländer oder Spanier der damals kaum geschlossenen glänzenden Epoche in jener naturwarmen, bestrickenden Weise gemalt, die den Neuern verloren gegangen ist. Ueber eine Balustrade von maurischer Arbeit lehnte eine junge Orientalin mit den berauschenden dunkeln Augen und glühenden Lippen, dei deren Anblicke die Prinzen in Tausend und Einer Nacht unsehldar in Ohnmacht sallen.

Sie legte ben Finger an ben Munb, als bebeute fie ben por ihr Stehenben: Romm', aber ichweige!

Pfannenstiel, ber nie etwas auch nur annähernd Aehnliches erblictt hatte, wurde tief und unheimlich erschüttert von der Berlockung dieser Geberde, der Sprache dieser Augen. Es tauchte etwas ihm bis heute völlig undekannt Gebliebenes in seiner Seele auf, etwas, dem er keinen Namen geben durfte — eine brennende Sehnsucht, die glückselige Mögelichkeit ihrer Ersüllung! Vor diesem Bilde begann er an so übergewaltige Empfindungen zu glauben und vor ihrer Macht zu erbeben . . .

Plöglich wandte sich ber Candibat, lief in sein Schlafgemach zus rud und begnügte sich nicht, die Thure zu verschließen, er schob noch ben Riegel und drehte zuletzt den Schlüssel um. Nun glaubte er sein Lager gesichert und begrub sich in die Kissen besselben.

Doch taum war er entichlummert, so trat bas schöne Schemen burch die Thure, ohne sie zu öffnen, und nahm tückisch Gestalt und Antlit ber Rahel Werdmüller an, ihren maiblichen Wuchs, ihre seinen geistigen Züge. Aber ihre Augen schmachteten wie die der Orientalin und sie legte ben Finger an den Mund.

Run kam eine bose, schlimme Stunde für den armen Candidaten. Er wollte fliehen und wurde von einer dämonischen Gewalt zu den Küßen des Mädchens hingeworsen. Er stammelte unsinnige Bitten und machte sich verzweiselte Borwürse. Er umsaßte ihre Kniee und verursheilte sich selbst als den ruchlosesten aller Sünder. Rahel, erst erstaunt, dann strengblidend und unwillig, steß ihn zulet emport von sich weg. Zeht stand der General neben ihm und reichte ihm das Bistol. "Die Figur", docirte er, "wird bezwungen von der männlichen Etementarkraft." Dem Candidaten wurde wie von eisernen, teuslischen Krallen der Arm gebogen, und er setzte sich die tödtliche Wasse an die rechte Schläse. "Fliehe mit mir!" stöhnte er. Sie wandte sich ab. Er drückte los, und erwachte, nicht in seinem Blute, aber in kaltem Schweise gebadet. Dreimal trieb ihn der quälende Halbtraum in diesem Züscher Lassenbuch, 1878.

Kreislaufe von Begierde, Frevel und Reue herum, bis er endlich das Fenster aufriß und im reinen Hauche der heiligen Frühe in einen tiesen beruhigenden Schlaf versank.

Er erwachte nicht, bis Hassan mit warmem Basser in's Zimmer trat und auf seinen Befehl die Jalousien öffnete. Gin himmlischer, innig blauer Tag und das balb halb verwehte, bald vollhallende Gesläute aller Seeglocken drang in die Traumkammer.

"General Rirche gegangen", fagte ber Mohr. "Geistlicher Herr fruhftuden?" -

VIII.

Und ber Mohr log nicht.

Rubolf Werbmüller wandelte in dem Augenblide, da sich sein Gaft bem Schlummer entriß, schon unweit der Kirche von Mythikon unter den sonntäglichen Schaaren, welche alle dahinführenden Wege und Kufikeige bevölkerten.

Der sonst so rasche Schritt bes Generals war heute ein gemessener und seine Haltung burchaus wurdig und untabelig. Er war in schwarzen Sammt gekleibet und trug in ber behandschuhten Rechten ein mit schweren vergolbeten Spangen geschlossenes Gesangbuch.

Seltsam! Werdmüller, der seit Langem jede Kirche gemieden hatte, stand bei den Mythikonern in dem schlimmen Ruse und der schweselgelben Beleuchtung eines verhärteten Freigeistes, es war ihnen eine ausgemachte, nicht anzusechtende Thatsache, daß ihn üder kurz oder lang der Teusel holen werde — und dennoch waren sie herzlich erfreut, ja gerührt, ihn auf ihrem Kirchwege einherschreiten zu sehn. Sie sahen in seinem Erscheinen durchaus nicht einen Akt der Buse, denn sie liebten es nicht und hielten es für schmählich — hierin den griechischen Dramatikern ähnlich — wenn eine erwachsene Berson ihren Charatter wechselte; sie trauten es dem Generale zu, daß er konsequent bleibe und resolut ins Verberben sahre. Die Mythikoner sahten vielsmehr den Kirchgang des alten Kriegsmannes als eine Höflichkeit auf, als eine Ehre, die er dem Gemeinde erweise, als einen öffentlichen Absichiedsbeseluch vor seinem Abgange in Feldsager.

Das Grüßen nahm kein Ende und jeder Gruß ward von dem heute ausnahmsweise Leutseligen mit einem Nicken oder einem kurzen freundlichen Worte erwiedert. Nur ein altes Weib, das böseste in der Gemeinde, stieß ihre blöbsinnige Tochter zurück, die den General angaffte, und raunte ihr vernehmlich zu: Berbirg Dich hinter mir, sonst nimmt er Dich und macht Dich zur Turkin!

Weniger erfreut über ben Anblid bes ungewohnten Kirchgängers war ber Pfarrer Wilpert Werdmüller, als er, mit Mantel und Kragen angethan, aus dem Thore seines Hofraumes trat, in bessen Mitte hinter einem altergrauen Brunnen zwei mächtige Pappeln sich leis im Winde wiegten. Seine Ueberraschung war eine vollständige; denn Rahel hatte geschwiegen.

Der Pfarrer, ein Sechziger von noch ruftigem Aussehen und nicht gerade geistreichen, aber männlichen Gesichtszügen, mochte den General als einen versuchten Waidmann in Wald und Feld wohl leiden; daß er aber seine Erbauung gerade in der Kirche von Mythikon suchte — das hätte er ihm gerne erlassen.

Je unwillkommener, besto hössticher war ber General. Er zog ben Hut, bann nahm er ben Pfarrer an ber Hand und führte ihn in ben Kur seines Hauses zurück. Gerade in diesem Augenblicke sehte die schone, morgenfrische Rahel ihren Fuß auf die unterste Stuse der Treppe, sonntäglich angethan und ebenfalls ein kleines in schwarzen Sammet gebundenes Gesangbuch in der Hand.

"Kind, Du bist reizend! eine Nymphe!" begrußte sie Werdmuller. "Laffe Dich väterlich auf die Stirn tuffen!"

Sie weigerte fich nicht und ber kleine, aber fest und wohlgebaute General richtete sich auf ben Fußspihen empor, um die feine weiße Stirn bes hochgewachsenen Madchens zu erreichen, eine eber komische als zärtliche Gruppe.

"Bittest Du mich nach ber Predigt zu Tische, Alter?" fragte Berbmuller.

"Selbstverstänblich!" versette ber gastfreundliche Pfarrer. "Rahel bleibt zu Hause und besorgt die Küche."

Das willige Mabchen fügte mit einem leichten Knire hinzu: "Wir bebanken uns, Rathe!" und eilte in bas obere Stodwert gurud.

"Ich bringe Dir etwas mit, Alter", lächelte ber General.

"Gewehr?" fuhr ber Pfarrer heraus und seine Augen leuchteten. Werdmüller nickte bejahend und zog unter dem breiten Schoofe seines Sammetrodes ein Pistol hervor. Die vornehme Façon und der damascirte Lauf des kleinen Meisterstückes der damaligen Büchsenschmiedeskunst staden dem Pfarrer gewaltig in die Augen. Seine ganze Leidensichaft erwachte. Werdmüller trat mit ihm aus dem dämmerigen Flur

burch bie hinterthure ber Pfarre in ben Garten, um ihn bie toftbare tleine Waffe im vollen Tageslichte bewundern zu laffen.

Die ganze Langseite bes Sauses war mit einer ziemlich niedrigen Weinlaube bekleidet; an dem einen Ende dieses grünen Bogenganges hatte der Pfarrer vor Jahren eine steinerme Mauer mit einer kleinen Scheibe aufführen lassen, um sich, an der entgegengesetzen Definung Posto salfend, mahrend seiner freien Stunden im Schießen zu üben.

"Aus ber Levante?" fragte er, fich bes Biftols bemachtigenb.

"Benetianische Nachahmung. Sieh hier bie verschlungene Chiffre GG, — bedeutet Gregorio Gozzoli", rühmte Werdmüller.

"Ich erinnere mich, biefen Schat von Biftolden in Deiner Waffenkanmer auf ber Mu gesehen zu haben, --- aber war es nicht ein Parchen?"

"Du träumst . . . "

"Ich tann mich geeirrt haben. Spielt bas fleine Ding leicht?"

"Leiber ift ber Druder etwas verfartet und ich möchte das frembe Meifterstüdlein keinem hiesigen Buchsenmacher anvertrauen, er wurde mir es verberben."

.Etwas hart? thut nichts!" sagte ber Pfarrer. Er nahm trot Mantel und Kragen am einen Ende ber Laube Stellung. Auf bem linken Fuße ruhend, ben rechten vorgeset, zog er ben Hahn und frummte ben Arm:

Eben verstummten bie Gloden auf bem nahen Rirchthurme und bas Auszittern ihrer letzten Schläge verklang in bem Gesumme ber Wespen, bie sich geräuschvoll um bie noch nicht geschnittenen Goldstrauben ber Laube tummelten.

Der Pfarrer hörte nichts — er brudte und brudte mit bem Aufs gebot aller Rraft.

"Bfui, Alter, was schneibest Du für Grimassen?" spottete Werbsmüller. "Gieb her!" Er entriß ihm die Wasse und legte seinen eisernen Finger an den Orücer. Der Hahn schlug schmetternd nieder. "Du verlierst Deine Muskelkraft, Better! Dich entnervt die gliederslösende Senectus! Ich nuß Dir den Mechanismus geschmeidiger machen lassen. Bielleicht versteht sich mein Hassan darauf, er ist ein Tausendkünstler." Der General ließ die schmucke kleine Wasse in die Tiese seiner Tasche gleiten.

"Rein, nein, nein!" rief ber Pfarrer leibenschaftlich, "Du haft es mir einmal geschentt! Ich laffe es nicht mehr aus ben Sanben! . . . "

Bögernd hob ber General bas Piftol wieder hervor — nicht mehr basselbe. Er hatte es, der alte Taschenspieler, mit dem auch für ein schärferes und ruhiges Auge nicht leicht davon zu unterscheidenden Zwillinge verwechselt.

Der Pfarrer hielt die Waffe kaum wieder in der Hand, als er sich von neuem in Positur stellte, denn er war ganz Feuer und Flamme geworden, und Miene machte, den Hahn noch einmal zu spannen.

Der General aber fiel ihm in ben Urm. "Dernach!" rebete er ihm gu. "Donnerwetter! Es hat langft ausgeläutet."

Herr Wilpert Werdmuller erwachte wie aus einem Traum, befann sich , lauschte. Es herrschte eine tiefe Stille, nur die Wespen jummten.

Er stedte das Bistol eilig in die geräumige Rodtasche und die Bettern beschritten ben kurzen, jest völlig menschenleeren Weg nach ber naben Kirche.

IX.

Als die zwei Werdmüller ben heiligen Raum betraten, war er ichon bis auf den letten Plat gefüllt. Im Schiffe saßen rechts die Männer, links die Weiber, im Chore, das Antlit der Gemeinde zuges wendet, die Kirchenältesten, unter ihnen der Krachhalder.

Zwei breite, oben burch ein großes Halbrund verbundene Manerpfeiler schieden Chor und Kirche. Un dem rechts gelegenen schwebte
die Kanzel und am Fuße der steilen Kanzeltreppe besand sich der einzig leer gebliebene Sit, der mit Schnitzwert verzierte Stuhl von Gichenholz, welchen der Pfarrer während des Gesanges einzunehmen pstegte. Diesen wies er jett dem General an und bestieg ohne Berzug die Kanzel. Der Berspätete hatte Gile, der Gemeinde die Nummer des heutigen Kirchenliedes zu bezeichnen.

Es war das beliebteste des neuen Gejangsbuchs, ein Danklied für die gelungene Lese, erst in neuerer Zeit versaßt und aus Deutschland gekommen, mit dreisten und geschmacklosen Schnörkeln im damaligen Rokokosingle, aber nicht ohne Klang und Farbe.

Jebe Strophe begann mit der Aufforderung, ben Geber alles Guten vermittelft eines immer wieder andern Instrumentes zu loben. Dem Autor mochte ein Kirchenbild vorgeschwebt haben. Aber nicht jene zarten musicirenden Engel Giambellini's, auf welche bas Dichters wort seine Anwendung findet:

Da geigen die Geiger so himmlisch tlar, Da blafen die Blafer so wunderwunderbar . . .

Nein! sondern die auf einer robusten Bolte lagernde und mit allen möglichen Instrumenten ausgeruftete pausbacige himmlische Hofkapelle irgend eines Bravourbildes aus der Rubens'schen Schule.

"Frohlodet, frohlodet!..." erscholl es heiter und volltönig in bem schönen, reinlichen Raume, burch bessen acht Spithbogenkenster bas leuchtende Blau des himmlischen Tages hereinguoll.

Der General, bessen Gintritt ein mohlgefälliges Gemurmel erregt hatte, wendete sein gesammeltes Antlit der Gemeinde zu, kounte aber mit einer ungezwungenen Wendung des Kopses leicht den hohen Sit beobachten, wo sein Better horstete. Eben jest warf er einen Blick hinauf. Der Seelsorger von Mythikon, der das Jubellied schon oft gehört hatte und seiner ebenfalls schon oft gehaltenen Predigt sicher war, betastete leije seine Tasche.

"Posaunet, posaunet! . . . * bröhnte es burch das Schiff. Werdsmüller schielte die Kanzeltreppe hinaus. Der Vetter hatte das kleine Terzerol aus der Tasche gezogen und betrachtete es hinter der hohen Kanzelbrüstung mit Augen der Liebe.

"Drommetet, brommetet! . . . * jangen bie Mythikoner. Durch bie Trompeten hindurch hörte ber General beutlich ein scharfes Knaden, als wurde broben ein Sahn aufgezogen. Er lächelte.

Jest kam die lette, die Lieblingsstrophe der Mythikonerinnen: Und flötet, o flötet!....* sangen sie, so schön sie konnten. Der General warf wieder einen verstohlenen Blid nach der Kanzel hinaus. Spielend legte der Pfarrer eben seinen diden Finger an den Drüder; wußte er doch, daß er die Feder mit aller Gewalt nicht bewegen konnte. Aber er zog ihn gleich wieder zurück, und die sansten Flöten verklangen.

Der General unten an ber Rangel legte in gebrudter Stimmung fein Besicht in Kalten.

Jeht betete ber geistliche Herr, ber bas kleine Gewehr in seine geräumige Tasche zurückgleiten ließ, in aller Andacht die Liturgie und las dann ben Tert aus der großen, ständig auf dem Kanzelbrete lagerneben Bibel. Es war der herrliche siebenundvierzigste Psalm, der da beginnt: Frohlocket mit Händen, alle Völker, lobet Gott mit großem Schalle!

Frisch und flott ging es in die Predigt hinein und schon war sie über ihr erstes Drittel gebiehen. Noch einmal lauerte ber General

empor, sichtlich enttäuscht, mit einem fast vorwurssvollen Blick, der sich aber plötzlich erheiterte. Der Pfarrer hatte im Feuer der Action, wäherend seine Linke vor allem Bolte gestikulirte, mit der durch die Kanzel gedeckten Rechten instinctiv das geliebte Terzerol wieder hervorgezogen. "Lobet Gott mit großem Schalle!" rief er aus, und, pass! knalte ein kräftiger Schuß. Er stand im Rauch, und, als er wieder sichtbar wurde, quoll die blaue Pulverwolke langsam um ihn empor und schwebte wie ein Weihrauch über der Gemeinde.

Entjeten, Schred, Erstaunen, Aerger, Zorn, erstidtes Gelächter, biese ganze Tonleiter von Gefühlen fand ihren Ausbrud auf ben Gessichtern ber versammelten Zuhörer. Die Kirchenältesten im Chor aber zeigten entrüftete und strasende Mienen. Die Lage wurde bedenklich.

Beht wendete sich ber General mit einer zugleich leutseligen und imponirenden Geberbe an die aufgeregten Mythikoner:

"Lieben Brüber, lagt Euch ben Schuß nicht ansechten. Bebenket: es ist nach menschlicher Boraussicht bas lette Mal, baß ich mich in Eurer Mitte erbaue, ehe ich biesen meinen sterblichen Leib ben Kugeln preisgebe. — Und Ihr, herr Pjarrer, zeigt Euch als einen entschlosser nen Mann und führt Euern Sermon zu Ende."

Und wirklich, ber Pfarrer setzte unerschrocken wieder ein und suhr in seiner Predigt sort, unbeirrt, ohne den Faden zu verlieren, ohne sich um ein Wort zu vergreisen, zu stottern oder sich zu versprechen.

Alles kehrte wieder in die Ordnung zurud. Nur das blaue Pulvers wölkchen wollte sich in dem geschlossen Raume gar nicht verlieren und schwebte hartnäckig über der Gemeinde, bald im Schatten, bald von einem Sonnenstrahl beleuchtet, dis seine Umrisse immer ungewisser wurden und sich endlich ausschen.

X.

Bährend der Pfarrer seine Predigt tapfer zu Ende suhrte, hatte die daheim gebliebene Rahel der alten Babeli und dem zur Aushülfe von dieser herbeigeholten Nachbarökinde ihre Besehle gegeben und trat jett, ein Körbchen und ein kleines Binzermesser in der Hand, vor die hintere Hausthure, um einige ihrer reisen sonnegebräunten Goldtrauben von der Laube zu schneiden.

Da sah sie, sich gerade gegenüber, wo ber Fußsteig um die von ber Landstraße abliegende Seite des Gartens lief, ein seltsaues Schauspiel.

Ein unheimlicher Mensch ftutte die Hände auf ben Zaun, schwang sich mit fliegenden Rodschößen in einem wilden Sabe über die Hecke und kam ihr stracks entgegen. Kaum traute sie ihren Augen. Konnte er es sein? Unmöglich! Und boch, er war es.

Pfannenstiel hatte das Frühstüd, welches ihm der dienstbestlissene Mohr im Speisesale auf der Au vorsetzte, kaum berührt. Es trieb ihn fort über die jetzt gesenkte Zugdrüde, bergan, der Pfarre von Mysthikon zu. Er wußte, daß er die Straßen und Steige, wenn auch nur für kurze Zeit, noch leer sand. Das orientalische Schemen war im Morgenwinde verslattert; aber wie himmlisch leuchtend und frisch der Herbsttag aus seinen Nebelhüllen hervortrat, einer der gestern empfangenen Eindrücke war wie ein Stachel in der ausgeregten Seele des Candidaten haften geblieben.

Ihm sehle die Männlichteit, hatte der General ihm vorgehalten, die einen unsehlbaren Sieg über das Weibliche davontrage. Das gab dem Candidaten zu schaffen und da sich ihm eine nächste Gelegenheit bot, etwas nach seiner Ansicht Kühnes zu unternehmen, und gerade das, wozu der General ihn aufgesordert hatte, so entschloß sich der Verwilderte, Rahel, wenn auch ohne Feuerwasse, mit einem Morgensbesuche zu überraschen.

Der Sprung über bie Hede war bann freilich keine Helbenthat gewesen, sonbern eine Flucht vor ben ersten heimkehrenben Kirchgängern, bie er zwischen ben Bäumen ber Lanbstraße zu sehen glaubte.

Wie er sich mit unternehmenber Miene und in entschiedener Haltung bem Mädchen näherte, erschrad dieses ernstlich über sein Ausssehen, seine siebernden Augen, die Blässe und Abspannung, wie sie eine schlaslose Nacht auf dem Antlite zurückläßt. Auch der herabhängende, halb abgedrehte Knopf und die Leere, die der andere weggerissen geslassen, entgingen ihr natürlich keinen Augenblick und vollendeten den beängstigenden Gindruck.

.Um Himmelswillen, was ist Euch, Herr Vikar? sagte bas Mädchen. "Seib Ihr krank? Ihr habt etwas Berstörtes, Frembes an Euch, das mich erschreckt! O der heillose Pathe, — was hat er mit Euch vorgenommen? Er gelobte mir doch, Euch nichts anzuthun, und nun hat er Euch gänzlich zerrüttet! Erzählt mir haarklein, was Euch auf der Au zugestoßen — vielleicht weiß ich Rath."

Alls ihr ber Canbibat in die verständigen und boch so warmen Augen blickte, ward er sich urplötilich bessen bewußt, was ihn eigentlich

hergetrieben. Der Kobold bes Abenteuers, ber sich beim ersten Schritte, ben er auf ber Au gethan, ihm auf ben Naden gesett hatte, sprang von seinem Ruden und ließ ihn fahren.

Bis in's Kleinste beichtete er ben klaren braunen Augen seine Erslebnisse auf der Insel, nur die Bision der Türkin weglassend, die ja eine Ausgeburt seines erhitzten Gehirns gewesen war. Er gestand ihr, ihn habe der Borwurf des Generals, ihm sehle das Männliche, versblüfft und beunruhigt, auch jeht könne er noch nicht darüber hinwegskommen. Und er dat sie, ihm aufrichtig zu sagen, ob hier ein Mangel sei und wie dem abzuhelsen wäre.

Rahel betrachtete ibn ein Beilchen fast gerührt, bann brach fie in ein belles Gelächter aus.

"Der Bathe trieb mit Guch fein Spiel", fagte fie, aber bag er Euch bas griechische Abenteuer miberrieth, mar recht. Ihr wolltet aus Gurer eigenen Ratur heraus und er hat Guch beimgespottet . . . Warum auch? Wie Ihr feib, und gerabe mie Ihr feib, gefallt Ihr mir am Die ungeiftliche Baibluft meines Baters hat mir genug fcmere Stunden gemacht! Für mich lob' ich mir ben Dann, ber unfern Dorfleuten mit einem erbaulichen, burchfichtigen Banbel vorleuchtet, unfern Zehntwein ichludweis trinkt, feine Frau lieb hat und zuweilen von einem bescheibenen und gelehrten Freunde besucht wird! ... Diefe Cavaliere! 3ch habe übergenug von ihren Tafelbisturfen, wenn fie ben Bater mit Rog und Bagen überfallen! - Der Bathe hat Euch gestern in fo manches eingeweiht, hat er Euch nicht auch ben Streich ergablt, ben er mit achtzehn Jahren feinem jungen Beibe fpielte? Gie gelüftete nach Spanifchbrotchen, wie man folche in Baben badt. "3ch hole fie Dir warm!" jagte er galant, fattelte und verritt. In Baben legte er bie Brotchen in eine Schachtel und eine Beile bazu, er verreife in's ichwebische Lager. Diefen Abschieb fanbte er burch einen Boten, ibn felbft aber fab fie viele Jahre nicht wieber. Das hattet 3hr nicht gethan!" Und fie reichte bem ftillen Bifar bie Sand.

"Aber jest muß ich Guch jogleich die Knöpfe befestigen", setzte sie rasch hinzu, .es thut mir in den Augen und in der Seele weh, Guch in diesem Zustande zu seigen! Setzt Euch!" — babei zeigte sie auf ein Banklein unter der Laube — "ich hole Zwirn und Nadel."

Pfannenstiel gehorchte und sie entsprang mit bem traubengefüllten Körbchen.

Run tam es über ihn wie Paradiefesglud. Licht und Grun, die niedrige Laube, bas bescheibene Pfarrhaus, die Erlösung von ben Dasmonen bes Zweifels und ber Unruse!

Sie freilich, die ihn davon befreit hatte, war selbst von Unruhe ergriffen. Welchen Streich hatte der General geplant, oder schon auße geführt? Sie machte sich Vorwürfe, ihm freie Hand dazu gegeben zu haben.

In der Ruche ersuhr sie, der Herr Pfarrer habe sich mit dem General eingeschlossen und bald darauf seien die Kirchenältesten langsam und seierlich die Treppe hinaufgeschritten. Etwas Unerhörtes musse in der Kirche vorgesallen sein.

Der Fischfuri, ber ihr aus seinem Troge Forellen brachte, wurde von ihr befragt; aber er war nicht zum Reben zu bringen und schnitt ein bummes Gesicht.

Bestürzt eilte bas Mabchen in ihre Kammer und mußte lange suchen, ehe sie Nabel und Zwirn fanb.

XI.

Nachbem ber Gottesbienst zu Mythikon ohne weitere Störung sein Ende genommen hatte, waren die Bettern nebeneinander in die nahe Pfarre zuruckgeschritten, der Seelsorger zur Rechten des Generals, ohne sich um den Ausdruck der öffentlichen Meinung zu kummern, welcher in den Mienen der ihnen Begegnenden unverkennbar zu lesen war.

Dort öffnete ber geistliche Werdmüller sein Studirzimmer, ließ ben weltlichen wie einen straffälligen armen Sünder nachtommen und verschloß sorgfältig die Thüre. Dann trat er dicht an den Frevelthäter heran. "Better General," sagte er, "Du hast an mir gehandelt als ein Schelm und ein Bube!" und er machte Miene, ihn am Kragen zu paden.

"hand meg!" entgegnete dieser. Soll ich mich mit Dir rausen, wie weiland mit dem Better Zeugherr von Stadelhosen in der Raths- lanbe zu Zürich, als wir uns die Perrucken zausten, daß es nur so stob! Bedenke Dein Amt, Deine Bürde!"

"Mein Amt, meine Würde!" wiederholte der Pfarrer langfam und schmerzlich. Eine Thräne nehte seine graue Wimper. Mit diesen vier schlichten Worten war dasselbe ausgedrückt, was uns in jener großartigen Tirade erschüttert, mit welcher Othello von seiner Vergangensheit und seinem Amte Abschied nimmt. Der General schluckte. Die Thrane bes alten Mannes war ihm entschieben zu viel.

"La, la," tröftete er, "Du haft eine prächtige Kaltblutigkeit gezeigt. Auf meine Ehre, ein echter Werdmuller! Es ift ein Felbherr an Dir verloren gegangen."

Aber Die Schmeichelei verfing nicht. Auch ber Moment ber Bebemuth war vorübergegangen."

"Bomit habe ich Dich beleibigt?" zürnte der Entrüstete. "Sabe ich je in meiner Kirche auf Dich gestichelt oder angespielt? Habe ich Dich nicht in Deinem Heibenthume völlig werden lassen und Dich gebeckt, wie ich konnte? — Und zum Danke dafür hast Du mir hintersliftig das Pistol vertauscht, Du Gautler und Taschenspieler! — Warum beschinpsit Du meine grauen Haare, Kind der Bosheit? Weil es Dir in Deiner eigenen Haut nicht wohl ist!"...

"La, la," fagte ber General.

Es pochte. Die Kirchenältesten von Mythikon traten in die Stube, bem Krachhalber ben Bortritt lassend, und stellten sich in einem Halbekreise ben Werbmüllern seierlich, fast seindselig gegenüber. Der General las in den langen gesurchten Gesichtern, daß er mit seinem lästerlichen Scherze das dörsliche Gefühl empsindlich beleidigt hatte.

In ber That, ber Rradhalber, auf ben fie Alle hinhörten, mar in ben Tiefen feiner Seele emport. Wenn er fich auch ben abenteuerlichen Borfall nicht gang erklären fonnte, fette er ihn boch unbebenklich auf bie Rechnung bes Generals, welcher, bie Schwäche feines geiftlichen Betters fich zu Rute machend, ein landfundiges Mergernig habe anftiften wollen. Dem Rrachhalber lag bie Ehre feiner Gemeinde am Bergen und er hatte bas Mythifonerfirchlein mit feinem ichlanten Belme und feinen hellen acht Fenftern aufrichtig lieb.' - Gug mar ihm nach bem Schweiße ber Woche ber Rirchgang im reinlichen Sonntagsrode und ben Schnallenschuhen, fuß und nachbenklich Taufe und Bestattung, Die ben Gottesbienft und bas menschliche Leben begrenzen und einrahmen, fuß bas Angerebetwerben als fterblicher Abam und unfterbliche Seele, fuß bas Rampfen mit bem Schlummer, bas Uebermanntwerben, bas Bieberermachen; fuß bas fraftige Umen, fuß bas Bufammenfteben mit ben Melteften auf bem Rirchhofe und bie Begrugung bes Pfarrers, fuß bas gemüthliche Beimmanbeln.

Man mußte ihn sehen, ben ehrbaren Greis mit bem icharigezeiche neten Ropfe, wenn er bei einer Urmensteuer, nach ber Aufforberung bes

Herrn Pfarrers zu ichoner bruberlicher Wohlthat, bas Wasser in ben Augen, aus feinem Gelbbeutel ein rothes Hellerchen hervorgrub! —

Kurz, ber Krachhalber war ein firchlicher Mann und bas herz blutete, ober richtiger gesagt, die Galle tochte ihm, die Stätte seiner sonntäglichen Gefühle verunglimpft und lächerlich gemacht zu sehen.

"Bas führt Euch hieber?" rebete ber General ihn an und firirte ihn mit blitzenden Augen so scharf, daß ber Krachhalber, ber trotz seines guten Gewissens das nicht wohl ertragen konnte, mit seinen Augensternen nach rechts und links auswich, bis es ihm endlich gelang, Stand zu halten.

"Macht aus einer Mücke keinen Elephanten!" fuhr Werdmüller, ohne die Antwort zu erwarten, fort. "Nehmt den Schuß als einen verspäteten aus der Lese, oder, in Teusels Namen, für was Ihr wollt!"—

"Die Lese war mittelmäßig," erwiederte der Kirchenälteste mit vershaltenem Grimme, "und der Schuß ist ein recht boser Handel, Ihr Herren Werdmüller! Ich besite eine Chronit von Stadt und Land; darinnen steht verzeichnet, daß vor Jahren einem jungen geistlichen Herrn, der seiner Braut über den heiligen Kelch hin mit verliebten Augen zuwinkte " der Krachhalber machte an seinem Halse das Zeichen eines Schnittes.

"Donnerwetter!" fuhr ber General ungebulbig bagwifchen.

"Ich habe zu Hause auch eine Ketergeschichte," sprach ber Krachshalber hartnädig fort, "barinnen alle Trennungen und Sesten von Anjang ber Welt an beschrieben und abgebildet sind. Aber kein Abamit ober Wiebertäuser hat es je unternommen, bei währender Predigt einen Schuß abzugeben. Das, herr Pfarrer, ist eine neue Religion."

Diefer feufzte. Das Beispiellofe seiner That stand ihm beutlich genug por Augen.

"Man wird ben Schuß in Zürich untersuchen," brohte jest ber unbarmherzige Bauer, "bie Synagoge," er wollte sagen Synobe, "wird barüber siben. Es thut mir leid für Euch, herr Psarrer; aber ich hosse, sie thut einen scharfen Spruch. Auch so wird uns ber Spott nicht erspart werden und das ist das Schlimmste, benn der Spott hat ein zähes Leben an unserm See. Wenn ich nur dran denke, wird es mir, beim Sid, schwarz vor den Augen. Das ganze rechte User da drüben lacht uns aus. Keinen Schoppen können wir mehr trinken in Weilen oder Küßnacht, ohne daß sie uns verhöhnen in allen Tonarten

und Lieberweisen. Der Schug von Mythiton ftirbt nicht am Gee, fo wenig als in Altorf ber Tellenschuft. Er haftet und lebt bei Rind und Rindesfind. 3d berufe mich auf Gud, Berr General", fuhr er fort, und bie alten Augen leuchteten boshaft, "Ihr wißt, mas bas heißen will! Wie lange ift es ber, bag Ihr von Rappersmyl abzogt? mals wurdet Ihr von ben Ratholischen befungen, und, glaubt Ihr's? bas lebt noch. Ihr feib ein verrühmter, abfigurter Mann, aber mas hilft bas? Erit vorgestern noch fuhr ein volles Bilgerschiff von Richters= mul her um die Mu mit großem garm und Befang, 3ch ftand in meinem Beinberg und bente: bie Narren! - Gegen Guer Saus bin werben fie ftill. ""Das macht ber Refpett"" fag' ich zu mir felbft. Ja, ba hatt' ich es getroffen. Raum find fie recht unter Guern Fenftern, jo bricht bas Spottliedlein los. Ihr migt bas, mo fie ben Werbmuller beimschiden gur Müllerin! But, bag Ihr verritten mart! Meineibig geargert hab' ich mich in meinen Reben . . . "

"Schweigt!" fuhr ihn ber Beneral zornig an; benn ber alte Schimpf jener aufgehobenen Belagerung brannte jeht noch auf feiner Seele, ja icharfer als fruber, als mare er mit jener Tinte verzeichnet,

bie erft nach Jahren schwarz und unvertilglich hervortritt.

Doch er beherrichte sich und wechselte ben Ton. "Etwas Confusion gehört zu jeder Comödie", sagte er, aber wenn sie ihren Höhepunkt erreicht hat, muß ihr eine rasche Wendung zu gutem Schlusse helfen, sonst wird sogar die Verrücktheit langweilig.

Berr Pfarrer und liebe Rachbarn!

Gestern bis tief in die Nacht habe ich an meinem Testamente gesichrieben und es Schlag zwölf Uhr unterzeichnet. Ich kenne Guer warmes Interesse an allem was ich thue, lasse und nachlasse; erlaubt benn, daß Ach Euch Einiges baraus vorlese."

Wilpert Werbmüller, benanntes Schloß und Herrschaft bewohne und bewerbe, die Jagd herstelle, die Waffenkanuner vervollkommne und übershaupt und in jeder Weise bis an sein Ende frei darüber schalte und walte, wenn anders dieser geistliche Herr sich wird entschließen können, sein in Mythikon habendes Amt niederzulegen und antistite probante an den Candidaten Pfannenstiel zu transferiren, welchem Candidaten ich mein Pathenkind, die Rahel Werdmüllerin zur Frau gebe, nicht ohne die väterliche Einwilligung jedoch, und mit Hinzussügung von dreitausend Zürchergulden, die ich dem Fräulein, in meinen Segen einzgewickelt, hinterlasse.

"Uff", schöpste ber General Athem, "biese Gabe! Gine verteuselte Sprache bas Deutsche!" —

Der Pfarrer kam sich vor wie ein Schiffbrüchiger, ben bieselbe Welle begräbt und an's Land trägt. Seine Zagdleibenschaft abgerechnet ein verständiger Mann, erkannte er sofort, daß ihm der General ben einzigen und dazu einen höchst angenehmen Beg öffne, der ihn aus Schinpf und Schande führen konnte.

Er brudte seinem Uebels und Bohlthäter mit einer Art von Ruhrung bie Hand. Die Mythikoner aber lauschten gleichsam mit allen Gliebmaßen, benn es schwante ihnen, baß jeht sie an bie Reihe kamen, besichenkt zu werben.

"Ich vermache benen Mythitern", fuhr ber General fort und fein Bleiftift flog über bas in feiner Linten gehaltene Bapier, benn er ffizzirte ben burch bie Gingebung bes Augenblides entstandenen Baragraphen, . benen Mythitern vermache ich jene in ihre Gemeinbewalbung am Bolfgang eingefeilte, ju zwei Dritteln mit Rabelholg, ju einem Drittel mit Buchen bestandene Spite meines Besithums, in ber Beife, bag bie beiben Markfteine bes Gemeinbegutes ju meinen Ungunften burch eine gerade Linie verbunden werben. " - Seute noch - auf Ehrenwort und vor Beugen - erhalt biefer Bufat mit meiner Unterfchrift feine Endgultigfeit", erklarte ber General, "in ber Meinung jeboch und unter ber Bebingung, bag ber beute, wie eine unverburgte Sage geht, in ber Rirche von Mythiton abgefeuerte Schuf zu ben ungeschehenen Dingen verftogen und, soweit er Realitat batte, mit einem emigen Schweigen bebedt merbe, welches fich bie Mythifer eiblich verpflichten, weber in biefem Leben zu brechen, noch jenseits bes Grabes am jungften Tage und letten Berichte "

Der Krachhalber war während dieser Mittheilung äußerlich ruhig geblieben, nur die Nasenstügel in dem übrigens gelassenen Gesicht zitterten ein wenig, und seine Fingerspitzen hatten sich um ein Kleines einwärts gebogen, als wolle er das Geschenk sesthalten. "herr General, so wahr mir Gott helse!" rief er jetzt und hob die Hand zum Schwure; Werdmüller aber schloß:

"Bibrigenfalls und bei gebrochenem Schweigen ich dies Vermächtniß bei meiner Rudkehr aus dem bevorstehenden Feldzuge umstoßen und vertilgen werde. Wäre mir dies nicht möglich, wegen eingetretenen Sterbefalles, so schwöre ich, mich den Mythikern als Geist zu zeigen und zur Strase ihres Eidbruches zwischen Zwölf und Gins ihre Dorfgasse abzupatroulliren. — Werdet Ihr die Bedingung erfüllen können, Krachhalber?"

. Bahnwigig müßten wir sein', betheuerte bieser, . wenn wir nicht bas Maul hielten !"

"Und Gure Beiber?"

Der alte Bauer machte mit gehobenem Arme eine Bewegung, bie fagen wollte: "Dafür laßt uns Mythikoner forgen."

"Aber, Krachhalber, stellt Euch vor, ich sei aus dem Reiche zurück", sagte der General freundlich, "wir sitzen unter meiner Beranda, ich lege Euch so wie jetzt die Hand auf die Schulter, stoße mit Euch an und wir plaubern allerlei. Dann sag' ich so im Borbeigehen: Jener Schuß hat gut gekracht!" . . .

"Welcher Schuß? — Das lügt Ihr, Herr General!" rief ber Kirchenalteste mit einer sittlichen Entrüstung, die komischer Weise burchans nicht gespielt war, sondern das Gepräge vollkommener Aufrichtigkeit trug.

Werbmüller lächelte zufrieben.

"Jeht heim, Ihr Männer!" mahnte ber Alte. "Damit kein Unsglud geschehe, muß in einer Biertelstunde das ganze Dorf wissen, daß der Schuß . . . will sagen, daß wir heute eine gute Predigt gehört haben."

Er brudte bem Bfarrer bie Sand: "Und Euch, herr General", fagte er, "reiche ich fie als Eibgenoffe."

"Berzieht einen Augenblick", befahl Werdmüller, "und seid Zeugen, wie ein glücklicher Bater zwei Hände zusammenlegt. Der Bikar kann nicht ferne sein. Trogen mich nicht die Augen, so sah ich ihn von Ferne über eine Hecke volltigiren mit einem Salto, den ich ihm nie zusgetrant hätte."

"Rahel, mein Rind, schnell!" rief ber Pfarrer burch bie geöffnete Thure in's Daus binein.

.Gleich, Bater! fcoll es zurück; aber nicht aus bem Innern ber Wohnung, sonbern von außen durch bas Weinlaub bes Bogens ganges herauf.

Raich blidte ber General aus bem Fenster und gewahrte burch bas Blattgitter seine Schützlinge in einer Gruppe, bie er sich burchaus nicht erklären konnte.

"Hervor, Hirt und Hirtin, aus Arkadiens Lauben!" rief der alte Soldat.

Da schritt Rahel unmuthig erröthend unter bem schützenden Blätters bache hervor und betrat mit Pfannenstiel, den sie mitzog, ein kleines von Edelobstbäumen umzogenes Rondell, das hart vor den Feustern der Studirstude lag, aus denen der General mit den neugierigen Kirchens vorstehern herunterschaute.

Das Fraulein hielt eine Nabel in ber gelenken hand und befestigte vor aller Augen einen herabhangenden Knopf am Rocke bes Candidaten. Sie ließ sich in der Arbeit nicht stören. Erst nachdem sie den Faden gekappt hatte, heftete sie die braunen Augen, in denen Ernst und Uebermuth kömpsten, jest auf ihren wunderlichen Schutzeist und rief ihm zu:

"Bathe, Ihr habt mir in kurzer Zeit ben Herrn Bikar fast zersstört und zu Grunde gerichtet. Wohl mußt' ich ihn wieder in Ordnung bringen, damit er vor Gott und Menschen erscheinen könne! Was aber habt Ihr mit dem obersten Knopse angesangen, der hier mangelte, und den ich durch einen des Baters ersetzen mußte? — Schasst ihn zur Stelle, oder . . . * Sie erhob die Nadel mit einer so trobigen und blutdürstigen Geberde gegen den General, daß die Männer alle in schallendes Gelächter ausbrachen.

Als die vergnügten Kirchenaltesten sich entfernt hatten, traten Pfannenstiel und Rabel vor den Pfarrer, der sie verlobte und segnete. Dann gab der würdige herr seinem fünftigen Schwiegersohne noch eine kurze Ermahnung:

.Bas war bas, herr Bikar? An ber Rirche vorüberschlüpfen, — abgeriffene Knöpfe! . . . Bo bleibt ba bie Wurde, bas Umt?"

Dann wandte er fich gegen ben General: "Gin Barchen!" fagte er, "nun bas Andere! Gebt ber, Better!"

Und er langte ihm ohne Umstände in die Rocktasche, hob daraus das hartspielende Pistol, zog dann das in der Kirche entladene, leichtspielende aus der seinigen und hielt sie vergleichend zusammen.

So begab es sich, daß der Schug von Mythikon todtgeschwiegen und, im Widerspiel mit dem Tellenschusse, aus einer Realität zu einer blassen wesenlosen Sage verslüchtigt wurde, die noch heute als ein heis mathloses Gespenft an den schönen Usern ungres Sees herumschwebt.

Aber auch wenn bie Mythifoner geplaubert hatten, ber General tonnte fein Testament nicht mehr entkräften, benn er hatte bie Eichen ber Mu jum letten Male gesehen.

Sein Ende war rasch, dunkel, unheimlich. Eines Abends beim Lichteranzünden ritt er mit seinem Gesolge in ein deutsches Städtchen ein, stieg im einzigen schliechten Wirthshause ab, berief den Schöffen zu sich und ordnete Requisitionen an. Ein paar Stunden später wurde er plötzlich von einem Krantheitsansalse niedergeworfen und Schlag Mitternacht hauchte er seine seltsame Seele aus.

Iwei rivalisirende zürcherische Gelehrte des achtzehnten Iahrhunderts.

Bon G. Mener von Anonau.

"Weil unter ben freien Gemeinwefen, welche nicht burch ben Befehl eines einzigen Fürsten gelenkt werben, zu unserer Beit nach Bieler Urtheil der helvetifche Freiftaat nach Benedig die erfte Stelle einnimmt, fo habe ich oft gehört, wie auswärtige Leute frugen, mas benn biefes Staates Geftalt und Beije fei, ba es benfelben munberbar erichien, baß jo viele Bolter burch Errichtung eines Bundniffes in fo furger Frift gleichsam in eine einzige Burgerichaft hatten gusammenwachsen tonnen und baft fie in eben berfelben in fo vielen Sahren fest und ein= trächtig auszuharren vermöchten" -: mit biefen Worten eröffnete Jofias Simler 1573 bas erfte Buch feines lateinifch gefchriebenen Sandbuches, De republica Helvetiorum libri duo. Es war die lette Arbeit des gelehrten und unermublich fleißigen Mannes, welche auf bie Preffe ber Froschauer'ichen Buchbruderei burch benfelben gegeben murbe; benn Gimler ftarb noch im gleichen Sahre, wo bas Werk erschien, 1576. Gein Tob, gleich im nachften Sahre nach bemjenigen Bullinger's, gehört zu jenen empfindlichen Berluften, welche Burich an feinen geistigen Rraften in ben Sahrzehnten nach ber Mitte bes Reformationsjahrhunderts erlitt. Simler's Borausfegung, feine in bem Buche niebergelegte gebrangte Beichichte und überfichtliche Darftellung ber Berfaffung, tes politischen und gesellschaftlichen Buftandes ber Gibgenoffenschaft werbe auf die Fragen ber wißbegierigen Fremden eine genügende Antwort fein, bat fich glangend erfüllt. Denn noch 1576 felbit tamen eine beutsche und eine frangofische lleber-, sehung heraus, und tief in bas zweitfolgende Jahrhundert hinein bauerte Die eifrige Nachfrage nach bem Buche fort, ber Art, bag ber berufene Renner unserer geschichtlichen Litteratur, welcher in einem lehrreichen Reujahrsblatte in mohlverdieuter Weife Gimler's Undenten erneuerte, im Bangen fieben lateinische, zwölf beutsche, acht frangofische, zwei bol= landische Ausgaben, zum Theil ergangte neue Bearbeitungen, aufgahlen tonnte. Bis 1738 reichen bie letten biefer nahezu breifig, außer in Burich

und Genf, in Paris, Antwerpen, Leyben — bei ben Clzevier —, in Delft und Amsterdam gebruckten Auflagen.

Simler's fo viel gesuchtes und gelefenes Wert ift gang eigentlich nur eine Staatsichilberung. Nach einer außerft anmuthigen Ginleitung über bas Leben ber Schweizer in Rrieg und Frieden folgen Abschnitte über bie Tagiatung - Publici conventus sive senatus Helvetiæ - und bas eibgenöffische ichiedsgerichtliche Berfahren, bann Darftellungen bes Staatslebens in ben einzelnen Gruppen ber breigebn Orte, zuerft ber Stabte mit Bunftverfaffung - Burich, Bafel, Schaffhaufen -, bann berjenigen Stabte, "welche ber Bunfte entbehren" - Bern, Lugern, Freis burg und Golothurn -, endlich ber jechs ,, Baue, welche ber Stabte entbehren und in Dörfern wohnen", alfo ber Landsgemeindeorte; baran ichließen fich die zugewandten Orte, sowie bie verbundeten Orte, bie Abtei und die Stadt St. Gallen, Graubunden und Ballis, Biel, weiter bie gemeinen herrschaften - Respublica populorum qui communi Helvetiorum imperio reguntur -, wobei die beffer berechtigten Städte, - oppida stipendiaria - Baben, Bremgarten und Frauenfelb, und unter ben Landvogteien biejenigen von Baben, Thurgau, Sargans, Rheinthal jammt ber Freiherrichaft Sobenfar, fowie Die italienischen Unterthanen: lande, eigene Abichnitte bilben. Gang und gar feine Erbbeschreibung, feine Beichreibung bes Landes, fondern einzig bie Menfchen und ihre Buftande haben alfo biefe bedeutende Theilnahme auf fich gezogen, bag Simler's Bandbuch ftets neue Auflagen erleben, zu einer immer mach: fenben Bebeutung gelangen fonnte.

 öffentlichung einer Uebersetzung — es war schon die dritte französische — acaeben.

Seit Simler's Zeit hat fich ber Besuch ber Schweis burch bie Fremben in einer uns allen wohlbekannten Beife vermehrt: - bag Quantitat und Qualitat auch hier nicht nothwendiger Beije einander bedenbe Begriffe find, mag als zugegeben angenommen werden. Allein - oft nicht ohne eine mehr ober weniger funftlich gurecht gemachte Bleich: gultigkeit ober Beringichatung - es wenden fich nun bieje Befucher gumeift einseitig unserer Sochgebirgenatur gu, vor allem jenen Theilen, welche noch vor gar nicht allgu langer Zeit als "ichrodliche Eisgeburge" gescheut maren und auch bei muthigeren Geelen, wenn fie fich hineinwagten, voran ben Gindruck ber "Geltsamfeit und Fürchterlichfeit" hervorriefen. Go raid wie möglich bie volfreicheren Theile unjeres Landes zu durchfliegen, in die abgelegenften Theile ber Sochwelt eingubringen, ba mit gang wenigen Begleitern ober fogar gang allein ben fühnen Rampf mit ben fich entgegenftellenden Sinderniffen gu bestehen: bas ift in ber Begenwart ber ausgeprägtefte Charafter gerabe ber hervorftechenbften Schweizerreifen, und Diefe an fich naturlich gang berechtigte, wenn auch einseitige Richtung gehört gerabe zu ben Gigenthumlichkeiten ber uns umgebenden, unfer Leben bedingenden Gultur ber Gegenwart. Bewiß uun freuen auch wir Gingeborene uns über bie Grofartigfeit unserer Alpen und nehmen eifrig an ihrer Erforschung Theil; aber ob gerabe bieje völlige Henberung bes Beichmades, welche bie Gleticher an die Stelle unferer Stadte in ben Borbergrund gerudt hat und aus ben ichmeizerischen Menschen, indem fie ihnen zugleich vielfach die der Beachtung wirklich wurdige Eigenart entzog, gewinnziehende Pfortner von Gebenswürdigfeiten machte, als eine uns felbft ehrende Ericheinung zu betrachten ift, bas bleibt eine andere Frage.

Ein Abschnitt aus jener abgeschlossenen Zeit ber weit mehr Staat und Geschichte bevorzugenden Litteratur über die Schweiz soll uns hier beschäftigen. Wir haben zu sehen, wie ein nur durch mittelbare Kunde über unser Land unterrichteter Nichtschweizer ein verhältnißmäßig vorzägliches Bild der Schweiz entwirft, woraus ein gelehrter Zürcher auf der dort gegebenen Grundlage ein weit größeres Werk selbständig aufbaut, ein zweiter zürcherischer Schriftsteller hinwieder unter scharfer Berurtheilung der beiben genannten Arbeiten dieselben durch ein eigenes drittes, allerdings besonders gegen des Landsmanns Buch gerichtetes Werk zu ersehen sucht.

Der Begrunder ber neueren politisch-ftatistischen Dethode ber Geographie im 18. Jahrhundert, ber bienenfleißige Anton Friedrich Bufding, hatte ben vierten Band feiner "Neuen Erbbefchreibung" gum größeren Theile ber Schilberung von "Belvetien" gewihmet. Gin Rord: beuticher von Geburt, aus bem Schaumburg-Lippe'ichen, und 1760 bei bem Ericheinen ber erften Auflage ber Befdreibung ber Schweig Professor ber Theologie in Göttingen -- er tam bann nach Beters: burg, nach Altona, endlich nach Berlin, wo er 1793 in angesehener Stellung als Director bes Gymnafiums zum grauen Rlofter ftarb -, hat Bufding ben Boben ber Schweis nie felbft betreten, fo baf ein eigentliches Bilb ber Natur bes Landes nicht erwartet werben fonnte. Mulein überhaupt mar fein ganges großes Bert, von welchem er, in gehn Banden und bem Anfange bes elften, Guropa abzuschließen und Ufien zu beginnen vermochte, nicht eigentlich, fo wie wir heute ein berartiges Buch begehren, eine "Geographie", von ber Art, wie fie bie muftergultige Arbeit Daniel's auf Grundlage ber Ritter'ichen Reform ber Erbbeschreibung bietet. Sinter ber politischen Geographie tritt bie phyfifche Abtheilung ber Aufgabe gang in ben Sintergrund gurud: ja, es ift, icharf zugesehen, eigentlich gar tein Berfuch gemacht, Diefelbe gu behandeln. Aber über bie ftaatlichen Berhaltniffe erfuhr man fo viel Neues, und statistisches Material mar jo reichlich geboten, welches ber Berfaffer mit unendlichem Gifer von überall ber erfahren, gewonnen, erlaufcht hatte, und auch angftlich als Staatsgeheimnig vielfach bisher verborgen gehaltener Stoff lag offen vor ben Mugen, bag man gerne über manche unvermeiblich gebliebene Brrthumer hinwegfah und bem Erbbefdreiber ben beften Dant wußte. Bufching wurde einer ber gelesenften Mutoren; Uebersetungen in frembe Sprachen folgten fich rafch; eine Auflage loste bie andere ab, immer jebe neuere mit gewiffenhaften Berbefferungen und Nachtragen. Mir liegt ber Die Schweig enthaltenbe Band in vierter Auflage vor, von 1773 - alfo in 13 Jahren - : 470 Seiten, etwas mehr als bie Salfte, find Belvetien eingeraumt. Im "Borberichte" freut fich Bufding fehr, daß biefe feine Befdreibung bie Ehre gehabt habe, im Lande felbit befondern Beifall gu finden, tann aber boch nicht unterlaffen, beizufugen : "Co lieb und ermunternd mir auch ber Benfall ber Selvetier ift, fo tann ich boch unmöglich benjenigen billigen, welchen Benedict hurter, Buchhandler gu Schaffhaufen, mir burch ben unter: nommenen Nachbrud meiner Erbbeschreibung hat bezeigen wollen .

Nachdem Bufching's Beschreibung der Schweiz scho die zweite Auflage, 1762, erlebt hatte, ging aus Zürich vom Jahre 1765 an bis 1768 in vier starken Bänden eine "Genaue und vollständige Staatse und Erdebschreibung der ganzen Helvetischen Eidgenoßschaft, berselben gemeinen Herrschaften und zugewandten Orten" hervor. In einem Pfarrhause auf der Landschaft war von dem kenntnifreichen Versasser die Arbeit vollzogen worden.

Johann Ronrad Gafi war aus einer jener gurcherifden Burgerfamilien hervorgegangen, in welchen, bei aller Unfpruchslofigfeit und ganglicher Bergichtleistung auf außere Geltung, ein reger, wiffenschaftlicher Sinn, bas iconfte Erbe Burich's aus ber großen Beit geiftigen Mufichwungs im 16. Jahrhundert, fortlebte. Schon ber Urgrogvater Benjamin, feines Berufes ein Schulmann, Lubimoderator, hatte bem Grogvater Natob freie Bewegung ber miffenichaftlichen Reigungen gelaffen und es ihm nicht verwehrt, Die Theologie zu Gunften mathematischer Studien aufzugeben, und ein gelehrter Aftronom ber Begenwart fand biefen alten Ralendermacher Jatob Gafi ber Aufnahme in Die Sammlung von Lebensbeschreibungen zur ichweizerischen Culturgeschichte würdig. Diefes Aftronomen gleichnamiger Cohn wurde zwar zu einem Sand: werte bestimmt; aber, nachbem er feine Buchbinderei aufgegeben, benütte er die beim Betriebe eines Rleinhandels ihm bleibende Dufe, um mit rührenbem Fleiße Abichriften zu machen, hiftorische Sammlungen anzulegen und auf biefer Grundlage eine allerdings blog zusammengetragene, nicht auf eigentlich felbständigem Schaffen beruhende Arbeit, eine "Geschichte und Regimentbuch ber Stadt Burich", aufzurichten, welche in ihren achtzehn Folianten immerhin nicht ohne Berth ift. Doch Diefes jungern Jatob Gohn, Johann Konrad, wurde nun eine eigentliche miffenichaftliche Rraft.

Johann Konrad, 1727 geboren, war schon burch ben Later zu Forschungen über bie vaterländische Geschichte angeregt und setzte dieselben neben seinen theologischen Studien sort. Weit weniger der Unterricht in den öffentlichen Schulen, als der Umgang mit den geistigen Zierden Zürich's, mit den Freunden Bodmer und Breitinger, war sur den Jüngling sörderlich: Kasi zählt zu jenen zahlreichen jungen Zürchern, welchen aus dem Berkehr mit den beiden engverbundenen, gegenseitig sich ergänzenden Genossen bie reichste für das Leben gewonnene Förderung zustoß. Eine Anstellung als Hauslehrer in der Familie des zürscherischen Obervogtes in Pfyn gab dann seinen geschichtlichen Arbeiten

Die erstmalige bestimmte Richtung, und wenn auch die dort burch= geführte "Geichichte und Erdbeichreibung ber Landgrafichaft Thurgau" fpater nicht im Drud erschien, fo mar boch biefer Unfang ichriftftellerifcher Thatigfeit ichoner Ermuthigung theilhaftig geworben; benn als ber junge Berfaffer feinen weitlanfigen Entwurf bem verehrten Lehrer nach Burich gur Ginficht und Brufung einschiefte, erhielt er benfelben burch Bobmer mit ber Bemertung gurud, bag ber Ausführung auch ohne Sulfe gewachsen fei, wer einen folchen Blan anlegen konne. Im Alter von Dreifig Jahren von Pfyn nach Burich gurudgekehrt, betheiligte fich ber junge Beiftliche eifrig an ben Berhandlungen ber von Bobmer gur Pflege vaterlandischer Beichichte und Erbbeichreibung geftifteten belvetijchen Gefellichaft, bis er 1764 an bas Geeufer nach letifon beforbert murbe, wo er bis zu feiner Ueberfiedelung nach Flaach gwölf Jahre hindurch blieb. Allein nicht blog mit ber ichweigerischen Siftorie wollte er fich beschäftigen; sondern ichon 1763 und 1764 gingen aus feinen universalhistorischen Studien die "Abhandlungen über wichtige Begebenbeiten ber altern und neuern Beschichte" hervor, welche febr verschiebene, gum Theil weit auseinander liegende Auffate enthalten, über Rarthago und Marc Murel, über bas jungere burgundische Saus und über bas Bündnig von Cambran, 1508, und Europa's politische Lage 1515 bis 1530, über die perfifchen Umwälzungen im Unfange bes 18. 3ahr: hunderts und die polnische Thronfolge von 1733. Gleich nach ber Beendigung bes großen geographischen Bertes, welches allerdings feine bedentenbfte Leiftung blieb, unternahm bann Gaft eine Ueberfetung bes frangofifchen Wertes Carbonne's über die Geschichte von Afrika und Spanien unter arabifcher Berrichaft, welche 1770, mit einer Abhandlung bes Bearbeiters über Die fpatere fpanifche Weichichte und mit dronolo: gifchen Tafeln vermehrt, erichien und von ber Rritit einer guvor in Rürnberg burch einen Beren von Murr beforgten vorgezogen murbe. Selbständig fam noch in Faji's Todesjahr 1790 ein Beitrag gur Gefchichte bes Sahrhunderts: "Ubhandlungen über ben Utrechter Friedens: ichlug", welchem auch eine turge Geschichte bes fpanischen Erbfolgefrieges felbit beigegeben mar, beraus. Aber außerbem hatte fich ber fleißige Foricher, obicon feine freie Beit burch bie Beichafte ber zweiten Bfarrftelle erheblich eingeschränft worben war, an mehreren auswärtigen miffenschaftlichen Zeitschriften betheiligt und besonders für die "Siftorischen Untersuchungen" und ben "Geschichtforscher" bes zuerft in Erfurt, bann in Erlangen bie Professur ber Geschichte betleibenben Meufel Abhand:

lungen geliefert. Much bier wieder richteten fich Gafi's Studien gumeift auf ben Anfang bes 16. Jahrhunderts - Beitrage gur Geschichte bes Bergogs Ulrich von Birtemberg bot er bier unter anderm -; ba: neben finden fich eine Wefchichte bes lütelburgifchen Raiferhaufes, eine Untersuchung über die historische Entwidlung bes ichweizerischen Freiburg, und beachtenswerth ift die Abhandlung über ben Urfprung bes Abels, ber Freien, ber Berren, ber Grafen und ber Leibeigenen in Obergermanien und Belvetien noch vor bem Uriprung ber freien Gibgenoffenschaft, welche im erften Theil bes "Befchichtforichers" fteht. Ueberall in biefen Arbeiten, mogen biefelben auch jett langft überholt fein, erweist fich Fafi als ein anerkennenswerther Foricher, welcher fich bemuhte, neue Quellen auf: gubeden und biefelben nebft ben alteren mit Berftandnig auszubenten, und beutlich tritt fein Streben nach pragmatifcher Geschichtschreibung bervor, in Erinnerung an Bobmer's Aufforderung, daß fich bie Gefchichte endlich von der troden registrirenden Manier, ber handwerklich drono: logischen Form zu befreien habe. Auf ben erften Blid eine bloße Spielerei, bei genauerem Buschen jedoch nicht ohne eine gemiffe Bebeutung find einige hiftorische Arbeiten Safi's, welche 1775 und 1777 erichienen, nämlich Gefprache über wichtige Begebenheiten, welche bervorragenden Tobten ber Beltgeschichte in ben Mund gelegt werben, ober es werben allgemeine Begenstände verhandelt — etwa bag intolerante Fürften ihre Staaten ichmachen, ober Tob und Liebe fur bas Bater: land, ober bie verberblichen Staatsgrundfate bes Papftthums. Da unterreden fich Raifer Auguftus und die Ronigin Glijabeth, Raifer Rarl V. und Monteguma, König Beinrich VII. von England und Columbus. Den Gegenstand ber Unterhaltung bes Cofinno be' Medici und bes Jatob Jugger bilbet bie Erfahrung, bag Banbelichaft allein eher ichabe, als nute, wenn fie nicht Runfte und Biffenichaften beforbere, und Papit Leo X. und Ronig Ludwig XIV. erörtern bie Bahrheit, daß hinwieder eine folde Unterftutung ber Runfte und Biffenichaften burch Fürften beren Tehler nicht gang entschuldige. Man sieht schon bieraus, bag manche diefer Befprache gut angelegt find, und wenn auch die gelehrte Rritit in Deutschland, welche überhaupt fein Wert bes Burcher Land: pfarrers fich entgeben ließ, fich nicht überall einverstanden erklären wollte, jo ift boch mit bem Biographen Fafi's zuzugestehen, bag es ein ber Beachtung würdiger Berfuch mar, Urtheile über Politit und Sandlungen, Charafter und Denfart ber vortommenben Berfonen und die geheimen Eriebfedern und Urfachen ber Begebenheiten in folder Form freimuthiger jum Ausbrud gu bringen.

Allein Gafi's hauptwert ift, wie icon angebeutet, feine "Staats: und Erbbeschreibung" geblieben. Der Berfaffer legte in ber "Borrebe" Die nahe Beziehung feiner Arbeit zu ber Bufching'ichen felbit offenbar bar, indem er bei aller hohen Anerfennung für jenes Wert betont, bag boch allerlei höchft entschuldbare Gehler geblieben feien, Die dem Schweizer ben Bunich nabe legten, eine eigene, von einem Gingeborenen geschriebene Schilberung gu empfangen: "Obgleich biefes Wert fo viel vortrefliches, lehrreiches und zuverläffiges in fich faßt, obgleich feine Nachrichten hinreichen, ber teutschen Ration eine richtige Renntnig von bem Gib: genöffifchen Fren-Staat zu verschaffen, fo findet boch ber Gibgenoffe felbit bier und bort Unrichtigfeiten, Mangel, auch allzufurge Befchreibungen, als bag er nicht hatte munichen follen, bag biefem burch eine vollstanbigere, genauere und zuverläffigere Befchreibung von einem Gibgenoffen felbit mochte abgeholfen werben". Diefen Bunfch hatten fich nun, fahrt Fafi fort, Die Berren Orell Begner & Co. angeeignet und ihm bie Arbeit übertragen, von welcher er einen erften Band vorlege. Mit großer Befcheidenheit beurtheilt ber Berjaffer feine Arbeit, von vornherein einraumend, bag biefelbe vieler Berichtigungen bedürftig fein merbe. Der helvetischen Befellichaft zu Schingnach, jener Bereinigung ber beften Rrafte bes Schweigerlandes, beren Unregungen jo viele Forberungen in ber zweiten Salfte bes 18. Jahrhunderts zu verbanten waren, wibmet Fafi fein Buch "als ein Zeichen ber ichulbigen Dankbarteit und ber von ihr erhaltenen Aufmunterung und Benhülfe", und ichon baburch war es ausgesprochen, bag eine bei aller Magigung freiniuthige Muffaffung und Beurtheilung in ber Burbigung und Darftellung ber ichweizerischen Ginrichtungen und Buftande bier zu Tage treten Wirklich hatten bann auch einige Urtheile über bernerifche Berhältniffe bem Buche bort nabegu ben Beg verschloffen. Fafi hatte ber helvetifchen Gejellichaft ichon von Anfang als eines ihrer erften Mitglieder angehort, und wenn er auch fpater an ben Berfammlungen nicht mehr theilnehmen fonnte, blieb er berfelben boch freundschaftlich verbunden, jo bag ihm 1770 eine fpater allerbings ungebrucht gebliebene Fortfetung ber Efdubi'ichen Chronit von ber Befellichaft übertragen murbe.

Fäfi's Arbeit fand die gebührende Anertennung gang besonders im Auslande. Busching begrußte das Wert des "in den hiftorischen Wiffenichaften geübten und berühmten Herrn Bredigers", das durch ihn veranlaßt worden war, und lobte, wenn auch Mängel und Fehler — "und welches hiftorische Wert ift ohne bergleichen" — darin seien, daß basselbe "von einem Liebhaber ber Geographie sehr hoch zu achten" sei. In ber Schweiz waren bie Urtheilsfähigen gewillt, manche Bersehen ber von ber Buchhandlung verschulbeten allzu großen Eilsertigkeit ber Arbeit zuzuschreiben, unter Anerkennung bes großen Fleißes und der Brauchbarteit berselben. Die Berner sanden später in einer zweiten Auflage des ersten Bandes — 1768 — allerlei Unrichtigkeiten über ihren Cauton ausgemerzt. Aber Andere liebten es, sich mehr an das einzelne Frige, als an das allgemeine Gute der Leistung zu halten, die aufrichtigen Urtheile des wahrheitsliebenden Bersassen, welche ihnen mißsielen, zu tadeln; einzelne Beisteuernde — und der Bersasser hate doch seinen zahlreichen Correspondenten so warnen Dank geäußert — wagten von entsremdetem Eigenthum zu reden, wenn sie ihre Beiträge nach ihrer Ansicht nicht genug hervorgehoben sahen.

Bang befonders ichien ein Anonymus fehr viel an Fafi's Buch auszuseten zu finden, welcher in "Unmerfungen ben bem Bucherlesen gemachet" am 11. Geptember 1765 bie "Staats: und Erbbeschreibung" in bem gurcherischen Bochenblatte : "Bochentliche Angeigen gum Bortheile ber Liebhaber ber Biffenschaften und Runfte" zu besprechen begann und damit in einer längeren Reihe von Rummern, auch im folgenden Jahre, fortfuhr. Die Unnahme lag fehr nabe, bag es ber gleiche Recenfent fei, welcher ichon in ben "Freymuthigen Nachrichten von Renen Buchern und andern gur Gelehrtbeit gehörigen Gachen" 1763 und bann 1764 im erften Sahrgang jener an ihre Stelle getretenen "Wochentlichen Anzeigen" ben vierten Band von Bufching in ahnlicher wiberwillig lobender und gerne tabelnder Beife mit einer gewiffen biffigen Berbroffenheit zu gerfafern angefangen hatte. Denn in ahnlicher Urt, wie bort zuweilen gar nicht nothwendige Bemerkungen gemacht wurden, nur damit fie die Weisheit des Ginfenders leuchten laffen tonnten, ift hier 3. B. gleich im erften Artifel Faft jum Bormurfe gemacht, bag er bas Rlofter Rheinau auf eine Infel verfete: - "Rheinau ftehet auf einer Schierinsel; bas Diffverftanbnig von einer Inful fommt baber, weil das Rlofter burch einen Urm vom Rhein von ber Stadt abgefondert wird", - bas ift alfo, nur mit anderen Borten, ein Bengnig für die völlige Richtigleit ber angesochtenen Fafi'fchen Behauptung.

Ohne Zweisel wußte ber Pfarrer von Uetikon sehr wohl, daß sein Kritiker auch in einem zurcherischen Pfarrhause sitze und bort zur Berztürzung seiner Wauße seine Pfeile schnitze und entsende. Der "Büchertlefer" ber "Böchentlichen Anzeigen" war kein Anderer, als der Pjarrer

Johann Konrad Füßli in Beltheim bei Winterthur, ein Mitbürger Käfi's.

Fügli, 1704 geboren, hatte feine vierzehn erften Jahre ferne von feiner Baterftabt zugebracht. Gein Bater, ein fehr unterrichteter, aber unftater Mann, war von Lubed, wo ihn ber Graf von Colms Braunfels auf ber Durchreise vor ber reformirten Gemeinde predigen gebort hatte, nach bem Golms-Braunfels'ichen Dorfe Oberwet bei Wetlar als Pfarrer berufen worden, von wo er aber bald nach Wetslar anfangs als Pfarrabjunct, fpater als Pfarrer überfiedelte. In eigenthumlicher Beife vernachläffigte ber launische Bater bie Ausbildung bes begabten Rnaben, und fo tam es, bag berfelbe aus eigenem Triebe in ber Schule ber Jefuiten gu Bettlar biefelbe fuchte und fand. Aber als Pfarrer Fugli 1718 ftarb, mußte ber Cohn mit brei Schwestern die beutsche Reichs: ftadt verlaffen und nach Burich fich begeben, wo feine Bermandten ihn jum theologischen Studium, wie es scheint, ohne feine besondere Reigung, Rach Bollenbung feiner Schutzeit und burchgeführter geiftlicher Brufung, murbe Fußli Saustehrer und verlebte als folcher feche Sahre im landvögtlichen Schloffe gu Eglisau; aber auch noch fpater galt er als ein guter Ergieber, und unter anderen Rnaben aus guter Familie, welche in bas Pfarrhaus Beltheim zu ihrer Ausbildung gebracht wurden, mar auch ein Cohn bes Chirurgen Sot in Richterswil, bes "alten Doctor Sot, wie berfelbe genannt warb, ber fpatere faiferliche Feldmarichall-Vieutenant Dote. Dann aber tam Fugli, noch ehe er 1742 feine Pfarrftelle antrat, in geschäftliche Berbindung mit ber Buchhandlung Orell & Comp. und gerieth badurch auf ben Boben einer litterarifchen Bethätigung, welche eine augerft fruchtbare werben jollte. Er schrieb da 1735 die Prolegomena zu dem Thesaurus Historiæ Helvetice, einer Cammlung hiftorifcher Quellenschriften, welche 3. B. einen richtigeren Tert bes Johann von Binterthur brachte. Bernach reiste er 1736 felbst nach Deutschland, um im Auftrage ber Berleger für bas Geschäft zu wirken. Mit besonderem Gifer aber warf fich Fugli auf die Bearbeitung ber Rirchengeschichte und auf die Commlung und Burechtlegung von Materialien für biefelbe. Dabin gablen Die in fünf Banben, 1740 bis 1750, erschienenen, Beitrage gur Erlauterung ber Rirchen: und Reformationsgeschichten bes Cchweizerlandes", mit hiftorische fritischen Unmerfungen, ferner 1742 bie "Epistolarum ab ecclesiæ Helveticæ reformatoribus vel ad eos scriptarum centuria prima", in feinen letten Jahren, 1772, Die zweibandige "Unparteiische Rirchen: und Reberhiftorie mittlerer Beiten", jowie 1776 "Lebens: geschichten bes Audreas Bodenftein von Rarlftadt und bes Gebaftian Cantellio" - : ohne Ausnahme Arbeiten, welchen wiffenichaftliche Tuch: tigfeit und vorzügliche Brauchbarteit, größeren Theils auch noch für bie Wegenwart, gang und gar nicht abgesprochen werben burfen. Daneben gingen auch gablreiche mehr gelegentliche Schriften einber, fowie Auffage für einheimische und auswärtige Zeitschriften, 3. B. fur bas "Samburgifche Magazin" und bas "Neue Samburgifche Magazin", welche theilmeise auf die ichweizerische Weichichte fich beziehen. Gbenjo hatte er als feine allererfte Arbeit 1734 eine neue lateinische Musgabe - Die zweitlette - von Gimler's Sanbbuch, mit eigenen Bufaten, veranftaltet. Außerbem mar er, in feiner Eigenschaft als Landpfarrer, ein rationeller Landwirth und bemubt, feiner Gemeinde in diefer Binficht forberlich gu fein, wie er benn überhaupt einen Stolz barein feste, feinen Pfarr: findern Sorge gugumenden und ihnen gu bienen. Zwar auch hier tritt Die Gitelfeit bes Mannes unangenehm hervor, wenn man vernimmt, bag er ichon por feinem 1775 erfolgten Tobe in feiner Rirche ein bie ficher vorausgesette Trauer ber Gemeindeangehörigen vorwegnehmenbes Denkmal fich fette*), und ich tann mich auch ber Anficht nicht verschließen, daß ein ohne Sahr und Druckort anonym etwa 1773 ober 1774 er: ichienenes Schriftchen, mit einem Bilbe bes Geschilberten von Beinrich Pfenninger, welches bas Lob nicht fpart und allerlei mittheilt, mas wirflich nur Johann Ronrad Fugli felbft wiffen tonnte, eben feinen Undern gum Berfaffer habe, als ben Beren "Rammerer eines chrmurbigen Binterthurer Capitels" - fo bieß Fügli gemeiniglich - in eigenfter Perfon.

Aber Fugli mar eben, wie ichon bie Andeutungen über feine Kritik gegen Buiding und Fäfi barthaten, keineswegs blos ein Foricher und

[&]quot;) In bem ganz hübichen und charatteristisch spätzsthischen Dorffirchlein von Beltbeim fällt links vom Chor an ber breiten Band gegen das jaalartig breite Schiff die in die Mauer eingelaisene Taiel recht pahig in die Augen: "Zum augebenden | 306. Conrad Küchtins | Piarrerts Albier | und | Cammerers E. ED. Capitels | im Jahr 1773 hier ber geset | Im Gosten seines Allters". Allfälligen Berehrern Fühlti's, welche zu diesem Dentmad menistlicher Eitelstit pligern, werden die acht Glasgemälde im Chor iedensalss mehr Freude machen: — Binterthurer Bappen spätzgothisch umrahmt; Jücher Bappen 1607; sechs Bappen als Ginzessthirungen, von Bögten der Grasschaft klurg: Hans Rudolf, Amtmann zu Winterthur —, und von Amtmännern zu Vinterthur und Töh, alle erste Hälfte Saee. XVII., worunter besonders die Scheibe des Heinrich von Schännis Amtmann zu Töh, 1629, zu beachten ist.

Schriftsteller, jondern auch ein hisiger Fechter und Ungreifer, deffen fpitige Feber felten über ein Thema schreiben tonnte, ohne nicht ba ober bort einen Rampf anzufangen. Ja man muß noch mehr fagen; eine gewiffe Abtheilung Fügli'icher Gdriften ift wiffenschaftlichen Bauphleten aleich zuftellen. Mit bem edlen Freunde Bodmer's, bem Chorberen Breitinger, war Sugli insbesondere über Fragen wegen Calvin und Gervet, in einen gelehrten Streit gerathen, und ba eröffnete er nun unter falichem Ramen, als Alitheabotosti und Sanonomotusti und Antifatanatusti, gang magloje Ungriffe gegen benfelben. Rurg hinter einander erschienen im Rabre 1751, jedenfalls jo, bag jedermann in Burich mußte, wer hinter bem Pjenbongm ftede, "Bier Genbichreiben an ben Rangler von Mosheim über ben unglüdlichen Spanier Michael Servetus", bann ein "Freudiger Buruf an bas Schweigerland von wegen ber gludlichen Erfindungen, welche ber Sochgelehrte und Sochverdiente Berr Joh. Saf. Breitinger neulich ruhmwurdigft an ben Tag gelegt hat", hernach "Siftorie bes theologischen Saders, welchen ber furnehme und weitfürfichtige Berr Berr 306. 3af. Breitinger wider ben Rathichluß bes Allerhöchsten erreget hat". Da erlaubt fich Fugli zu ichreiben, bag es ber Charafter Breitinger's, "biejes grundgelehrten Mannes", fei, "bag er über Cachen redt, von welchen er feiner Lebtage nichts gehört hat", oder er erbreiftet fich, bemfelben vorzuwerfen - ohne zu ermagen, bag er in den Augen ber Nachwelt in folden Worten geradezu vielmehr fich felbit ichildert .-, daß "fich felber ruhmen, andere verachten, lugen und fich verftellen, aus einer Mude einen Glephanten, aus einem Glephanten eine Mude machen, über Alles urtheilen, Bieles widersprechen, feine Meinung mit aller Macht behaupten" Breitinger's Beife von Rindheit an gewesen fei; auch anderen Autoren, besonders Bante, abgeschrieben gu haben, wird Breitinger vorgeworfen. Fürmahr: man wird schamroth barüber, daß einem ber feinften Beifter und achtungswürdigften Charaftere, welche Burich je fein eigen nennen burfte, in zu Burich gebrudten Schriften von einem fo tief bis gum gewöhnlichsten Klopffechterthum fich erniedrigenden gurcherischen Gelehrten berartiges geboten werben tounte. Zwar wurde gegen Bugli's beleidigende Brochuren mit Unterbrudungen von obrigfeitlicher Geite eingeschritten, allein beffen Rampfluft baburch feineswegs vermindert, und er rubmte fich nur ein folgendes Mal wegen bes Ginbrudes, welchen er fo fichtlich erzielt habe, und wies etwa mit Gpott barauf bin, bag bas eine ober andere Eremplar ber Berfolgung ent: gangen fei. Der Ton, welchen Füßli ba angeschlagen hatte, war gang

berjenige, ber in ben Controversichriften am Plate mar, und er mag noch von bemfelben beeinflußt gemesen fein, von ber Beit, mo er -1740 - unter bem Ramen Jfaat Bond gegen ben Jejuitenpater Jojeph Binner aus bem Ballis, welcher bamals Professor in Freiburg mar, gestritten und "Unmerfungen über P. Joseph Binner's fatyrifches Bebicht auf bie Glaubensverbefferer" mit einer hier gang gehörigen Derbheit abgefaßt hatte. Aber auch fpater blieb gugli ftete in vollem Sarnifd, mochte er nun gegen eine Ungahl Artitel ber frangofifchen Encyclopabie aus bem Buchftaben 21 1766 eine "Beleuchtung einiger Artifel in ber Encyclopabie" ichreiben, ober es fur paffend erachten, gegen Lavater in ber offenen Synobe bie Beichuldigung zu erheben, bag beffen Schrift: "Aussichten in die Emigfeit" gegen die Lehren ber Rirche verftofe. Mus einer berartigen Luft am Rampfe waren bie "Unmertungen ben bem Bucherlefen gemachet" entsprungen, und man thut gewiß bem "Rammerer" fein Unrecht an, wenn man muthmaßt, daß es weit weniger bas Bedürinig, ber Wahrheit ihre Geltung zu erobern, als bie Luft, an mehr oder weniger burch ihn beneideten Antoren fich zu reiben, gewefen ift, was ihn gum fritischen Beobachter gegenüber Bufching und Fafi machte.

Doch hat fich frugli nicht mit ben Ginsenbungen in die "Bochentlichen Unzeigen" begnügt. Er wartete, bis er "einen anftanbigen Beruf", wie er im "Borberichte" fich ausbrudt, von einer Seite gewonnen, und ichrieb bann ein formliches Gegenwert gegen Fafi, gleichfalls in vier Banden, welches 1770 bis 1772 bei Benebict Burter in Schaff= haufen erichien, eben jenem Buchhanbler, beffen Bufding als eines Mannes gebenkt, ber "gang unleugbar widerrechtlich und ftrafbar gehandelt habe". Füßli ftellt bie Gache jo bar, bag Burter es unter: nahm, Bufching's Buch ben Schweigern gum Beften aufzulegen, "bamit biefes fürtrefliche Wert besto weiter ansgebreitet wurde": - ba hatten fich gleich Liebhaber vaterländischer Geschichten finden laffen, Die ihn erinnerten, daß er ben Theil von ber Schweig verbeffern mochte, und ihm zugleich Fügli bagu vorschlugen, und jo habe er bie Gache übernommen. Go nennt fich benn Fügli's "Staats: und Erbbeichreibung ber ichweizerischen Gibgenogichaft" furzweg "vermehrt und verbeffert". Das gange Buch ift nichts als eine burchgängige Rritif ber Fafi'ichen Arbeit, und basfelbe fann nur in feinem Berthe - ber nicht abgeleugnet werden tann, aber gang einseitig auf die hiftorifchen Abschnitte auf Untoften ber geographischen fällt - richtig verstanden werben, wenn man stets die Fäsi'ichen und die Fügli'schen durch das ganze Werk sich entsprechenden Ginzelabtheilungen neben einander halt.

Schon ganz äußerlich angesehen, weisen die vier Bände Fäsis und die ebenso vielen Füßlis eine bedeutende Verschiedenheit auf. Während Fäsi sich mit Vorreben mäßigsten Umsangs begnügt und nur dem letten Bande eine größere Zahl von Zusähen und Verbesserungen in ganz verdankenswerther Weise anschließt, entspricht es völlig Füßlis vielredender und zudringlicher Art, daß er einerseits den im Ganzen etwas über 1800 Seiten Tert zusammengerechnet 200 Seiten "Vorderichte" vorausgeschicht hat, und wieder auf über 400 von jenen zu 1800 Seiten nicht nur Zusäße und Aenderungen, sondern ganze längere Abhaudlungen und Erörterungen dargeboten sind. Und auf was für ungleichartige Vinge könunt er da zu sprechen!

Go beginnt ber Borbericht bes erften Banbes mit einer ziemlich ungunftigen Berthichatung ber vorhergebenden Arbeiten anderer Autoren, welche eben ben Berfaffer veranlagt hatten, mit einer befferen Leiftung hervorzutreten. Um nun gu zeigen, bag und wie fich biefe Borganger irrten, hebt Fugli an, von ber Grundlage ber ichweigerischen Freiheit und von der Reichsfreiheit, vom Anfalle Burgund's an bas bentiche Reich und von den Bahringern, von verschiedenen Grafenhaufern und von den Toggenburgern insbesondere gu reben. Daran ichließt fich ein Abschnitt über ben alten Zurichfrieg und beffen Geschichtschreibung, und barnach fehrt Rufili gu ben mittelalterlichen Wurgeln ber Schweiger-Freiheit gurud, einem Stoff, ber ihn noch mehrmals, jo in einem langen und ungemein weit ausgreifenden "Ersten Bufat" zum zweiten Theile, in Unfpruch nimmt. Aber babei fei nicht vergeffen, bag ber Kritiker ichon gleich an biefer erften Stelle ben Urfprung nicht in Gegler's Erlegung burch Tell fett, fonbern weit fruber ichon findet, im Streite ber Schwyger - "ich verstehe ben Abel biefes Landes", mas freilich binwieder nicht gutrifft - mit bem Stifte Ginfiedeln. Ueberhaupt ftellt er Schwyg auftatt Uri's ungemein gutreffend voran, und er anerkeunt bie Bichtigkeit bes Jahres 1291 als bes Entstehungsjahres bes erften eibgenöffischen Bundes.

An einem anderen Orte wieder hat der Berfaffer, welcher in feinem ftillen Beltheim, wie er fich einmal ruhmt, "wie die Bienen ans den Blumen", aus feinen reichlichen Quellen "vergleichend und prufend" feine Kenntniffe icopfte, den Berhältniffen der nahen Kibnrg und ber Geschichte ihrer späteren

Dynaften fein Angenmert zugewandt, worauf an einer anderen Stelle auch bie alteren Grafen von Binterthur und Riburg behandelt werden. Fügli fnüpft ba an die einschlägigen Bestandtheile ber Rlofterchronit von Beters: haufen an, allerdings unter weiter gefponnener Ausführung ichon an fich geichichtlich geringwerthiger genealogischer Bersuche; allein es ist hochit verdienstlich, daß er diesen Abschnitt eines bis dahin noch nirgends abgebrudten, anderweitig fehr wichtigen mittelalterlichen Quellenwerfes bergestalt zum erften Dale aus bem Dunkel hervorzog. Gbenfo ift ber Winterthurer Freiheitsbrief von 1264 im Original und in Uebersetzung eingernicht und eingebend erflart. Gin größerer Abichnitt findet fich ber Geichlechtsgeschichte ber Toggenburger Grafen eingeraumt, and Underen läßt Fugli in Diefen Bufaten oft bas Wort, jo einem "Gelahrten aus bem Glarnerland", welcher mehreres an der Abtheilung über seinen Canton ausgnseten hat, bann einem Berner für einen Abrig ber bortigen Regimentsform, und einem Burcher, ber eine Reife nach bem Gotthard über Engelberg beichreibt, wo er im Rlofter bei bem portrefflichen Abte Leobegar Galgmann freundliche Aufnahme fand, wornach ber Enbprior, Pater Baafer, insbesondere über eine Titlisbesteigung von vier jungen Engelbergern Bericht ablegt.

Sind nun biefe bie Ueberfichtlichfeit bes Wertes feineswegs erleich: ternben gabireichen Beigaben gang ausschließlich ftaatsrechtlicher und biftorijder Urt, jo überwiegt auch in ben Gingelabichnitten bes eigentlichen Buches felbit völlig die Gefchichte gegenüber ber Erbbeichreibung: - jo ift, um ein Beifpiel zu nennen, ber Canton Freiburg auf 35 Geiten behandelt, von benen aber 25 nur hiftorische Auseinandersetzungen, und zwar mehr über Zähringer und Sabsburger, als über Freiburg felbst, enthalten. Aber überhaupt betont ja auch Fügli niehrmals recht gefliffentlich, bag er "bie Geographie pur als Geographie mit ber Siftorie unvermengt behandelt" nicht für ersprieftlich halte, fein Buch alfo in anderer Beife eingerichtet habe : "Bur Erbbeichreibung" - jagt er -"hat man die Diftorie vonnothen und ohne Diftorie ift die Geographie ein leeres Wörterbuch : wie wurde es flingen, wenn man einem ein Wörterbuch vorlage?" Underswo verwahrt er fich formlich bagegen, baß man von feiner Staats: und Erdbeschreibung fordere, fie folle alle Dörfer mit Ramen nennen: bas fei bei ihm nicht ber Fall. "Das hat mich von andern zu viel gethan zu fenn bedunkt. Es fam mir por, als wenn einer den Rriegsstaat eines Ronigs ober Fürften beschreiben wollte und fich nicht bamit vergnügte, alle Regimenter zu erzehlen, fondern

auch alle Compagnien neunte, und wann bas geschehen wäre, noch alle Soldaten mit Namen herabrufte. Worzu würde bas bienen?" Nur wenn die Börsernamen an dem Orte, wo sie stehen, geschichtlich erklärend sind und etwas zu bedeuten haben, will er ihnen einen berechtigten Platz zugestehen, und es ist nicht in Abrede zu stellen, daß aus Urkunden aller Urt, besonders auch aus Offnungen, oft recht unterrichtende localshistorische Notizen angebracht sind.

Inbeffen, Füßli's Sanptzwed mar ja gemefen, bas Fafi'iche Bert in befferer Geftalt neu zu geben, und fo haben wir bas fo häufige Borfommen von Bezugnahmen auf basfelbe, bas wiberwillig gefpenbete spärliche Lob und ben reichlich ausgestreuten Tabel, in ber Tragweite berfelben an einigen Beifpielen fennen gu lernen. Gang bejonbers glaubte fich Fugli feinem Borganger in rechtsgeschichtlichen und genea: logischen Dingen überlegen: - "Gein Licht ift leiber auch Dunkelheit", heißt es bei ber Beurtheilung ber Fafi'fchen Erörterungen über bas Baus ber Riburger. Unberswo freilich hinwieder verzichtet er gegen= über Fafi gerabezu auf eigene Beschreibung, ba "bieje Dinge in ber neuen Staats: und Erbbeichreibung ber Gibgenoffenschaft fattfam befchrieben". Allein es fommen auch hier wieber, wie in jenen früheren Bochenblattnotizen, Fälle vor, wo bie vermeintliche Berichtigung, genau befeben, zu einer etwelchen Ergangung gufammenfchrumpft. Go hatte Fafi bei Unterwalden die anekbotifche Geschichte von bem Manne am Bfluge und von ben Ochjen, welche vom Landvogte gepfandet werben, bagu benütt, um angubenten, "bag in bicfem Canton ichon in bem Unfange bes 14. Jahrhunderts Felbfrüchte gebauet worden; boch reichet biefe Anbauung ber Felbfruchte gur Ernahrung ber Ginwohner nicht weit". Da tabelt Fügli, Gafi "mache biegfalls Schwurigfeit". Bang richtig, übereinstimmend mit neueren urfundlichen Ergebniffen, bebeutender Beränderung in ber Bobenbenutung von Sochgebirgsthälern, fährt er bann fort: "Ich bemerte, daß vor Altem in ben Lanbern Belvetiens, ba ist fein Betraib gebauet mirb, gebauet morben fene". Aber jo zutreffend biefer Schlug ift und fo ermunicht bie Ginfugung besfelben, er berechtigt ben Berfaffer nicht an biefer Stelle gu einem Tabel gegen Safi, welcher eigentlich, nur eingeschränkter, gang bas Gleiche gejagt batte.

Bemerkenswerther aber mag es noch sein, eine Stelle zu erwähnen, wo ber Berbesserer, indem er eine allerdings saliche Angabe zu entsernen sucht, in einen noch ungleich schwereren Jrrthum verfällt. Fäsi hatte

in ber Beschreibung bes Wallifer Landes eine, wie Fugli rugt, "buntle, unmahre und fich widerfprechenbe" Schilberung bes leberganges über ben Genimipag gegeben, und gewiß tann fich ber Rrititer mit Recht barüber aufhalten, bag man "von Baben hinmeg in einer halben Stunde" zu einem fehr einsam und ichauerlich gelegenen fteinernen Saufe tommen foll, bei bem "um zwei Stunden herum fein Saus, feine Butte und fein Menich zu feben", als wenn nicht eben gefagt mare, bag Bad Leuf nur um ben vierten Theil biefer Entfernung vom Saufe abgelegen fei. Dann jeboch, nach einem Tabel biefer Flüchtigkeit, halt Rugli, in gang gleicher Beife, wie Fafi, fich nun hinwieber in einer anderen Angabe taufchend, bie Rander fur ben Abflug bes Daubenfees und will biefelbe am nordlichen Absteig ftets gur rechten Geite gehabt haben. Ebenjo jest er bie Diftangen viel zu hoch an, nämlich fünf Stunden von Baben bis an ben See, fechs bis fieben Stunden bis an ben Schwarenbach - benn biefer ift unter bem fteinernen Saufe jebenfalls zu verstehen -: und boch will er 1742 felbst ba gewesen fein, alfo nach eigener Runde berichten.

Aber nicht allein Fäsi hat ben Biberspruch bes Kritifers zu ersahren: an einer Stelle, über ben alten Zürichtrieg, werben nach eine ander "die classischen Scribenten" Tschubi und Stumps, dann Lausser, von Alt, der Versasser der Histoire de la Consédération helvétique und zulest Fäsi vorgenommen und abgehört, so jedoch, daß die Verbesserungen wohl zumeist als berechtigt anzuerkennen sind. Doch das gestattet nun doch noch nicht, so fortzusahren wie Füßli es thut: "Wenn ein kranker, mit überssisssser Verdississer von der geneckte genug purgirt ist, stellt sich ein neuer Mensch dar; also werden meine Leser, nachdem ich die Toggenburger Historie purgiret habe, erwarten, daß ich ihnen eine reine Geschichte des Krieges überliesere". Sine solche solgt dann auch, so daß schließlich sür Toggenburg 87 Seiten Geschichte bloß 3 Seiten Erdbeschreibung gegenübersiechen. Da konnte wohl die Gemeinde Hemberg vom Berge in das Thurthal verseht und bei Wildhaus die nackte Namenserwähnung ohne alle Beisügung gesassen.

Dieses selbstbemußte, im Wiberspruch sich gefallende Wesen Füßli's mußte hinwieder den Wiberspruch gegen sich selbst heraussordern. Gin Autor, der in einer seiner Vorreden sagt, er wolle die Völker seines Landes nicht nur beschreiben, wie sie jest sind, sondern was die wenigsten Leute wissen, wie sie immer gewesen sind: "Das ist eine Arbeit, das braucht Einsicht! Wie viel muß ein solcher gelesen haben?" — wird seinerseits

von Anderen nicht allzu nachfichtig beurtheilt werben. Mit allerlei ihm gemachten Ginwendungen ichlägt fich Fügli benn auch, oft Frage auf Frage beantwortend, in ben "Bufaben" herum, und bie "Borberichte" find fait burchgangig in ben brei letten Banben Bertheibigungereben. Zwar pon unjerm heutigen fritischen Standpuntte aus wird man es nur anerkennen, wenn Fugli fich nicht ju ben bliuben Unbetern Tichubi's ftellt, und ein Zeugnig feiner Befähigung in ben Worten erbliden, bag er zwar Tichubi verehre, aber gang und gar nicht für unfehlbar halte. Dag er bie Beschichte ber ichweizerischen Freiheit auf rechtshiftorischen Erwägungen und auf Freiheitsbriefen, ftatt auf ben Rachrichten von Abwehr ber Bewaltthaten einzelner Bogte aufbauen will, erwedt uns einen nicht geringen Begriff von feiner fritisch hiftorifchen Ginficht und gang anerkennenswerthen Quellenfunde. Darin eilte er mehrfach feiner Reit voraus; aber bas hat ihn felbft hinwieder nicht vor oft munderlichen Arrungen bewahrt, jo wenn er ben Aufenthalt bes Arnold von Brescia in Burich mit ber erstmaligen Entstehung ber gurcherischen Bunfte gufammenbringen wollte.

Fafi tonnte überall, wo er ichrieb, fleine biffige Bemerkungen nicht unterbruden, feine burchaus subjective Urt nicht verleugnen, und fo findet fich auch in die Staats: und Erdbeschreibung allerhand Burge ber Art eingewirft, oft wie gufällig, fei es über verbauerte Gerichts: herren ober über einen wegen eines nicht gelungenen Berlöbniffes gum Weltflüchtling geworbenen Ginfiebler, ober es find Betrachtungen gegeben, welche biejenigen, bie fie betrafen, argern mußten. Gegenüber ben Bewohnern ber Stadt Unterfeen, welche er verleumbet hatte - "Ber auf ber jetigen Ginwohner Treue bauete, murbe in bie Luft bauen" leiftet er geradezu Abbitte: "Ein anderer hat mich verleitet; jedoch hatte ich es nicht niederschreiben follen. Es gehört nicht baber. Darneben ift es nicht mahr. Ich bitte baber bie biefen treuen Leuten angethane Unbilligfeit ab und ersuche bie Lefer biefes geographischen Wertes, bag fie fich herzulaffen, als wenn es nicht geschrieben mare. Denen von Unterfeen gebe ich ihre Ehre und guten Ramen wieber, jo viel ben mir fteht". Aber gefährlicher erichien es vorübergebend, bag Fugli bas bochft empfindfame Chrgefühl und bie teine Unfpielungen vertragenbe confessionelle Erregbarteit einiger hoben eibgenöffischen Stanbe gereigt Füßli's Ctaats: und Erbbeschreibung gab gu biplomatifchen hatte. Berhandlungen Unlag.

Auf ber Conferenz ber tatholischen Orte mahrend ber zu Frauenfelb im Juli 1771 abgehaltenen gemeineibgenöffischen Tagjatung wurde berathen, "mit Verabschenung ber ungebundenen Freiheit, mit welcher verschiedene ärgerliche Bücher in das Publicum ausgestreut werden, welche der Religion wie auch dem Staate höchst gefährlich sind", wie diesem verberblichen Unwesen gesteuert werden könne. Besonders wurde da der höchst ärgerliche, der Religion und dem Ansehen der katholischen Sidgenossenschaft nachtheitige Inhalt des neuesten Werkes von Johann Konrad Füsti betont. Die Gesandten citirten als Grund ihrer Anklagen bestimmte Stellen, und man beschloß, das Luzern im Namen aller katholischen Stände, sobald ihre Genehmigung eingegangen sein werde, einem Schreiben an Jürich vom Autor hinlängliche Satissaction verslange und an Schafshausen, als den Wohnort des Verlegers Hurter, ein nachdrückliches Schreiben erlasse.

Geben wir uns im Buche nach biefen "ärgerlichen" Stellen um, fo ift es in erfter Linie eine allerdings ziemlich fpottifche Bemerkung über bie Reliquienverehrung bei Anlag bes fo lange Beit ohne Bermefung gebliebenen Leichnams bes Freiherrn von Gar gu Gennwald im Ribeinthale, bag berfelbe einmal nach Tirol geftohlen, aber ben Dieben wieber abgenommen worden fei: "Auf biefer Reife hat er zween Finger verlohren, welche fonder Zweifel als Beiligthumer aufbehalten werden; vielleicht haben fie itt ben Ramen von einem wichtigen Beiligen". Bei Unterwalben andrerfeits macht fich Fugli mit Fug und Recht über bie Fabeleien vom uralten auswärtigen Urfprung, ber wo möglich römischen Abstammung ber Balbstättenlente, von ihren in bie weiteste Bergangenheit reichenben taiferlichen und papftlichen Privilegien luftig. Gben bafelbft fpricht er von ben Wallfahrten gum Bruber Rlaus: es habe feit einer "neuen Erwedung", 1737, ber Gifer wieber ein wenig nachgelaffen : -"Es find zu viel Derter, babin man mallfahrten fann, und die Mutter Gottes von Ginfiedeln behalt noch ben Borgug; ber Grund ift fcheinbar: fie fann ihrem Sohne befehlen". - Unbere Stellen beziehen fich auf die Colibatfrage, auf ben tatholifden Conderbund mit Frantreich von 1715, auf eine in ber Buger St. Michaelsfirche vom Berfaffer felbst gesehene Loostafel von 65 nummerirten Gebeten, wornach Unschluffige ihr Gebetsthema mablen fonnen. Befonders ungehalten muffen aber anch bie Solothurner gewesen fein, indem ihnen ihr St. Urfus verunglimpft wurde. Bon ber richtigen Unficht ausgehend, bag eine Menge von Beiligennamen nachträglich in bie thebaifche Legion hineingefest worden fei, brudte fich nämlich Fafi, allerbings höchft ffeptifch, fo aus, bag Urfus erft mit ber Zeit ber Konigin Bertha hervorgetreten fei: "Bu

ihrer Zeit waren die Heiligen von der thebäischen Legion wegen ihrer Fürbitt in dem Himmel in großem Rufe. Städte und Länder wollten aus dieser Legion einen Patronen haben. St. Ursus ist den Solothurnern zu Theil geworden". Und auch sonst war noch der eine oder andere Sat angestrichen worden.

Dieses, wie wir hörten, 1771 angeregte Geschäft hatte bas ganz gewöhnliche Schicksal ber überwiegenden Mehrzahl von den an der Tagsiatung oder ihren Conserenzen behandelten Angelegenheiten. Rach einem Jahre, im Juli 1772, wurde auf der Conserenz der katholischen Orte berichtet, daß das beschlossene Schreiben an Zürich und Schassischen nicht abgegangen sei, weil die Zustimmung nicht von allen Orten erfolgte. Allein nunmehr fanden es die Gesandten unumgänglich nöthig, die Sache nicht ungeahndet zu lassen, und legten von Neuem Concepte zu zwei Schreiben an jene beiden Stände zur Genehmigung der Hoheiten dem Abschiede bei. 1774 aber war noch nichts geschehen, und als jeht Schwyz und Zug noch dringender eine Ahndung sorderten, wollte die Mehrzahl der Gesandten die Sache aus dem Abschiede weglassen, da sie schward verspätet sei, dagegen allerdings künstig dergleichen bedentsliche Ungebühren sofort an den Borort Luzern berichten, damit das Angemessen vorgekehrt werde.

So war das drohende Ungewitter an Füßli vorübergegangen, vielsleicht ohne daß er nur im entserntesten eine Uhnung davon gehabt hatte. Doch mag man immerhin annehmen, daß er auch hier die Antwort keinesswegs schuldig geblieben wäre und wahrscheinlich abermals das lette Wort zu bebalten verlucht hätte.

Weit bebenklicher, als diese Unzufriedenheit wissenschaftlich unberufener Beurtheiler über Abschnitte, die gar nicht zu den schlechtesten in Füßti's Werk gehören — besonders ist die kritische Bemerkung über die thebälische Legion ganz drauchbar —, muß uns die Art und Weise erscheinen, wie die urtheilsfähigen Zeitgenossen über den "Kämmerer" sprachen. So erscheint derselbe an einigen Stellen in den Briesen des jungen Johannes Müller an bessen Jürcher Freund Johann Heinrich Füßti, den werständnisseichen Förderer der Müllerschen Studien, erwähnt. Als Müller noch in Schafschausen war, kam einmal der "alte die Kämmerer" basin, wie der Schafschauser Correspondent im October 1773 an den Zücher schrieb: "Wenn ich nach dem Grunde seiner Hypothesen sorichte", sährt Müller sort, "siehe! so waren sie auf Koth gedaut". Später, 1774, meldet Müller aus Genf: "Bas hilft's, daß Füßti viele Dorsosssinungen

hat? Derfelbe hat mir neulich gefchrieben; aber ich bin um fein Saar gelehrter geworden". Johann Beinrich, ber übrigens mit bem Rammerer nicht naher verwandte Namensvetter, fand fich, als er nach Muller's Tobe bieje Briefe herausgab und als eine icone Babe ber 1811 gu Bern geftifteten ichmeizerischen geschichtsforschenden Gefellichaft mibmete. gu einer entschiedenen Bestätigung biefer abichatigen Werthung in einer Unmerkung veranlagt. Doch wo möglich noch icharfer hatte fich auch Gottlieb Emanuel Saller in feiner "Bibliothet ber Schweizer-Befchichte" ausgebrudt, nachdem er ichon fruber, noch bei Fugli's Lebzeiten, in feinen Conseils pour former une Bibliothèque historique de la Suisse gegen benfelben'aufgetreten mar. Saller bemertte jest 1785 3. B., daß Füffli, "allein mit fich felbit gufrieden" gewesen fei, und hob bervor, in beffen Wegenwerk gegen Safi fei "ber entscheibenbe Ton um jo unangenehmer, ba basselbe felbit voll Fehler ift". Und wenn man nun bie Bilber ber beiben ichriftftellerifchen gurcherischen Landpfarrer mit einander vergleicht, ben fetten Rammerer mit bem herausfordernden Blide, bem ftarten Munde, ber unschön biden Rafe und bem ftarten Doppelfinn auf ber einen Geite, und ben milben fanften Safi mit ben faft weiblichen Bugen, ben freundlichen fleinen Augen, bem feinen Munde, bem garten Befichts= ausbrud anderentheils, fo begreift man, bag bie Stimmung ber Beit= genoffen weit mehr für ben Ungegriffenen, als für ben Ungreifer fich äußerte.

Fäsi hielt sich gegenüber Füßli ruhig: er mochte auf ben innern Werth, die bleibende Bedeutung seiner Arbeit zählen, und so ist es auch gekommen. Wie in mancher Privatbibliothek, wo Fäsi's und Füßli's Werke noch ihren Plat haben, stehen auch bei mir die vier starken Bände bes ersten gleich, neben den vier schmächtigeren des zweiten. Aber wenn ich mich über eine Frage unserer Staatseinrichtungen und Landeseintheilung vor 1798 belehren will, greise ich stets zuerst nach dem alten Fäsi, und es ist mehr nur eine Sache der Neugierde, dei aller Achtung, welche ich im Uebrigen Füßli's unleugdar vorhandenen Ansprüchen als historiker beimesse, wenn ich noch außerdem nachschlage, ob auch auf diesem betressende Punkte Füßli seine größere Weisheit darzulegen für nöthig fand.



Salomon Tobler.

Ceb. 10. December 1794 - Geft. 19. November 1875.

Mach einem Belbilde von Ed. Steiner.

Salomon Tobler von Bürich.

Sein Leben und Dichten, nehft einigen Mittheilungen aus feinem Nachlaß.

Bon &. C.

Das Leben eines Mannes zu beschreiben, ber feine hervorragende Stellung eingenommen, auch feine befondern Schidfale erfahren hat und beffen Name als Dichter ziemlich auf bas Baterland eingeschränkt geblieben ift, scheint eine wenig bankbare und ift jebenfalls feine leichte Mufgabe. Doch find Bublifationen, wie bies neu erstehende Tafchenbuch, unter Underm geradezu bestimmt, bas Undenfen an folche Berfonlichfeiten aufrecht zu halten, welche bei aller Bescheibenheit ihres Befens und Birtens gur Chre ihrer Baterftadt und ber weitern Beimat etwas beigetragen haben. Das Intereffe wird fich bann einerseits auf die Beichichte ber Bilbung eines folden Mannes richten, ber vielleicht ein ihm felbit anfänglich verborgenes Talent unter ungunftigen außern Lebens: perhaltniffen gur Geltung brachte; andrerfeits fann eben biefe Bilbungs: geschichte neben ihrem individuell pfnchologischen Berthe einen Beitrag gur allgemeinen Rulturgeschichte ber Zeit und bes Ortes liefern, innerhalb beren bas leben bes Mannes fich bewegte. Da aber biefes boppelte Intereffe im vorliegenden Falle immerhin befcheiben genug bleiben wird, fo mare es ichwerlich angemeffen, bas Lebensbild bes Mannes etwa mit einer weit ausholenben Beschichte ber betreffenben Familie einzuleiten; auch murbe ber Stoff bagu nicht ausgiebig genug fein. Zwar führt jebe tiefere Betrachtung eines einzelnen Menschenlebens fast unwillfürlich und unwiderstehlich auf einen Busammenhang gwischen Borfahren und Nachkommen, auf jenes geheimnigvolle Bebiet, wo bie Unlagen und Schicfigle ber einzelnen Menichen in benen ihrer Familie irgend vorbereitet fein zu muffen icheinen, und es ift taum zu bezweifeln, bağ die Beschichte eines Bolfes und die allgemeine Rulturgeschichte aus der Beschichte einzelner Familien noch mehr Bewinn gu gieben vermöchten, als bisher geschehen ift. Aber wenn irgend welche Gefete ber Bererbung innerhalb der Menschheit walten, so werden sie jedenfalls hier noch mehr als in der Natur durch unberechendare Zufälligkeiten gekreuzt, und frühere Zeitalter mit ihrer größeren Stadilität der Sitten überhaupt, sind wahrscheinlich auch jener Erblichkeit mehr unterworsen gewesen als die Neuzeit, welche es dem Individuum näher legt und leichter macht, aus dem Zusammenhang der Uebertieserung sich loszureißen und einem eigenen Genius zu folgen. Die Geburt des Mannes, von dem hier geredet werden soll, fällt in die Zeit, deren Charakter Göthe mit den Worten bezeichnet hat:

— — Alles bewegt fich Best auf Erden einmal, es scheint sich Alles ju trennen; Grundgesetze lösen sich auf der festesten Staaten, Und es löst der Besit sich los vom alten Besitzer.

Damit soll nun keineswegs angebeutet werben, baß Salomon Tobler seinem Geiste nach ganz besonders ein Kind jener Zeit oder gar, daß er dem französissschen Geiste verwandt gewesen sei — der ihm zeitzlebens eher zuwider war —; aber daß einige seiner nächsten Verwandten vom Geiste jener Zeit berührt waren, braucht nicht verschwiegen zu bleiben, und es ist vielleicht auch kein bloßer Zusall, daß der geistliche Stand, dem die Vorsahren angehörten, mit ihm in der Familie ausgestorben ist, während allerdings der dichterische Beruf, der in einigen Gliedern der Familie mit dem geistlichen verbunden war, in ihm sich erneuert und gesteigert hat.

Sein Großvater, Johannes Tobler (gestorben 1808 als Archibiakon und Chorherr am Großmünster in Zürich) hatte schon früh Talent sür Sprachen und Dichtkunst gezeigt. Sein Versuch, die Ilias zu überssetzen, brachte ihn in nähere Verührung mit Bodmer und Vreitinger, deren Schristen er steisig studirt hatte, und dann auch mit Klopstock, dei dessen Auflicht in Zürich. Er kannte auch die neuern Sprachen und übersetze ans dem Englischen. Biele Vücker seiner reichen Bibliothek trugen auf dem ersten Blatt von ihm geschriebene Stellen aus allen ihm bekannten Literaturen. Er verdankte übrigens seinen nicht unbedeutenden Kannen auch den zahlreichen von ihm versaßten Erdauungsschriften, welche hier weniger in Betracht kommen. Sein Sinn sür Poesse vererbte sich zunächst auf seinen Sohn, Georg Christoph, gewesenen helvetischen Senator, gestorden als Pfarrer in Wald, der den Sophokses und die Argonantika des Orphens übersetze und mit Göthe befreundet war. Das poetische Talent Sal. Toblers wird wohl nach einer vielsach

bestätigten Erfahrung auf bas feines väterlichen Grogvaters gurudguführen fein, mahrend fein Ginn fur bilbenbe Runft, befonders Beichnen und Malerei, vielleicht von bem mutterlichen Grogvater, Beinrich Birgel. gemefenem Lanbichreiber in Beiningen, ererbt mar; übrigens haben fich ja mehrere Glieber ber Familie Birgel auch burch literarische Leiftungen hervorgethan. Bei bem genannten Sirgel mar ber Bater unferes Cal. Tobler, Joh. Rafpar Tobler, Sauslehrer gemefen und hatte in biefer Stellung feine fpatere Gattin (Urfula Birgel) fennen gelernt. Er murbe bann Lehrer an ben Stadtschulen und verfah zugleich bie Pfarrei Bytifon. 3m Jahr 1804 murbe er Bfarrer in Maschwanden, 1812 in Stafa. Reben feinen Umtsgeschäften betrieb er eifrig bie Lefture ber lateinischen Rlaffiter; auch mar er ein großer Freund bes Gefanges. Seine bereits genannte Battin fpielte gut Rlavier und fannte bie Berte von Shakefpeare, Rlopftod, Wieland, Gothe, Schiller und Jean Paul. Ein oft und gern gefehener Gaft im Bfarrhaufe von Stafa mar Frang Kaver Bronner, ber fein Leben jo angiehend beschrieben, Fischer-Ibullen und bas Epos "ber erfte Rrieg" gebichtet und fpater als Bibliothefar in Maran Die Statistit biefes Rantons verfaßt bat.

Salomon Tobler wurde am 10. Dezember 1794 in Zürich geboren und hatte noch sechs Geschwister. Bon seinen ersten Jugendserinnerungen haben nur diesenigen ein allgemeineres Interesse, welche sich auf die kriegerischen Ereignisse des Jahres 1799 beziehen. Auch von diesen hat der Knabe natürlich nur wenig gesehen und verstanden und wichtige Beiträge zur Geschichte jener Tage wird hier Niemand erwarten; doch hat der Bater seinen Kindern einige Züge erzählt, welche auch unsern Lesern erwünscht sein mögen; auch haben sene Bilder kriegerischen Lebens der Phantasse des Dichters später ohne Zweisel zu manigsacher Anregung und Unterstützung gebient.

Als die russische Armee unter Korsakow auf dem Sihlseld lagerte, gingen die Eltern einmal mit ihren zwei Knaden in das russische Lager, begleitet von einer Berwandten, welche als Erzieherin in Rußland gelebt hatte und der Sprache mächtig war. Die russischern Wachen waren erstaunt und erfreut, in ihrer Sprache angeredet zu werden, und der Besuch sand bei einem höhern Offizier so freundliche Aufnahme, daß er die Musik seinem hob Solo so laut zu singen an, daß seine Stimme alle Cymbeln, Pauken und Trompeten übertönte. — Beim Gang durch die langen Reihen der Zelte und Baracken, der in den Boden gesteckten

Spieße und ber angebundenen Pferde kam die Führerin in's Geipräch mit einem alten laugbärtigen Kojaken, der freundlichen Bescheid gab und zum Schlusse dem kleinen Salomon, den er auf seinen Arm hob, einen kräftigen Kuß auf die Wangen drücke. — Nachdem der Knabe von den Aussen einen so günftigen Eindruck bekommen hatte, mußte ihn wohl ebenso lebhastes Witteiden ergreisen, als er bald nachher, am Tage der zweiten Schlacht dei Zürich, einige auf der Flucht versprengte Russen durch die Gasse in der Neustadt, wo die Eltern dannals wohnten, herauf kommen sah. Als sie an das mit einer ziemlich hohen Mauer verschlossene Ende der Gasse anget hinüber, andere erdrachen mit Kolbenschägen die in der Mauer angedrachte verriegelte Thüre, die nach der Winkelwiese sührte, und suchten dort hinaus zu entkommen.

Mit ben Franzosen kam ber Knabe erst einige Jahre später in Berührung, als er einem Uebungsmanöver berselben im Kräuel beis wohnte und von einer Schwadron ihrer hinter ihm her sprengenden Chasseurs beinahe überritten wurde.*)

Die Beschießung ber Stadt Zurich durch den helvetischen General Andermatt erschien den Kindern nur als ein Feuerwert, indem sie freudig aufschieen, wenn wieder eine Granate geslogen kann, indeß der Bater mit Flinte und Patrontasche die Burgerwache bezog.

Nach biesen friegerischen Borspielen treten mir nun in das Stillsleben bes Knaben ein und begleiten ihn zur Schule. Den ersten Unterricht im Lesen ertheilte ihm die Mntter, im Schreiben der Bater, und zwar nach der eigenthuntlichen Methode, daß er mit Bleistift die Buchsstaben vorschrieb, die dann der Knabe mit der Feber "übersahren" mußte.

^{*)} Aus ber Zeit bes ersten Aufenthaltes ber Franzosen bei Zurich hörte er später von seinem Grosontel, der Pfarrer in Stallison war, einige Anetboten erzählen, welche hier gesegentlich noch eine Stelle sinden mögen. Im Pfarrhause Stallison war um jene Zeit der General Mortier mit einer Schaar Ossisiere einquartiert, und auch der Obergeneral Massen erschien bisweilen. Ginst machte bieser sich den Spas, von der Laube bes Pfarrhauses herab die unten stehenden und in lebhaitem Gespräch begriffenen Offiziere mit einer Bütte Basser zu begleichen. — Die Herren trieben allertei Aurzweil. Renu sie von den Filigen zu arg betästigt wurden, so streunten sie Pulver auf den Tisch und versengten damit eine Wenge berselben, — Einmal ertaubten sie sich Judruglichkeiten gegen die halberwachsene Tochter des Pfarrers; diese erwehrte sich aber ihrer, indem sie den Tisch, hinter dem sie von zwei Ossischen Geschielt General Mortier die Pfarriamilie in so kreundlichem Andennen, daß er sie später, surz vor seinem Tode, noch einmal aussinchte.

Nachher fam er in die Stadtschule am Wolsbach, wo ber Praceptor Wolf unter vielen Schlägen, die ihn boch nicht unbeliebt machten, ben Kindern die Lieber und Sprüche bes Waserbüchleins, die Elemente ber beutschen Grammatif und bas Einmaleins einprägte.

Als ber Bater im Jahr 1804 bie Pfarrei Maschwanden antrat, begann für den Knaden mit dem Landausenthalt, der seinen Sinn für Natur erst recht weckte, ein neues Leben, dessen herfeichen er mit offenbarem Behagen noch in den lehten Jahren beschrieben hat, so daß wir nicht umhin können, Einiges daraus mitzutheilen, zumal da solche Pfarrhaus-Joyllen heute nur noch in der Erinnerung und Poesie leben, und durch seine eigenen Dichtungen neben dem kriegerischeroischen ein tiefer idhalischer Zug weht.

Der Aufenthalt auf bem Lande gefiel bem Anaben gleich von Anfang an ansnehmend wohl. Schon bie mannigfaltige Thierwelt, in beren Befit und Berrichaft bie Rinder eintraten, mar ihnen hochft milltommen. Im Stalle ftanben zwei Rube, im Sofe fpazierte ein prachtiger Sahn mit einem halben Dutend Bennen, unter bem Dache flog ein Schwarm bunter Tauben ein und aus; in Rebenftällen murben Schweine und Schafe gehalten und Raninchen von mehreren Farben bevölkerten bie Zwifdenraume. - Bom Pfarrhaus jum Dorfbach binab jog fich ein fonniger Garten mit zwei Lauben, am Saufe felbit rantten verichiebene Sorten von Reben. In einem nahen Baumgarten gab es Mepfel, Birnen, Zwetichen, und Safelnuffe gu pfluden und in ber Beuernte tonnte man auf hochbelabenem Wagen einfahren. fonberes Teft mar noch bie Beinlefe in einem ebenfalls gum Pfarrgut gehörenden Rebberg. Den Pfarrhaustindern ftanden aber auch bie Schennen und Guter ber reichen Bauern bes Dorfes offen, und oft fuhren fie mit ben stattlichen Gespannen berselben gu Felbe. Rnaben fpielten mit einander Colbaten und ichnitten im Bolgichopf eigenhändig ihre Waffen. Un ben Conntagabenben fammelte fich bie gange Jugend bes Dorfes, bie ermachsenen Buriche und Dabchen gum Ballfpiel, Die Rinder jum Ringschlagen und ahnlichen Spielen. Im Binter fuhr man auf abichuffiger Schnee-Bahn von ben Ruinen bes Schloffes hernieber; im Sommer babete man in ber Lorge. Um Dorf: bach fnetete ber Rnabe Lein und erbaute baraus Thurme, Die mit "Speerreutern" befett murben. Der grofte Benug mar aber, auf einem Brett mit einer Stange ben Bach auf und ab ju fahren und etwa einen Gifch ober Rrebs aufzustechen.

Deben ber Beschäftigung im Freien wurde freilich auch Letture betrieben, boch mar die Auswahl barin nicht groß. Campe's Robinson, Columbus, Cortes und Biggrro, ber arme Mann aus bem Toggen: bura", eine Naturgeichichte und ein Orbis pictus maren beliebte Bucher. Daneben reate fich in bem Rnaben bie Luft jum Zeichnen, aber es fehlten im Anfang geeignete Borlagen und Anleitung, Die fpater nicht mehr nachgeholt werben tonnte. Unregung gewährten auch fleine Reifen, welche der Bater mit einem Theil feiner Familie unternahm. Unf einer folden Reife fah ber Knabe im Jahre 1805 gum erften Dale ben Biermalbitätterfee und Nidmalben; welches bamals noch die beutlichen Spuren ber Bermuftung zeigte, welche fieben Jahre vorher über bas Ländchen ergangen mar. Noch tounte ber Rnabe feine Ahnung bavon haben, wie eindringlich und nachhaltig biefes Bild ihn fpater beschäftigen follte; und boch muß eben bagu jener erfte Ginbrud unbewußt einen Untrieb binterlaffen haben.

Unch bie Lebensfrage, welchen Beruf er überhaupt ergreifen follte, war ihm naturlich bamals noch untlar, mahrend fein Bater biefelbe giemlich entschieden glaubte. Bereits hatte er angefangen, bem Rnaben Unterricht in ber lateinischen Sprache zu ertheilen, womit wenigstens gelehrte Studien, nach bamaliger Sitte aber zugleich bas Studinm ber Theologie in Aussicht genommen mar. Dabei waltete nicht blog bie nabe liegende Boraussetung, bag ber Gobn ben Beruf bes Baters und ber Borfahren ergreifen werbe, fonbern er felbft hatte ichon vor einigen Jahren unwillfürlich burch eine besondere Leiftung jene Boraussebung bestätigt. Er hatte nämlich bei ber golbenen Bochzeit feines Grofvaters, Die mit einigem Aufwand von Festlichkeit begangen wurde, eine von bem Bater verfagte, aus Ernft und Scherg, Bochbeutich und Schweiger: beutsch gemischte Rebe mit folder Sicherheit und Birfung auswendig vorgetragen, bag mehrere ber anwesenden Familienglieder barin eine ausgefprochene Unlage jum Predigerberuf erkannten, mahrend er felbit fpater fehr richtig meinte, nach ber bekannten Stelle aus Gothe's Fauft, hatte man barum eben jo gut einen funftigen Schaufpieler in ihm feben Dazu mar er nun aus anbern Grunden nicht geschaffen, aber auch fur ben geiftlichen Stand fühlte er durchaus feine Reigung, jondern wenn ihm ein Beruf bestimmter porschwebte, jo mar es ber eines Mis er aber einft ben Eltern ein Wort bavon verrieth, murbe er zwar nicht barich abgefertigt, aber auf bie Roften hingewiesen, welche bie Bildung eines Runftlers erheische, mahrend ber Bildungsgang eines

Geistlichen leichter sei, und ein Pfarrer in seinen Mußestunden immer noch Zeit sinde, einer Neigung jener Art nachzuhängen. So wurde er beschwichtigt; er ergab sich auch williger in die Fortsetzung der Sprachstudien, seit die Lecture zu den lateinischen Dichtern vorgeschritten war und seit er von dem Philologen Bremi in Zürich, bei dem er eine vorläufige Prusung bestanden hatte, zu diesen Studien ermuntert worden war.

Im April bes Nahres 1810 verlieft er bas Baterbaus, um in bas Collegium humanitatis eingutreten, wo eben Bremi Sauptlehrer mar, und zugleich in ben fogenannten "hof", wo eine Angabl von angebenben Theologen Roft und Aufficht fanden, bamals unter bem Infpettor Im Unterricht biefes Mannes intereffirte unfern Stubenten besonders die Aefthetit, welche freilich erft im letten Sahr und nur mit einer Stunde wochentlich an Die Reihe fam, nachdem in einem früheren Gurie bas Nibelungenlied (boch nicht im Original), behandelt worden mar; aber biefe Urt von epifcher Dichtung, bamals taum erft wieber ans Licht gezogen, lag noch etwas fern und fonnte nicht gerabe als Borbild mirtfam merben. Der Berr Infpettor intereffirte fich auch für Die fortgesetten Uebungen feines Boglings im Reichnen und ertheilte ihm manchen lehrreichen Wint. Unter ben Cameraden mar ein talent= voller junger Mann, Conrad Beg, mit welchem Tobler innige Freundichaft ichlog und oft auf einsamen Spaziergangen bem Benug ber Ratur und ber lebung ber Runft fich bingab.

Der Unterricht in ben Collegien mar, nach bem Zeugnift ber meisten, die ihn empfangen haben, im Bangen mangelhaft; nur in ben alten Sprachen und auch bier vorherrichend im Lateinischen, murbe etwas Erfledliches geleiftet; Die Stubirenden murben menigftens bagu angeleitet, in ber Lecture ber Claffifer einige Gewandtheit und Renntniß ber Sauptwerfe zu geminnen, fo bag biefe auch fpater weniger bei Geite gelegt murben, als von jungeren Generationen geschehen ift, welche beffern grammatischen Unterricht erhielten, aber burch eine Menge anderer Fächer und Unregungen gerftreut wurden. 3mar murbe auch bamals neben ben Sprachen Mathematit und Physit gelehrt, aber mer bafür nicht besondere Reigung und Bortenntniffe mitbrachte ober Brivatfleiß aufwandte, fonnte nicht viel lernen, ein Uebelftand, ber fich ja wol noch fortgepflangt hat! Bas unter bem Ramen Philosophie behandelt murbe, war noch mangelhafter, und am wenigften fruchtbaren Unterricht erhielten bie jungen Theologen in ihren eigentlichen Sauptfächern, vielleicht ichon barum, weil einige berfelben nach alterm Brauch noch in latemischer

Sprache gegeben wurden. Das am ehesten allgemein bilbenbe fach, Die Beschichte, wurde ebenfalls nicht in angemeffener Beife betrieben, fo bag, mer eine Ueberficht bes Gebietes und positive Renntnig ber Sauptfachen erlangen wollte, fich an Privatftubien halten mußte. folche verfiel benn auch Tobler, und gleichzeitig batte er Gelegenheit gefunden, Die italienische Sprache und Literatur fennen gu lernen. Daß biefe beiben Facher, die Geschichte in materieller, die italienische Literatur in formeller Beziehung, ihm fur feine fpatere bichterifche Thatigfeit reiche Nahrung boten, braucht nicht weiter ausgeführt zu werben. hatte er mancherlei gelernt, nur nicht gerabe bas fur ben nachften Beruf Nöthigste, als er im Jahre 1816 bas theologische Eramen bestand und bie Ordination empfing. Un ihm follte fich, wie an fo vielen andern, bie Erfahrung bemahren, bag ein Brediger und Seelforger nicht burch atademischen Unterricht, sondern nur burch den praftischen Rirchendienst und Lebenscrfahrung gebildet werben, und bag eine angeborne ober an: erzogene Anlage zu einem andern Beruf baneben ihre Rechte geltenb machen fann.

Im Frühling bes gulett genannten Jahres fam Tobler als Pfarr-Bitar nach Monchaltorf, im nachften Jahr nach Bulflingen. Der Anfang im Predigen machte bem jungen Beiftlichen Dube, weil er ben Mangel gehöriger Borbereitung und eigenen innern Triebes fühlte; auch murbe er, jum Theil in Folge geiftiger Unftrengung, von einem Uebel befallen, bas ihn lange Sahre geplagt hat, einem häufigen und heftigen Ropfweh, bas auf feine Bemuthaftimmung brudte und ihm feine Lage boppelt troftlos ericheinen lieg. Es war ein Glud fur ihn, bag er im Jahr 1818 Muße gewann, mit einigen Freunden eine Reife nach Mailand gu machen. Man fann fich benten, wie wohlthuend ichon fur Die Befundheit bieje Erholung wirken mußte, ebenjo aber, welchen Benug bie großartige Gebirgswelt, welche Unregung die Runftbenfmäler von Dais land bem jungen Manne bieten mochten. Dieje Reife, welche bamals natürlich mehr beifen wollte als beutzntage ber Fall ift, mußte auch barum ermähnt werben, weil fie (mit Ausnahme eines Aufenthaltes in Munchen, ber erft in Die fpatern Sahre fallt), Die einzige Quelle mar, aus welcher Tobler die Anschaunng von Ratur und Runft bes Mus: landes ichopfen founte, mabrend ihm bie Ratur ber ichweigerischen Beimath burch öftere Reifen, 3. B. nach ben Beilquellen von Graubunden, allerdings ziemlich vollständig befannt wurde und er auch feine Belegenheit verfaumte, ber beicheibenen Runftgenuffe, welche bie Beimat

zu bieten vermag, theilhaft zu werben ... Hier ist and noch einzusschaften, daß er bald nachher in einer abermaligen Pause seiner Vikarsthätigkeit einen Ausenthalt von einigen Monaten in Lausanne machte, ber aber zur Erreichung des eigentlichen Zweckes, der Erlernung der französsischen Sprache, natürlich zu kurz war und sast mehr mit neuer Uebung im Zeichnen, daneben auch mit Guitarrespiel und Gesang aussgesüllt wurde. Bon Lausanne aus, dessen Umgebung bereits mit manigssaltigen Naturschönheiten ausgestattet ist, wurde auch eine Erkursion nach Genf und von dort in's Thal nach Chamounn unternommen.

MUes bies tonnte nicht gerabe bagu bienen, Luft und Fähigfeit gunt geiftlichen Umte gu beforbern; bennoch mar bie Rnatehr in bas: felbe nicht allgu fchwer und fie war von gutem Erfolg begleitet. Gleich bei feinem erften Auftreten als Bifar in Babenfchweil hatte Tobler bas Blud, als Rangelrebner zu gefallen, theils weil er allerdings bie Gabe eines natürlichen angenehmen Bortrags bejaß, theils meil bie Buhörer ben Gindrud empfangen mußten, bag bie Brebigt aus warmem Bergen und aufrichtiger leberzeugung floß. Der Aufenthalt in biefer Gemeinde war für Tobler auch barum wichtig und gefegnet, weil er ihn im Saufe bes madern Brafibenten Dieginger gur Befanntichaft mit einer ber Töchter biefes Mannes, Margarethe, und bald nachher gur Berlobung, wenn auch noch nicht fofort gur Berheiratung mit berfelben Doch öffnete fich nun die Ausficht, auch biefen Wunsch gu befriedigen. Begen Enbe bes Jahres 1819 murbe bie Pfarrei Sternenberg frei, welche megen ihrer Abgelegenheit und megen ber vorherrichenden Urmuth ihrer Bewohner nicht gerabe begehrungswerth ichien. für Tobler war die Lage bes Ortes in einer gebirgigen und etwas unwirthlichen Gegend eher reizend als abichredenb; er melbete fich und Gein Saushalt wurde porläufig von einer Schwester wurde gewählt. beforgt, bis er im Berbft bes Sahres 1820 feine Braut beimführen fonnte. Das Leben mit ihr gestaltete fich nun in ber Abgeschiebenheit, Die boch nicht felten burch Besuche von Bermanbten und Freunden unterbrochen wurde, jo gludlich wie bie Liebe es gu ichaffen vermag, und es erneuerte fich bie Ibylle von Mafchwanden, nur bag balb eigene Rinder dieselbe noch vervollständigten. Der Bertehr mit Sausthieren war fo traulich, bag einft einem ziemlich vornehmen Besuche aus ber Stadt die Lieblingefin, ein befonders ichones und gahmes Thier, in ber Wohnstube vorgeführt murbe.

Bur Binterszeit, welche in jener Gegend ftreng einkehrt und lange anhalt, beschäftigte fich ber nunmehrige Pfarrer mit verschiebenen

Studien, theils zur Ausfüllung der Lüden seiner theologischen Bildung, theils zur Ergänzung seiner Kenntnisse in der Geschichte und schönen Literatur. Zum letteren Zwede und zugleich zur Einführung in die pfarramtliche Thätigkeit diente unter Anderm die Lektüre von Pestalozzi's "Lienhard und Gertrud." Um jene Zeit geschah es auch, daß zum ersten Mal den Geistlichen in seinem Stilleben der Trieb zu eigener poetischer Produktion ergriff, deren Entstehung und Berlauf wir nachher im Jusanmenhange betrachten werden. Dier soll nur noch in kurzen Zügen die Geschichte des äußern Lebens, welches an Toblers Beruf als Pfarrer gebunden blieb, zu Ende gebracht werden.

Es waren Rudfichten außerer Urt, besonders bie größere Rabe ber meisten Bermandten, welche Tobler bestimmten, im Jahr 1826 bie Bfarrei Sternenberg, in welcher er gludlich und von der Gemeinde geichatt gelebt hatte, mit Birgel zu vertauschen, welcher Ort noch ichoner und zugleich bod zugänglicher gelegen, ihm im Uebrigen eine wenig veranderte Fortfetung bes bisherigen Lebens verfprach. Diefe fand benn auch ftatt, und die einzige, übrigens fehr angenehme Beranderung beftand eben barin, bag ber Bertehr mit Bermandten und Befannten fich lebhafter und anregender geftalten fonnte. In ben erften gehn Sahren, Die Tobler in Birgel gubrachte, arbeitete er bas bichterifche Sauptwerf aus, beffen Plan er noch in Sternenberg entworfen hatte. Ermunichte Unregung gu biefer Thatigfeit bot eine fleine bichterifche Befellichaft, welche mahrend einiger Jahre mehrere Glieber ber Familie nebft einigen befreundeten Berfonen verband. Bon ben Mitgliebern biefes Dichtervereins find als folche, welche bie Boefie mit wirklichem Beruf und Erfolg betrieben, nur noch zwei zu nennen, beren Ramen auch fonft in Die Deffentlichkeit gebrungen find. Das eine mar ber als Berfaffer von Rinderschriften befannt geworbene Secundarlehrer Bar, bamals in Rappel, fpater in Mannedorf wohnhaft, von bem auch ein Band Gebichte erschienen ift. Biel bedeutender mar bas Talent und murde fpater ber Ruf von Deta Beuger, ber Gattin bes Argtes in Birgel, beren tief finnige, besonders ber religiofen Sphare zugewandte Unlage von allen Mitgliedern ber Gefellichaft hoch geschätt murbe. Es fanden von Beit zu Beit, abwechselnd in Birgel und in Rappel, Busammenfünfte ftatt, bei welchen jedes Mitglied irgend ein Produkt feiner Mufe portragen und bem Urtheil ber Benoffen unterwerfen mußte; Die Probutte wurden bann in besondere Bucher, welche bas Archiv bes Bereins bilbeten, eingetragen. Ernft und Scherz mechfelten babei in bunter

Reihe, und der Scherz fand um so eher seinen Antheil, da die begabteren Mitglieder der Gesellschaft die weniger begabten zu necken, dagegen ihre eigenen Leistungen in's hellste Licht zu stellen liebten. Gelegentlich wurden auch, etwa zum Rachtisch, Reimspiele vorgenommen, indem die Aufgade gestellt wurde, mit gegebenen Reinnen oder vorgeschriebenem Bersmaß irgend ein kleineres Gedicht um die Wette improvisirend zu Stande zu bringen. Die männlichen Mitglieder trugen llebernamen, welche von ihrer wirklichen oder vermeinten Auszeichnung in einer einzelnen Hauptgattung der Poesse entnommen waren; die nicht produktiven Familienglieder, also z. B. die Hausfrauen, benen die Bewirthung der Gesellschaft zukan, wurden von den "selbstautenden" als bloße "Mitlauter" unterschieden; sie bildeten eine Art dienender Laienbrüder oder schwestern, konnten aber in Folge gesungener Bersuche in den Orden der "Selbstlauter" aufgenommen werden.

Diefe barmlofe und anspruchslofe, aber innerlich boch vergnügte Gefellichaft mar wol eine private Meugerung berfelben geiftigen Regsamfeit, die in ben breifiger Jahren bas öffentliche Leben bes Kantons burchbrang und eine Reihe fruchtbarer Ccopfungen, besonbers auf bem Gebiete bes Schulwefens, hervorgerufen hat. Dag aber bie Regierung in ihrem Schöpfungsbrange weiter ober rafcher pormarts ging, als bas Bolf zu folgen vermochte, hatte ben Rudichlag bes Sahres 1839 gur Folge, ben auch Pfarrer Tobler ichmerglich zu fühlen befam. war im Politischen wie im Religiofen einer freifinnigen Richtung gugethau, ohne jedoch irgendwie öffentlich bamit hervorzutreten. 2118 aber am 6. September bie Regierung gefturgt worben war und auch eine Schaar aus ber Gemeinde Birgel an bem Buge bes Landvolfs nach Burich Theil genommen hatte, glaubte er am Sountag ben 8. September aussprechen zu muffen, bag er ein folches Borgeben migbillige. Muth, mit bem er in jenen Tagen ber Aufregung feine Ueberzeugung ju vertreten magte, verbient gewiß hohe Anertennung, batte aber bie Folge, bag er ben größern Theil ber Bemeinde fich entfrembete und jeine Stellung in berfelben unhaltbar geworben fah. Er ergriff baber bie nachfte Belegenheit, ben ihm fonft lieb gemefenen Ort zu verlaffen, und ichon im Dai 1840 murbe er in die Pfarrei Embrach eingeführt, in welcher er ungestört bis an's Enbe feines Rirchenbienftes verblieb. Die bichterifche Broduktionsfraft Toblers ftand bamals nicht mehr auf bem Sohepunfte; boch ichuf er in ben Biergiger Jahren bort fein zweites Bert, welches, unter etwas ungunftigen Bedingungen entstanden, auch nicht ben Erfolg bes ersten erreichte. Um fo eifriger wandte er fich nun, ba er feinen Beruf nach biefer Seite erfüllt glaubte, bem geiftlichen Umte gu. Gigentlich wiffenschaftliches Studium ber Theologie blieb ihm auch jest fern, fein Beift mar überhaupt nicht auf Abstraktion, Suftem und Methode gerichtet, fonbern auf lebenbige Unschauung bes Go ftubirte er benn bie Mufter geiftlicher Berebfamteit, und auch auf biefem Wege tam er nicht gang von ber Boefie ab. Denn wenn Religion und Runft überhaupt eine gemeinsame Burgel haben, wenn bie Bibel felbit in ihren Rernftellen eine poetifch gehobene ober angehauchte Sprache ipricht, Die Bropheten Lehrer, Rebner und Dichter in Giner Person maren, so war auch in Gal. Tobler ber religiofe Menich und ber Prediger vom Dichter burch feine Rluft getrennt. Gigene Boefie fonnte er zwar nicht auf Die Rangel bringen, weil feine Aber nicht eine lyrifchereligiofe mar, aber es ftanben ibm ja nicht blog bie eigentlichen Rirchenlieber, fonbern auch bie religiofen Bebichte von Rnapp, Spitta, Frohlich und andern zu Gebote, und er machte von benfelben reichlichen Gebrauch, indem er einzelne Strophen ober fleinere gange Lieber an geeigneter Stelle in Die Bredigt einwob, vielleicht mitunter im Wiberspruch mit ftrengen Regeln ber rhetorischen Symmetrie und harmonie bes Styls, aber meiftens mit unfehlbarer Birtung, jo bag einzelne Buborer Sabre lang Erinnerung bavon be-Much im Religionsunterricht und am Rrantenbett ichlug er nicht felten Diefe Saiten an; Diejenigen Berrichtungen bes geiftlichen Umtes, welche rein projaifcher und fogar mechanischer Urt waren, übte er zwar ungern, aber mit um jo größerer Bewiffenhaftigfeit. Als Er: holung von folden Geschäften biente immer wieber am liebften bie Boefie, und ba bie eigene Probuktionskraft wirklich verfiegt zu fein ichien, öffnete fich eine neue Quelle receptiven Genuffes, indem Tobler noch in feinen spätern Sahren, junachft veranlagt burch bie Stubien eines feiner Gohne, die fpanische und portugiefische Sprache tennen lernte, um einige Sauptwerke ber betreffenden Literaturen im Original ju lefen. Daneben erfreute er fich an ber Sausmufit, welche bie berangewachsenen Rinder, besonders wenn fie mahrend ber Ferien im Eltern= hause fich zusammen fanden, zu veranstalten pflegten. Aber er mar nicht einzig barauf angewiesen, sondern wenn feine schwachen Mugen vom Lefen ermubet maren, griff er noch immer gur Buitarre und fang feine alten Lieber, beutiche und italienische, mit eigenthumlich ausbrucksvollem Bortrag, ber ben Dichter verrieth und jeben Buborer ergriff.

Aber es nahte bas unentrinnbare Alter. Geit Tobler im Sahre 1853 feine Gattin verloren hatte, bie ihm als Mutter ber eigenen Rinber und als Erzieherin ihr anvertrauter Dabchen, als treffliche Saushalterin in oft Schweren Zeiten und auch als Pfarrfrau in Arbeits: ichulen und Armenforge mit Aufopferung ihrer letten Rraft gur Geite gestanden hatte, mat feine Sauslichkeit nur nothburftig verforgt, und nachbem er mahrend einer Reihe von Jahren gur Unterftutung feiner nicht mehr gang ausreichenden Rrafte Bifare angenommen batte, wollte er ber Gemeinde eine langere Fortbauer biefes mit haufigem Berfonalwechsel verbundenen Rothbehelfes nicht jumuthen. Er nahm baber im Berbft bes Jahres 1864 feine Entlaffung und trat in ben Ruheftanb, ben er in ber Baterftadt, bei einem Cohne mohl aufgehoben, noch gehn Sahre lang genoß, bis zunehmenbe Engbruftigfeit ihm gur Befchwerbe wurde und am 19. November 1875 ber Tob ben 81jahrigen Greis fo fanft hinmegnahm, wie er felbft es in ber letten Beit oft gemunicht hatte.

Am Schlusse bieser Uebersicht bes äußern Lebensganges angelangt, bleibt uns noch die Aufgabe, die dichterische Lausbahn Toblers, und damit gewissernaßen die innere Geschichte besselben, als ein Ganzes für sich ober wenigstens als benjenigen Theil seines Wesens zu betrachten, welcher ihm ein bleibendes Andenken in weitern Kreisen sichern wird. Bei der Betrachtung von Tobler als Dichter sind drei Kunkte hauptssächlich in's Auge zu sassen: das verhältnismäßig späte Hervorstreten dichterischer Produktivität, die sast ausschließliche Richstung, in der sie sich bewegte, und die Gewalt, mit der sie in dieser Richtung hervorbrach und während der besten Jahre andauerte.

Bon bestimmten Natur an I a g en kann nur selten mit einiger Sicherheit gesprochen werden; frühzeitige Anregungen in bestimmter Richtung lassen sich meistens nachweisen, seten aber nur eine allgemeinere Empfänglichkeit voraus, bei kunstlerischen Naturen also Lebhastigkeit der Sinnesauffassung und Phantasie, verbunden mit gemüthlicher Tiese. Unregungen, die zu solcher allgemeiner Disposition hinzukommen mussen, haben allerdings auch bei Tobler schon frühzeitig stattgefunden, aber wir haben gesehen, daß ber Tobler schon frühzeitig stattgefunden, aber wir haben gesehen, daß ber Tobler sich eher zum Zeichnen, als zum Dichten neigte und daß die Liebe zum erstern ihn auch später nicht verließ. Was dem Dichten den Vorrang verschaffte, war jedenfalls zum Theil die Lektüre der alten Dichter, welche die gelehrte Schulbildung mit sich brachte, vielleicht aber auch der nur negative Umstand, daß

Belegenheit und Mittel gu fünftlerischer Musbilbung gufällig fehlten. Tobler felbst jagte mohl spater gelegentlich, es hatte ihm auch an ber gur Erlernung malerifcher Technit nöthigen Gebuld und Ansbauer gefehlt, woran ebenfalls etwas Bahres fein mag; unrichtig ware nur Die Unficht, Die leiber fich nicht felten gerabe bei jungen Dichtern findet, ber Dichter bedürfe jo viel als gar feine technische Borbilbung und Durchbilbung, als ob das Material ber Sprache, bas freilich von Ratur feiner und fügsamer ift als Stein und Farbitoff, bem Drange sum Dichten ichon gleichsam gang jertig und burchaus willig entgegen: Thatfache ift, daß Tobler in feiner Jugend von foldem Drange wenig ipurte; Die erften Bebichte, Die er machte, waren Inrijche Belegenheitsprodufte von ber Art, wie fie wohl jeder einigermaßen gebildete Mingling zu verfaffen pflegt, ohne barum fich zum Dichter berufen gu Leiber find jene Erstlinge von Toblers Mufe einer frühen fühlen. Berftorung geweiht worden, woraus wir zwar fchliegen durfen, bag er felbit fie folden Schicffals würdig fand, aber nicht, daß fie uns teinerlei Unhalt für Die Geschichte seiner bichterischen Entwidlung geboten hatten. Wir haben uns diefelben mahricheinlich nach Art von im Nachlag vorhandenen Gebichten gu benten, welche Tobler noch fpater, als fein eigentlicher Beruf ihm bereits flar geworden mar, im Rreis ber Familie und des Dichtervereins verfaßte, meiftens bestimmten Unlaffen entsprungen und von icherzhaft heiterem Charafter, gang entsprechend ber Belegenheit, aber nicht fur die Deffentlichfeit bestimmt, fo bag fie bochftens als formelle Borübungen oder als Erholungen von der Arbeit an dem erften größern Berte betrachtet werben burfen; boch athmen einige barunter eine höhere Stimmung, Begeifterung fur Ratur und Freundichaft; unvollendet geblieben und von unficherm Datum ift ein epifches Webicht, beffen Gegenstand eine romantifche Liebesgeschichte ift. Entschiebenen Drang zu einer größern epifchen Dichtung icheint Tobler erft empfunden gu haben, als er bereits Pfarrer in Sternenberg und Familienvater Rachbem er im Jahr 1825, angeregt burch bie Lefture von mar. Burger und Solty, mehrere fleinere und ein großeres Gedicht geschrieben hatte, die von Infpettor Sorner gunftig beurtheilt murben, ericbien ibm im Februar 1826, als er eines Abends in feiner Studirftube rauchend auf und abwandelte, das Bild bes Rampfes und Unterganges von Ridwalben, und zwar mit folder faft zur Bifion gefteigerter Lebhaftigteit, bag er nicht blog ben Berlauf bes Ereigniffes im Gangen, fontern eine Reihe einzelner Scenen beutlich vor fich fah, und nun volle gehn Jahre

von Diefem Gegenstand eingenommen blieb. Bur Erflarung ber Babl beffelben bient und gunachft blog bie Erinnerung an jene Reife, welche Tobler als Knabe mit feinem Bater nach Unterwalben gemacht hatte. Aber fo nachhaltig Die Anschauung Diefes Schauplates gewirft haben mochte, fo war fie boch feither burch feine genauere Erforschung ber Gefchichte felbft ergangt worden. Das Buch bes Rupferftechers Meier, beffen Bilber und Tert vorzüglich geeignet waren, bem Dichter eine Menge von Ginzelheiten an die Sand zu geben, hatte er nur einmal auf ber Stadtbibliothet burchaefeben, und aus einer Urt von Schuchternheit nicht zu weiterem Gebrauch zu erbitten gewagt. Go mußte er auf andern Begen fich allmählich und muhjam in ben Befit bes Stoffes jegen. Dag er mehrere Male felbit nach Ridwalben reiste und bort aus bem Munde von Angenzengen Nachrichten ichopfte, mar jebenfalls ein Unmeg. der in mancher Binficht noch beffer gur Gache biente als ein Buch; denn er fette ihn in unmittelbare Berührung mit Land und Leuten und ließ Die lebendige Unschauung nie erfalten. Go murben "bie Enfel Bintelrieds", in Sternenberg geiftig empfangen, erft in Birgel burch: gedacht und zu Papier gebracht, bann noch einem befreundeten Rritifer gur Durchficht mitgetheilt, jo bag die Boragifche Frift mehr als erfüllt war, als das Wert im Jahr 1837 gebruckt erichien. Die Aufnahme, Die es fand, war burchweg gunftig; es wurden bem Dichter öffentlich und privat Urtheile gur Renntnig gebracht, welche geeignet waren, feine Bescheibenheit auf eine harte Probe zu ftellen; aber erft fpater hatte er vielfach Gelegenheit, Die noch erfreulichere Bahrnehmung zu machen baß bas Bert, bas er bem gefammten Schweigervolte gugebacht hatte, auch mirtlich in ben Schoof beffelben gebrungen mar, und zwar weiter und tiefer, als man erwarten burfte.

Es ist begreiflich, daß er durch den Erfolg des ersten Wertes ermuthigt, sosort an ein zweites dachte, besonders da Männer wie der Dichter und Kritifer Ludwig Follen, ihn in dem Borsahe bestärkten. Aber wenn schon die Wahl des ersten Stoffes nicht unbedingt glücklich gewesen, so mußte er nun vollends die Schwierigkeiten ersahren, die dem heroischen Kunstepos der Neuzeit überhaupt entgegenstehen, ihm selbst aber unbewußt geblieben waren, weil ihm theoretische Betrachtung überhaupt fremd war. Diesmal schwebte ihm nicht ein ganzes Bolk als Held vor, sondern ein einzelner Mann, der Nesormator Zwingli, und da er bei den "Enkeln Wintelried's" mit der patriotischen Bezgeisterung zugleich die religiös katholische, wenn auch in sehr idealisirter

Beftalt, verherrlicht hatte, erichien es ihm nun boppelt angemeffen, bag er, als reformirter Beiftlicher und als Burcher, ben Reformator Burich's befingen jollte. Diefer Gefichtspuntt mar wol, wenn auch nur untergeordnet, nicht gerade gludlich, weil er geeignet war, die politische Seite von Zwingli's Leben und Thatigkeit, welche ebenfo bedeutend ift wie bie firchliche, aber auch noch weniger poetifch als biefe, in ben Sintergrund zu ruden und bie eben baber ruhrenden Schwierigkeiten poetischer Behandlung biefes Gegenstandes zu verbeden. Tobler machte eifrig und gemiffenhaft bie nothigen hiftorifchen Studien, und eine Reihe von Bilbern aus Zwingli's Leben begann fich vor feinem Beifte gu entfalten und zu beleben; aber eine jo echt poetifche Bifion bes Bangen wie bei ben "Enteln Wintelrieb's" ftellte fich nicht ein, ber Stoff wollte nie recht aufquellen". Run fügte es bas Unglud - vielleicht aber bas Blud - bag ber Dichter A. E. Frohlich, ber bereits U. Sutten befungen hatte, mit ber Behandlung Zwingli's bem Freunde zuvor tam, ber in feiner Befcheibenheit bann fofort von feinem Borhaben gurudtreten zu muffen glaubte. Frohlich mar vielleicht gur Behandlung 3wingli's, foweit fie überhaupt möglich ift, geeigneter, aber auch er mußte die Ungunft bes Stoffes ftellenweise erfahren. Dag Tobler benfelben in anderer Beije angegriffen hatte und wohl auch burchgeführt hatte, beweist ber vollendete erfte Befang feines Bebichtes, ber als Fragment in ben pon jungern Dichtern berausgegebenen "Liebern bes Rampfes" 1848 erichienen ift.

Un bie Stelle ber Beichäftigung mit Zwingli traten fpater eine Beit lang Studien über Guftav Abolf. Schon als Rnabe hatte Tobler in der Bibliothet bes Grogvaters die . Geschichte des breifigjährigen Rrieges" von Schiller, welche in einem Almanach mit Rupfern von Chobowiedy erichienen mar, entbedt und mit großem Intereffe gelefen. Der Begenftand entfprach feiner Luft an friegerifchen Ereigniffen, welche merkwürdiger Beife neben feinem Sang jum Jonllifden beftand; jugleich fonnte er bem an Zwingli unerfüllt gebliebenen Drange genugen, Die Thee ber Reformation gu feiern. Aber fei es nun, bag er gu biefer Aufgabe nicht mehr bie nothige Rraft in fich fühlte, ober bag bie unternommenen hiftorifchen Studien ibn gu ber Unficht führten, bag auch bei Guftav Abolf neben bem religiofen Ibeale fehr reale politische Intereffen mitfpielten, Die nicht in Boefie aufzulofen maren - furg: auch biefer Plan blieb unausgeführt. Und boch mußte bem Beifte ber Reuzeit irgend eine Sulbigung bargebracht werben. Wenn es nun als unmöalich erschienen war, die neue geistige Welt ber Reformation

episch zu gestalten, so war dies leichter mit ber Entbedung ber neuen Belt jenfeits bes Dzeans, welche ja ein bebeutsames Borfpiel ber Reformation gewesen war. Und auch bier tonnte ber Dichter auf feine Jugend gurudgreifen, wo ihn bie Geschichte bes Columbus in ber Darftellung von Campe machtig angezogen hatte. Aber biegmal maren nicht blog hiftorifche, fonbern auch naturhiftorifche Borftubien nöthig; es handelte fich ja um Darftellung bes Beltmeeres und bes tropischen Klimas, die ber Dichter nie mit Augen gefeben hatte, und jedenfalls mußte hier die Phantafie bem Studium gu Bulfe tommen. Das Mag, in welchem bies ohne Berletung ber naturtreue geschehen ift, wird immer ein Beweis für hohe poetische Begabung Tobler's bleiben; es ift erstaunlich, wie er fich in biefe frembe, große Naturwelt, fowie auch in bie Umgebung eines foniglichen Sofes zu verfeben und barin zu bewegen wußte, faft fo ficher wie in Nidmalben, bas er fo oft befucht hatte. Die Erzählung und Schilberung im "Columbus" zeigt allerdings nicht burchgangig bie Sobe und Rraft wie in ben "Enteln Bintelrieb's", ber Dichter mar ja auch fast zwanzig Jahre alter geworben und burch häusliche Sorgen und Amtsgeschäfte mehr als früher in Unfpruch genommen; aber er arbeitete mit offenbarer Liebe und einzelne Partien gelangen ihm vortrefflich; auch fteht bas Bange in Absicht auf Sprache und Bersbau wohl noch über bem erften Bert. "Columbus" wurde in ber furgen Beit von zwei Jahren vollenbet und erschien im Jahr 1846. Da ber Wegenstand bein Baterlande fern lag, fand auch bie Dichtung bei Beitem nicht die Berbreitung und Unerkennung in ber Schweig wie bie "Entel Wintelried's". Gin beutscher Rrititer hat fich fehr gunftig über biefes Wert ausgefprochen.

Der Drang zur Dichtung hatte nun nachgelassen, aber erschöpft war er noch nicht. An ein größeres Werk bachte Tobler nicht mehr, aber zu einem kleinern sühlte er noch Lust und Kraft. Eine Art Heime weh nach Unterwalben und nach idpllischem Frieden (ber übrigens auch im "Columbus", bei der Schilderung der Indianer seine Stelle gessunden hatte) führte ihn auf Nitl. v. Flüe. Das frühere Leben dieses Mannes, und dann sein (damals noch undezweiseltes) Auftreten an der Tagsahung in Stans, bot Gelegenheit zu kriegerischen und patriotischen Szenen, mit welchen das Leben des Einsiedlers in um so wirksameren Contrast geseht werden konnte. Aber das Asketisch Mystische, das Mirakulöse und spezissisch Katholische, welches auf der lehtern Seite lag und nicht ganz zu umgehen war, konnte Tobler's Sinn für Natürs

lichkeit, Rlarbeit und gesund protestantische Religiosität nicht auf die Dauer anzichen. Geine Begabung war und blieb auf bas große heroifche Epos ausschlieflich gerichtet und bafür war ihm nun bie Rraft allerbings entschwunden. Er empfand bas oft mit Wehmuth, aber auch mit klarem Bewußtsein der Unabanderlichkeit und barum gulett mit Ergebung. Ills er fich in ben Rubestand gurudgezogen und bie Schwelle bes Greisenalters überschritten hatte, erlebte er im Jahre 1868 noch einen furgen Rachsommer poetischer Thatigfeit; aber er felbst mar fern bavon, biefe Regung zu überschäten, und es mare irrig, zu glauben, eine bisber in ihm verborgene inrifche Aber fei erft jest noch aufgebrochen. Bir haben gegeben, bag er auch por feiner epischen Beriode und noch während berfelben einzelne Iprifche Gedichte verfaßte, und mehrere berfelben burfen wohl aus feinem Rachlag noch mitgetheilt werben. Dag er nun am Schluft feiner bichterifchen Laufbahn gu biefer Gattung gurudfehrte, ift alfo nicht auffallend, befonders ba es nur fur furge Beit geschah und ber noch einmal erwachte Trieb fich, abgesehen von einigen icherzhaften Produtten bei Familienanläffen, auf eine ber engiten Formen beschränkte, in benen Inrifche Poefie fich bewegen fann, bas Conett. Die aus biefer Beit ftammenben Sonette enthalten, wie es biefe feines: wegs leichte Form verlangt, nur je ein Bild ober einen Sauptgebanten; bie Stimmung ift ruhig und flar, etwas elegisch gefarbt ober bibaftisch gewendet, wie es bem Greifenalter natürlich ift. Gin Grundgebante, ber burch bie meiften biefer Conette hindurchgeht, ift eben ber, bag bem Alter nichts mehr beschieden sei als die Erinnerung, die fich bann freilich noch finnig und rührend genug aussprechen fann.

Endlich muß noch erwähnt werben, daß Tobler, als er die produktive Kraft abnehmen fühlte, oder auch schon früher, wenn dieselbe zeitweise ruhte, zur Erholung oder zur Unterhaltung und Uebung einzelne Stücke fremder Dichter übersetze, so eine Reise von Sonetten Tasso's und eine Auswahl von lyrisch didaktischen Gedickten des Spaniers Luis de Leon u. A. Gute Uebersetzungen sehen immer ein gewisses Maß von eigener Produktionskraft voraus, aber nicht nothwendig gerade in der Gattung des Originals, und so beweisen die vorliegenden Proben eben auch nur, was sich von selbst versteht, daß die allgemeine poetische Auslage Tobler's ihn befähigte, die Schönheit lyrischer Gedickte zu enwpsinden und nachzubilden, während seine eigene Produktion sast ausschliebel auf die Epik beschränkt blieb und auch hier nur auf größere Werke gerichtet war, dagegen kürzere Erzählungen, Balladen 11. dgl. nicht nunfaßte.

Da bie Uebersetzungen junächst nur Lesefrüchte waren, so mögen hier zum Schlusse noch einige Notizen über die Lektüre solgen, welche jebenfalls als eine Nahrungsquelle für die eigene Poesse Toblers zu betrachten, übrigens gelegentlich schon früher erwähnt worden ist. Sehr reichhaltig und manigsaltig war sie nicht, da schon der Ansenthalt auf dem Lande die Herbeischaftung vieler Bücher erschwerte; aber was Tobler besonders schäfte und liebte, las er immer wieder. So kam es, daß er aus römischen und italienischen Dichtern, besonders Birgil und Tasso, große Partien auswendig wußte und oft halb oder ganz laut vor sich her sagte, was ihm zu verschiedenen Zeiten und Zweden wohl zu Statten kam.

Bon homer hatte er nur bie Ilias im Original gelesen und begnügte fich fpater mit ber Boffifchen Ueberfetung. Biel geläufiger war ihm bas Lateinische, und zwar neben Birgil noch Dvid, Borag und befonders auch Tibull, von italienischen Profaitern las er haupt= fachtlich Guicciardini; unter ben Dichtern verehrte er neben Ariofto und Taffo boch auch Betrarca; von Dantes "Göttlicher Comodie" war ibin, wie wol ben Meiften, Die "Bolle" vertranter als bas "Fegfeuer" und "Paradies", weil bort größere Anschaulichkeit und Berftanblichkeit Die fpanifche Sprache und Literatur lernte er erft fpater fennen und las bann mit Borliebe bie Cib-Romangen, von Cervantes Die "Rumancia" und Don Quirote, baneben vermischte Gebichte aus ber "Florefta" von Bohl be Faber. "Die Luffaben" bes Camoens hatte er aus ber leberfetjung von Donner fennen gelernt, bevor er bagu fam, fie auch noch im Originale gu lefen. Mit Bergnugen las er fpater auch Firdufi in ber leberfetung von Schad. Reben biefen vorherrichend epischen Dichtungswerfen blieben bie lyrifchen und bramatifchen, und neben ben ausländischen bie einheimischen nicht vernachläffigt; boch fand Tobler am Drama, ausgenommen bie Stude von Gothe und Schiller, wenig Geschmad; von neueren bentichen Anrifern liebte er Solberlin. Rüdert, Lengu und Geibel.

Ebenso viel Anregung wie aus ber Lektüre schöpfte Tobler aus bem innigen Berkehr mit ber freien Natur, den er von Jugend an bis in sein höheres Alter pflegte, besonders aber gerade in den Jahren, wo er am meisten mit dichterischer Produktion beschäftigt war. Zu dieser Thätigkeit, sowie zur Conception von Predigten war ihm Bewegung in der Natur sast Bedürsniß und Bedingung. Als er in Hirzel die "Enkel Winkelrieds" ausgebeitete, unternahm er häusige Ausstlüge in

ben Giblwald und in bas benachbarte Sügelland von Bug. Er machte fich am Rachmittag auf ben Weg und marichirte etwa eine Stunde; bann ließ er fich in einem landlichen Birthohaus einen Raffee geben, ber feine Lebensgeister erhöhte, und auf bem Beimmeg famen ihm bann bei rafchem Bang oft langere Reihen von Stangen ju Ginn, bie er, oft ichweiftriefend zu Saufe angelangt, fogleich zu Bapier bringen nufte, um fich bes Ueberbranges zu entlebigen. Bon Embrach aus, beffen nabere Umgebung wenig Naturichonheiten barbot, befuchte er bas Bulacher Sarb, welches bamals noch viele icone Gichen enthielt, ober ben bortigen Lindenhof, ober bie Gegend, wo bie Tog fich mit bem Rheine vereinigt. In feinen letten Jahren, wo ihm weitere Bange bereits Muhe verursachten, waren ber Burichberg, bas Gihlholgli, bie hohe Promenade, ber Blat, ber botanifche Garten, und eine Stelle in ber Enge, bicht am Ufer bes Gee's, bie Orte, bie er abwechselnb regel= mäßig besuchte und bie ihm bie letten poetifchen Bedanten einflögten.

Größere Gefellichaft juchte er nicht auf, während er in engern Kreisen leicht angeregt und anregend war. Dagegen besuchte er gern die schweizerischen Boltsfeste, besonders die Schützenseite, und damit hängt zusammen, daß er militärischen Uedungen beizuwohnen oder sogar nachzureisen nicht versäumte; schon den Knaben hatten ja friegerische Schauspiele umgeben und lebendige Anschaungen aus diesem Gediete waren ihm für seine epischerorische Dichtung unentbehrlich. Diese Reigung stand mit seiner persönlichen vorwiegend sansten und stillen Ratur in teinem unlösdaren Widerspruch, und er huldigte auch den Künsten des Friedens, indem er Gemäldeausstellungen und musikalische Aufführungen besucht, so oft ihm Gelegenheit dazu gegeben war.

Freundschaft verband ihn, nachdem er seinen Jugendfreund verloren hatte, mit Männern, welche gleich ihm zum geistlichen Stand dichterischen Beruf hinzubrachten, vor Allen mit A. E. Fröhlich, dann mit Bornshauser und mit den jüngeren zürcherischen Dichtern R. Weber, A. Hafner, J. Kübler, E. Weier, überdieß mit dem zu früh verstorbenen Maler Steiner von Winterthur, der den Plan gehegt hatte, Illustrationen zu den "Enkeln Winkelrieds" zu entwerfen, und mit dem Historienmaler Bogel, der dazu wohl noch befähigter gewesen wäre, wenn seine Vorliebe nicht der ältern Zeit gegolten hätte.

Ueber allen biefen anregenden und forbernden Ginftuffen barf aber nicht vergessen werben, daß die innerste und reinste Quelle ber Poefie im Gemuthe bes Dichters sethst fließt, bei bem einem ungestüm sprubelnd

und fturmifch aufwallend, bei anderen fanft und flar, aber maufhaltfam hervorquellend. Tobler gehörte gu ben Naturen ber lettern Art; fein Bemuth mar findlich rein und harmlos, harmonifch geftimmt, barum auch mehr gur Darftellung bes einfach Grogen und Schonen in Ratur und Beschichte als gur Charafteriftit tiefer liegenber Gigenthumlichkeiten geeignet. Aber ber Begenfat zwischen Rlaffifch und Romantisch reicht im vorliegenden Fall fo wenig wie in ahnlichen aus, bie Naturanlage eines Dichters mit einem Schlagworte gu bezeichnen. Diefelbe mar bei Tobler ohne Zweifel mehr bem flaffifchen Charafter zugeneigt, aber bie romanischen Mufter, benen er nachstrebte, und bie Begenstände neuerer Befchichte, benen er feine Dufe weihte, laffen auch einen romantifchen Bug in ihm nicht verfennen. Die Mijchung beiber Glemente beruht auf jenem Unaussprechlichen und Unnahbaren, bas eben ben Bauber ber lebenbigen Perfonlichkeit ausmacht und in feiner analytischen Betrachtung ohne Reft aufgeht.

So kann denn auch, was Tobler als Mensch seinen Nächsten und in allgemeinern Beziehungen mar, hier nicht wohl bargestellt werden; naturlicher Ebelsinn, lautere Wahrhaftigkeit, Herzensgüte und Bescheiben-

heit waren Grundzüge feines Wefens.

Die warm er für das Baterland fühlte, zeigte jede Strophe seines Hauptwerkes, aber auch der Baterstadt bewahrte er eine unauslöschliche Anhänglichkeit und begleitete mit ungeschwächter Theilnahme, während er selbst alterte, die fortschreitende Verjüngung derselben. So möge benn sein Andenken in ihr nicht veralten!

Anhang.

Bedichte aus dem Andlah von Salomon Tobler.

I. Aus der frühern Zeit.

Wiedersehen der Beimat.

Ich tenne dich, du schönes Ingendland, Bon zanberischem Reize rings umgosien, Du bift's, wo an der Unschuld reiner Sand Des Lebens schönste Tage mir verkossen.

Berweile, Fuß! Sier von des Sügels Rand Bill ich an füßem Anschau'n mich ergegen, Den theuren Boden, den ich endlich fand, Bill ich mit heißen Freudethränen negen.

Sei mir gegrüßt, du anmuthvoller Ort! Seid mir gegrüßt, ihr moosbewachs'nen Sütten! Euch muffe überschwenglich fort und fort Des himmels vollster Segen überschütten!

Ein Engel iconge mit demantnem Schild Auf ewig euch vor wilden Feindesheeren! In gold'nen Saaten prange dies Gefild! Des Obstes Fulle foll den Baum beschweren!

Dort jenes Saus, vom Gorten ftill umblüht, Auf deffen Dach fich weiße Tauben fonnen, In deffen Fenstern roth die Conne glübt, Bot mir der Kindheit unvergefine Bonnen. Dort, wo am Genfter rankt der Burpurwein, Goß edle Batertreu die ersten Lehren Der Gottesfurcht dem garten Herzen ein, Der Sünde bofen Keimen fruh zu wehren.

Dort ist die Kammer, wo ich selig schlief, Umgaukelt von der Kindheit Unschuldsträumen; Dort träumt' ich, bis der Morgenstrahl mich rief, Bon meinen Lämmern und von meinen Bämmen.

Dein sanftes Murmeln rühret neu mein Ohr, Du lieber Bach; noch rollst du deine Perlen, Noch blidst du aus der Weiden Kranz hervor, Noch schlingest du, wie ehmals, dich durch Erlen.

3u jenen Fluren, dort am Schattenhain, Hab' ich den Hirtenknaben oft begleitet, Bon jenen Fluren bei des Mondes Schein Die fatten Lämmer jauchzend heimgeleitet.

Auch ihr steht noch, von Spheu grün umrankt, Auf eurer Höh', zerfall'ne Schlossesniaueru, Um die ich oftmals wie im Traum gewankt, Geheim ergrissen, wie von Geisterschauern.

Horch! fußer Ruf! der alten Gloden Jon Hallt heimisch mir vom Kirchenthurm entgegen. Wie schnell ift meines Lebens Lenz entfloh'n! Ein Fremdling steh' ich auf der Heimat Wegen.

Bas pochst du, Herz, von lautem Sturm emport? Beklagst du, was die Zeiten dir entrafften? Ach! lange schon ist jenes Glud zerstört, Durch Flammengluthen wilder Leidenschaften.

Arm fehr ich heim! wie wer im Wogensturm Des falschen Meers sein ganzes Glud verloren, So hab' ich in des Lebens grausem Sturm Der Kindheit Unschuld, Glauben, Ruh' verloren.

Bas fanm' ich länger hier? hinein, hinein, In meines Gens langbeweinte Lauben! Bas ich verlor, sei ewig wieder mein, Der Kindheit Unschuld, Anh' und frommer Glauben!

Ginft und jett.

Selige Beiten! o febret jurud, ihr Tage der Bormelt, Bo mit den Seinigen fromm lebte der Bater als Sirt. Rur fein eigenes Saus vereinte zu täglicher Andacht, Liebe belehrte ba nur, Liebende borchten mit Luft. Unerforschliches magte man nicht verwegen zu lehren, Und das Rlare mard nicht trube in Rathfel gehüllt. Richt in der Schulen erftidendem Qualm, aus verschollenen Bungen, Nicht aus gehäuftem Papier murde die Bahrheit gefcopft: Bem Ratur und Gemiffen und Berg die Gottheit enthüllten, Rinimermehr fehnte fich der weg von dem Borne jum Sumpf. Richt in beangstenden Mauern von Menschenhanden gebauet, Rein, auf der duftenden Trift, auf den beherrichenden Bob'n Emiger Berge erfannte man froh die gottliche Allmacht, Blangendes Simmelsgewolb war ber Berehrenden Belt. Blubende Erde, du Garten des Berrn, ihr beilige Schatten Raufchender Cedern, du Sain machtiger Gichen, du Strand Ballender Meere, du warest und bist der Tempel der Gottheit, Beifeft dem fehnenden Blid zeugende Spuren des Berrn. -Selige Beiten, o tehret jurud, ihr Tage ber Bormelt,

An M. H.

Bo Berfunder des herrn jeglicher Bater noch mar!

1. Zwang und Drang.

Graufam ift es, aus der Sutte Frieden, Bo der Baum ihm schattend fuhlt die Stirn, hinzutreiben auf der Berge Firn Durch ein Machtgebot den Reisemuden.

Braufam auch, Gefang dem zu befehlen, Den des Lebens bunt Gewirr umdrangt: Kann die Bruft, von Mauern rings beengt, Seilige Begeisterung befeelen?

Aber rührtest du, jum Sang gezwungen, Doch so rein und voll der Saiten Gold, Ach, wie fingst du dann erft fuß und hold, Wenn dich freie, bobe Luft durchdrungen; Benn fich schnell Gedanten auf Gedanten Folgen, wie im Strome Flut auf Flut, Benn, getaucht in Zauberfarbenglut, Taufend Bilber vor der Seele schwanken;

Wenn die volle Bruft, fich zu entladen Ihres Dranges von Gefühl, im Klang Ausströmt ihres Reichthums Ueberschwang Und die Augen fich in Thränen baden;

Wenn die Mangen fich von Feuer röthen, Das Begeist'rung lodernd angefacht. Und du hoch der Erdenthaler Nacht Dich entschwingft, und allen ihren Röthen;

Wenn der Freundschaft sel'ges Loos du singest, Wenn Natur, die schöne, dich entstammt, Oder Tugend, die vom Himmel stammt, Und du hoch empor zu Gott dich schwingest? —

Könnt' ich, ach, dann nahestehend lauschen, Folgen dir hinab in Ihales Schacht, Folgen in des Waldes heil'ge Nacht, Wo am Fels des Waldstroms Wellen rauschen!

Sinnend kehrt' ich heim, mit füßem Uhnen Bedt' ich deiner Lieder Nachhall nur, Bie der Schüler, hoher Meister Spur Mühfam nachklimmt auf des Rubmes Bahnen.

2. Tas Eco.

Bor manchem Jahr, dem Bater angeschloffen, Dem Reisefrohen, noch im Alter jung, Erat ich, — erneue mir, Erinnerung, Erneue, was wir einst vereint genossen! —

Ich trat mit ihm in unfres Hochlands Mitte Stand an der em'gen Alpen Felfenfuß; Bewunderndes Berftummen war der Gruß, Entgudungsichauer folgten unferm Schritte.

Erstiegen war ein hoher Bergekrüden. In's schöne Haklithal jur Linken bald, Bald sah'n wir rechts hinab nach Grindelwald, Und dann empor, empor mit trunk'nen Bliden.

Denn, ob wir auch gestiegen steil und steiler, Biel Stunden lang jum hohen Bergesjoch, Erhab'ner, majestätischer nur noch Umragten uns des Gottestempels Pfeiler.

Uns gegenüber hob fich ungehener Des Wetterhorns granitue Felsenwand, Das Gis, das fronend seine Stirn umwand, Bom Sonnenstrahl verklärt jum Silberseuer.

Betteifernd stredten sich des Mettens Firnen; Lon ihm durch tiefe Gleticherkluft getrennt, Erhoben sich in's blane Firmament Des Mönchs und Sigers fuhne Heldenstirnen.

Wir weilten, all' die Bunder zu betrachten; Still war's im heiligthume der Ratur; Das große Schweigen ftorten selten nur Lawinendonner, die zu Thale frachten.

Derweil wir lagerten auf grünem Rasen, Trat bieder grüßend her ein Bergessohn, Jung, blühend, und begann in fraft'gem Ton Das heimatliche Alpenhorn zu blasen,

Einfach und tunftloß; doch es ruhte Fülle Bon Behmuth, Luft und Lieb' im schlichten Klang, Der wonnevoll zu unsern Herzen drang Und Leben rief in diese Todtenftille.

Gebirge, Thäler, Bald und Feljenhöhlen Durchschütterte des Hornes lauter Stoß; Die starren Gletscher in der Schluchten Schoß Begannen sich nachhallend zu beseelen.

Best nahm der hirt das frumme horn vom Munde; Wir aber hörten mit gespanntem Ohr, Wie leise und leifer sich der Schall verlor, Bis wieder Stille herrscht' in weiter Runde.

Doch horch! o Bunder! jest nach langem Saumen Erflinget leis, doch in gemessnem Fall, Anschwellend dann der reinste Biederhall, Herschwebend aus der Dede fernsten Raumen.

Bernahmen wir der Engel fel'ge Stimmen? Bar's, o Natur, dein mutterlicher Jon? Sprachst du, Helbetia, jum geliebten Sohn? Bie garte Harfentone sanft verschwimmen

In heil'gen Nächten, wie die milde Flöte Mit feelenvollem Hauche dich umweht, Als ob ein Engel, der dein Leid versteht, Aus lichten Höh'n den Friedensgruß dir böte:

So war der Ton. Des Alphorns Melodien Berfolgt' er treu, doch wunderbar verklart, Wie frei vom Erdenleib. der fie beschwert, Bu bestern Welten reine Geifter flieben. —

So hört' ich jüngst, so hört' ich gestern wieder, Geweckt von meiner Stimme rauhem Klang, Ein schön'res Echo. Bring mir, schlichter Sang, Noch oft im Wiederhall so süße Lieder.

Warnung.

Tief ruht das Haus des hern im Morgenscheine Des Feiertags, als träumt es frommen Traum. Da sammelt leisen Gangs sich die Gemeine, Der Tempel fast zulet die Beter kaun. Best angestimmt vom gläubigen Vereine Erfüllt der Psalmen Chor den heil gen Naum Und rauscht gewaltig durch die hohen Hallen, Wie eines Oceans bewegtes Wallen,

Kom Kranz der Berge eilt der schwachen Quellen Und unberühmten Bäche Schaar hervor, Und ftürzt in Thalestluft; die Wogen schwellen, Allmälig steigt ein breiter See empor; Julest bestürmt der Uebersluß der Wellen In wildem Jorn der Uferfelsen Thor: Sin Strom hat sich die Pforten aufgeschlossen Und seiner Wasser Schwall hindurch ergossen.

Dog and by Google

Das Metter rüftet sich in heißen Lüften Biel schwüle Wochen lang in tiefer Auh; Aus Sumpf und Moos und See und Wald und Klüften Bieht ungesehen Gluth und Dunst ihm zu. Und jeht, das Flammenschwert an schwarzen hüften, Braust es daher und zitternd hörest du Der Schlossen Klang, des Donners lautes Naßeln, Der Kelsen Sturk, getroff ner Wälder Prasseln.

Es pflegt der Mutter zärtliches Bemühen Des Mädchens Reiz, den noch die Knosp' umschließt, Unwandelbar. Doch Jahre nah'n und flieben, Eh' sich der Jungsrau voller Reiz ergießt; Run siehst du erst der Schönheit Jauber blüben, Der Stirn und Bang und Mund und Brust umfließt. Der Jüngling staunt dem himmlischen Gebilde, An Annuth reich und froher Kraft und Milde.

Das Große kann nur mählich sich gestalten, Rur Reise labt mit murz ger Süßigkeit. Du siehst die Schönheit zögernd sich entsalten, Und reiche Fülle schenket nur die Zeit. Ob auch des Augenblickes segnend Walten Dem Genius den Lichtgedanken beut: Begeist rung muß dem Fleiße sich verbünden, Bolltonmines nur wird jedes Herz entzünden.

So gönnt des Sängers füßem Mand ju schweigen, Benn leis und liebend noch der Busen schafft. Rie werde eines edeln Baumes Zweigen Bon roher Hand die Frucht noch herb entrafft, Bis segenschwer sich volle Aeste neigen In gold'nem Glanz mit Früchten voller Saft. Die sind die besten, die bei Zephyr's Spielen Duch eigenes Gewicht zur Erde sielen

-05--

II. Aus der letzten Zeit.

Die Linde.

Noch flehst du da, so start und schon, o Linde, Wie ich als Kind dich staunend oft betrachtet; Du hast die Macht der Zeiten nichts geachtet, Kaum daß ich ihre Spuren an dir sinde.

Du hast den wilden Born empörter Winde, Haft Sonnengluth und Winterfrost verachtet, Und wenn dich Ungewitter schwarz umnachtet, So rist' unschädlich dir der Strahl die Rinde.

Roch schmudt dich reiches Laub, und wie vor Jahren Ruhlft du den Wanderer mit breitem Schatten. Ber war denn beiner langen Bluth' Erhalter?

Ich wank' einher, erschöpft, in grauen Haaren, Der Jahre Last ließ jede Kraft ermatten: Wie bald ereilt den Menschen doch das Alter!

Der Greis im Frühling.

Der heiß ersehnte Lenz kehrt endlich wieder. Wie freut sich mein erlöschend Auge dein, Du frisches Grnn der Flur! D Sonnenschein, Du wärmst so mild die frosterstarrten Glieder.

Der Schwermuth Wolken flieh'n, die tief darnieder Den matten Greiß gedrüdt; es weicht die Pein Des Kranken, Frohfinn herrscht, wenn rings im Sain Und Feld erschallen munt'rer Bögel Lieder.

So freut der Frühling mich. Und wär's der lehte, Beil das Geschick des Lebens Ziel mir sehte, Fürwahr, am liebsten möcht' es jeht verglüb'n,

Best, da von ewig sich erneu'ndem Leben Und froher Auferstehung Zeugniß geben Des himmels neuer Glang, der Erd' Erblühn.

Der dichtende Großvater.

Einst flehte fromm zu feinem Gott mein Ahn', Den noch der Gegenwart Geschlechter ehren, Der Leier fußes Spiel ihm zu gewähren Im Alter noch, am Schluß der Lebensbahn.

Und fich! Er nahm fein Fleh'n in Gnaden an: In Jahren, die fonst jede Kraft verzehren, Ließ er die seine wunderbar sich mehren, Und singend starb er, wie der heil ge Schwan.

Möcht' auch mein Flehn empor zum Simmel dringen Wie dein's, geliebter Bater, frommer Greis! Bermöcht' auch ich im Alter noch zu fingen,

Bur Lust den Menschen, dir, o Gott, jum Preis! D fcones Loos, befranzt mit grünem Reis, Des Geistes voll, sich in den himmel schwingen!

Die Däter.

Oft dent' ich ener, heimgegang'ne Rater, Die ihr in Burichs Stadt und weit herum In Glaubenstraft das Evangelium Gepredigt, treue Birten, fromme Beter.

Richt Lehrer bloß, ihr war't des Wortes Thater, Geschmudt mit reinen Wandels hohem Auhm; Run steht ihr in des himmels heiligthum, Und eurer Arbeit Segen — nie vergeht er.

Benn mich nun bald der Tod zu euch versammelt, Bie werd' ich wohl in euer'm Kreis empfangen, Ihr, einst der Kirche Bier und helle Lichter?

Schwach ward der Kahrheit Wort von mir gestammelt; Doch kount' ich auch nicht euern Ruhm erlangen, So grüßt ihr frenndlich doch vielleicht den Dichter.

An die Ginsamkeit.

1

Kannft du deine Saben gang verfagen Deinem treu'ften Freunde, Ginfamteit? Dich ju feguen, war'ft bu boch bereit Stets in den vergang'nen fconern Tagen;

Seiltest Bunden, noch so tief geschlagen, Bedtest meinen Muth zu heißem Streit, Bom Gewühl' der Erde unentweiht Sast du himmelan mich oft getragen.

Du worft's, die mir feur'ge Phantafien, Bilderfulle, Sochgefühl verlieb'n, Baterland'icher Belden Ruhm ju fingen.

Defter noch und lieber weilt der Greis Best in beiner Balber eruftem Rreis: Und bn willft ihm teine Gabe bringen?

2.

Doch ich weiß, Du bift es nicht alleine, Die ihn weiht, der Großes finnt und thut: Auch die Kraft ift's und der kuhne Muth, Der uns hebt im Lebensmorgenscheine.

Und die Liebe, mit ihm im Bereine, Des entgudten Bergens Feuergluth Und der schwellenden Gefühle Fluth, Deren Flucht ich hoffnungslos beweine,

Aber Eines tanuft du boch verleifin: Deinem ftillen Schoof entfpringt die Quelle Der Erinnerungen frubiter Beit.

Bilder seliger Vergangenheit Beige mir denn, bunte, farbenhelle — Und mein Alter wird nicht trostlos sein.

Die frühefte Grinnerung.

Schau' ich jurud durch langer Jahre Raum, So weit nur finnend die Gedanken tragen, Den Anfang des Bewußtseins zu erfragen, So fah ich — tänscht mich nicht ein leerer Traum —

An meines jungen Daseins dunkelm Saum, (Den Ort, die Stunde weiß ich nicht zu sagen), Bon weichem Arm der Mutter sanst getragen, In lichten Schimmer einen Weihnachtsbaum.

Es ift fein Traum, der Zweifel fei verbannt; Das Bild, das mir fo tief in's Ber; hinein Geprägt ist, daß der Tod nur es vertriebe,

Es ift der Beihnachtsbaum: das suße Pfand Bon Gottes huld und treuer Elternliebe Muß der Erinnerungen erfte fein!

Der erfte Gang nach Midwalden.

Wie staunte doch des jarten Anaben scheuer Und banger Blid, als er an Baterhand Inm ersten Mal betrat Ridwalden's Strand, Berheert von der Franzosen Schwert und Feuer!

In Schutt und Afche lagen Haus und Scheuer, Kapell' und Kirche von geschürtem Braud, Und hoch hinan vom See zur Bergeswand Rur Trümmer, schwarz Gebalt und öb' Gemäuer.

Und als den Vater ich erzählen hörte Bom wilden Kampf, von der Barbaren Buth, Und von der Alpenföhne Heldenmuth:

Wie haß und Liebe da mein her; empörte! Bas dort des Kindes weiche Bruft durchdrang. Das reifte mächtig zu des Mann's Gesang.

Auf der hohen Promenade.

Bur Rechten rauscht der Stadt Gewühl', es blinken Biel stolze Villen, roth vom Sonnenstrahle; Es lacht der blane See, in weiter Schale Der reichen Ufer, die zur Freude winken.

Ein laut Geton von Beigen, Sornern, Zinken, Steigt auf vom See und vom geschmudten Saale, Bo frohe Gafte fich nach üpp'gem Mahle Im Lange dreh'n und volle Becher trinken.

Links aber dehnen fich in langen Reib'n Die Graber, Rreug an Kreuze, Stein an Stein, Befchattet von Cypressennacht und Tannen.

hier waltet Stille, tont kein Lebensklang; Ber jählt die Thränen alle, die hier rannen? — Und Tod und Leben trennt ein schmaler Gang!

Antiftes Breitinger's Reise nach den Niederlanden.

Ein Kulturbild aus den Jahren 1618-1619.

Bon 3. 2. 2Bolfensberger.

Nicht die Studienreise bes jungen Belehrten ober Candidaten bes Bredigtamtes 3. 3. Breitinger von 1593-1596, fonbern bie 25 Nahre fpater ftattgehabte Reife bes jum Leiter bes Rirchenmefens Burichs und gum Berather auch ber ausländischen reformirten Rirchen herangereiften Mannes gebenten wir nach feinen eigenen und feiner Reisegenoffen Aufzeichnungen vorzuführen, und zwar in fulturhiftorischem Intereffe, indeg wir die firchlich-theologische Seite unberührt laffen als ber Fachwiffenschaft angehörig. Bum Berftandniß jedoch mag einleitungs: weise die Beranlaffung ber Reise, die burchaus einen amtlichen Charafter hatte, vorausgeschickt werben, zumal auch die Vorbereitungen baburch bedingt waren, welche in unsere Darftellung gehören. Die Reise felbft, auch abgesehen von ihrer Bestimmung, verbient an fich ichon und um ber Zeit und bes Mannes willen gefannt zu werben, mas ichon aus früheren Beröffentlichungen bervorgeht. Der erfte Berausgeber bes Reise Tagebuchs 3. 3. Ulrich fagt zwar nur: "Ift ein fleine Curiofitat für gurcherische Liebhaber von folden Cachen." Uns ift fie aber mehr, zum minbeften ein Rulturbild, welches eine Mannigfaltigkeit mertwürdiger Berhältniffe in fich faßt.

Betreffend die Behandlungsweise nur diese Bemerkung: Eine freie Darstellung und Beschreibung der Reise durch selbstständige Bearbeitung des Materials hätte manchen Borzug; allein der alterthümliche Originals Charakter der Quellen sollte nicht ganz verwischt werden, sondern einigersmaßen hervortreten, weil er nicht nur sein Anziehendes hat, sondern auch die Zeit dem Auge des Beschauers lebendiger vorsührt. In welchem Berhältnisse dann die verschiedenen Urkunden und ihre Benuhung abwechseln, ist für den Leser von geringerer Bedeutung, in den meisten Fällen jedoch unschwer zu erkennen.*) Es lösen sich nämlich deutscher

^{*)} Der Baster gibt fich ftellenweise fogar burch ben unvermeiblichen Dialett gu erkennen, 3. B. "Irte" fur "llerte".

Grundtert, bald wörtliche, bald freie Uebersetjung aus bem Lateinischen und freie Wiebergabe ab. Die mehr als hundert Citate und Berweisungen auf die Quellen sind als überflüssiger Ballast weggelassen, ba ber gelehrte Nimbus nicht zur Sache gehört.

I. Beranlaffung und Burüftung.

Die vereinigten Staaten (Provingen) ber Nieberlande hatten in langen und blutigen Rampfen gegen Spanien bie politische und religioje Freiheit in einer Beife und mit folden Opfern errungen, bag bas Nationalgefühl außerorbentlich gestählt und bem Bolfe ein Charafter aufgeprägt murbe, ber auch beutzutage, namentlich in religiöfer Sinficht, nicht gang verwischt ift. Damit hatte bas Land zugleich ,eine Rraft und einen Aufschwung gewonnen, bag neben bem blubenbften Bertehr in Sanbel und Gemerbe fich auch ein ebenfo reiches geiftiges Leben entfaltete, fo bag Solland im Unfang bes 17. Sahrhunderts burch bie Bahl und ben Ruhm feiner gelehrten Theologen in ber reformirten Rirche bie erfte Stelle einnahm." Ueber ben geiftigen Aufschwung und bas miffenichaftliche Leben ber Sollanber zu jener Zeit fagt ein gurcheris icher Renner*): "Der harte und langbauernbe, aber mannhaft geführte Befreiungsfrieg miber ben terroriftischen Ratholigismus ber Spanifchen Macht (allein unter Carl V. waren 50,000 Evangelische hingerichtet worben; Philipp II. von 1555 an war noch weit graufamer), bas Bertheibigen und Wiebererkampfen alter Freiheiten und Rechte hat bem geiftigen Leben ben fraftigften Unftog gegeben gunachft für bie unmittelbar im Rampfe gelegenen Gebiete theils bes Staats: und Bolferrechts, theils ber Rirche und ihrer Theologie. Durch bas 17. Jahrhundert hinab treten die Theologen ber vereinigten Provinzen in ben Borber: grund, die hollandische Belehrsamkeit ichreitet ben Zeitgenoffen voran. - - Die Hollander ragen bald über Alle bervor, fo bag vielleicht niemals die Chriftenheit eine folche Bahl bedeutenber Theologen vereinigt gefeben bat, wie bamals im fleinen Raum ber reformirten nieber= lanbifden Provingen. Der gurcherifde Untiftes Breitinger fann nicht Worte genug machen über bie hollanbifche Gelehrsamkeit an ber Synobe gu Dortrecht. . . . "

^{*)} Mler. Schweiger : Gentralbogmen II., 25, 26, 28.

"Für die Bedürsniffe der niederländischen resormirten Kirche stistete man 1575 die Universität Leyden als Belohnung der Stadt für ihren heldenmüthigen Widerstand gegen die Spanier; später die hohe Schule zu Francker 1585, zu Groningen 1612, zu Utrecht 1636, zu Hardrungt 1648. Nirgends ist auf so kleinem Naume so viel für die wissenschaftsliche, namentlich die theologische Bildung gethan worden, wie damals in den vereinigten Provinzen. Gewerbsseis und Handel boten die Mittel; der allgemeine Wohlstand erregte die Bewunderung der Auszwärtigen, welche zur Dortrechter: Synode gesommen sind."

Aber die gewonnene Einheit, Friede und Wohlstand der Kirche tam durch eine neologisirende Partei, deren Keime auf Erasmus von Rotterdam zurückgeführt werden, deren Houpt und eigentlicher Begründer aber Jakob Arminius (eigentlich Harmensen oder Hermanni) von Onden Water (AlteWasser) an der Pselgel, Prediger zu Amsterdam, dann Prosessor und Legden (gestorden 19. Oktober 1609) war, in die äußerste Gesahr, wogegen Land und Kirche zu schüten von "Prinz Moriz" und den "GeneralsStaaten" (Regierung der verbündeten Provinzen) eine Generals oder Nationals Synode nach Dortrecht auf den 1. November 1618 veranstaltet wurde. Es handelte sich un die Bewahrung der resormatorischen Lehre und der tirchlichen Bekenntnisse won der Gnadenwahl, von der Genugthung Christi, von dem freien Willen, von der Beharrung gegen pelagianische und sozialianische Entstellung.

Wie num in jener Zeit die reformirten Kirchen der verschiedenen Länder schon um ihrer Selbsterhaltung willen, noch mehr aber durch die Einigkeit des Glaubens, durch gemeinsames Streben der theologischen Bissenichaft und durch reiche Liedesthätigkeit in den Tagen der Noth und Drangsal mit einander innig verbunden waren und in regem Bechselverkehr standen, so war dies besonders zwischen den Niederlanden und der Schweiz, namentlich Zürich, der Kall. Betrachteten doch die Riederländer die schweizerische Kirche als ihre Mutterkirche. Haben doch Zürich und Niederland gemeinsam ihrer bedrängten Glaubensgenossen in Böhmen, Ungarn, Italien, Frankreich u. s. w. sich angenommen. Haben ebenso zürcherische Kirchenmänner wie Breitinger in Holland ihre Studien vollendet und dauernde Berbindungen angeknüpft. Ift serner der gelehrteste aller Theologen, den Zürich je gesehen, I. Hoftinger, als Orientalist nach Holland berusen, d. h. gleichsam leihe weise von dem Zürcher Rathe für etliche Jahre an die Universität Leyden

abgetreten worden, woran ihn nur, im Begriffe der Abreise, der plötzliche Tob beim Umschlagen seines Kahnes in der Limmat verhinderte.*) Ja, sind sogar bis tief in's 19. Jahrhundert hinein zürcherische Feldprediger die geistlichen Begleiter der Schweizerregimenter in Holland gewesen (wie noch Pfarrer von Meyß in Zollikon und Antistes Brunner bei St. Peter).

Bu jener großen Nationalinnobe nun war man bemuht, als Beifiger und begutachtenbe Mitglieder **) auch gahlreiche Muslander von ben betreffenden Regierungen zu gewinnen, wie aus ber Pfalz, aus Franfreich, mofelbit ber Ronig es verhinderte, aus England und Benf, jo auch aus ber bentichen Schweiz Abgeordnete von Burich, Bern, Bafel und Schaffhaufen. 3mar hatte man hierorts trot aller Theilnahme für die Angelegenheit anfänglich gewichtige individuelle Bedenten, welche eingehend erörtert murben. Diefen aber mußte ber hollandifche Gefandte, Beter von Breberobe, †) fdriftlich und munblich wirkfam gu begegnen, und die reformirten Stabte gingen auf die Ginladung (vom Juni 1618) ein. Speziell Breitinger murbe noch burch feinen Studienfreund Johann Bogermann, nachherigen Prafibenten ber Snnobe, gur Theilnahme bestimmt und ward, einmal in die Gache eingetreten, eines ber einflugreichsten Mitglieder unter ben ichmeizerischen und ausländischen Abgeordneten. Die Ginladungsichreiben maren von ben Generalstaaten, bem Bringen Morig von Dranien und bem Grafen Wilhelm von Raffan ausgegangen. Auch ber Chur: fürft Friedrich von ber Pfalz hatte bie Schweiger gur Theilnahme ermuntert.

So ward benn nach reistlich gepflogenen Erwägungen und erstatteten Gutachten über das pro und contra der Beschickung der Synode zuerst auf einer Zusammenkunft in Naran am 18. September von 13 geistslichen und weltlichen Abgeordneten der vier eingeladenen Städte eine Uebereinkunft getroffen und eine gemeinsame Instruktion uach dem

^{*)} Das tragische Ende des berühmten Mannes ward in einem Trauergedicht gesfeiert, worin die Strophe vorkommt:

[&]quot;herr Doftor mußte enben, Frau Doftorin fonnte länben."

^{**)} Richt um gleichberechtigt mitzustimmen und maggebend zu entideiben, sondern um durch ihren Rath und ihre Gutachten behülflich zu fein, die Reinheit der evangelischen Lehre und die Eintracht in der hollandischen Kirche wieder herzustellen.

^{†) &}quot;Rien, ou Bien!" ichrieb beffen Namensvetter Balraf von Breberobe in's Stammbuch ber Dortrechter Synobe.

Bürcher, b. h. wohl Breitingerischen Entwurf aufgestellt, wozu Bern noch eine besondere fügte. Ueberdieß faßten die Theologen jeder der vier Städte schriftliche Gutachten über die fünf streitigen Punkte der Niederländer ebenfalls nach dem Zürcher Entwurf ab. Es hat hienach Breitinger schon in den vorbereitenden Verhandlungen eine hervorragende Stellung unter den Theologen und bei den Staatsmännern eingenommen.

Rach biefer forgfältigen und löblichen Berftanbigung über bas Cachliche murben von ben einzelnen Regierungen ihre Abgeorbneten gur Synobe gemahlt, von Burich am 14. September 1618 3. Jafob Breitinger, Pfarrer am Grogmunfter (Antiftes), neben welchem vorgeichlagen worden bie Professoren ber Theologie Rafpar Bafer und Beinrich Erni, und ber Professor ber Sprachen Satob Ulrich; von Bern Dr. Marx Rutimener, Diacon; von Bafel Brofeffor Dr. Gebaftian Bed und Dr. Bolfgang Meyer, Pfarrer gu St. Alban; von Schaffhaufen Pfarrer Ronrab Roch. Diefe Alle waren auch ichon auf bie "Tagleiftung" zu Marau abgeordnet gemefen neben ben Rathsherren: Burgermeifter Ss. Rubolf Rahn und Junter Ss. Georg Grebel von Burich; 3. Riclaus von Müllinen und Frang Guber von Bern; So. Lur Ifeli, ber Jungere, und Stadtichreiber Dr. jur. Joh. Friedrich Rychiner von Bafel; Junter Sans Conrab Bener, Statthalter, von Chaffhaufen.

Der Rath von Zürich aber erachtete es für angemessen, nicht nur aus Rücksichten ber Politik und ber Ehre, sondern auch der nöthigen Sicherheit wegen in jener kriegerischen Zeit seinem Theologen ein ansschnliches Geleite mitzugeben. "Die Liberalität der reichen Hollander", sagt Mörikoser, "gestattete diesen Abgeordneten ein anständiges Ehrengeleite. Daher hatte Breitinger in seinem Gesolge den Arzt Heinrich von Schennis und als Sekretär seinen jungen Liebling 3. Heinrich von Schennis und des Professors, nebst dem odrigkeitlichen leberreuter Tanner mit der Geleitsbuchse, aber ohne den weiß und blauen Mantel (die Standessarben). Anf eigene Kosten schloß sich der junge Patrizier Marr Stapfer der Gesellschaft an, und in Dortrecht vermehrte dieselbe der in dieser Zeit in Gröningen studirende spätere Professor Joh. 3 ak ob Wolf."

Nachbem so bas Sachliche und Bersonelle geordnet war, beburften noch zwei Bunkte ihrer Erledigung: die Beglaubig ung und die Kosten, was denn and vorsorglich und umsichtig erledigt wurde.

Der Rath ftellte nämlich ben Abgeordneten unterm 23. September Empfehlung briefe aus, gunachft an ben Bfalggrafen Friedrich, burch beffen Bebiet fie gogen und ber ohnehin bei ber gangen Cache betheiligt und ben Schweigern befreundet mar, fobann an bie Beneral: ftaaten und an ben Bringen Morig. - Belangend bie Reifekoften und ben Unterhalt am Bestimmungsort mar von ben Ginlabenben gwar Roftenfreiheit und Entschädigung jugefagt, jedoch wie etliche andere Buntte nicht im Detail ausgeführt worben, wie weit fich bies erftreden murbe. Gin befonderes "Erfanntnug Unfer Onabigen Berren, anlangend ihres Theologen Behrgelb, Diener Roften" vom 21. September ftellte baber eventuell feft: 1. "Berr Breitinger folle, mann man in ben Rieberlanden, ober fonften ihme ben Roften, fo auf ihne, feine Gefehrten und Diener gegangen, erfeben und qut thun wolle, annehmen" (- eine ebenfo weife als nothige Beftim: mung betreffend ,, Gaben" -). 2. "Bo man fie aber in ben Nieberlanden aus ber Berberg und ab ber Behrung lojen (b. h. in Logis und Roft freihalten) und bes Roftens, fo weiter über bie Reif gaht, nicht gebenten murbe, folle er für fich felbften nichts forberen, fonber fich bierinn ber überigen bregen Stäbten Theologen gleich halten, und fo man ihnen an ihre Behrung nichts geben, und bie übrigen auch nichts forberen wurben, er auf ber Reiß fein und ber feinen Behrung bezahlen, ba bann hernach ihme nach Billichfeit auch ein Billen gemacht werben." 3. "Demnach ift auch M. Gn. herrn Meinung, bag er herr Breis tinger einen Reuter ober Diener, ber ihr Geleit Buchs, boch ohne einen weiß und blauen Dantel, antrage, um mehrers Aufehens willen, nebet ben Befehrten, fo er fonft mit fich nehmen wird, mit ihme in bie Rieberland nehmen folle." 4. "Und bieweil bann billich er Berr Breis tinger nach Nothburft auch mit Gelb verfeben werben muß, und nun big ein Sach, jo bie Rirchen berührt, als ift M. Gn. Grn. Meinung, baß herr Dr. Lavater, Bermalter am Stift, aus feinem Umt (Berwaltungstaffe) ihme auf bie Reif, nach erhäuschender Roth=Durft, Gelb auftellen folle."

Hievon heißt es in der Biographie Breitingers (Misc. Tig.): "Auf die Reiß empfing er von Herrn Berwalter aus Befehl Unferer Gnädigen Herren 560 Gulben. Dieß Gelt stelte er nach seiner Bibertunfst Herrn Berwalter vollkommenlich wider zu Handen, auch was er von gemeiner Stadt und der Kirchen Zürich wegen auf der gangen Reiß für Kosten gehabt, ist alles verrichtet worden aus dem, was die Herren General-

Staben ben Endigenöfsischen deputirten Theologen verehrt, und ihme zu seinem Antheil gefolget ist (b. h. der Bürcher Deputation verabsolgt), ware 880 Hollandisch Gulben."

II. Die Reife.

Nachbem so Alles vorbereitet war, konnte die Reise angetreten werben. Ueber den Berlauf derselben hat Breitinger theils ein kürzers Tagebuch geführt, welches fast nur die Marschroute enthält, uns aber zunächst als Grundlage dient, theils einläßliche Auszeichnungen hinterlassen. Werkwürdig ist die Reise schon durch die Dauer von mehr als drei Wochen für den Hinweg und drei Wochen des Rückweges, sowie den Ausenthalt von sechs Monaten; sodann durch die Art des Reisens: die Aglet zu Pserd, durch Essat und Pfalz die Hert des Reisens: die Wortrecht im Segelschiff; endlich durch kleine Begedenseiten unterwegs. Vortrecht im Segelschiff; endlich durch kleine Begedenseiten unterwegs. Die Zürcher Berichte werden ergänzt durch die Mittheilungen des Basler übegeordneten W. Meyer. Wir schopen daus solgenden vier Original-Berichten:

- 1. Diarium ber Breitingerischen Abreis auf ben und Rud: reis von bem Synobo zu Dortrecht 1618. (Miscell. Tig.)
- 2. Doctor Wolgang Meyers Bemertungen auf feiner Reife nach Dortrecht. A. 1618. Meift lateinisch. (Graf, Beiträge zur Gesichichte ber Dortrechter Synobe).
- 3. Breitinger's aussührliches Tagebuch, bearbeitet von ihm selbst, von Waser redigirt ober copirt; ein lateinisches Manuscript mit gedruckten und artistischen Einlagen, in Histor. Syn. Nat. Dordr. Tom. II. und V. Stadtbibliothek Mser. B. 107 und 110. Officiell.
- 4. J. Henr. Waseri Itinerarium expatria Dordracum ad Synodum. 1618. Lateinisch, illustrirte Privatschrift. Stabtbibliothek L. 84.

 Mser. (Scheint nicht Leu's Copie, sondern Waser's Original zu sein.)
 Nuch der Basler Abgeordnete Dr. Sebastian Beck hat handsschriftliche Aufzeichnungen hinterlassen. Bon dem Schasschauser Roch ist kein Tagebuch erwähnt. Daß der Berner Ritimeier es nicht über sich gewinnen konnte, einlästlicher zu berichten, wird aus seiner Individualität bergeleitet; er scheint, seinem Bilde entsprechend, sich etwas

ichwerfällig bewegt zu haben und mußte von seiner Regierung gemahnt werben; zurückgesehrt erstattete er mündlich Bericht. — Der Basler Gesährte, W. Meyer, scheint sich mehr um die Reise als solche und die Merkwürdigkeiten der Gegenden interessirt zu haben, vielleicht mit deswegen, weil er von srüheren Reisen her mit Land und Leuten bekannt war, wie er 3. B. unterwegs Bekannte antras oder aussuchte. Nicht nur unterhielt er seine Genossen schannte nitras dachtquartier mit Geschichten aus England, welches er bereist hatte, sondern spricht auch englisch mit den jungen Prinzen zu Heidelberg und sogar mit einer Schildwache in der Festung Tiel. — Waser's Privatschrift ist eine illustrirte Reisebeschreibung, reich an topographischen und historischen Mittheilungen nach vorhaudenen hülfsmitteln (3. B. Sedast. Münster) mit einer Wenge typographisch-artistischer Einlagen: Karten, Städteansichten, Trachtenbilder und bergl., wovon jedoch Einiges abhanden gekommen, für Anderes der leere Raum offen geblieben.

Bir laffen nun ftationsweise Breitinger's Diarium vorangehen und

im Berlauf je burch Sperrichrift hervortreten.

"Begreis."

"Un St. Michels Tag, war Zinftag ben 29. September 1618, ift Berr Sans Jatob Breitinger, Pfarrer gum Groffen Munfter Burich, als ein verordneter auf ben gu Dortrecht angestellten Rational: Snnobum, in Gottes Namen von Burich, nach gehörter Predig, ab: gefcheiben, und maren feine Befahrten, Berr Beinrich von Schennis, Doctor ber Urgnen: Junter Marr Stapfer, Junter Beinrich Stapfer's bes alteren ehelicher Gobn, fo Camftag ben 20. hornung 1619 zu Dortrecht in Gott felig entschlaffen, und Dinftags barnach gar ehrlich bestattet worben. Gin junger Mann von besonderer Soff= nung; hat zu Burich, folgends in Frankreich, Engelland und Teutschland wol geftubiert, von Berfon ansehnlich, und in allem feinem Thun abelich, biefer Reis Gefelmeifter; Berr Bans Beinrich Bafer, ber Schreiber (Miscell. I. V. 33: "Stabtschreiber, nach ber Sand hochverbienter Berr Burgermeifter, welcher Berr bann felber mit eigener gier= licher Sand bie Breitingerische weitläufige und umftanbliche Acta biefes Synodi, fo in ber Bibliotheca Carolina gufbehalten werben, meiftens gefdrieben hat.") Dr. Jatob Tanner, Meiner Gn. herren Reuther mit ber Geleits-Buchs. Satten bes erften Tags bas Nachtläger gu Brugg. Den Mittagshalt hatten fie ju Baben gemacht. Dorbrecht fame noch zu ihnen, und bliebe bei ihnen, Berr Joh.

Jakob Wolff, S. S. Theol. Stud. Herrn Joh. Ulrich Wolffen, Gedelmeisters zu Burich geliebter Sohn, ber bazumal zu Gröningen studiret, und von bannen von Herrn Breitinger Sel. naher Dorderächt bescheiben worben, ben beme er bann auch biß zu End bes Synobi geblieben ist. Bon welchem brunden in ben Noten ein mehrers." (Ulrich. Miscell. I. V. 33.)

"Mittwochen ben 30. big hatten fie bas MittageMahl zu Mumpf, bafelbit tame auch an herr Conrab Roch, Pfahrer zu Schaffhaufen. Balb barnach zu Augst stieß zu ihnen herr Dr. Rütimeyer von Bern, wurden an biesem Orth empfangen von herrn Ifeli bem alten, bes Raths zu Basel, und selbigen Abends begleitet hinein in die Stabt."

Betreffend bie Begleiter ber Gefandten ift hier noch Giniges gu ergangen. 3. S. Bafer, welcher Breitinger'n "feinen zweiten Bater" nennt, hatte bas Manbat "bie Reife gu beschreiben und bas Bemerkens= Diefe offiziofe Stellung nach ber Art eines werthe aufzuzeichnen." Befandtichafts - Attaché war alfo für ihn eine erwünschte allgemeine Bilbungs: und biplomatifche Borfchule für feine politifche Laufbahn als Stadtichreiber und Burgermeifter. Seinem bamaligen Titel als "Studiofus ber freien Runfte" machte er in Breitinger's Dienft mahrend und nach ber Reife alle Ehre burch bie Art, wie er feine Diffion aus: führte. Bon feinem Bater hatte er auf ben großern Stationen gablreiche Befannte gu grugen, Ginigen auch Briefe gu überbringen. Bon Breitinger hebt Bafer hervor, daß er in ber letten Bredigt vor feinem Abschied mit feinem Borte feiner Reise Erwähnung gethan, ohne Zweifel . ein Beweis nicht nur ber Bescheibenheit, womit ber große Dann feine eigene Berfon gurudtreten ließ, fonbern auch weil er unnöthige Gefühls: erregungen bei ben Buborern vermeiben wollte. Diefer fleine Bug ift alfo zugleich ein großes Lob. Rleinere Leute halten fich mehr mit "ihrer Benigkeit" auf. - Auch bie übrigen Abgeordneten hatten ihre Begleiter: Rutimeier ben Stubiofus ber freien Runfte Daniel Buf und Ulrich Tullider, ben Rathsboten gu Pferd. Roch mar begleitet von Bernhard Bener, bem Gohn bes Burgermeifters, und Johannes im Thurm, zwei Batrigiern, und bem Borreiter Bilhelm Schald. Bon Bafel waren gwei Theologen abgeordnet, bamit fowohl bie Universität als bas Ministerium vertreten feien. waren beigegeben Reinhard Ruff, Gohn bes Med. Dr. Beter Ruff, und Chriftian Ringler, Gohn bes Burgermeifters Wernhard Ringler, nebft bem Diener Johannes Schelle (Scholl).

"Donftags ben 1. October ichieten fie allesamen ihre Bferd mieber gurud, murben von einer Chriamen Oberfeit, wie auch von ber Univerfität gar ehrlich gehalten, und ab ber Berberig gelößt." - In Bafel murden bie Abgeordneten ber brei Stabte von elf weltlichen und geiftlichen Berren begruft, mit zwölf Rrugen Bein beehrt, fobann im "Bilben Mann" einquartirt. Tags barauf ward bie Stadt befehen und ein gemeinsames Mahl gehalten. Die Abfahrt von Bafel erfolgte unter großem Bulauf bes Bolfes. Bafer rühmt bie Schönheit und Grofe ber Stadt Bafel und bie Borguge ihrer Lage in milber und fruchtbarer Gegend, welche im Allgemeinen gefund, jeboch für bie Beft zuganglicher fei als raubere Orte. Auf topographifche Ungaben über bie brei Fluffe, bie öffentlichen Blate, Stragen und Brunnen läßt er bie Gebenswürdigfeiten ber Rirchen, namentlich bie Grabbentmaler mit ihren Inschriften und bie Staatsgebaube folgen. Bon bem berühmten Tobtentange, biefem ernften Memento mori: quid sis, quid fueris, quid eris, theilt er gute Rupferstiche und als Parallele Solzichnitte von ben zahlreicheren Bernerbilbern nebst ben beutschen und lateinischen Berfen mit. Intereffant find bie Mittheilungen über bas Platter'iche naturbiftorische Inftitut, ein botanischer Garten mit Argnei: frautern, Ceber, Orangen: und Feigenbaum, einer Roje von Bericho, einem Dornstrauch, von ber Art, welche gur Dornenfrone Chrifti verwendet worden, ein Baum jenes Geschlechtes, woran Judas fich erhängt haben foll (alfo eine Urt botanischer Reliquiengarten); fobann ein naturhiftorifches Mufeum nebft Anfangen einer ethnographifchen Sammlung: Stelette, Conchilien, Mineralien, biblifche Bflangen und Thiere, oftinbiiche Rleibungeftude, Baffen und Schmudfachen, auch eine Mungfammlung. Biebei ift bemerkenswerth, wie fowohl Begner und Scheuchzer als Platter bie Unregung und ben Stoff zu ihren naturwiffenschaftlichen Forichungen und Sammlungen ber Bibel entnahmen, aus welcher jo manche Biffenschaft und Runft ihre erften Impulfe empfing.

"Frentags ben 2. biß sagen bie Theologen ber IV. Stäbten zusammen auf zwei Reis-Bägen, bie sie gebinget bis gen Strafburg, schieben von Basel ab, assen bas Mittagsmahl zu Otmarebeim." "Die Nachtherberig hatten sie zu Sirschsselben." So furz Breitinger, ber auch ein kleines Abentener mittheilt. Der Basler Gefährte berichtet breiter und behaglicher; ihm verdanken wir auch einige heitere Bemerkungen über ben ernsten Breitinger, in bessen vortrefflicher und würdiger Biographie

von Mörifoser die Episobe über Babener Fahrten die einzige heitere Episobe bildet. — "In Sirtsselben wurden wir in einem unansehnlichen und ganz ländlichen Wirthshause über Erwarten gütlich und freundlich, den Mann zu 6 Bt., über Nacht gehalten. Als ich da die Tischgesellsschaft mit verschiedenen englischen Geschichten*) ergöht hatte, gab D. Breitinger zu allgemeiner Heiterteit folgendes Distichon zum Besten:

"Bringet is, ach Adele! Frisch Fisch, deren etliche braten, Broth, Bein, Kas, Effig, Oblata, Russe und Rathig." **)

"Samstags ben 3. biß affen fie zu Mittag in ber Stabt Colmar: wurden von einem Ehrsamen Rath baselbst tostfrei gehalten." "Auch mit Ehrenwein (8 Flaschen Muskateller) im Beisein ber Prediger heiner und hopf. Die Stadt ist, wie die meisten jener Reichsstädte, mit boppeltem Ball und Graben befestigt und mit einen schößen Zeughans versehen. Der Stadtgraben ist sehr breit. Ein Führer zeigte uns die Sehenswürdigkeiten, während das Effen bereitet wurde." So wußten die Reisenden die Zeit auszunnten. Bei der muhsamen Art zu reisen bot der Aufenthalt auf den Stationen nicht nur die nöthige Recreation, sondern auch geistige Genüsse im Berzehr mit Magistraten und Theologen oder Kirchendienern. Die gemüthzliche Geselligkeit diente zur Burze gegen die Beschwerden der Reise.

"Uebernacht waren fie zu Schlettitatt," nachbem fie unters wegs niehrere Stäbte und Burgen paffirt hatten, welche bald nachher zerftürt worden, als der 30-jährige Krieg auch das schone Elsag vers wüstete.

"Conntags ben 4. diß waren fie um Mittag in bem Dorff Matenbeim. Und felbigen Abends zeitlich zu Strafburg." Wafer theilt eine Seitenansicht und einen Grundriß ber damals noch beutschen freien Reichsstadt, sowie Abbildungen aus bem Münster, vom Uhrenwerf und Planetarium, insbesondere von einer Stulptur ob der Kanzel mit, welche in steinernen Thier-hieroglyphen den Kirchenverfall des Mittelalters als stummer Zeuge laut verfündete, ein Werf entweder, wie damals angenommen wurde, einer seltenen evangelischen Erlenchtung

^{*)} Er hatte von 1597 an in Cambridge, wo seine Familie um Bucer's willen jeit Eduard VI. ein Stipenbinm genoß, studirt und die licentia S. Scr. ersangt.

^{**) &}quot;Abele" vielleicht bie Aufwarterin; "Braten" = gebraten; "Oblata" = Die fleten, im Elfaß beliebt wie in Zürich. Gine interesionte Strafburger Offleten: Presse ober Mobell aus bem 17. Jahrhundert wird in ber Pension Müller in Engelberg gesbraucht. Für Historifer und Kunstirennbe!

ober dann humanistischer Auftfarung. Unter ben Trachtenbildern sind von erstaunlichem Umfang und Steifheit der Reifrod eines Gbelfrausleins, die Haubenkrone einer Braut und die Flügelhaube einer Bürgerssfrau, welchen übrigens die Baster und Gölner an die Seite zu stellen sind.

"Wir besuchten das Münster und das Hospital, übernachteten beim Ochsen, wo und Ehrenwein gereicht wurde. Es war auch Dr. Koner bei mir. Wir zahlten 8 Baben, für den Kutscher von Basel her 8 Fl. 5 Bb.; unser Diener kauste für 6 Bb., was zur Neinigung der Schuhe erforderlich war." Den Zürchern siel auf, daß ihnen zu Straßburg so wenig Ausmerksamkeit erwiesen wurde ("ne gutta quidem humanitatis aspersi") während doch im vorhergehenden Sommer zwei Straßburger Abgesandte in Zürich vier Wochen lang volle Gasisreundschaft genossen hatten.

"Montags ben 5. bingeten sie von Straßburg gen Beibelberg 3 Gutschen, suhren über bie Rhynbrugg gen Liechtenan zu bem Mittage Sisen (zu 9 Bh.)". "Weil wir aber ben Bebiensteten in unsern Quartieren, wie auch ben Armen und benen, welche uns die Sehenswürdigkeiten zeigten, immer wieder Gaben zu spenden hatten, so schonswurd wir Namens der 4 Städte (je) einen Golde Quarten zusammen in eine gemeinsame Kasse, mit deren Berwaltung einstimmig Ir. Marr Stapser aus Zürich betraut wurde."

"Die Rachtherberg hatten fie zu Raftadt, wie Stollhofen in ber Martgrafichaft gelegen."

"Dinstags ben 6. biß affen fie bas Mittag: Mahl zu Lingenheim, und fuhren für Ubenheim ben Rhennhausen über Rhein, hatten zu Spur ihr Nacht: Läger, zu 24 Baten, im Einhorn, Frühstück inbegriffen." Die Stadt hieß früher Nemetum. "Wir sahen baselhst ben neuen bischöflichen Lallast bei der Hauptlirche, die Kaisergrüber (von Konrad I. bis Albrecht), römische Inschriften und Alterthümer, Statuen u. j. w."

"Mittwochen ben 7. kamen fie frühen Abends gen Beidelberg, ba bie Herren von der Universität mit ihnen zu Racht geeisen."

"Donftags ben 8. wurden sie aus der Herberig in einer Gutichen nach Hof gehollet, da sie Churfürst Friedrichen überaunwortet ihre Commendatitias. Zu Hof assen sie das MittageMahl, in des Staatischen Anus das Nacht Mahl, unterzwüschen wurde ihnen da und dort alles gezeiget." "Unsere Strafburger Fuhrleute

entliegen wir mit 20 Fl. unferfeits. Bu unferer Begrugung eilten ber bafelbit refibirende nieberlanbifche Gefandte für Deutschland und bie Schweig, Beter von Breberobe, fowie bie Universitatsprofefforen Dr. Scultetus und Dr. Toffanus, nebst Dr. Gottfried herbei, und Lettere ipeisten mit uns auf ihre Roften. In Beibelberg machten mir auch am folgenden Tag noch Salt. Dr. Reutter führte uns in bie churfürstliche Bibliothet. 3m 6-fpannigen Churfürstlichen Bagen fuhren wir in bas hochgelegene, mit foniglicher Bracht ausgestattete, mit ben Standbilbern aller Churfürsten geschmudte Schloß und murben in bes Churfürften Namen von bem Rangler Chriftoph von Brin und bem Saushofmeifter Carl Pauli empfangen. Rach Tifche machten wir bem Churfürften unfere Aufwartung; nachher tuften wir beffen Gobne Beinrich Friedrich und Carl, und unterhielten uns mit ihnen auf Englisch. Wir bewunderten ben runden Thurm, ben Garten ber Churfürstin, aus einem fteilen Abhang in herrliche Unlagen umgestaltet, eigentlich in brei Gartenteraffen verwandelt, mit Bafferleitungen von erstaunlicher Runft, beren eine ben Befang ber Bogel taufchend nach: macht, fobann Grotten, ben Bergwerten nachgebilbet, endlich im Reller Faffer, beren eines bas größte in gang Deutschland ift.

Nachbem wir bas alles befichtigt, ftiegen wir in bie Stadt hinab, bie Befährten in's Gafthaus, ich aber mit meinem Ringler in's Sans bes Grafen Solms, ben ich um durfürftliche Empfehlungen an ben Ronig von England anging, welche er mir nachzusenben verfprach. Bom Bafthaufe aus folgten mir ber Ginladung bes Gefandten von Breberobe, wo ich mich ebenso fehr an ber angenehmen Unterhaltung mit Dr. Baraus, Scultetus, Toffanus, Gottfried und Breberobe erquidte, als bas Uebermaß von aufgetragenen Speifen mir wiberlich mar. In ber Berberge fchrieb ich bann noch an Burgermeifter Ringler, an meine Frau und Better Satob, wobei es aber Schlafeshalber Striche und Rledje abfette. Dieje Briefe übergab ich bem Berren Benrag. Die Beche betrug 8 Fl. 2 Bb." Go weit ber Baster Mener. Ginen hubichen Bug theilen bie Burcher mit. Der Sofmann, ber fie im Schloffe berum: führte, zeigte ihnen zuerft in ber Schatfammer golbene und filberne Befässe und andere Rleinobien; bann fagte er, fie murben nun noch ben höchsten Schat bes Churfürften und ber Churfürftin feben, worauf er fie in ein Gemach führte, wo bie beiben Churfürstlichen Rinder waren, ein Knabe Beinrich Friedrich von etwa fünf Jahren und Carl Ludwig, ungefähr einjährig; bas fei feines Berrn theuerftes Rleinob.

"Frentage ben 9. faffen bie Pfälzischen und bie Enbgenößischen Theologen fammt allen ihren Gefehrten gu Schiff, verfeben mit Speis und Trant, und fuhren bes Tags gen Borme." Diefes Schiff war jum Schutz gegen bie Unbill ber Witterung mit einem Bretterverschlag verseben, auch in zwei Raume getheilt worben. Die Churfürstlich Pfalgifchen Abgeordneten waren Brof. Dr. Ubr. Scult etus (mit ben Begleitern Joh. Beufer und Joh. Quirin Reller), Rirchenrath Dr. Baul Toffanus (mit stud, Friedrich Gehler), und Prof. Dr. Beinr. Alting (mit Candidat Engelbert Carifius). Alting jeboch mar fruher abgereist, um private Ungelegenheiten in Friegland zu beforgen. Diefe Pfalger batten gemeinjam einen besondern Ausweis oder Bag von ihrem Fürsten mitbefommen, ber fie als Gefandte beglaubigte und baburch von Bollen befreite. Glüdlicherweise murben bie Schweiger von ben Grenggollnern als gu ber Befanbtichaft gehörend betrachtet; fonft hatten fie fich all' ben geit= raubenden Blackereien an ben verschiedenen Grengstationen ber fleinen Berrichaftsgebiete unterziehen muffen. Auf biefer Fahrt ging bie Befellichaft bis Solland felten an's Land, indem man ben nöthigen Mundvorrath jeweilen in's Schiff nahm. In Beibelberg mar Mener bei Befannten gurudgeblieben und bann in einem Raden ben Redar binunter an "Burgen und Stäbten vorbei" geeilt. Bu Worms logirten fie im Raufhaufe, einem fehr eleganten und großen Gafthofe, bei "einem fehr wibermartigen Birthe".

"Samstags ben 10. hatten sie ihr Nachteläger zu Maint." "Zu Beschaffung von Lebensmitteln legte jeder von uns 2 Fl. in die gemeinsame Kasse. Zu Oppenheim in der Pfalz stieg ich aus dem Schiff und sankties in den Schlamm, aus dem ich fast nicht mehr herauskant." (M.) — "In Mainz suchten sie lange eine Herberge. Ihrer 13 sanden endlich ein Unterkommen "zur weissen Burg", zu 13 Bh. 9 D., Meister Ryss aber im Gasthause "zum Spiegel" sur 9 Bh., die wir ihm erstatteten, sur Sauerwasser (= Selterser?) (aqua aeidularum) 6 Bh., Summa 4 Fl. 6 Bh. 4 D."

Die fast fleinliche Aufgahlung ber Bechen jeber Station konnte auffallen, wenn sie nicht burch die Nothwendigkeit ber Rechnungsablage geboten, zugleich aber ein Zeichen gewissenhafter Sorgfalt gewesen ware.

Der Wirth in der chursurstlich erzbischöflichen Residenz nuß ans genehmer und unterhaltender gewesen sein als der Pfälzer in Oppensheim, denn er tractirte seine Gäste mit ländlicher Local-Poesse vom Rhein und Wein in Lob und Tadel: "Bürzburg am Stein, Ochem") am Mann, Bacharach am Ahein, da wachst gemeinlich der beste Bein." Dagegen: "Bobarter"") Mägd, Coblenker Brod und Andernacher Bein, Solch Ding g'ichandt den ganzen Ahein."

"Conntags ben 11. fuhren fie neben bem Mane Thurm hin, aber gu St. Goar lagen fie über Racht." "Raum hat man irgenbwo einen ichonern Unblid und jo viele Stabte und Schlöffer. Es liegt zu beiben Geiten ein luftig Ort am andern, und bagwischen anders nichts als Weinberg. - Lorch ift ein Jubenneft. - Diebach hat feinen Namen von Digitus Bacchi (Kinger bes Bacchus). Manebach von manus (Sand) Bacehi, Bacherach von ara (Altar) Bacehi, wojelbst auf einem Felfen im Rhein die Beiben bem Bacchus opferten, werben bie Reben mit gerftogenen Schieferfteinen gedunget. Die Rirche ift von fehr hobem Alter.+) Der Bfarrer Baulus von Leonhardi fette und Bacharacher por und gab und noch einige Dag in einem Rruge gum Geschent mit. Bir faben baselbft auch die Runft, ben Bein mit Feuer gu flaren. Gie nennen's: "ben Bein feuern." Gie machen in einem verschloffenen Gemach, zwischen zwei Sag mit Bein, ein Roblenfeuer, und ftarfen basselbige nach und nach, bis bag endlich von ber Site bie Daugen ber Fäffer von einander geben, bag man ben Wein feben mag, und lauft boch nicht hinaus, welches in zwen Tagen und zwen Rachten verrichtet wird." In bem Sofe bes Thurmes im Rheine bei Bacherach hat Dr. Scultetus ben 12. September 1612 vor ber Reife mit bem Churfurften nach England eine Predigt vor ben Soflenten gehalten. Rabe bei jener Burg liegt bas Stäbtden Caub mit einer hubichen Burg auf ber Bergipipe. "Gin Meil ob Ct. Bewar ober Bervaft (Goar "a So Cowardo nomen habens") laufet ber Rhein gwifchen zween hoben mit Reben munderlicher Beis befetten Schieferfteinen Bergen, und ift bafelbit fo eng, bag man mit einem Stein fann hinüberwerfen (?) Dafelbft gibt es ein ftattliche Echo, die alle Borter und Syllaben gang flarlich redbiret. Bir haben zwei Biftolen abgeichoffen, hat wie ein Carthaunen getonet. ++) Den Ramen ber benachbarten Burg und Graffchaft Ratenellenbogen, bem Landgrafen von

^{*)} Sochheim.

^{**)} Boppard.

⁺⁾ Befanntlich jest noch eines ber iconften Baubenfmaler.

[👬] Es ist wohl ber Lorleis gelien gemeint, wo das Echiefien jest noch gebräuchstich ift.

Besser gehörig, gibt das Echo zweimal völlig zurud. Unterhalb St. Gewer werden die Fürreisenden gehanget (= milisen Zoll bezahlen)." Vom Rhein theilt Waser eine Reihe Landschaftsbilder aus zwei verschiedenen Sammelwerken mit.

"Montags ben 12. big hatten fie ihr Nacht= Läger in einem großen Dorff, heißt Brufich, nicht ohne Befahr." "Ift ein Leben von ber Churpfalg. Da in ber Nachbarichaft fpanifche Truppen nach Beute ichwarmten, holten wir nach bem Abenbeffen beim Factel: und Laternenichein unfer Gepad aus bem Schiffe in Die Berberge." "Dienstags ben 13. famen fie auf ben Abend in bie Stadt Colln. Mittmochen ben 14, lagen fie gu Colln ftill und besichtigten bie Stadt." ".... In ber Julich'ichen Stadt Reinmagen (Remagen) ift eine fpanifche Befatung; ebenfo in Dberminter ... Bur Linken auf einer Bergfpite fteht bas bem Erzbifchof von Coln gehörende Schlog Rulendocks (Rolandseck). In biefer Gegend faß bas Schiff eine Zeitlang auf bem Sanbe feft. Auf ber bortigen Rheininsel ift ein Rlofter Bei Ronigswinter unter bem Siebengebirge haben mein Chriftoph Ringler und Bernhard Bayer eine Gans, welche fie zu Breifich um einen Reichsthaler gefauft, heimlich verzehrt. Bonn bat ein überaus ichones Bollhaus, bas fich an ben Rhein hinaus erftrectet. Bei Coln faben wir viel aneinander gehängte Flog, von großen Gichbaumen, bringen's aus Ober-Teutschland und führen's nach Dortrecht, Schiff baraus zu machen und gilt ber Schuh ein Golbgulben. 11m 3 Uhr landeten wir burch Gottes Gute wohlbehalten in Coln und fehrten "zur harten Fauft" auf bem Beumarkt ein. Der Wirth Gyllmann Lauter war heimlich ber reformirten Religion zugethan. "Den folgenden Bormittag festen wir über ben Rhein, um die Trummer ber Stadt Mulheim zu ieben, welche bie Colner bem Boben gleich gemacht." Die fibrige Beit bes Tages befahen wir die Stadt Coln. Wir befuchten bas Jejniten-Collegium und beffen reichhaltige und wohlgeordnete Bibliothet. Man empfahl uns besonders bes Barrabins Schrift über bie Evangelien-Sarmonie, ben Stanislans Grodicius und Cofter über bie Bericopen. Die nur ans 30 Berfonen bestehende Wefellichaft wohnt in einem unanschnlichen Gebaube, erbaut aber jest mit Bulfsmitteln, welche ber Bagerifche und andere Furften gefpendet, ein neues Collegium für 100 Mitglieder, nebst einer prachtvollen Rirche, beren Fundament 33' tief und 12' breit fein foll. Wir bestiegen anch ben unvollendeten Thurm bes Domes; wir gahlten 247 Stufen.

Bon ber Sohe hat man eine freie und weite Aussicht über die Begend. In ber Aposteltirche murbe uns bie Stelle gezeigt, wo im Jahr 1357 eines reichen Mannes Gattin mit einem goldenen Ringe begraben worden; als bann bei Racht bie Tobtengraber ben Ring ftehlen wollten und beghalb bas Grab öffneten, fam bie tobt Beglaubte wieber ju fich und aus bem Sarg heraus, ergriff bie von ben flüchtigen Dieben gurud: gelaffene Lampe und begab fich in bas Saus ihres Gatten, mit welchem fie noch 7 Rinder erzeugte . . . Nachbem wir noch bas ftattliche Rathhaus (mit feinen Inschriften . . .) besichtigt, besuchte ich Joh. Le Grand, ben Schwager meines Betters Emanuel, und feinen Sohn, welche jeboch meine Ginladung zum Abendeffen nicht annahmen. Dagegen ließ mein alter Freund D. Beimbach mich burch eine Magd mit einer funfarmigen Laterne zum Birthohause geleiten. Der Birth ftellte zuerft faltes, bann warmes Reifd auf und gwifchen binein einen Safen, ber ben Ropf aus ber Schuffel ftrecte. Sebe Mahlgeit toftete 10 Bb., gujammen alfo 10 Florin. Ginmal ging ich nuchtern zu Bett und gewann jo 10 Bb. Für bas Miethefchiff gablten wir 60 Reichsthaler."

Ueber die Weitersahrt berichtet Waser: Um 15. October verkauften die Pfälzer ihr Schiff, weil es zur Fahrt nicht weiter geeignet war. Denn da der Rhein, je breiter er wird, besto langsamer sließt, bedient man sich so großer Schiffe, welche nicht wol mit Rubern, sondern nur mit Segeln getrieben werden können. Ihre Gestalt ist sast zylindrisch. Im Segeln haben die Colner, besonders aber die Riederländer eine solche Gewandtheit, daß sie selbst dei Windstille, dei Leichtem Luftzug am Ufer und sogar bei Gegenwind durch geschiedte Segesssellung die bewegte Lust aussangen und dem Schiff jede beliedige Richtung geben wen 60 Imperialen ein Schiff die Derrecht gemiethet und gegen 11 Uhr bestiegen. — Das beigegebene Bild der Kall ist. Es ward daher um Göln dar, wie die Derzogin Antonia von Lothringen als Braut des Herzogs Joh. Wilhelm von Jülich unter militärischen Ehrendezengungen und großem Indel des Loss ihren Einzug hält.

"Donnerstags ben 15. saffen sie in ein gröffers und stärkers Schiff, auf welchem um mehr Sicherheit willen aufgestedt waren 2 schöne Fähnlein, eins ber Pfalz, bas ander Pring Manriben. Zu Dünelborf waren sie über Nacht. Diese Stadt war beseth mit Spaniern." Gegen Abend langten sie in bieser hauptstadt bes herzogthums Berg an und

fehrten "gum Ritter" und "gum Stodfifch" ein ("aselli arefacti"). Bon einigen treuen Glaubensgenoffen murben ihnen 6 Rruge Wein geichenft. Drei biefer Freunde ergablten mit Schmergen, wie viel fie unter ber fpanischen Enrannei burch Unterhalt ber Truppen zu leiben hatten, beren Bahl, ungerechnet Weiber und Rinder, 1000 überftieg, mahrend bie Stadt verhältnigmäßig flein mar. Co hatte g. B. bas Jahr guvor allein Dr. Retitofer 138 Imperialen fur Beschaffung von Solg zu ent: richten. Der Birth zum Stodfiich mußte ein aufgeruftetes Bett und monatlich 11/2 Thir, liefern. Duffelborf bat feinen Ramen von bem Flügden Duffel ober Diffel. In ber Rirche bafelbit faben wir bas Grab bes Bergogs Bilhelm von Julich. Die armen Ginwohner muffen 1200 Mann Befatung, ohne bie Weiber und Rinder, erhalten, Mit uns fpeisten Die brei Rirchenalteften Wilhelm Braumann, Frang Illis und Chriftoph Rramer, von benen der erfte 4 Reiter und 5 Fußfoldaten nebit beren Beibern und Rindern bas gange Jahr hindurch in feinem Saufe auf eigene Roften unterhalten mußte. Wir vernahmen von ihnen, bag es im Mulich'ichen Bebiet 24 reformirte Gemeinden gebe und eben jo viele in Cleve und Berg. Der Oberft verfprach Dr. Scultetus und mir febr freundlich, uns bes Morgens in aller Frube bas Thor öffnen jn wollen; wir follten nur bleiben, benn gu Raiferswerth*) wurde man uns viele Schwierigfeiten machen. Bahrend ber Mahlzeit ließen die Lutheraner uns fragen, ob fachfifche Theologen unter und maren, benen fie Chrenwein reichen konnten. Wie mir gu Coln von ben Bapftlern Schweiger-Papfte genannt worden waren, fo fagte zu Duffeldorf ein Fahndrich : Das find feine Raufleut, Die in Diefem Schiff find; ber Tenfel weiß, was fie finb."

"Freitags ben 16. hatten sie bie Nacht-Herberg in ber Stadt Orsow, "zum Helm, zum Salmen und zur Sonne". Ist besetht mit (300) Spaniern und Italianern." "Orsow im Herzogthum Cleve ist sehr staft besestigt, hat ein Kastell, wo ber Neuburger**) eine Besatung hält. Ein Soldat hat und die Wäll, Laufgräben und Casematten gezeigt, wosür ich ihm ertra 5 Bt. gab. Die nur 185 Bürger mußten der Besatung monatlich 385 Thir. bezahlen."

^{*) &}quot;Keifjerichwert" icheint Meier von "Kaijerd. Schwert" fatt von "Kaijerd. Beerth" abzuleiten ("Berb" und "Berber" = Finfinfel.)

^{*)} Graf von Pfalg-Reuburg.

"Camftags ben 17. affen fie in ber bojen Spanifchen Stadt Rheinbergen gu Morgen. Die Spanier burchfuchten ihre Schiffe." - "Das verschrente Raubneft Reinbert gehört gum Erzbisthum Coln; aber bie Spanier haben bie Befatung. Es liegt eine ftarte Beftung am Rhein vor ber Stadt, burch welche wir gegangen find, bis gum Stadtthor, beffen Thurm gar gerichoffen; find burch einen Solbaten jum Gubernator geführt worben, welcher uns bie Ctabt gu befichtigen erlaubt hat; ift ziemlich groß und luftig erbauen. Dafelbit haben wir im Morgeneffen 12 Bt. verthan; und jum Zeichen, bag ich ba gewesen, hab ich um 6 Bagen ein Paar Benichen (Sandichuhe) fauft, welche ich auch aufzuhalten willens. Die Rriegsleut fagten: Das find bie Pradifanten, welche bie Arminianer wöllen aus bem Land jagen. Bu Reinbert hat es einen fehr ichweren Boll; weil aber ber Spanier benfelben behaltet, fo hat ber von Colln einen boppelten Boll auf Raifersichwert gelegt, alfo bag tein ichwererer Boll am Rheinstrom ift als berfelbige. Es liegen bargu fieben Companenen, funf gu Fug und zwen zu Pferd. Gegen Reinbert über auf ber rechten Sand liegt eine ftarte Edjant, alfo bag bafelbft von ben Spanifchen allerbings beichloffen (geichloffen) ift."

Die äußerst seite Stadt Rheinbergen haben sie nach Waser's Berricht einigermaßen aus Neugierbe besichtigt, waren bann aber froh mit heiler Haut bavon gekommen zu sein. Entweder waren nämlich Einige von vornherein mit diesem Besuch nicht einverstanden gewesen, oder dann haben sie allgemein den Eindruck bekommen, daß sie ohne Noth sich in Gesahr begeben, weißhalb sie Gott dankten, undeschimpft und ungedüßt aus dem bösen Orte entkommen zu sein, denn es sei eine Berwegenseit, ohne Noth sich mitten unter die Wösse zu begeben. Auch bei der strengen Zollabsertigung gab's Verlegenbeit. Die Psalmen, Testamente und Controversschritten wurden verdächtig angesehen. Doch sollen die Mauntsbeamten nur zu den Schissern gesagt haben: Diese Leuchen sind berrusen die Arminianer zu verurtheilen; ihre Ankunst war uns schon vor 10 Tagen gemelbet.

"In Fürüberfahren giengen sie auch in die traurige Stadt Befel, die zwaren gant Evangelisch, aber besetzt waren mit 4000 Spaniern. Sie grüßten und trösteten dieser Stadt Kirchendiener und Neltesten." — Dieser Eine Zug eröffnet uns einen Blid in die Drangsale der Zeit überhaupt und in das Elend und Leiden der firchlich und politisch hervorragenden

Stadt einerseits und in die herzliche Theilnahme der Glaubensgenossen anderseits. So sind die scheindar durren Aufzeichnungen Breitinger's beredte Zeugen der Leiden und der Glaubenstrene der Resormirten am Niederrhein. Zugleich zeigen sie uns, mit welchen Gesühlen der hochherzige Zürcher Antistes, dessen weiter Blick und warmes Herz stets die gesammte resormirte Kirche umsaßte, wie seine Synodalreden bezugen, sene Gegenden durchzog. Der Zweck seiner Neise beherrschte ihn, das Loos der Kirche erfüllte sein Gemüth. Das läßt er stellenweise wohl durchblicken. Die einsachen, öster wiederkehrenden Worte: "war beseht von Spaniern", drücken tiese Empsindungen aus und rusen viele Gedanken wach.

Befel, jum Untericied von Oberwejel am Mittelrhein auch bas Clavifche ober Unterwesel genannt, wo sie wieder mitten burch bie Feinde Schritten, mar im jog. Sulich'ichen Aufstand von ben Spaniern befett worden und feufate noch unter bem ichweren Drud ihrer Tyrannei, und einer Befatung von 4000 Mann. Doch war ben Reformirten freie Uebung ihres Gottesbienftes geftattet. Dafelbft nahm ein emeritirter Prediger bes Evangeliums bie Deputirten angerft freundlich in fein Baus auf und jagte unter Geufgen, indem feine Stimme in Thranen fast erstidte: Bir prebigen im Rachen ber Spanier. - Die Stadt ift ziemlich groß und icon und nach ber lebergabe von bem ipanifchen Oberfeldberen Umbrofins Epinola mit erstaunlichen Ballen umd Graben umgeben worden. Die Befichtigung berfelben murbe vont Gouverneur abgeschlagen; Breitinger aber gerieth mit ben Burcher Begleitern infolge eines Digverftanbniffes auf einen verbotenen Weg und gelangte burch benfelben mertwürdiger Beife ungehindert burch alle Festungswerte und heraus, ohne auch nur barüber zur Rebe gestellt gu werben, mas fie ber Gute Gottes verbantten. Mertwurdig, bag gerabe ber besonnene Breitinger am meiften ber Befahr ausgesett gemesen.

Der Baster berichtet: "Gestrads gegenüber Birit, wo eine spanische Bejatung ist, liegt die höchst bebrängte Stadt Wesel, darin 4000 spanische Soldaten liegen. Sind daselbst von dem Gubernatore, unter dem Namen der Eidgenossen von Basel, die Stadt zu besichtigen, zu gelassen worden. Hat gewaltige Wäll und aussen vor der Stadt ein ausgeworsene große Schant, darinnen 1000 Wallonen liegen. Hab daselbst den H. Knutium, welcher an der quartana (Wechselsseber) krank war, heimgesucht; hernach auch den alten H. Brantium, seinen Sohn, und den Secretarium Nassilb, welche uns ihren betrübten Stand zum

"In ber Stabt Rece hatten fie ihr Dacht-Läger (beim "Sternen" und gur "Stadt Diewegen"). Diefe Stabt mar Bapiftifch, aber bejest mit Staatifchem Bolt (6 Compagnien, barunter eine fcmeigerifche)." Rach einigen topographischen und biftorijchen Notigen über verschiebene Ortschaften fügt Bolg. Meger bei: "Auf ben Abend fpat famen wir zu Rag an (unrichtige Schreibart für Rees) und nahmen unfer Lofament zum Sternen. Denfelbigen Abend besuchte ich ben Leutenant Muntinger. Morgens besuchten wir bic Ball und Feftungen, welche fehr ftart find, rings um bie Stadt ber; und as ber Stadtprediger mit uns ju Racht, welcher bezeugt hat, bie Rirch nehme je langer je mehr gu, alfo bag auch ber Burgermeifter und ber größte Theil bes Rathe zu unferer Seite getreten fegen. Da= felbft ift ein abtrunniger Schulmeifter (Apostata, wohl vom reformirten Befenntnig rudfällig gum romifchen), welcher bie Papftifchen und Evangelifchen in ber Schule gemeinsam unterrichtet, biefe im Ratechismus bes Urfinus,*) jene aber im Römischen. (In ber That ein merkwürdiges Beifpiel nicht eines confessionslofen, fonbern eines biconfessionellen Unterrichts!) Es ift uns ju btag (burch ben Brebiger Johannes Brucher beim Nachteffen, Br.) angezeigt worben, es haben bie Papiften ("obwohl unter Solland ftebend", wie Breitinger bemertt) gu Rag, Emmerich und andern Orten bas vierzigstundige Gebet gehalten, bamit alles Uebel, bas ihnen aus biefer Synobe gufteben mochte, abgewendet werbe. Bon bem Print Morit fagen fie: Ift er benn Bapft, bag er Die Befugnif hat, eine Snnobe gu berufen?" Raber bem Biel ber Reise und Angesichts ber Drangfale ber Evangelischen fommt auch ber Baster Berichterstatter mehr auf bie brennenben Fragen gu fprechen. Der Burcher hebt noch bervor, bag bie Beneralstaaten ben Papitlichen freie Religionsubung gemahren, bamit ben Reformirten gu Befel und anberswo Gegenrecht gehalten werbe.

"Sonntags ben 18. biß affen fie bas Mittagmahl zu Emmerich, und hatten ihr Rachtlager in ber Schenken-

^{*)} Bezeichnenbe Benennung für ben Beibelberger, ber ben Inhalt hauptjächlich bem Urfinus, die Form bem Olevian verbantt.

ich aut. . . . " Emmerich*) ift eine icone große und luftige Stadt (ftart bevolfert, mit iconen Gebauben, 3. B. Schule und Stiftscolle: gium). Die Staaten baben barin 11 Companenen, und barunter eine ichweiterifche. Der Ifenframer ift hauptmann und liegen viele tapfere Baster unter ihm. Alls ich mit bem Afenframer zu Tijch gefeffen, und faum ju effen angefangen, fam Schwager D. Bed ju uns und forbert mich ab, mit Bermelben, Die Schiffgefahrten wollen langer nicht marten. Dafelbft haben wir ben Rathsherr zun Rurichnern, Gebhart genannt, gefunden und ihn vermahnet, wieder nach Saus zu reifen, bamit er feines Chrenfites nicht beraubt werbe. Sab feinethalben ben Sauptmann um Urlaub und Pagport angesprochen, welches er ihm auch mitzutheilen verheiffen. Und weil mich ber Rathsberr um ein paar Thaler angesprochen, haben wir ihm eine boppelte Dufaten geben, welche er auch wieber gu geben verheiffen. Dafelbit habe ich Doctorem Scalichium, meinen alten Freund, am Beftab angetroffen, welcher uns auch gebeten einen Trunf in feinem Saus zu thun; weil aber bie Schifflent abjegeln wollten, haben wir fort muffen. . . . Beffer hinunter theilt fich ber Rhein in zwen Stroute (Baal und Rhein) und machet eine lange fchmale Infel, und liegt vorne am Spit die weitberühmte, burch Ratur und Runft gleich geschütte Festung, welche ber Oberft Schent vor 30 Jahren erbauet hat und nach feinem Tob von feinen Golbaten ber Stabt verfauft worben. Dieje Schant, Die ein ftattliches Dorf umichließt, und 5 Compagnien Befahung enthält, hat 5 gewaltige Bollwert, auf welchen wir rings herum gegangen find, burch ben Corporal begleitet. Gind im Wirthshaus zum "Engel" und zum "Schiff" über Nacht gelegen, ba Rimmegen nicht mehr zu erreichen war; bafelbit haben mir überall (= im Gangen) verthan 4 Fl. 121/2 BB., Die Dutate für 82 Steiffer **) (- foll mohl beißen stuiver = Stuber -) b. i. 41 BB. gerechnet. Saben bes Morgens ein Gupplein von fpanifchem Bein getrunten. Sind von Rag bis gen Schenkenschant mehr nicht als 3 Deil; haben auch wiberwärtigen Windes halber weiters nicht fommen fonnen. Der Brediger bafelbft ift auch ein Arminianer." W. M.

"Montags ben 19. affen fie zu Morgen in ber Stadt Rimmegen. †) Burben von einem Ehrfamen Rath freundlich

^{*)} Dahin war B. Meyer in einem Rachen vorausgeeilt, wohl weil er Bekannte bejuchen wollte. — Emmerich war auch bie erste geistige Bilbungsstätte Bullinger's geweien.

^{**)} Rlangverwechslung, wie "Rag" fur "Rees"; richtiger "Steuffer" bei ber "Srten" (llerte) in "Bommel".

^{†)} Solland. Nymegen, beutich Rimwegen, Rymwegen, lat. Neomagum.

gehalten, und ab ber Berberg geloft. Die Racht : Berberg hatten fie in ber Stadt Biel, bahin fie tommen ben buntter Racht=Beit um 10 Uhr. Gleich nach Mittnacht um 2 Uhren faffen fie mieber gu Schiff." - " nimmegen ift eine ber ichonften, netteften und fauberften Stabte; bat ichone, breite und er: habene Gaffen, bag bas Baffer allen Unrath abwijchet und burch bie Rebengrablein hinausführet." Gie besichtigten Die Begend von einem Thurm aus, die Graber bes Oberft Schent und bes Grafen Moolf von Raffan, die Inschriften u. f. w. in ber Rirche und andere Mertwürdigfeiten . . . Die Gelbrifche Stadt Tiel zeichnet fich burch ihre Festungswerte, Die Reinlichfeit ber öffentlichen Plate und Die Schonheit ber Gebäude aus. Dafelbit hab ich ben Bachtern auf bem Ball in englifder Sprach zugefdrieen, zu bem Bubernator zu geben und gu verschaffen, bag uns bie Porten möchten geöffnet werben, welches auch beichehen, und hat uns ber Burgermeifter felber die Porten eröffnet, mit vielen Golbaten und uns jum Birthshaus gur Rronen geführet, auch uns mit 4 Rannen ben Bein verehret. Saben fur Nachteffen und Morgensuppen mit fpanischem Bein verthan in allem 4 Fl. bracht für einen allein 12 Bt.". - In ber Absicht, wenn immer möglich, nun in Giner Tagesfahrt Dortrecht zu erreichen, wofur bie Schiffer alles ju thun versprachen, erlangte man vom Burgermeifter ju Thiel bie Erlaubniß, fruh Morgens zu beliebiger Stunde aus bem Thore geben zu burfen. Rach faum breiftindigen Schlafe begab man fich Daber gu Schiff. Allein Die fclauen Schiffer fpielten ihnen einen Streich, welchen Bafer nicht mit Stillschweigen übergeben wollte. Die: felben festen zwar bas Schiff tuchtig in Bewegung. Als aber bie muden Reisenden wieder von einem feften Schlafe übermaltigt murben, ließen Jene alsbald bie Unter nieber, um and bes Schlafes zu pflegen, bis bie Morgenrothe anbrach. Go fam es, bag fie in Gorcum übernachten mußten.

"Zinstags ben 20. affen sie bas Mittagmahl in ber Stadt Bommel, und waren über Racht in ber Stadt Gorenm."
"... Daselhst hat die Wirthin, welche eine freche, junge Wittib, ein zweispitige Kreibe gebraucht und allwegen für ein Maas zwei Strich angemacht. Daselhst war unser Irten (Uerte, Zeche) 33 Steuffer (per Mann) und für den Ryssen 16 Steuffer. Aber die Wirthin hat sich selber um ein Irten von 33 Steuffer betrogen, d. i. um 161/2 Bt."... "Worfum ist die letzte Stadt in Gelbern. Gine Viertessunde

barunter liegt gegenüber Gorcum, die erste Stadt in Holland (— Provinz, beren Hauptstadt Dortrecht —). Daselbst fängt das Meer an auf und nieder zu lausen. Um 5 Uhr sind wir daselbst angelandet, und ist uns die Wirthin zur Kronen entgegengelossen, mit Vitten ben ihr einzukehren. Die Stadt ist über die Maßen schön, hat saubere Gassen, und läust der vorüberstliessende Strom an etlichen Orten durch die Stadt, daß die großen Meerschisse in der Stadt liegen können. Uns den Brucken, welche bis in die Mitte bergauf steigen, sind schmen Fallbrücken, daß die hohen Masthäume hindurch gehen mögen. . . Uts wir durch die Stadt nach Haus gegangen, ist uns von Alten und Jungen ein solche Menge nachgelausen und uns angeschaut, daß wir kaum gehen können."

"Mittwuchen ben 21. jo bald fie wieber gu Schiff getretten, ftund an ein gar ichoner Tag, und ermunichter Dadwind, bag fie gu Dortrecht mit Freuden angelangt nach Mittag um 2 Uhren." " Beil biefer Tag, neuem Ralender nach, Santt Bolgangstag gemefen, haben mich bie Berren im Schiff mit einem extemporaneo sermone, welches Gr. Dr. Scultetus gestellet, gewürget. Um Mittag find wir zu Dortrecht angelandet, und je zween und zween burch die Stadt, bem Birthshaus zum Pfauen, barin ihr Erzelleng pflegt einzufehren, zugegangen. Dafelbft haben wir Dr. S. Altingum angetroffen, welcher uns angezeigt, bies Wirthshaus fen fur bie Fremben bestellt; jollen begmegen allhie verbleiben, bis uns andere Lofamenter bestellt fenen. Das Mittagmahl haben wir Gibgenoffen mit ben Bfalgifchen gehalten, wie auch bernach immerbar beschehen, und hat uns D. Alting ergablet, wie alle Cachen ftanben. . . . Go waren fie gludlich am Biele angelangt in ber Stadt, wo in ernftem Beiftestampfe bem Lande ber Friede errungen werben follte, wofür bie Inschrift am Safenthor als gutes Omen ericheinen mochte: "Dir, bu ebelfte ber Stabte, muffe guter Friede bestandig hold fein, und es muffe wohl geben benen, bie bich lieben."

III. Der Aufenthalt.

"Bn Dortrecht tehrten fie erftlich ein in bem Births: haus gu bem Pfanen. Balb famen gu ihnen von ber Stadt wegen Berr Burgermeifter von Beveren, zwei Berren bes Raths, jamt bem Stadtidreiber. Defigleichen famen auch bie anwesenden Riederlandischen Theologi und empfingen fie garfreundlich. Um britten Tag barnach theilte man fie aus in etlicher geachteter Burgers: Baufer, und wohnte Berr Breitinger bie 3 ober 4 erften Bochen ben herrn Beinrich von Dillfee. Die übrige gange Beit aber ben Berrn Johann Runthoven.*) Bei biefem hatten bie Pfältischen und Enbgenößischen ein gemeinfame Tafel. herr Breitinger aber hatte ben ihme auch bie Bohnung (bei ber "neuen Brude"), und war von bem gangen Bolt bie gange Zeit gar freundlich gehalten. Diefes Berren Saugfrau hieg Unna Boit, ein aus bermaffen gottfelige Matron. Satten zwei Gohn, beren ber alter Abam, ber junger Cornelius bieg, und Anna, ein Tochter von 14 Jahren, ein gar vernünftig wol gogen Rind. Ware eins von ben geachtiften Sauferen biefer Stadt. Doch war biefer von Runthoven Bapiftifcher Religion, Die er noch behalten von feinen Eltern"; ein Bruber mar Jejuit, ein Cohn ebenfalls tatholijch, Mutter und Tochter ftreng reformirt, Die Schwiegermutter eifrige Unabaptiftin.

"Nach bem Essen sind etliche Herren des Ehrsamen Raths zu uns fommen, und uns in lateinischer Sprach gegrüßt, mit Bermelben, wir sollen da verharren, dis unsere Losamenter gerüstet seinen. Nach dem Essen haben wir den Schissslohn zusammengeschossen. Die von Heydelsberg haben 20 Neichsthaler geben und wir Eydgenossen die übrigen 40; hat uns Basseren angetrossen 101/2 Neichsthaler, und sind Meister Justus und Bernhard Meyer dringegangen. — Den 22. Oct. sind wir nach dem Mittagessen hingegangen, das Theatrum zu besichtigen; hersnach des alten Grasen von Holland Pallast; in demselbigen hanget eine schöne Tasel, darin das ganze Land um Dortrecht hin, welches anno

^{*)} Gin Großhanbler mit Cchiffsbauholg.

1421 untergegangen mit 72 Dörfern, abgemalet ift. Ben 30 Sahren her find etliche 1000 Jucharten burch bie Damm eingeschloffen, und burch bie Windmuhlen von Baffer gereinigt worden, welches noch von Tag gu Tag beschieht, also bag jestund baselbft wieder ein ichon Land ift, und hoffet man in 30 Nahren werbe man bis gen Gertrutenberg gu Land tommen, Gr. Dr. Alting erzählte und eine fpaghafte Gefchichte, welche diefer Tage zu Umfterbam porfiel: Gin Fuhrmann führte mit einem Pferd etwas in die Stadt. Beil aber bas Bferd ftattig war und nicht ziehen wollte, fo fagte er endlich: "Ich febe wol mas bich befeelt; bu bift auch arminianisch und willft beinen freien Billen haben; *) ich aber will bir benfelben mit guten Streichen vertreiben", worauf er bann bas Pferd tuchtig ichlug. Um 5 Uhr find bie englischen Deputirten ankommen, welche wir Morgens gegruft, barauf fie nach Grafenhagen abgeschieden. Auf ben Abend hat man einem Jeben einen sonber= baren (= besonderen) Furierzedel geben; meiner hat also gelautet: "By be Manbrug Cornelis Ruis, Byntooper (= Weinhandler) foll logeren Doctoer Wolffgangus Maier und ben Diener."

Den 23. Oct. haben wir Urlaub (Abschieb) vom Wirth genommen und für unser Theil 19 Bh. 3 Kreuzer geschenket. Hernach sind wir in unsere Losamenter eingezogen und hab ich ein überaus herrlich und sichier fürstlich Gemach bekommen, wie auch nicht weniger H. Dr. Bed.

Den 24. Oct. hab ich nach Haus geschrieben an hrn. Bürgermeister Ringler und an meine Hausfrau. Beil in der Einsurierung
einem jeden herrn nur ein Diener zugegeben worden und deswegen
unser gemeiner (gemeinsamer) Diener anderswo von uns abgesondert
wohnen müssen, so hat er als mal content Urlaub von uns begehrt,
wieder nach Haus zu ziehen. — Breitinger bezog von den drei
ihm angebotenen Privatlogis das eine mit seinem Diener Tanner,
Stapfer und Waser das andere, und Schennis das dritte. So einz
quartirt, verschafsen die Zürcher uns eine kleine Umschau in Stadt
und Land.

Breitinger führt bes Rähern aus, warum Dortrecht besonders geeignet war, als Sit ber Synode zu bienen. "Diese Stadt
war allerdings einer so heiligen und von allen Guten längst ersehnten

^{*)} Ein Zeichen, wie die Angelegenheit in's Bolf gebrungen. Auch die Frauen nahmen leibenichaftlich Partei. Breitinger Miscell. II. 410. Schreiben an jeine Amtsgenoffen in Zürlch.

Berfammlung burchaus murbig. Denn fur's Erfte ficherte bie ber Sache gewogene Stimmung ber Ginwohner alle Theilnehmer por jeglicher Unbill. Diefe erfte Metropole ber Proving Solland ift vor ungefahr 200 Sahren (1421) burch ben Busammenfluß von 4 Strömen, woburch fie von Brabant abgeschnitten worben, ju einer Infel gemacht. Cobann ift bie Stadt ziemlich groß, bat icone Baufer und zeichnet fich burch Reinlichkeit aus, welche burch bie Bemafferung bewirft wirb. hat fie außerhalb der Festungswerte, wo durch den Fleiß der Bewohner täglich neuer Boben gewonnen wirb, Spaziergange und porgniglich ichone Garten. Chenfo fteht fie an Rettigfeit und ichmudem Mussehen bes Sangrathes taum einer Nation ober Stadt nach, Bubem find bie Burger gefittet und gaftfreundlich. Dit bemfelben Bertrauen, beffen fie felbit würdig find, achten fie andere und flieben mit unüberwindlicher Abichen jegliche Falfcheit und Treulofigfeit. Endlich hat ber große Sanbels: vertehr bier einen Stapelplat fur Rheinwein, Getreibe, Baumaterial und andere Waaren gebildet, welche auf bem Rhein und ber Daas herbeigeführt werben. Zulett ift die Gegend felbst reich an Fischen aller Urt, an Schwänen und anderm Geflügel, an guter Butter, Mild, Rafe und Fleisch, Bas bie Gegend felbst nicht bietet an Lebensmitteln, bas wird vom Meere ber in reicherer gulle und Mannigfaltigfeit als irgend anderswo, nicht nur aus Europa, fondern auch aus andern Erdtheilen gebracht, wie fpanische, fretische, frangofische und andere Beine, Benugmittel (Colonialmaaren) aller Art aus Spanien, Italien u. f. w. Die Luft bier ift zwar etwas feuchter und ichwerer, aber feineswegs weniger gefund als in irgend einer andern Stadt Sollands. - Obwol nun freilich Niemand megen folder Benuffe und Benugmittel gum Congil tommen foll, fo war es boch auch nothwendig (aus Bedürfnig), dag ber Git bes Congils mit ben Dingen ausgestattet fei, welche gum außern Bohlfein gehören, zumal zur Erhaltung ber Gefundheit bei bem Bufammenflug fo vieler Fremben aus weiter Ferne, aus anderer Luft und Lebensart."

Noch weiter und mit sichtlichem Wohlgefallen ergeht sich Waser über Land und Leute in "Nieder "Deut schland": Das Land ist staan, nur von wenigen Hügeln durchzogen, das Klima gleichmäßig, die Lust zwar etwas seucht, aber gleichwohl gesund ("und soll der Verzdaung zuträglich sein"). Die Leute erreichen ein sehr hohes Alter, besonders in Brabant. Der Sommer ist angenehm, nicht allzu heiß, hat wenig Ungezieser (Fliegen und Mücken) und selten Ungewitter.

Der Winter freilich ift lang und rauh. Das Land ift ftarfer bevölfert als irgend ein anderes. Sat es boch 208 befestigte und 150 ebenfo große offene Städte und eine erstaunliche Bahl von Rirchborfern, außerbem Billen, Schlöffer und Burgen. Die Fruchtbarteit bes Bobens, vorzuglich für Biehgucht geeignet, ber Gewerbefleiß ber Bewohner und nament: lich ber Geehandel, machen bas Land reich. Die Sollander find von fraftigem und gefundem Buchs und pflegen fich bequem und gefällig gu fleiben (Siehe bie Trachtenbilber). Ihre geiftigen Gigenthumlichkeiten bilben einen ichroffen Gegenfat gu bem Charafter ber Spanier, mit benen fie gur Zeit ihrer Berrichaft und auch vor ber Glaubensspaltung niemals Gins werben tonnten. Die Bewohner haben von ben ftamm: verwandten Deutschen zwar bie fraffe Gewohnheit bes Trinfens angenommen, mas fie aber in ihrer ruftigen Thatigfeit und fteten Ruhrigfeit, worin übrigens die Frauen mit den Mannern wetteifern, nicht im geringften hemmt. Naturfraft und Uebung befähigt fie, einen Weindufel mit größter Leichtigkeit ju überwinden, fo bag man von einem nächtlichen Gelage bes folgenden Tages an ihnen rein nichts fpurt. - Der Boben ift reich an Baffer und faftigen Biefen, gegiert mit ftattlichen Baumen, theils in Alleen, theils in laufchigen Gruppen gepflangt, und beweibet von ftarten Bferben und fraftigem Rindvieh. Die Ausstattung ber Saufer, Die nach außen oft gang unansehnlich, übertrifft an Schonheit alle Lander, wie die vielgereisten Ranfleute bezeugen. Gine Gigenthumlichkeit ber mafferreichen Gegend find bie Bindmühlen, mittelft beren man auch Gumpfe troden legt.

Aber auch die nächste Räumlichkeit, auf welche die Gesandten gewiesen waren, wird uns beschrieben, nämlich der Sitzungssaal, wovon Abbildungen auf Lapier, auf Seide und auf Denkmünzen erstellt und nachher den Theilnehmern eingehändigt wurden. Die Erstellung des geräumigen Lokales hatte 6000 holl. Gulden gekostet. Die Sitze waren gepolstert und mit blangrünem Tuch überzogen ("an viridis dieam coloris an pratini dudito"), Schreidzeug, Papier und Federn lagen für jeden Abgeordneten bereit. Zahlreiche Candelaber und drei große hängende Leuchter diennen den Abendstungen. Auch Tribünen, Büchergestelle u. drgl. hinter dem Prässbentenstung ward bewirtt durch ein großes Kamin hinter dem Prässbentenstuhl und durch Fuswarmer sur jeden Einzelnen ("stusta" für das holländ. stoosse), worin Torstossen Grantten, welche weder übeln Geruch verdreiteten noch einen dem Kopse nachtheitigen Dunst.

Die sorgiältig man auch in äußerlichen Dingen versuhr, zeigt ber Umftand, daß die Generalstaaten durch drei Theologen die Schweizer anfragen ließen, ob es ihnen genehm sei, ihre Plate neben den Hessen einzunehmen. Sie antworteten ebenso gewissenhaft als bescheiben, daß sie in dieser Beziehung kein Mandat haben und mit jedem Plate vorslieb nehmen, wenn sie nur etwas zum Wohle der Niederländischen Kirche beitragen könnten; sie überließen daher die Anordnung der Weisheit und bem Wohlwollen der Abgeordneten der Generalstaaten.

Go viel von ber Ankunft und Aufnahme ber fchweizerifchen Deputirten ju Dortrecht. Ueber bie Berhandlungen ber Synobe, an welcher theilzunehmen 3med ber Reife mar, und welche Breitinger jo eingehend dargestellt hat, daß jein handichriftliches Werk den offiziellen holländischen Aften ebenbürtig an die Seite tritt, werden wir uns, wie zu Ansang gesagt, nicht verbreiten, sondern blos das Urtheil von Prof. Aler. Schweizer anführen: "Neußerlich betrachtet ist diese Synode eine großartige Erscheinung, auf protestantischem Boben einzig in ihrer Art, imponirend theils wegen ber Betheiligung so vieler Länder, theils wegen ber Bebeutung bes Streitgegenftanbes, theils wegen ber Anwesen: heit so vieler ausgezeichneter Theologen." Aus Breitinger's Berichten aber mussen wir allerbings noch Einiges mittheilen. Breitinger selbst ift in seinen Briefen an die Zürcherische Geistlichkeit und den Rath voll Lobes nicht nur über bie Aufnahme, bie ihnen gu Theil murbe, fondern über bie Synobe felbit, über bie Frommigfeit, ben Ernft und Gifer, bie Gebuld und Mäßigung, ben Gebetsgeift, die Gelehrfamkeit, bie erftaunliche Befanntichaft mit ben Rirchenvätern und bem Alterthum, bie genaueste Renninig ber ichweizerischen Berhältniffe und Reformationsgeschichte, welche er an ben Niederlandern mahrnahm. "Entweber hat ber heilige Beift biefem Congil ober bann überhaupt gar feinem beigestanben. Und seine Burcher Umte-brüber schreiben ihm: "Berühmter als biese Synobe ist feine seit ber Reformationszeit" (post renatum Evangelium, was die Meisten auf die Beit Chrifti und ber Apostel begieben). In ber Burcher Berbitfynobe 1619, wo er gern über bie Dortrechter Synobe berichtet hatte, wenn nicht bringenbe gurcherische Ungelegenheiten ihn gebindert hatten, fagte er noch gang unter bem Ginbruct feiner Erlebniffe im Gingang gu seiner Schlugrebe: Dann mir nicht zweuflet, es wurde ein jeder auf empfangenen Bericht bes ganten Berfs erfennen tonnen, bag biefer Synodus und fein gludlicher Ausgang fene von ben großen Bnaben,

welche ber Liebe Gott sint ber Reformation big jeht, seiner lieben Kirchen erzeigt, eine ber allergröften.**) Und was er auch sonst über die Dortrechter Themata sagt, auf die er öfter zu sprechen kommt, gehört zum Besten und Tröstlichsten, was in seinen Synobalreben sich sinbet (praktische Behandlung ber Gnabenwahl).

Besonders auch in seinen Briefen an den Rath zu Zürich gibt Breitinger seiner Hochachtung und Freude Ausdruck. Zuerst (30. Oct.) berichtet er über ihre Ankunft und Aufnahme: "Die Pfälzisischen Deputirten und wir sind samtlich in Gottes Namen zu Schiff (gegangen) und ben 21. d. M. zu Dortrecht in Hossand alse gar glücklich und wol ankommen. Darfür wir dem Herren Gott Lob und Dant sagen. An diesem Ort sind wir freundlich empfangen, und bald in bestellte Bürgersz Säuser je 2 und 2 abgetheilt, aber die Pfälkischen und Eydzgissischen sind jugehörigen, zusammen an eine gemeine Tasel verordnet worden. Wir haben auch gleich angehends unsere Exednte auf seriere Gelegenseit erbotten worden."

Die Schweizerischen Deputirten, welche fich unterwegs möglichft beeilt hatten, wogu fie auch von Breberobe noch angetrieben worben, waren fast bie Erften, bie in Dortrecht ankamen; benn felbst bie Sollander waren noch nicht eingetroffen, ba fie noch von ben vorbereitenben Brovingial-Synoben in Unfprudy genommen waren. Die Schweizer überzeugten fich balb, bag ihre Unwesenheit und Mitmirfung ben Sollanbern (bie Arminianer ausgenommen) höchft erwunicht war, und wie ber Berlauf zeigte, ersprieglich fein murbe, wie fie benn felbft bie Buverficht hatten, "bag biefer Dieberlandische Rational=Synobus ohne Frucht nicht abgahn, und neben Erhaltung unfer alten, mahren, Chriftlichen Confession, auch viel gute nothwendige Ordnungen werben gemachet und angenohmen werben" (wie g. B. bie Berbefferung ber hollanbifchen Bibelüberfetung einer Commiffion übertragen murbe, welche ein berühmtes und tuchtiges Wert lieferte in Tert und erlauternben Unmerkungen, Die jog. "Staaten:Bibel").

Ueber alle Borgange hat Breitinger getreulich und gewiffenhaft ber richtet. Zeuge find feine breigehn Briefe und besonders feine Aften-

^{*)} Aehnliche Urtheile von Saleins, Scultetus, Bolig. Meyer, Geb. Bed' f. bei B ohl: "Erinnerungen an bie Dort. Gyn. nach 250 Jahren" 1868. G. 2.

sammlung, wovon Mörikoser sagt: "Breitinger hat durch seinen fleißigen Bericht an den Rath und an das Ministerium von Zürich, sowie durch die genaue und aussührliche Mittheilung der Akten ein werthvolles gesichichtliches Material geliesert." Er hat sich auch hier durch rastlose Thätigkeit, unermüblichen Eiser und außerordentliche Arbeitskraft als den treuen Nachsolger Bullinger's bewährt.

Uebrigens war es gerabe eine ber hauptleiftungen Breitinger's auf ber Synobe, ben Nachweis zu liefern, bag bie Arminianer ober Remonftranten fälfchlich und ohne allen Grund für ihre Lehrweise fich auf Bullinger beriefen. Er fchreibt barüber an ben Rath (30. Nov. 1618) : "Weil bie Arminianer bije Land berebt, bag bie Enbanögischen Alten Gelehrten, Gr. Bullinger aber Lobl. Geb. füraus, ihrer Meynung gugethan fenen, ift ihnen, als fie miber biefen Ennobum proteftirt, ben 1. Dec. von ben Churpfältisichen Theologen in offener Berfammlung fürgeworffen, obgleich fie verwerffen wolten bie gegenwärtigen all, fo konnen fie boch nicht verwerffen biejenigen, welche heutigs Tags in Lobl. Endgnogichaft an eben ben Orthen predigen, in welchen noch vil beren im Leben, Die Bru. Bullinger felbit gefeben und gebort, b) und erkennind, bag Berr Bullinger und feine Nachfolger ein gleichförmige Lehr führind. * Illrich : "wie Breit, biefes in einer besondern bem Onnobo übergebenen Apologie ex professo aus ben Bullingerifden Schriften gezeiget". Ausführlicher rebet Breitinger bavon im britten Schreiben (16. Jan. 1619) und fagt babei: ". . . Weilen nun ich aus Guer M. Gn. Bru. Pfarrhaus **) etwas Schriften mit mir biebar genommen, welche ich zu biefen vorhabenben Streitigkeiten bienftlich fenn erachtet, und unter benfelben nicht ohne Gottes Fürsehung gefunden von Dr. Bullinger's fel. eigener Sand ge= fcriebene Copien etlicher Beblen und Briefen, mit Ramen auch an ben bamalen gewesenen Rector zu Strafburg, befigleichen an Bergog Friedrichen, Churfürften und Pfalggrafen am Rheyn, und Sr. Landgrafen gu Beffen, barinnen bas Wiberfpiel alles beffen, mas bie Arminianer von Srn. Bullinger fel. ausgeben, gar icheinbarlich (beutlich, augenicheinlich) und unverneinlich zu finden, fo habe ich aus ber Arminianern Buchern ihre Brund, mit welchen fie Srn. Bullinger verfleineren, gufamen gezogen, bemfelbigen eine Antwort aus gebachten Brn. Bullinger's fel. eignen

^{*)} Borunter Breitinger selbst nicht, ba er im Tobesjahre Bullinger's geboren murbe, 1575, so bag 1875 Beiber 300-jähriges Zubitaum hatte stattsinden jollen.

^{**)} Biblioth. Antistitii? - beren Stifter Breitinger.

Schriften, gleich als aus seinem eignen Mund, auf bas bescheibenlichst und fürgest entgegen geseht u. s. w. u. s. w. "Mir seine genug, bag in bieser namhaften Bersammlung, Hrn. Bullinger's Ehr und Unschuld wiber bose Leuth genugsam verthäbiget zu sein, erkennt werden könne. . . "

In weiteren Berichten ist er erstaunt über bas anmaßenbe, wiberwärtige und maufrichtige Gebahren ber Nemonstranten einerseits, und
über die Gebuld ber Synobe und ihres Prasibenten anderseits. Zenes Benehmen bezeichnet er einmal geradezu als "lugenhaft, betruglich,
unredlich und aufrührisch" (16. Jan. 1619). Interessant auch
für andere Zeiten und Berhältnisse ist Breitinger's Bemerkung, daß die
Remonstranten, deren Mund anfänglich nur von Toleranz übergestossen sein, nachgerade mit ihrer ganzen Toleranz so intolerant geworden seien,
daß sie nicht einmal mehr die gleichen Kirchen mit den Orthodoren benuhen wollten. Un den Letzteren aber rühmt er: "ung laubliche
Gedult und Sanst muth und insbesonders augenscheinliche Redlich keit."

Da bie Arbeiten ber Synobe, trot allen angewandten Fleißes, zum Theil infolge tückischen Zögerns und Ausweichens ber Arminianer und ihrer Intriguen, sich gegen das Frühjahr hinzogen, fingen die Schweizer und andere Ausländer an nach Hause zuruckzuverlangen, wie man auch daselbst ihrer nicht gerne länger entrathen konnte.

In feiner Rorrefpondeng mit Beiftlichkeit und Rath, welcher letterer ihn in bem Schreiben vom 28. Dec. 1618 , Burger und Bfarrer. titulirt, beschränft fich Breitinger auf bas Sachliche, ichon weil er auf ber Dortrechter Infel nicht mit ber Mugenwelt verkehrte, fonbern fich feiner Aufgabe mibmete, jobann weil politische Neuigkeiten, wie er fagt, in gemeinen Zeitungen" (ob wirkliche "Beitungen" ober nur "Nachrichten", in welcher Doppelbebeutung ja auch "Boft" gebraucht wirb?) früher nach Burich gelangten als burch feine Bermittlung. auch hier wieber ben gewiffenhaften und gangen Dann, ber, wiewohl er ein Auge für Alles hat, wie Wenige, wovon feine Synobal-Reben reiche Beweife liefern, bod auf feine vorliegende Aufgabe mit aller Rraft bes Beiftes fich congentrirt. Wie hatte er fonft fo erfolgreich mitwirken und wie folche Aftenberichte liefern fonnen. Das ift benn auch ber Grund, wefihalb er mabrend ber Daner ber Synobe es fich nicht wie einzelne feiner Begleiter gestattet bat, Musfluge nach verschiebenen Theilen ber Nieberlande zu machen. Begreiflich ift bas von ben Nicht= theologen, ba bie Berhandlungen fich in bie Lange gogen. Go reiste

Waser nach England, da Breitinger's Fleiß und Geschicklichkeit ben Secretär entbehren konnte. Aber auch der Baster Theologe Wolfgang Meyer kann über einen Abstecher nach Antwerpen berichten. Der Berner College hat wegen "Unschreibseligkeit" wenig aufgezeichnet und berichtet und mußte desalb gemahnt werden, namentlich unter Hinweisung auf Breitinger's Berkehr mit seiner Regierung. So prägen sich denn auch in diesem Berhalten der Genossen der verschiedene, — wohl mehr individuelle als kantonale — Charaktere aus: Ernst und Strenge*) bei dem Einen, eine gewisse Schwerfälligkeit bei dem Berner, Gemühzlichkeit bei dem Baster. Dem entsprechen in der That die Bildnisse Breitinger's, Kütimeier's und wohl auch Meyer's. Dem Letztern war jedenfalls Gesprächigkeit und gesellige Heiterkeit individuell, so daß sein Bruder ihn warnte, sich nicht allzu sehr gehen zu lassen.

Aus bem Bisherigen ergibt sich, baß Breitinger unter seinen Landsgenossen in Dortrecht die hervorragendste Stelle eingenommen. "Du haft und übrigen Schweizern zum Trost und zur Zierde gereicht", schreibt ihm Rütimeier. Darin stimmen benn auch alle Berichte überein, sowie das Gewicht, welches die Niederländer seinen Gutachten beilegten. Wir brauchen es nicht näher nachzuweisen. Ift er doch überhaupt von kundiger Seite "ber größte kirchliche Charakter ber reformirten Kirche während bes 17. Jahrhunderts" genannt worden. Die entssprechende Anexkennung wurde ihm benn auch, wie wir nachher sehen werden, beim Absschied von Holland und bei der Ankunft in der heimat zu Theil.

Begreislich trug Breitinger nicht nur Achtung und Ansehen davon, sondern gewann anch dauernde Freundschaftsverdindungen mit den Gestehrten und mit holländischen Familien, mit welchen er nachher in briefslichem Berkehr blieb, sowohl mit der edlen Hauswirthin zu Dortrecht, als mit frommen und gebildeten Lenten in Amsterdam. Die innere Geistesgemeinschaft hat ja auch von solch äußerer Pflege Gewinn und wird gefördert. An solchen Beispielen geistigen und brieflichen Berkehrs ist jene Zeit, welche Breitinger oft und mit Grund (namentlich in seinen Synodalreden) eine schwere nennt, reich.

Bon besonberen Erlebniffen während bes Dortrechter Aufenthaltes sind zu erwähnen bas Reformationsjubilaum und ber hinfchied bes jungen Stapfer. — In Zürich hatte Breitinger fein Jubilaum veraustalten wollen, ba er bie Zeit nicht bazu angethan fand, indem bie

^{*)} Jebod gepaart mit Umganglichfeit. Moritofer E. 84.

reformirte Rirche vielfach bedrängt und die allgemeinen Berhaltniffe ber Urt waren, bag man eber gu Buftagen Urfache hatte. Denn auch abgesehen von ben Drangfalen ber Reformirten in verschiedenen Landern, mußte es mit Besoranif erfüllen, wie die romische Rirche unter Unführung ber Resuiten machtig ihr Saupt erhob, und überdieß in ber reformirten Rirche felbft allerlei fittliche Mangel beim Lehrstand und bem Bolle zu Tage traten. Daber Breitinger's ernftes und eifriges Birten für Reformation ber Sitten, namentlich auch ber Beiftlichen. Bu Dortrecht aber tonnte er fich's boch nicht verjagen, ben 1. Sanuar 1619 in bankbar-frendigem Bedachtnig an Die Bieberberftellung bes beilfamen Evangeliums zu begeben. Darum versammelte er um fich bie hervorragenbsten Mitglieber ber Snuobe als Reprajentanten ihrer Lander und Provingen: ben Englander Georg, Bifchof von Landaff, ben Staaten-Abgeordneten Daniel Beinfins, ben Synobal-Brafes Joh. Bogermann, ben Profeffor Gibrandus Lubbertus von Francker, ben Dortrechter Prediger Johann Debbetins, Die Pfalzer Scultetus, Toffanus und Alting, Die Genfer Johann Deobati und Theodor Tronchin, feine Gefährten Rutimeier, Bed, Mener und Roch. Beim festlichen Mable ertonten gablreiche ernfte und beitere Reben.

Ein ergreisendes Ereigniß bildete wenige Wochen nacher der Dinsische und das ehrenvolle Begräbniß des Junker Mark Stapfer, worüber Breitinger theilnahmsvoll und eingehend an dessen Eltern berichtet (Miscell. I. v. S. 27—32). Dieser junge Maun war gegen Ende Januar 1619 an der Ruhr erkrankt und trot sorgssältigster Pflege und ärztlicher Hüsselligung dahingeschieden. Breitinger erzählt den Eltern umftänblich den Dergang und berichtet von der Theilnahme, welche Schweizer und Ausländer dem Kranken gewidntet; von der Sorgssalt, welche Schwager von Schennis und einheimische Aerzte angewandt; von der rührenden, wahrhaft mütterlichen Pflege im gastlichen Hause; von den großartigen Chrenbezengungen dei dem nach der Sitte des Abels eingerichteten Begräbnisse in der Pfarrkirche. Er bezeugt den gesatzten Gemüthszustand und den erbaulichen und gottseligen Hinschied des Jünglings, wie er den apostolischen Glauben und Christenthum als seinen einzigen Trost bekannt habe und dann entschlasen ein.

Auch mehrere andere Theilnehmer an ber Synobe find mahrend ber Dauer berselben gestorben, wie W. Mayer anmerkt. Da bessen Berichterstatung über die Rüdreise uns fehlt, so heben wir noch Weniges aus seinen Beobachtungen über Dortrecht heraus. Um 13. November

erhielt er beim Effen ben Bericht aus Bafel, bag Wolleb zum Profeffor für bas alte Testament ernannt worben. Cbenfo vernahm er, ber für England fich besonders intereffirte, burch Bifchof Soi. Sal, bag Gir Walter Raleigh, por 15 Jahren zum Tobe verurtheilt, aber vom Ronig begnabigt, jest megen ichlechten Berhaltens in Indien gu London enthauptet worden fei. Er bemerkt auch, daß er und feine Benoffen bei ichonem Wetter oft in ben Alleen langs ber Ranale in bem neugewonnenen Lande bei Dortrecht fpagiert feien. - Gine fleine Streit: frage hatte fich zwischen ben Schweigern, betreffend Bertheilung ber Unterhaltstoften, *) erhoben, indem bie Burcher und Schaffhaufer nach ber Ropfzahl überhaupt (bie Diener mitzugahlen), bie Baster aber nach ber Bahl ber Deputirten ober Theologen vertheilen wollten, wobei fie jeboch ben Rurgeren gogen, freilich unter Protest und ohne Prajubig. **) - Einmal erichien auch eine banische Frau, ber in England ihr Mann geftorben, ju Dortrecht angeblich auf Befehl bes beil. Beiftes, um auf ber Synobe "von ber Prabestination, von ber Befehrung ber Juben und bem jungften Gericht eigentlichen Bericht zu geben; war wohl befleibet und redete vernünftig." - Um 11. December hat Maier mit Dr. Trigland zu Schiff eine Fahrt nach Rotterbam und von ba nach Delft und Gravenhaag gemacht, und traf bajelbit im golbenen Lowen Dr. Em. Afelin am Podagra leibend. Er fpeifte mit Dr. Theobat. Er wohnte auch ber englischen Predigt bes Dr. Amefins Bor: und Rach: mittage bei und warb, vom Bifchof von Landaff empfohlen, zwischen: hinein vom englischen Befandten freundlichft aufgenommen und bewirthet, wie auch Tags barauf. Und ben außerorbentlichen frangofischen Befandten D. Boififium, ben er von England ber fannte, besuchte er. Mit bem englischen Gefandten zum Pringen Morig zu geben, verhinderte fie ber Regen; boch fonnte er fein Unliegen Abende noch vorbringen. Go verfehrt ber gewandte Mann, ber zugleich Privatangelegenheiten anzubringen bat, noch einige Zeit mit ben boben Berrichaften, fo auch mit bem pfalger Gefandten Dr. Schwert, bem Grafen Wilhelm, bem Bringen felbft u. A. Weniger gunftig war ihm ber Wind auf ber Rudfahrt, benn bas Schiff icheiterte in ber Rabe von Relmunde. Aber auch ber Landweg war beschwerlich und gefährlich. Bei un-

^{*)} Täglich 104 &l. fur bie Schweiger und Pfalger.

^{**)} Die Basser hatten 2 Theologen und wenig Diener, die übrigen 3 Stabte bagegen je nur 1 Theologen, aber mehr Begleiter und Diener.

^{†)} Bielleicht bieielbe Angelegenheit, wehhalb ber Gefanbte in Seibelberg ihm Empichlungen veriprochen.

gunftigftem Better, abideulichem Bege und bichtefter Finfternift ichritt er mit bem frangofifchen Prebiger aus Midbelburg (auf Geeland) und einem Führer (um 24 Stuiver = cg. 21/2 Fr. gebungen), ben moraftigen Damm entlang und gelangte nicht ohne Gefahr (. ber Mibbel: burger mar 3 Dal überburgelt und ichier gar in ben Baffergraben gefallen"), boch unverfehrt, unterwegs mit ichlechtem Bier erfrischt, gegen Moraen in bas Gebiet von Dortrecht, trodnete bie Rleiber, restaurirte fich, fette über bie Daas und tam um 9 Bormittags in ber Stadt an, wo er fich, um ja feine Gibung zu verfaumen, fogleich in bie Synobe begab. Ausgelegt hatte er vier Ducaten. Er icheint aber in jener firapagiofen Racht, wo es gegen Morgen fror, eine Erfaltung bavon getragen zu haben, benn eines folgenden Tages blieb er gu Saufe: "und hat mir bie Frau Lybia vin brule gemacht, bas ift, fie nahm halb Bein und halb Bier in ein Dupfe, ichlug bas Gelb von einem En barein, bengleichen Buder, Bimmet, Nagelein und Mustatnug, trant's als beig ich immer fonnte, und befand mich recht mohl baben." Diefe gange Beit bis 4. Januar hat Chriftoph fich fehr ichlecht betragen mit Biberbellen, Murren und Droben, von bem andern Diener aufgeftachelt." "Um 4. Januar mechielten unfer vier, D. Toffanus, Ruttimener. Bed und ich unfern Tijch, mas bie Burcher und Schaffhaufer übel nahmen; aber am 19. fehrten Rutimeier und Bed, am 21. auch ich an ben Tijd zu Rythoven's gurud." "Ich taufte für meine Frau filberne Mefferhefte und Leinenzeug für 43 Frt." - "Bir ichieften Dr. Juftus nach bem Saag mit 200 Frt., woran ich bie Salfte gab, um bie Schulben unferes Dieners gu gablen!" "Um 4. Februar gab bie Stadt Dortrecht uns Schweigern, ben Naffauern, Benfern, Bremenfern und Embenern mit Scultetus ein Effen, bas bis gur Nacht bauerte." "Um 19. nach bem Rachteffen hat Dr. Bed mich genedt und vor ben Dienern ausgelacht megen einer geringfügigen Behauptung, um berentwillen er mich auch bei D. Rutimeier mit Sohngelächter und mauten Worten überhäufte . . . " "Um 28. mahnte mich D. Rutimeier gu meinem Gelb beffer Gorge gu tragen, benn man habe meinen Chriftoph beim Ballfpiel viel Gelb verthun und Golbstude mechfeln gefeben. Diefer, barüber zu Rebe gestellt, geftanb einen golbenen "Albert" aus meiner Raffe entwendet gut haben, weiter aber nichts, obwol ich fah, bag er beständig Belb hatte."

Im Beitern beidreibt Mager noch feine Tour über Breba, wo fie Oftern mit ben Beibelbergern verbrachten, nach Untwerpen (Untorff)

und die Sehenswürdigkeiten bieser Stadt (Findelhaus, Spital, Castell, Zuchthaus, "Osterhaus" und Dominikaner-Rlosten), wohin ihn Dr. Beck begleitete. Dieses liegt aber außerhalb unseres Rahmens, schon weil Breitinger dabei nicht betheiligt war.

Schlieglich sei noch bemerkt, daß Dr. Wolfgang Meyer auch ein Stammbuch hinterließ, in welches sammtliche Mitglieder der Dortrechter Synobe ihre Namen und Denksprüche eingetragen. Wir heben baraus zwei unserer Schweizer und benjenigen bes Borfigenden heraus:

"Bott ift reich an Erbarmen."

Dem berühnnten Theologen herrn Bolfgang Meier, dem Abgesandten der hochansehnlichen Stadt Basel zur Dortrechter National-Synode widmet dieses Deutzeichen der Freundschaft und steter Erinnerung

306. 3ac. Breitinger Diener ber Kirche Bürich. Pordrecht 2, April 1619.

"Befus Chriftus ift uns von Gott gemacht zur Beisheit, Gerechtigkeit, Seiligung und Erlöfung; darum will ich nichts anderes wiffen als Zefum Chriftum den Gekreuzigten."

Dem vortrefflichen, verehrten und berühmten Gottesgelehrten Herrn Bolfgang Mejer, dem würdigen Abgeordneten der blühenden Basler Kirche jur Dortrechter Synode, meinem hochehrwürdigen Freund und Bruder in Christo widmet dieses Zeichen seiner Hochadtung zu Dortrecht . Mai 1619 Marcus Mätlmeter

S. S. Th. D. und Diener der Rirche ju Bern.

"Sott mit uns!" (Immanuel)

Darum
fröhlich und getroft
(in Bekenntuiß und Glauben)
Friede und Leben in Christo.

Dem verehrten, gelehrten, vortrefflichen, um die Kirche Gottes wohlverdienten Herrn Wolgang Mayer, S. Th. D. und der Stadt und Kirche Basel Abgeordneten jur Dortrechter Spnode, jum Zeichen der Bruderliebe, der Hochachtung und alter, jest innig erneuerten und bleibenden Freundschaft in Christo widmet dieses Dentzeichen

3. Wogermann

Brafes der Dordrechter Synode 27. Febr. 1619 (alten Styls).

"Unfere Arbeit wird nicht vergeblich fein: Unfer Lohn ift reichlich im Simmel bereit." Unverkennbar haben diese 3 Denksprüche Bezug auf die Verhandlungsgegenstände der Synode, die sich in das Gine Wort zusammenkassen in Lehre und Bekenntniß bestimmt und consequent festzustellen, was Inhalt und Wesen der Reformation war, nämlich: — die Gnade allein!

IV. Die Rudfehr in Die Beimat.

Dant und Ehrenbezeugungen wurden Breitinger und seinen Gefährten am Schlusse ber Synobe zu Theil, wie das Schreiben der Generalstaaten an die Magistrate der 4 Städte bekundet, wie anch die Briefe des Synodal-Präses Joh. Bogermann vor und des Pfarrers Joh. Dibbezius zu Dortrecht an Breitinger nach der Synode bezeugen. Letzterer sagt, daß zwar alle auswärtigen Theilnehmer ihm theuer geworden, sedoch keiner in dem Maße, wie Breitinger, wosür er sich nicht nur auf Gott, sondern auch auf seine Collegen, auf seine Familie und auf Breitinger's Gastfreundin, die Frau von Augchoven als Zeugen beruft. Seiner gedenkt er in Reden, in Gebet und Fürzbitte; gegen ihn schüttet er nun den Jammer seines Herzens aus über das Clend, welches über die Pfalz gekommen, über die Kirche, die Männer Gottes, die Universität, über Heidelberg und das Land durch die Furie des Krieges; dagegen kaun er von Wundern des Allerhöchsten reden, wie belagerten Städten in Holland Hussen.

Diefer Anerkennung ward auch bie volle Entschäbigung für alle Koften nebst Ehrengeschenken, besonders eine goldene Denkmunge, beisgefügt, während ihrerseits auch die Schweizer Geschenke hinterließen. Breitinger schreibt hievon: "So lang ber Synodus währte, gienge alles in ber herren Staaten Rosten; was ein jeder im hinunder: Reisen verzehrt hatte, stellten sie gleich angehends einem jeden wiederum zu."

"Nach Follenbung bes Synobi verehrten bie Herren Staaten einem jeben einen gulbenen Pfenning von 37 Ducaten, beggleichen ein Stuck Atlaß, barauf ber Sysnobus gar künstlich gebruckt war. Auf die Heimreis liesten sie ben 5 Eydgnößischen Gesandten bezahlen 4000 Brabantische Gulben, einer 9 gut Bahen. Diß Geld ist getheilt worden in 5 Theil, weil von Basel der Theologen 2 waren.*) Hundert Gulben gaben sie Herrn Breitingern zum Bortheil" (also auch so eine Anerkennung seiner besondern Stellung).

^{*)} Bed als Abgeordneter ber Univerjitat, Deger Ramens ber Geiftlichfeit.

"Breitingers Theil 880 Fl. Darvon außgeben. Dem herren im hans zur Lete an einen Becher gesteuert, 10 Fl. Der Frauen zur Lete 80 Fl. an 20 Ducaten. Ihrer Schwöster und Tochter jeder einen silbernen Sprodum, 16 Fl. Ihrem Sohn 8 Fl. Dreien Mägben 15 Fl. In der heimreis verzehret 469 Fl. Bon hieraus (nämlich von Britich, wo Breitinger diese Spezial-Rechnung dem Diarium eigenhändig beigefügt), gen Dordrecht zu einem Gruß 40 Fl. an 10 Ducaten: 4 der Frauen, 3 ihrer Schwöster, 2 ihrer Tochter, 1 den Mägden. Fuhrlohn 30 Fl. Summa 668 Fl. ohn Mr. Tanner des Dieners Belohnung 24 Fl. und 9 Fl. Trinkgeld, auch ohn was ich den hrn. Burgers meister und andern herren gekramet."

Die obgenannte goldene Denkmunze, neben welcher auch eine kleine silberne bestand, stellte auf der einen Seite den Versammlungssaal der Synode mit der Umschrift: "Asserta Religione", auf der andern Seite einen Tempel auf einem hohen Berg dar, auf welchen von allen vier Seiten die Winde losstürmen, mit der Umschrift: "Erunt, ut Mons Sion." Sie vererbte sich auf einen Pfarrer Christoph Breitinger in Fällanden, und kam nachher in Besit des Bürgermeister Waser, der Breitingern als Freund und Genosse verbunden geblieben.

Aber auch höhere Ehren waren Breitinger zugebacht: Der theoslogische Toftorhut, ber bamals selten geschenksweise verliehen wurde. Gewiß war Breitinger ein würdigster Träger und die Auszeichnung wohl verdient. Gleichwohl schlug er sie aus und zwar mehr aus Besscheichenheit, als weil dieser Titel in Zürich nicht zu tragen gestattet war; denn eine Ausnahme würde der Nath schon dewilligt haben. Die hösslichen Abschlagsgründe begleitete er mit dem Scherze: wenn er als Doctor heimkäme, so hätte er niemals Ruhe, indem alle seine franken Kirchgenossen und andere Patienten zu Stadt und Land aus großem Zutrauen ihm täglich ihr Wasser sichten würden. Der Berichterstatter sügt erläuterud hinzu: "NB. Zu Zürich weißt man von keinen andern Doctoribus, als Medicinæ, quibus lucri bonus odor, ut Vespasiano olim, ex re qualibet, d. i. ans dem Wasser sichenen."

Während die Pfälzer und Namens der Zurcher auch Marcus Stapfer zu Dortrecht die Staatlichen Entlassungs und Beglaubigungsichreiben aus dem Haag abwarteten, benührte Breitinger die günftige Gelegenheit und Zeit zu einem Abstecher nach Amsterdam. Die Reise ward mittelst "Treck: Schuit" (einem von Pferben gezogenen Schiff)*) ausgeführt und ging an Dube-Water vorbei, bem Stammort bes Arminins, bes "Anstifters all' dieser Unruhen." Das Städtchen war bekannt durch Versertigung von Seilen, Stricken, Tauen und ans bern Fischer: und Schiffergeräthen für Holland und Seeland. In der Umgegend wurde nämlich sehr viel Hanf gepslanzt. In Amsterdam weidete die Gesellschaft, während Einer in einem Gasthose Logis bestellte, ihr Auge auf der Vörse an all' den für sie neuen Sehense würdigkeiten, und machte Einkäuse nach Herzenslust. Die Vörse ist nämlich ein prächtiges Gebäude mit einer aus Gewölben aufgesührten Waarenhalle, wo die seltensten und kostbarsten Gegenstände, die man nur wünschen kann, zu kausen sind, so daß man mit dem Dichter sagen kann:

hier ift, was immer du municheft, Wie uirgends auf Erden au finden.

In ber Salle tommen täglich die bedeutendften Rauf: und Weichafts: leute gufammen: Deutsche, Frangofen, Englander, Danen, Schweben, Bolen, Ruffen, Norweger, Spanier, Portugiefen, Staliener, Mauren, Rumidier, Juden, Turten. Beim Berausgeben trafen fie ben Rauf: mann Baul Bels, an welchen Breitinger von Beinrich Werdmüller in Burich empfohlen war und welcher nun die Befellichaft burch die weite und prachtige Stadt auf die bedeutenbften Plate und Martte führte, jum Baifenhaus, Pfrundhaus (Greifenafol), Krantenhaus, Armenhaus, Findelhaus u. f. w. 2118 fie von all' bem mube und ber Abend hereingebrochen mar, lub ber Gaftfreund fie gu fich in fein haus gum Abend: effen und gum Logis; allein nur Breitinger nahm bie Ginladung an, Bafer und Bolf aber fehrten gum Schwert ein, wo fie ichon bestellt Des folgenden Morgens in aller Frühe begaben fich biefe Beiben "gu ihrem Gebieter" (herum) gurud, bestiegen mit Berrn Bels als Führer bas Berbed (ageis) eines außerorbentlich großen Rriegs: ichiffes, um bie Beschaffenheit folder großen Geehauser, Die Magagine, Die Mafte, bas Takelwert u. f. m., fowie die Angriffs- und Bertheibigungsweise, wenn auch nur flüchtig, tennen zu lernen. Rach einem Frühftud im Saufe ihres Führers und Berabichiedung von feiner Gattin wurden fie von ihm noch zu ihrem Reisewagen begleitet, indeg fie aufmertiam und mit Bermunderung unterwegs die Rlöfter des hl. Ambrofing,

^{*)} Bon trekken = gieben und schuit = Cchiff.

bes hl. Augustin, bes hl. Benebift und anderer Heiligen, besonders aber das Stift des hl. Raspinus und seines Gefährten, des hl. Konus, d. h. das Zuchthaus betrachteten. Den sehr zahlreichen bösen und saulen Insasen sehrt es nicht an strenger Zucht, peinlichem Arrest, Fasten und strenger Lebensordnung, an Enthaltsamkeit und anstrengenden Uedungen aller Art. Den an Brüchen Leidenden wußte der hl. Raspinus durch Vermittlung des hl. Ponus neue Lebenskraft beizubringen; auch Schwachen und Lahmen stellte er die Gesundheit wieder her. Nachdem sie sich von Herrn Naspin und Herrn Fels unter herzlicher Dankbezeugung verabsteischt, kehrten sie auf dem früheren Wege nach Dortrecht zurück. Bis tief in die Racht und am frühen Morgen packten sie ihre Sachen zusammen und übergaben sie theilweise dem Herrn Abraham Byben von Westel, der in Dortrecht ein Geschäftshaus hatte, zur Spedition nach Straßburg und zur Weiterbeförderung durch Kausseute, welche von dort zur Zürcher Wesse ausgen,

Rachbem sie sich von ihren ebeln Sastfreunden herzlich verabschiedet, schickten die schweizerischen Sesandten sich fröhlich im Rückblick und Aussblick nun zur

"Seimreis."

"Nachbem bie Frömben und Nieberlänbischen Gelehrten, wie auch alle bie, so bem Synobo bie gante Zeit (vom 3. November 1618 bis 28. April 1619, also 25 Wochen) beygewohnet, einanderen zum freundlichsten abgnabet (indem in einer Plenarsitzung den fremden Abgeordneten Dank erstattet und die Synobe mit Gebet, Segenswünschen und Handerud geschlossen), auch herr Breitinger mit seinen Gesehrten etliche Tag zuvor nach Amsterdam gesahren, sind sie mehrteils ausgebrochen, jeder nach seinem heimat." Der Magistrat von Vortrecht hatte noch ein Festmahl mit Musik veranstaltet.

"Montags ben 3. Man 1619 ift auch herr Breitinger mit seinen Zugehörigen von Dortrecht abgescheiben, und hatte bas erste Nacht. Läger in ber Stabt Utrecht, ba er auch im Gasthof zum Pförtchen angetroffen bie herren Pfälher, ben von Bern, und ben von Schaffhausen, wie auch die aus hessen." Gerabe an biesem Tage wurde im haag die hinrichtung Olbenbarnevelbs vollzogen.

"Dienstags ben 4. langten fie an zu nimmägen, ber Saubt=Stabt Gelberlanbs."

"Mittwochen ben 5. hielte ihnen ein Ehrsamer Rath baselbst ein kostlich Mittag=Mahl, lößten barzu sie alle aus ber Herberg, und ordneten ihnen zu Geleits-Leuthen 9 wol armierte Reuther mit einem Herold bis gen Göllu. Diß Tags hatten sie bas Nacht-Lager in ber Stadt Cleve, bes Elevischen Fürstenthums Haubt-Stadt, da bismalen gewohnet Geörg Bilbelm, Herhog zu Brandenburg, und da kamen auch zu ihnen die Wetterauischen Gelehrten mit 4 Staatischen Reutern." Eine Einladung an den Cleve'schen Hof lehnten sie höslich ab. Die Reisegesellschaft war nun auf 40 Mann angewachsen (12 Abgeordnete, 16 Begleiter und 13 Reiter).

"Donstags ben 6. big Morgens am Tag stellte ber Wirth ihnen allen wiberum zu bie am Abend bezahlten Uerten (Zechen) mit Vermelben, bas geschehe aus hochermelbten Fürsten Befehl. Gleich aussert ber Stadt in einem Lust-Wälbli hielte ber Fürst selbst mit seiner Cavallerie, und wünschte allensamen mit Handbieten viel Glück zur Heimeis. Das Mittagmahl assen sie ner Stadt kanten, war beseht mit Spaniern, hatten die Nachtherberg in einem grossen Wald, in einem einsamen ungeliebten Wirths-Haus, "zum Landtbock", von kleinen Gräben umgeben, von allen Wohnungen entsernt, liegt in der Grafschaft Mörs."

"Frentags ben 7. affen fie bas Mittag: Mahl in ber Stadt Nene, vor bessen Thoren sie zwei Stunden hatten warten mussen, weil die ganze Einwohnerschaft eine Prozession zu Ehren ihres Schutheiligen hielt, und kamen selbigen Abends gen Cölln, wo sie mit Mühe "zur harten Faust" ein Unterkommen fanden.

"Samstags ben 8. big wurde ihnen von der Stadt der Wein verehrt. Da liessen sie die Staatischen Reuther mit einer Verehrung (Ehrengabe, Geschent) wieder zurück, wie auch die Hollandischen Gutscher. Sie aber sassen in ein eigen bestelltes Schiff, das sie für 56 Imperialen bis Mainz gemiethet. In diß Schiff tam heimlich ein Faß mit gutem Rhynwein, ohngefehr 11/2 Eimer, aus Anordnung der heimlichen Evangelischen Gemeind. Abends waren sie in der Stadt Bonn." Von Coln aus schlug Dr. Altstedt einen andern Weg ein.

"Sonntags ben 9. waren fie über Racht in einem Dorff, beift Miten-Gere." (= Miteugere?)

"Montags ben 10. nahmen bie Deffiffchen und Betters anischen ihren Abscheib, und naheten sich ihrem Land, und mit ihnen reiset ber von Bern auf Marpurg,*) bie andern hatten ihre Nachts Serberg zu Ober-Befel." In Bacharach saften sie Proviant, ohne sich länger aufzuhalten, trot freundlichster Einladung. Dagegen überreichte ihnen ber Kunstichreiber und Schulinspector von Bacharach einige Krüge vom besten Bacharacher, welchen sie mit ben beiben Geberu, die sie bis Bingen begleiteten, im Schiff gemuthlich tranken.

"Dinftags ben 11. erreichten fie gar fpathen Abends bie Stadt Mannt mit groffer Arbeit und nicht ohne Befahr, benbe bes Waffers und ber Wacht halben. Rur eine halbe Meile por Maing von ber Nacht überfallen, verweigerten bie Schiffer rundweg bie Beiterfahrt, ba bei Racht teine Schiffe in Die Stadt eingelaffen wurden. Da eilten bie Bejandten mit einigen Begleitern schnellen Schrittes in bie Stadt, wohin die Uebrigen mit bem Belbfad und ben Werthfachen ihnen folgen follten mittelft eines Nachen, falls bie Brude ichon aufgezogen mare. Alls nun Jene bie Brude paffirt hatten, murbe fie mit Retten aufgezogen und bieje maren abgefchnitten, murben auch von ben Schildmachen fehr unfreundlich empfangen und erhielten mit Roth die Bewilligung, in der Borftadt Fietbach ein Unterfommen zu fuchen. Der um fie beforgte Breitinger aber machte fich bei Racht und Rebel zu ihnen auf und brachte fie in ben Bafthof, wo ihnen für bie Unannehmlichfeiten bes Abends burch aufmertfamite Bewirthung reichlich Erfat geboten wurde. Diefes Tags ichieben auch und nahmen von Bingen aus einen nahern Beg bie Pfalbifden."

"Mittwochen ben 12. fuhr ber von Zürich und ber von Schaffhaufen gen Frankfort, ba fie über Nacht waren."**) Früher nämlich als fie gedacht, hatten sie ein Fuhrwert besteigen muffen, mit bem sie, nach einem Mittagsnahl in Hochstett, vor Sonnennnters gang "in ber Gersten" zu Franksurt anlangten. Des solgenden Tages

^{*)} Zu seinen Berwandten, benn seine Frau war ans Marburg, wo er stubirt und promovirt hatte. Promotion und Bersobung waren bazumal öfter verbunden.

^{**)} Die Baster maren nach England und gurud burch Frankreich ge-reist.

von 5—9 Uhr bejahen sie die Stabt, das Rathhans, Schloß "Brunjels", die Bartholomäusfirche und die berühmte Sänle des Fetmilch.
Um 45 Juperialen mietheten sie einen Vierspänner für 7, und einen Zweispänner für 2 Personen. Zu Hauau schied auch der Wetteraner Georg Fabricius von ihnen, sodaß nur noch die Zürcher und Schasse hauser übrig blieben. Hinter Hanau kamen sie vom rechten Wege ab und irrten lange im Walde und erreichten spät Abends das Landgrästich Darmstädtische Städtchen Langen.

"Donftags ben 13. bingeten fie bis gen Schaffs hauffen 2 Gutschen, affen bas Mittags Mahl zu Sanau, bas Nacht: Läger hatten fie in einem Stäbtlein, heißt Lancen."

"Frentags ben 14. fuhren fie burd Allerheiligen und Darmstadt, bem Gib bes Landgrafen von heffen, und affen ben Imbis in ber anschnlichen Churfürstlichen Ctabt Bentheim, bann heppenheim und Labenburg,*) bes Abends erreichten fie Benbelberg."

"Samstags ben 15. gingen fie (Breitinger und Roch mit Prof. Dr. Alting) gen hof, gratulirten bem Churfürsten bas Vicariat bes bamals lebigen Kanserthums. In ber Sapient affen bie herren von ber Universität mit ihnen bas Mittag: Mahl, suhren bes Abends noch gen Keibelebeim."

"Sonntags ben 16. waren fie zu Mittag zu Pfortheim, bas Nacht-Läger zu Billemftatt."

"Montage ben 17. waren fie über Nacht gu Beerin: gen, einem Birtenbergifden Dorff."

"Dienstags ben 18. affen sie bas MittageMahl zu Rottwyl, die Nachte herberg hatten sie zu Tonningen." Um ben östreichischen Truppen auszuweichen, hatten sie sich auf einem freilich mühsamen Wege über Mehringen und Weringen führen lassen. Auf ber höhe bes Fürstenberges übersiel sie ein gewaltiger Regen, der ben abschüssissen und verwachsenen Weg noch schwieriger machte. In Merishausen empfingen sie die Räthe und Vürger von Schafshausen und geleiteten sie mit frischen Pferden in die Stabt.

"Mittwochen ben 19. diß erreichten sie Schaffbanfen, wurden da diesen Abend, und morndeß "wis dem Herren

^{*) 3}m Mser. Landenburg.

Garti" ben ganten Tag gar ehrlich und freundlich geshalten von beyden Ständen (Geistlichsteit und Rath), auch aus der herberg gelöst, und mit Pferden aus ihrem Stall*) verschen bis gen Eglisan." Auch hier begrüßte sie Kanonendonner.

"Freytags am Morgen ben 21. big begleiteten 2 Herren bes Raths von Schaffhaussen herrn Breitinger bis under den Lauffen. Da wurden sie nit Böllerschüffen begrüßt. Im Schloß Eglisan affe man das Imbis-Mahl bey herrn Bogt Grebel, der ihnen mit andern Patriziern bis in den Wald entgegengekommen. Diß Abends kam er zwischen 6 und 7 Uhren frisch und gesund wieder gen gürich. Gott dem Allsmächtigen sey Lob, und Ehr, und Danck, und Preis, nun und in Ewigkeit, durch Jesum Christum unseren herren. Umen."

"Es ritten aber ihme entgegen ein groffe Zahl Burger Geistliches und Weltliches Standes, — waren 64 Pferd — etliche hinaus für Eglifau. Auffert Kloten im Feld haben sie ihn empfangen. Bon Billach an bis hinein zur Stadt waren alle Straffen so vollen Bolks, als die fer Orthen möchte hievor je geschehen seyn. Jedermann ließ sich ab der Wiederkunft ihres Borständers vermerken einer besonderen Freud." Auf dem Kotener Felde wurde er von Indannes Ruter, Pfarrer zu St. Peter in Zürich, Namens des Rathes und der Bürgerschaft bewilltomnt, welche Alle seine heinkehr ersehnt hatten. Bon der Niederdorfe Porten an waren nicht nur die Gassen, sondern auch alle Fenster gebrängt voll von Theilnehmenden.

"Auf bie Deimkunft überantwortet herr Breitinger bem herrn Berwalter am Gestift, was er für Gelb emspfangen auf die Reiß, namlich 560 Fl. hiemit hatten Unser Gnädig herren bieser Reiß halber gar keinen Kosten überall nicht, und was herr Breitinger diesere gante Zeit, als ein Gesandter ausgeben von gemeiner Stadt und Kirchen Zürich Ehren wegen, dasselbig alles hat er verrichtet aus dem, was er zu Nut ihme selbsten hätte erübrigen mögen von der hrn. Staaten Bersehrungen und Letischelb. Ihn aber hat weit gefreut über alles Gold und Silbers Geld, daß bis große und

^{*)} Obrigfeitlicher Marftall?

gar weit aussehenbe Wert, burch Gottes gang besonbere Gnab und Güte, so glücklich abgegangen, die bösen Secten ber Arminianeren und Socinianeren getüscht, und die herrlichen Länder Holland, Gelberland, Sceland, Frießland, und andere, wieder zu Einigkeit, Fried und Ruhgebracht worden sind. Der Allmächtig Gnädig Gott wölle diesere, und alle andere seine Kirchen bey Göttelicher Lehr und Wahrheit beständig erhalten, durch unseren lieben Herren und Heyland Jesum Christum, Amen.

Sind die Abgeordneten ber Schweizerstädte gu Baufe mit Freuden erwartet und mit Ehren aufgenommen worben, fo mar bas in Burich mit Breitinger in besonderem Mage ber Fall. In ber allgemeinen freudigen Theilnahme gab sich das große Ansehen kund, in welchem Breitinger beim Rath, der Geistlichkeit und der Bürgerschaft stand. "Was gnabigen Bergnugens Unfere Gnabigen Berren an feinen Berrichtungen gehabt, ift aus Dero Erfantnuß zu feben, auch aus ben vier (zwei?) fconen vergulbten Gefchirren, bamit er begmegen beichenft worden, bergleichen in ben bregen anbern Evangel. Städten von ber Obrigfeit feinem Diefer Synobal: Befandten begegnet ift", fagt bie Biographie zu Breitingers und bes Rathes Chren zugleich. Diefem hatte Breitinger nicht nur ben Reife-leberschuß von 73 Fl., sondern auch bie Denknunge eingehanbigt; wurde aber ihm wieber gugeftellt mit bem Musbrud befonderer Bufriedenheit und Anerfennung feiner Uneigen-Das "Erfenntnig" vom 17. Juni 1619 fagt: "Dabend nütiafeit. Meine Gnab. Berren zum vorderiften an allem feinem Thun und Berrichten ein gutes Bergnugen und bantbarliches Bohlge: fallen gehabt. Und obgleichwol Berr Breitinger von wegen feiner in biefem Chriftlichen Wert erzeigten fonberbaren groffen Trenm und Fleiffes, und ansgestandenen Dube und Arbeit, fich bergestalt verdient gemacht, bag er barum nicht genugiam zu be= lohnen: Go habend boch Bolgemält Meine Gn. Berren, gur Angeig und Bezeugung verbienter Dantbarteit, fich erfennt, und wollend, bas ihme Beren Pfarrern nit nur obgebacht fürgeichoffen Belt, famt bem verehrten gulbenen Pfanning, ju einer Gebachtnug verbleiben: fonder auch noch überdiß von Ihr Meiner Gn. Berren, und bann auch von bes Gestiffts zum Großen Münfter wegen, von jebem Theil fünffzig Rronen, an ein ober zwen par vergült filberne Schalen,

ald*) Trinkgeschirr, verwändt, und ihme zum Gedänkzeichen seiner getreuwen und heilsamen Diensten zugestelt und verehrt werden föllind. Da bende Meine Herren die Burgermeistere, samt dem Herrn Berwalter bes Gestiffts, Bevelch und Gewalt habend, solche Trinkscheschirr gebührender Form und Massen rüften zu lassen." — Der eine Becher trug die bezeichnende Inschrift:

Duplex robur inest cathedræ, cui curia nexa est, Curiæ inest duplex, proxima cui cathedra est.

d. i. Doppelte Kraft hat die Kangel, die mit dem Rathhaus verbunden, Doppelte Kraft hat der Rath, mit der Kangel vereint.

Auf bem andern soll die Inschrift gelautet haben (vom Ministerium ober bem Stift ausgehend, baher auf die Gelegenheit Bezug nehmend):

Christe, tibi asserta pro Religione perennis Esto honor! Assertam porro defende. Nocentes A grege pelle lupos. Pastores suffice fidos,

d. i. Emig fei dir, Gerr Chrift, für Erhaltung des Glaubens die Ehre! Fernerhin wollest du ihn jest auch machtig beschöften und deine Geerde, Tüchtigen Sirten vertrant, vor schablichen Wolfen bewahren.

Unstreitig hat Breitinger's Betheiligung an der Dortrechter Synobe sein Ansehen in der Heimat und im Auslande erhöht und auf die Dauer besessigt, so daß er auch in dieser hinsicht ein Nachfolger Bulstinger's geworden ist, indem er nun erst recht mit hervorragenden Gelehrten und Kirchenmännern des Ins und Auslandes verkehrte und der resormirten Kirche aller Länder treulich gedient hat. Er stand das mals in der Blüthe der Kraft (44 Jahre alt, seit 5 Jahren Antistes) und durste noch 26 Jahre der Kirche vorstehen, also bis sast und ber Sojährigen Krieges. Die Gesahren des Baterlandes, die Noth der Kirche, die Beschaffenheit ihrer Diener und ihrer Glieder stets mit klarem Blicke, warmem Herzen und kräftiger Hand ersassiehen, und auf dem Gebiete des öfsentlichen, des staatlichen wie kirchlichen Lebens resormirend eingreisend, weißhalb er auch "Resormator der Sitten" genannt worden ist. Wenn sür Andere die Theilnahme an der Vortrechter Synode der Höhepunkt ihres Lebens genannt worden ist (wie von

^{*) =} ober.

Trechsel in Bezug auf Nütimeier), so war es für Breitinger mehr: es ist baburch ber ökumenische, die ganze resormirte Kirche umfassende Beruf Bullingers auf ihn übergegangen.

Von bieser Seite hat uns die Reisebeschreibung neben der allgemeinen Bedeutung eines kleinen Culturbildes ein neues Interesse geweckt und uns auf dem hintergrund jener Kriegszeit die hehre Gestalt eines Zürcher Untiftes abgehoben, wie es vorher nur Einen und nachher keinen gegeben.

THE TO THE OWN THE OWN

Mebersicht

ber im Jahr 1877 erichienenen

Beiträge und Materialien zur Geschichte von Stadt und Kanton Zürich.*)

Befdichte und Bolitit.

- Amtliche Cammlung ber ältern Eibgenöffifchen Abschiebe. Bierter Band, Abtheilung 1 b (1529—1531), bearbeitet von Dr. Joh. Stricter, Staatsarchivar. Zürich, 1876. Gelbstverlag.
- Fiala, F. Zum Processe bes Burgermeisters Hans Waldmann und bes Junkers Georg Grebel in Zürich (Rr. 5 bes "Anzeigers für schweiz. Geschichte". Solothurn, Schwendimann. 1877).
- Jahrbuch für ich weiz Geichichte, herausgegeben auf Beranlafjung ber ichweizerischen geschichtsforschenden Gesellschaft. 2. Jahrgang. Burich, S. Sohr.
- Mener von Knonau, Brof. Dr., G. Unsere jegigen schweizerischen Grenzen. Bern, Stämpfli. 1877.
- Mener von Anonau, Prof. Dr., G. St. Galliche Geschicksquellen. III. Ekkehardi IV. Casus S. Galli. St. Gallen, Hnber & Co., 1877. (Mittheilungen zur vaterländischen Geschichte, herausgegeben vom historischen Berein in St. Gallen. Neue Folge V. u. VI. heft.)
- Riggenbach, B. Das Chronifon des Konrad Pellifan. Herausgegeben zur vierten Säcularseier der Universität Tübingen. Bajel, Bahnmeyer. 1877.
- Sauerteig, Belial. Der Buriherrgott (politifches Famphlet gegen Dr. Alfreb Efcher). Wülflingen, Expedition bes Weinlanders, 1877.
- Sidel, Dr., Th. Ueber Raiferurkunden in ber Schmeig. Burich, S. Bohr, 1877.

^{*)} Für jeweilige Mitthellung vom Ericheinen ber betreffenben Publifationen wirb bie Rebaction für bie Folge febr bantbar jein. Aufällige Luden in gegenwärtiger erster Nebersicht bittet sie zu entschulbigen.

- Strickler, Dr., 3. Urkunde Graf Rudolfs von Habsburg betreffend ben Zehnten zu Knonau. (Nr. 3 des "Anzeigers für schweiz. Geschichte".) Solothurn, Schwendinnann, 1877.
- Studer, 1. Der Pietismus in der gurcherischen Kirche im Unfang des vorigen Jahrhunderts. (G. Bolfmar, Jahrbuch der hiftorischen Gesellschaft Bürcher Theologen.) Burich, Cafar Schmidt.
- Wolfensberger, J. R. Gin Spiegelbild aus ber Reformationsseit. Nr. 15, 16 und 18 bes "Kirchenfreund".
- Wyß, Prof. Dr., G. von. Bortrag vor ber Gesellschaft ber Böde, ges halten im großen Bote berselben am 8. März 1877. (Eine Unterssuchung über die Geschichte der Böde von Zürich.) Druck von F. Schultheß. Nicht im Buchhandel. (Vide Meyer von Knonau in den Göttinger gelehrten Anzeigen. 1877.)
- Zimmermann, Defan, Rubolf. Die Zürcherfirche von ber Reformation bis zum 3. Reformations-Jubilaum nach ber Reihensfolge ber gurcherischen Untiftes. Burich, S. Höhr, 1877.

Culturs, Literaturs und Aunftgeschichte.

- Bachtold, Jakob. Bon und über Bodmer. (Archiv für Literaturs geschichte VI. 1. heft.) Leipzig, Teubner, 1877.
- Burflis Meyer, A. Das zurcherische Seibenhandwerk ober die erste Beriode ber zurcherischen Seiben-Industrie im 13. und 14. Jahrhundert, urkundlich dargestellt. Bürich, Druck von Drell Füßli & Co.
- Catalog der Ausstellung von ältern Glasmalereien aus hiefigem Privatbesit, Künstlergut Zürich 1877. (Bon Prof. Dr. J. R. Rahn und H. Zeller:Werdmüller). Oruck von Orell Füßli & Co.
- Hirzel, g. Göthe-Erinnerungen aus ber Schweiz. (Im neuen Reich. 1877. L pag. 101 und folgenbe.) Leipzig, 3. hirzel.
- Mörikofer, Dr., & E. Briefe von Karl August und Louise von Weimar an Lavater. (Im neuen Reich. 1876. II. pag. 266 und folgende.) Leipzig, S. Hirzel.
- Beft aloggi, L. F. Leopold von Stolberg und feine Burcherfreunde. (Rr. 30 und 31 bes "Evangelischen Wochenblattes". 1877.)
- Rahn, Brof. Dr., J. R. Studien über bie Manessifiede Liebers fanimlung. (Nr. 3 bes "Anzeigers für schweiz. Atterthumskunde". 1877.) Zürich, Herzog.

- Rahn, Prof. Dr., J. R. Die neuentbedten Wandgemälbe in ber Kirche zu Oberwinterthur. (Nr. 4 bes "Anzeigers für schweiz. Alterthumskunde". 1877.) Zürich, Herzog.
- Wyß, Friedr. von, sen. Die Eheschließung in ihrer geschichtlichen Entwicklung nach ben Rechten ber Schweiz. (Band XX ber Zeitz schrift für schweizerisches Recht.) Basel, Bahumeyer.

Biographie.

- Biographie, Allg. Deutsche. Band V und VI, mit Artikeln von Prof. Dr. Georg von Byg und Prof. Dr. G. Meyer von Knonau über Zürcher aus verschiedenen Familien, von Dürsteler bis Fasy.
- Dengler, Hans Heinrich, zur Erinnerung an, von Brof. R. Wolf. Separatabbruck aus ben Berhandlungen ber 59. Jahrese versammlung ber schweiz. naturforschenden Gesellschaft in Basel. Basel, Georg, 1877.
- Eicher, Alfred. Bilb und Lebenssfizze. (Rr. 51 ber illustrirten Zeitung "Ueber Land und Meer", 1877.) Stuttgart, Halberger.
- Meger, Bilbelm. Aurzer Lebensabrif, verfaßt von feinem Gohne. (Feuilleton ber "Neuen Burcher Zeitung" vom 21. Marg 1877 u. f.)
- Muralt, Joh., von. Gine Babagogen- und Baftorengestalt ber Schweiz und Ruglands aus ber ersten Halfte bes 19. Jahrhunderts, von hermann Dalton. Wiesbaben, Niebermann, 1876.
- Ulrich, Prof., N. A. Kurzer Nefrolog von befreundeter Hand. ("Mugem. Schweizerzeitung" vom 30. März 1877.)
- Beig, Joh, Heinrich, alt Pfarrer. Nefrolog. (Rr. 12 bes "Evangelischen Bochenblattes", 1877.)
- Behnber, Dr., Ulrich, Burgermeister. Biographie, verfaßt von feinem Sohne. (Separatabbrud aus ber "Neuen Burcher Zeitung".) Burich, Meyer und Zeller, 1877.
- Ziegler, Andreas, alt Pfarrer. Nekrolog. (Nr. 21 bes "Evang. Wochenblattes", 1877.)

Topographie und Statiftif.

- Abregbuch ber Stadt Zürich und Umgebung für 1877. Zürich, Orell Füßli & Co.
- Binber, 3. 3. Die Uetlibergbafin. heft 2 ber "Iluftrirten Wanders bilber". Burich, Orell Fugli & Co. 1877.

- Binber, J. J. Die Babensweil-Ginsieblerbahn. (Beft 5 ber "Bluftrirten Banberbilber".) Burich, Orell Fufil & Co. 1877.
- Bürich & Gebände und Sehenswürdigfeiten. Beschreibung der Stadt mit 57 Juftrationen und einem Plane in Farbendruck. Anläßelich der XXVII. Jahresversammlung des schweiz. Ingenieure und Architektene Bereins zusammengestellt und bearbeitet von der Sektion Bürich. Bürich, Orell Füßli & Co., 1877.
- Müller, C. K. Graphijche Statistit bes Kantons Zürich, Wurster & Co.
- Die ich weiz. Mobiliars Versicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit und ihre 50-jährige Birksamteit, bearbeitet von einem Freunde vaterländischer Austalten. Zürich, Herzog, 1877.

Bolfswirthichaft.

- Cohn, Guftav. Die Finanzlage ber Schweiz. (Bezugnahmen auf bie zurch. Finanzverhältniffe.) Burich, Orell Füßli & Co., 1877.
- Coutin, Jules. Etude sur le Chemin de fer du Nord-Est-Suisse. (Beft 2 ber "Schweizer Zeitfragen".) Zurich, Drell Füßli & Co. 1877.
- Geiser, Dr., E. F. Die Krifis ber Norbostbahn. Rudichau und Ausblid auf Die schweiz. Gifenbahnpolitit. (Deft 5 ber "Schweizer Zeitfragen".) Zurich, Orell Füßti & Co., 1877.
- Memminger, A. Der Krach. Kritische Gange burch bas schweiz. Gisenbahnweien. Zürich, Gelbstwerlag. 1877.
- Memminger, A. Die Nordostbahn im Lichte ber Ziffern. Burich, Franz & Co., 1877.
- Situation und Reconstruftion ber Nordostbahn. Bericht ber von einer Aftionar-Bersammlung gewählten Commission. Burich, Orell Fügli & Co., 1877.

Belletriftif.

- Keller, Gottir., Zürcher Novellen. (Deutsche Rundichau, 1876/1877.) Berlin, Gebr. Paetel.
- Ufteri, Joh. Martin, Dichtungen. Herausgegeben von David Beg. Dritte Auflage in 3 Banben. Leipzig, S. Hirzel, 1877.
- Benbeler. Liebesibylle eines Zürchers (Thomann zur Linden) vom gludhaften Schiff auf bem Freischießen zu Stragburg 1576. Halle a/S., Lippert, 1877.

Berzeichniß ber Burch. Neujahrsblätter für bas Jahr 1877.

- Stadtbibliothet. Die Glasgemalbe von Majdmanden in ber Waffertirche zu Zürich. 1. Galfte. Berf.: Prof. Dr. J. R. Rahn.
- Feuerwerkergesellschaft. Betrachtungen über bas Entstehen ber Burgunberkriege und ben Berlauf bes Tages von Murten, 22. Juni 1476. Berf.: U. Meister, Oberstlieut. im Generalstab.
- Baifenhaus. Bolfetrantheiten. Berf.: Brof. Dr. S. Sponbly.
- Naturforichen be Gefellich aft. Wohin und warum ziehen unfere Bogel? Lerf.: Dr. C. Mojch.
- Bulfsgefellich aft. Die wohlthätigen Stiftungen, Anftalten und Bereine in Chur. Berf.: Pfarrer Berold.
- Rünftler gefellich aft. Perjonalien von Rafp, Heinr. Merz von St. Gallen. Berf.: E. von Gonzenbach.

Lebenöftigge ber Künftlergefellichaft von Burich. Berf.: Prof. R. H. H. S. Sofmeister.

- Milg. Mufitgefellichaft. G. A. Roffini. Berf.: Ffarrer S. Beber.
- Untiquarifche Gefellich aft. Lebensbild bes hl. Notter von St. Gallen. Berf.: Prof. Dr. G. Meger von Knonau.
- Reujahrsblatt von Unterftraß. Unfere Rirchen. Berf.: Biarrer A. Raf.
- Neujahrsblatt ber Stadtbibliothef Binterthur. Die alten Defen von Winterthur und Uingebing. (Schluß ber Arsbeit: Das hafnerhandwerf und die alten Defen in Winterthur.) Berf.: Dr. A. hafner.
- Reujahrsblatt ber Sulfsgesellichaft von Bintere thur. Die Belagerung von Winterthur burch bie Gidgenoffen, 1460. Berf.: Dr. A. Safner.

Bum Citelbilde.

Die Rebaktion bes Zürcher Taschenbuches hat sich vorgenommen, jedem Jahreshefte eine heraldische Abbildung beizugeben. Es soll babei speziell auf zürcherische Monumente Bedacht genommen und die chronoslogische Entwicklung der verschiedenen Style illustrirt werden. Wir beginnen mit einem charakteristischen Spezimen aus der spätgothischen Spoche, indem wir zum Gegenstande der ersten Tasel die spezischischen wie der vollständigen Kraft und Charakteristischen Driginals wiederzgegebene) Kopie eines Glasgemälbes veröffentlichen, das sich in der Stadtbibliothek zu Winterthur befindet. Tem Style nach zu urtheilen dürste diese Scheibe, zu der sich ein Charakter der Zeichnung und Technik vollkommen entsprechendes Seitenstück am selben Orte besindet, aus dem Ansange des sechszehnten Jahrhunderts stammen.



Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.

